

Ti, ti kosmatinek...

Po Gorenjskem "hlača" pet do osem medvedov

Medved, ki se je očitno naveličal življenja ob jagodah in mravljah, je pred kratkim na planini Dovška Rožca pokončal telico, last kmeta Slavka Rabiča z Dovjega.

Kranjska Gora - Spisek drobnice in goved, ki so padla v medvedje šape, je vsak teden daljši. Medved ali medvedje (le kdo bi to natančno vedel) so doslej na planinah v zgornjesavski dolini (Bašca, Grajsca, Vošca, Stara planina, Zlebnica in Dovška Rožca) pokončali devet ovc, v četrtek pa so na

planini Dovška Rožca našli še razmesarjeno telico, za katero so potlej nedvoumno ugotovili, da jo je pokončal medved. Eno tele na tej planini še pogrešajo.

Lovski družini Kranjska Gora in Dovje ter občina Kranjska Gora so doslej na ministrstvo za kmetijstvo,

gozdarstvo in prehrano naslovile štiri zahteve za izdajo dovoljenja za odstrel medveda. Ministrstvo za zdaj dovoljenja ni izdalo in ga verjetno tudi ne bo. Vsaj tako je mogoče sklepati po izjavah, da medved ni samo lokalni in slovenski problem, ampak celo meddržavni.

Dobri poznavalci razmer

zatrjujejo, da po Gorenjskem hlača pet do osem medvedov. Dva naj bi bila na planinah nad Srednjim Vrhom in Dovjem, medvedko z mladičem so videli na Španovem Vrh, opazili pa so ga že tudi v Tamarju, v Bohinju in na Jelovici.

(Več na 24. strani) • C.Z.

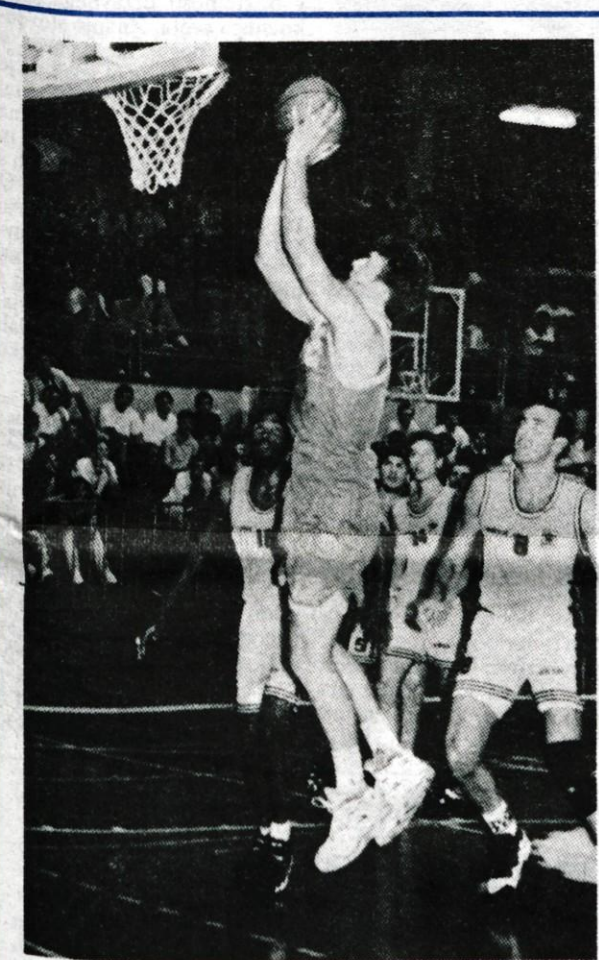
Gorenjska Banka
d.d. Kranj

Banka s poslubom



Carpenterjeva rada sprejemata slovenske študentke

Več na 5. strani



Bliža se začetek letošnjih košarkarskih lig. Košarkarji Triglava, ki se te dni končno v popolni postavi pripravljajo na začetek letošnje sezone, so konec prejšnjega tedna odigrali prvo prijateljsko srečanje. V Kranju so sicer izgubili z boljšo ekipo Arisa, pa vendar so gledalci videli lepo srečanje. To pa je tudi dober obet za obstanek v osmerici najboljših slovenskih ekip, ki si ga je pred novo sezono zastavil edini gorenjski A1 ligaš. Več v Stotinki na 26. strani. • V.Stanovnik, foto: L.Jeras

Nanti Olip iz Sel, novi predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev

Sit sem celovških preprirov in dunajskega filozofiranja



Selski podžupan, 39-letni Nanti Olip, je bil na neposrednih volitvah med koroškimi Slovenci izvoljen za novega predsednika novega narodnega sveta koroških Slovencev, ki naj bi postala krovna enotna organizacija Slovencev na Koroškem in s tem premostila razdvojenost na sedanji dve organizaciji. Na njegovem domu v Selah smo se z njim pogovarjali o njegovem političnem delovanju, problemih koroških Slovencev in odnosih s koroškimi, avstrijskimi in slovenskimi oblastmi ter njegovem videnju prihodnosti slovenstva na Koroškem.

Preberite intervju na 3. strani.

V Kranju zaprli sejem

Zadovoljni z obiskom in prodajo

V desetih dneh si je sejem z večernim zabavnim programom ogledalo okrog 120 tisoč obiskovalcev.

Kranj, 21. avgusta - 45. Mednarodni Gorenjski sejem se je v desetih dneh še enkrat potrdil. Prek 200 razstavljalcev, ki so hkrati zastopali številne tuje in domače razstavljalce, bo poslovno inventuro svoje predstavitev na sejmu še moralo narediti, vendar pa je splošna in ta trenutek se zelo približna ocena, da ni bilo razstavljalca, ki ne bi bil zadovoljen. To pa najbrž velja tudi za obiskovalce in za večerni, tudi kar zadeva

vstopnino, brezplačni zabavni program. Sejem je kljub manjšim "izgredom" tistih, ki recimo niso bili na njem, pa so vabili in sejemsko ime koristili za svojo znižano ali zanimivo ponudbo, bil središče dogajanja v Sloveniji in tudi prek meja. Posebno na praznik 15. avgusta so si ga ogledali številni obiskovalci iz vse Slovenije. Sicer pa tudi tokrat med obiskovalci ni manjkalo poslovnih, poslancev in vladnih ter nekaterih

drugih znanih slovenskih imen. Od nekdanjega vsesplošno potrošniškega, kar je v vsebini ta sejem obdržal do danes kot rdečo nit, pa se vendarle kaže kvaliteta in tista sejemska draž vse bolj tudi v urejenosti in predstavitvi te največje trgovine na enem mestu. Če so bili pred leti le posamezni primeri, ki so se skrbno po vsebini in tudi na izgled pripravili na sejem, je bilo takšnih letos že desetina. Tistih s privlač-

no ponudbo pod posebno ugodnimi nakupovalnimi pogoji pa je bilo še precej več. Za trdnjšo podkrepitev zadovoljstva zaradi uspešnosti desetdnevne prireditve, ki je privabila od blizu in daleč okrog 120 obiskovalcev, bo treba počakati še nekaj dni. Zagotovo pa že ta trenutek velja ocena, da je Kranj na sejmskem področju eno trdnih slovenskih mest. A. Žalar

Velikošmarenski dogodek

Trojčki v Zelnikovem hlevu



Več na 24. strani

Po 65 dneh in 4725 kilometrih končan tek Transamerica

Dušan Mravlje prvi na cilju

Kranj, 22. avgusta - Kranjski ultramaratonec Dušan Mravlje je konec tedna, natančneje v soboto nekaj minut čez 11 uro dopoldne po ameriškem času po več kot 4700 kilometrih teka prek ameriške celine kot prvi od tekmovalcev pritekel v New York. Mravlje je zmagal z veliko prednostjo in najboljšim časom teka Transamerica, ta podvig pa je prav gotovo vrhunec njegove sicer bogate tekaške kariere. Več o dolgem in napornem tekmovanju bo Dušan povedal že jutri, v sredo, okoli 13. ure, ko ga pričakujemo na brniškem letališču. • V.S.

ODPRODAJA ZALOG
razstavljenih eksponatov

BTV 51cm, TTX 53.949 48.999
videorekorder 2 glavi 46.728 39.999
Hi-Fi stolp, 2 x 60 W 85.240 75.999
6 x CD, daljinsko

REKORD
Trgovina in storitve d.o.o., Kladarjeva 2,
64000 Kranj, tel. 064 - 21 23 67, 21 11 42
EKSKLUZIVNI PROGRAM
• VIDEO
• VIDEO
• HI-FI
• TV
DELOVNI ČAS
od 9 do 12 ure in od 15 do 19 ure
sobota od 9 do 12 ure

ŠOLSKÉ POTREBŠČINE

EFA EBERHARD FABER

PRIBOR ZA TEHNIČNO RISANJE

V pooblaščen prodajalni **HOBBY & ART**, Kranj, tel: 215-502
in v vseh dobrih knjigarnah. Glavni trg 17 (vhod s Tomšičeve)

visoka kakovost, ugodne cene
Marabu

Vabljeni
k vpisu delnic
II. emisije!

KRONA
družba
za upravljanje
investicijskih skladov in družb
d.o.o. Ljubljana
Tržaška 116

Informacije: 061/264 382

UBK BANKA

EUROIN FOND

mobitel
URADNI PRODAJALEC
064/ 225-060
POPUST PRI MONTAŽI

RAČUNALNIŠKI KLUB
486/66 že od 119.151,00 SIT
ali 6.506,00 SIT mesečno!
Tel./Fax: 064/ 22 10 40

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI (064) 223-444

SLOVENIJA IN SVET

Slovenija se utrjuje kot srednjeevropska država

Sprejeli so nas v Cefto

Uradno bo Slovenija sprejeta v Cefto 10. in 11. septembra v Brnu, kjer bo sestanek predsednikov vlad višegradske skupine.

Zelena luč za vključitev Slovenije v Srednjeevropski sporazum o prosti trgovini Cefta je bila prižgana v Varšavi, kjer so se srečali trgovinski ministri Češke, Madžarske, Poljske in Slovaške, na sestanku pa je bil tudi slovenski minister za ekonomske odnose in razvoj Janko Deželak. Ministri so potrdili sprejem Slovenije v Cefto, uradni akt o tem pa bo podpisan 10. in 11. septembra v Brnu, kjer se bodo sestali predsedniki vlad držav članic Višegradske skupine. Trgovinski ministri so se zedinili za ustrezno spremembo akta o ustanovitvi Cefta. Sprememba bo omogočala sprejem v članstvo vse srednje in vzhodnoevropske države. V Varšavi so povedali, da bodo v Brnu sodelovali premieri štirih ustanovnih članic Cefta, predsednik slovenske vlade in predsedniki vlad Bolgarije, Romunije in Litve, ki si prav tako prizadevajo za vstop v Cefto. V tej grupaciji je rok za zniževanje carin krajši kot v Evropski uniji, za nekatere industrijske izdelke, za tako imenovano srednjekonkurenčno blago, pa bodo carine povsem odpravljene že v začetku prihodnjega leta, za najbolj konkurenčno blago (lista C) pa bodo carine prepolovljene v začetku leta 1997, leta 2000 pa naj bi bile povsem odpravljene. Območje Cefta za Slovenijo ni zanemarljivo. To je trg, ki združuje nad 60 milijonov ljudi, katerih kupna moč vztrajno narašča. Slovenski minister za ekonomske odnose in razvoj Janko Deželak je med drugim tudi povedal, da bi trg v državah, članicah Cefta, lahko nadomestil slovenski izvoz v predele bivše Jugoslavije. • J.Košnjek

Srečanje ljudi iz treh dežel v Stični
Enakost v različnosti

Na srečanju v cistercijskem samostanu v Stični je daroval mašo ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar.

Stična, 19. avgusta - Več tisoč vernikov iz Slovenije in sosednjih držav se je zbralo na tradicionalnem srečanju treh dežel, ki je bilo tokrat v cistercijskem samostanu v Stični. Takšna srečanja so postala že tradicionalna, letošnje pa je bilo po udeležbi najmnogičnejše. Potekalo je pod geslom Tako različni, vendar tako enaki, bogoslužje pa je bilo večjezično: slovensko, italijansko, furlansko in nemško. Mašo je daroval ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar ob somaševanju goriškega nadškofa Battistija, celovškega škofa Kapellarija in slovenskih škofov. Ljubljanski nadškof je v nagovoru dejal, da smo tega srečanja lahko še posebno veseli zato, ker je na našem območju mir, vendar žal nedaleč stran divja vojna. Drug drugega moramo ljubiti in ga sprejemati kljub različnosti. Poudaril je verski, zgodovinski in kulturni pomen cistercijske opatije v Stični. Cistercijani so prevzeli geslo svetega Benedikta: moli in delaj. • J.K.

Slovensko sožalje

Ob tragični smrti treh Američanov na Igmanu, ki so bili v mirovni misiji za nekdanjo Jugoslavijo, je slovenski zunanji minister Zoran Thaler poslal ameriškemu državnemu sekretarju Warrenu Christopherju sožalno brzojavko, v katero je med drugim zapisal upanje, da tragedija ne bo zavrla mirovnih prizadevanj na območju nekdanje Jugoslavije. Na Igmanu so umrli Robert Frasure, posebni ameriški odposlanec za nekdanjo Jugoslavijo, Joseph Kruzel, namestnik pomočnika ameriškega obrambnega ministra in letalski polkovnik Samuel Nelson Drew.

NAGRADNA IGRA

Hišna številka - VIBROSER

Tudi tokrat se spleta zelo natančno prelistati današnji Gorenjski glas in v njem poiskati dva podatka, ki sta natisnjena tako, kot nad tem tekstom piše "nagrada igra". Podatka vključujeta: 1. neko gorenjsko naselje (in ulico v njem, če je v naselju uveden ulični sistem); 2. številko. Oboje skupaj sestavlja hišna številka, ki je tokrat srečna hišna številka in družini, ki na tej številki stanuje, prinaša nagrado - VIBROSER podjetja Yanni Trade Ljubljana v vrednosti 20.000 tolarjev. Hišna številka je izbrana popolnoma naključno z ločenima žreboma vsakega od obeh podatkov, iz katerih je sestavljena, in lahko pomeni npr. večdružinski stanovanjski blok (ali celo stolpnico), lahko je v naselju ali ulici več enakih začetnih hišnih števil z dodatki (a; b; c...). Zato nagradna igra, ki poteka enkrat tedensko v torkovem Gorenjskem glasu, vključuje tudi hitrost: tisti, ki prvi najde svojo hišno številko, objavljen po navedenih pravilih, in prvi pokliče uredništvo Gorenjskega glasa, telefon 064/223-111, prejme VIBROSER. Nekdo s srečnega naslova nas mora poklicati najkasneje do jutri, srede, do 14. ure - dvajsetisoč tolarjev vredni VIBROSER pa prejme seveda le prvi, ki nas s srečne hišne številke pokliče. V petek preberite, kako je bilo v tem krogu nagradne igre Gorenjskega glasa "S hišno številko vsak teden en VIBROSER za srečno gorenjsko družino."

Kajti: VIBROSER je prijetna kombinacija toplote in masaže ter je originalni atestirani slovenski izdelek. VIBROSER je sodoben pripomoček, ki z nežno masažo pospešuje krvni obtok, pretok limfe, blaži revmatične težave, bolečine v križu, hrbtenici in sprošča psihično napetost - torej je VIBROSER pripomoček za vsako moderno družino, ki blaži tegobe sodobnega načina življenja.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Žargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 105,00 SIT.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Slovenski parlamentarci pred jesensko in zimsko rundo

Za ogrevanje šolski zakoni

Septembra bodo s svojim delom spet začeli poslanci državnega zbora in svetniki državnega sveta. Sedaj pa je parlament gradbišče, saj ga obnavljajo. Največja naložba je beljenje prostorov in modernizacija kuhinje.

Ljubljana, 22. avgusta - V državnem zboru je sedaj še zatišje. Septembra bo konec počitnic in za parlamentarce, tako državnozborske poslance kot za svetnike, se bo začela jesenskozimska runda zasedanj. Že sedaj je jasno, da si bodo seje sledile druga drugi, saj so poslanci precej, tudi kočljivih zadev, preložili na jesen.

Ena od takšnih tem je paket nove šolske zakonodaje, ki je pripravljen za drugo obravnavo. Gre za šest predlogov zakonov: za predlog zakona o gimnazijah, za predlog zakona o osnovni šoli, za predlog zakona o poklicnem in strokovnem izobraževanju, za predlog zakona o vrtcih, za predlog zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja in za predlog zakona o izobraževanju odraslih.

Med predlogi zakonov za prvo in drugo obravnavo je nekaj novosti. Pri predlogu zakona o gimnazijah naj bi matura v strokovnih gimnazijah obsegala razen splošnih tudi strokovne izbirne predmete, več naj bi bilo poudar-

ka na kulturni in narodni slovenski identiteti, pogoj za vpis na gimnazijo pa naj bi bilo uspešno zaključeno osnovnošolsko izobraževanje. Dijaki se bodo lahko organizirali v dijaške skupnosti, imeli bodo lahko največ dva popravna izpita, vendar brez omejitve, da se lahko opravlja ta le do konca šolskega leta. Pri predlogu zakona o osnovni šoli sta pripravila vlada oziroma ministrstvo za šolstvo in šport nekaj novosti. Zadevajo preverjanje znanja in končno spričevalo, za izobraževanje otrok s posebnimi potrebami pa je pripravljen samostojen zakon. Jasnejša je delitev pristojnosti med šolskim ministrom, ki odloča o organizacijskih, finančnih in upravnih zadevah, ter strokovnim svetom. Strokovna avtonomija osnovne šole naj bi se okrepila, predmetnik pa naj bi določal strokovni svet. Država naj bi krila polovico stroškov prevoza otrok v osnovno šolo, drugo polovico pa naj bi krila lokalna



Dr. Slavko Gaber, minister za šolstvo in šport, bo imel pri obrambi predlogov zakonov zahtevno nalogo. - Slika G. Šinik

skupnost. Prvi razred nove devetletne osnovne šole bo lahko deloval tudi v vrtcih, vendar to ne bo mala šola, ki se ukinja. Posebna pozornost je dana preprečevanju fizičnega in psihičnega nasilja nad otroki. Zato se bo učitelju v

prvem razredu pridružil še vzgojitelj, celoten sistem pa je po mnenju vlade naravnano k preprečevanju fizičnega in psihičnega nasilja nad otroki. Predlog zakona o poklicnem in strokovnem izobraževanju ponovno uvaja vaje in pomočnike, zaključni izpit pa bo imel teoretični in praktični del, na njem pa bodo lahko sodelovali tudi predstavniki sindikata. Praktični del izobraževanja bodo nadzorovali zbornice, kar je skladno z interesi delodajalcev, da dobijo čimboljši kader. Šolska inspekcija bonadzorovala urejenost šolskih delavnic. Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja jasno opredeljuje, da je država dolžna zagotoviti vsem šoloobveznim otrokom izobrazbo. Lokalna skupnost pa je zadolžena za zagotavljanje prostorov, za sofinanciranje prevoza otrok v šolo in za dodatne dejavnosti v osnovni šoli. Učni program je v pristojnosti državnega strokovnega sveta. Znanje slovenščine je pogoj za delavce v šolah in vrtcih, učni jezik pa je urejen z drugimi področnimi zakoni. Konfesionalni oziroma verski pouk v javnih vrtcih in šolah oziroma vrtcih in šolah s koncesijo ne bi bil dovoljen. O verouku oziroma predmetu v verstvih bo zanesljivo v državnem zboru še veliko debat, saj predvsem opozicija vključno s krščanskimi demokrati terja, da se v vrtcih in onovnih šolah uvede poseben predmet, lahko tudi izbirni, o veri. • J.K.

STRANKARSKE NOVICE

STRANKARSKE NOVICE

Slovenska nacionalna desnica
Mejo je treba zapreti

Slovenska nacionalna desnica v izjavi za javnost izraža zaskrbljenost nad prihodom novega begunskega vala v Slovenijo. Od ministrstva za notranje zadeve zahteva podatke o številu prehodov slovenske meje in novih državljanov Slovenije po hrvaški ofenzivi Nevihta. Na ulicah slovenskih mest se pojavljajo novi obrazi, ki so bili nedavno videni na televizijskih ekranih južnih držav. Nacionalna desnica zahteva podatke, v skrajnem primeru pa tudi hermetično zaporo južne meje. Stranka tudi obvešča, da bo javno objavljala svoja poslanska vprašanja ministrom, na katere ni odgovora. Skoraj polovico ministrov čaka 51 neprijetnih vprašanj. • J.K.

Krščansko-socialna unija
Prepočasna
poprava krivic

Krščansko-socialna unija, nova stranka na Slovenskem, ki ji predseduje France Miklavčič, v izjavi za javnost opozarja na počasno reševanje odškodninskih in drugih

civilnopravnih zadev na naših sodiščih. Na rešitev čaka nad tisoč zadev, postopek pa traja štiri ali celo pet let. Tudi na ustavnem in vrhovnem sodišču ni dosti boljše. Stranka tudi opozarja na poljšo hitrost pri popravu krivic. Ustreden zakon je že dve leti v parlamentarnem postopku, za sprejem pa ni politične volje. Zato je unija

predlagala parlamentarnim strankam, naj ustrezno dopolnijo pokojniški zakon iz leta 1992 in priznajo pokojninske leta bivšim političnim zapornikom. Danes živi v Sloveniji še okrog 2000 teh upravičencev, njihova povprečna starost pa je 72 let. Sprejem zakona o popravu krivic bi prispeval k resnični narodni spravi. • J.K.

Dialog med Slovensko ljudsko stranko in Združeno listo socialnih demokratov

Kdo koga ne mara

Predsednik programskega sveta Slovenske ljudske stranke Janez Podobnik je dejal, da njegova stranka tudi v prihodnje v vladi noče sodelovati z Združeno listo socialnih demokratov, v Združeni listi pa imajo Podobnikovo izjavo za nepremišljeno.



Janez Podobnik, predsednik programskega sveta Slovenske ljudske stranke je dal to izjavo na konferenci za novinarje in dodal, da pa njegova stranka spoštuje vse politične stranke v Sloveniji. O sodelovanju z Liberalno demokracijo še niso govorili, na nekaterih področjih pa se stališča obeh strank popolnoma razhajajo. Medstrankarsko povezovanje pred volitvami ni možno, po volit-

vah pa je mogoče sodelovanje strank slovenske politične pomladi. Podobnik je proti mnenju, da bi morale stranke slovenske pomladi radikalizirati svoja stališča. Te stranke bodo dobile večino na volitvah le s strpnostjo in pripravljenostjo na dialog. Tistega, ki ima drugačno politično mišljenje, ne smemo proglašati za sovražnika države, ampak le za političnega nasprotnika. Nesprejemljive so tudi delitve na levo in desno na osnovi nekaterih zgodovinskih delitev.

Na izjavo Janeza Podobnika so reagirali v Združeni listi. Vodja poslanske skupine Miran Potrč je dejal, da Podobnikova izjava kaže na ekskluzivizem in na neprilagodljivost nekaterih slovenskih političnih strank, ki mislijo, da lahko z nekaterimi strankami sodelujejo, z drugimi pa ne. Potrč meni, da je bila izjava dana na hitro in nepremišljeno. Volilni rezultati bodo pokazali svoje, takšno stališče do Združene liste pa ustvarja še večjo



polarizacijo slovenskega političnega prostora. Slovenski volivci bodo na naslednjih volitvah lahko odločili, da mora Združena lista s političnega prizorišča, na čemer gradijo predvsem socialdemokrati, ljudska stranka in nekatere manjše stranke, lahko pa prav ta težnja teh strank pomaga ZL, LDS in SKD, saj Slovenci želijo zmernost brez novega pre-kucništva. • J.K.

NANTI OLIP, novi predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev

Sit sem celovških preprirov in dunajskega filozofiranja

"Vplivni politiki so mi med zadnjimi pogovori na Dunaju zelo direktno povedali: ne hodite na Dunaj filozofirat, ampak se dogovorite na Koroškem in predložite predloge, potem pa se bomo mi lahko odločali," pravi med drugim v intervjuju za današnji Gorenjski glas novi predsednik novega Narodnega sveta koroških Slovencev Nanti Olip iz Sel.

Olipi ste znana selska rod-bina s tragično preteklostjo. Med na Dunaju obglavljenimi Selani so bili tudi Olipi. Je preteklo trpljenje Olipov tudi razlog za vašo zagretost za slovensko stvar na Koroškem?

"Nedvomno je to tudi razlog za moje delovanje. Moj oče je bil soustanovitelj Narodnega sveta koroških Slovencev leta 1949 in je bil vse življenje, do smrti, zelo zavzet koroški Slovenec, ki se je tako doma v Selah kot v koroški javnosti zavzemal za pravice koroških Slovencev. Pretrpel pa je dosti zla, čeprav ni bil izseljen. Več let je preživel v podzemnih bunkerjih, sicer bi njega in njegove brate, moje strice, nacisti takoj ubili. Obglavljeni na Dunaju pa so bili moji daljnji sorodniki."

V politiki niste novinec, saj ste že deset let podžupan občine Sele. Kaj je za vas politika?

"Deset let sem podžupan, vmes pa sem bil nekaj tednov tudi župan. Politiko jemljem kot sposobnost posameznika narediti v danih možnostih najboljše za tiste ljudi, za katere se zavzemaš. V občini so to občani, v Narodnem svetu koroških Slovencev, ki mu sedaj predsedujem, pa je to celotna slovenska narodna skupnost na Koroškem."

Glede na vašo novo funkcijo vas sprašujem: ali je težko biti slovenski politik v večinskem nemškem okolju?

"To je zelo zanimivo vprašanje, na katerega odgovorjam z ne. Zakaj? Če se nekdo priznava k svoji narodnosti, ga sprejmejo tudi člani večinskega naroda. Zato je najtežje tistim, ki so začeli pozabljati na svoj slovenski izvor in korenine in so zato zelo blizu asimilaciji. Zato mora imeti Slovenec na Koroškem vsaj osnovno mero samozavesti in kdor jo ima, se lahko sooča z drugače govorečimi sodeželanici, ki ga sprejmejo kot Slovenca in kot partnerja."

Škodljivi celovski prepri...

Kaj je bil razlog za vašo kandidacijo za novega predsednika Narodnega sveta koroških Slovencev, ki ga je skoraj 20 let vodil dr. Matevž Grilc. Ste ocenili, da se je treba stvari lotevati drugače?

"Vedno bolj trden sem bil v prepričanju, da je politika preveč osredotočena na center, na Celovec, kjer sta se osrednji organizaciji pretirano kregali o zadevah, ki so bolj zdalece same organizacije, ljudje na terenu pa so bili pozabljeni in so se od organizacij vedno bolj oddaljevali."

Za svoje delo sem si zadal nekaj ciljev. Na prvo mesto sem postavil poenotenje slovenske organizacijske strukture na Koroškem, ki jo sedaj sestavljata dve organizaciji: Zveza slovenskih organizacij in Narodni svet. V Narodnem svetu smo z zadnjimi volitvami uresničili nek model, ki lahko pripelje do ene krovne organizacije, znotraj katere pa mora biti zadosti prostora za različne svetovnonazorske in miselne smeri."

V predsedniški tekmi na neposrednih volitvah med Slovenci na Koroškem ste zmagali suvereno. Preseneča gladek poraz veliko bolj znanega tekmeca dr. Pavla Apovnika. Kje so razlogi vaše zmage?

"To je bilo tudi zame določeno presenečenje, posebno dejstvo, da sem vodil že po prvem krogu predsedniških volitev. Presenetila me je tudi suverena zmaga v drugem krogu. Nisem računal na tako jasn izid volitev. Ocenjujem, da je k zmagi prispevalo več dejavnikov."

Ali morda tudi propaganda znotraj Cerkve, ki so jo omenjali analitiki volitev narodnih zastopnikov in Narodnega sveta?

"Izhajam iz cerkvenim struktur, saj sem bil doslej veroučitelj. Mogoče je diskusija v verskem listu Nedelja prispevala k moji zmagi, vendar bistveno na izid ni vplivala. Ostala dva tednika koroških Slovencev, Slovenski vestnik in Naš tednik, ki je glasilo Narodnega sveta, nista zavzela jasnega stališča. Nedelja pa je sprožila široko diskusijo, pri čemer je spraševala tudi kandidate, ki so bili poraženi v prvem krogu in so dali jasno priporočilo zame. To ni nujno bistveno vplivalo na izid drugega kroga, saj sem vodil že po prvem krogu."

Brezplodno dunajsko filozofiranje

Kaj bo smisel delovanja na novo izvoljenega Narodnega sveta koroških Slovencev. Ali samo poenotenje stališč o bistvenih vprašanjih obstoja in razvoja manjšine navzven, do celovških, dunajskih in ljubljanskih oblasti, ali tudi notranje poenotenje, brez pluralnosti. Za slednje ste že dejali, da ga boste negovali in omogočali.

"Poti naprej brez pluralnosti v družbi in politiki ni. Zame je bistveno, kako se ta notranja pluralnost odraža navzven. Sedaj smo prišli v položaj, ko nas skoraj nihče



Nanti Olip je star 39 let. Doma je v Selah, po poklicu pa je veroučitelj in je do julija poučeval v Železni Kapli. Je poročen. Z ženo Micko imata hčerki Vereno in Katarino. Zadnjih deset let je podžupan občine Sele, od 21. julija dalje pa je profesionalni predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev.

Slika J. Košnjek

na Koroškem, v Avstriji in tudi v slovenski politiki v Ljubljani ni več jemal resno. Pri vsakem, za nas pomembnem in merodajnem vprašanju, smo delovali po dveh linijah, vsaka od naših obeh osrednjih organizacij po svoje, s svojimi predstavami in cilji. To je bilo očitno tudi v vigredni fazi delovanja avstrijskega parlamenta. Ko smo skušali na Dunaju vsak po svoje reševati žgoče probleme stalnega slovenskega zastopstva v koroškem deželnem zboru in slovenskega oddajnega časa na avstrijskem radiu, so nam dejali: pojdite nazaj na Koroško, se zmenite in povejte, kaj dejansko želite. Razdvojeni in navzven neenotni smo vsak zase iskali svoje zaveznike in postajali, grobo rečeno, neresni za naše sogovornike. Na zadnjih pogovorih z vplivnimi politiki na Dunaju so mi zelo neposredno dejali: ne hodite na Dunaj filozofirat, ampak se dogovorite na Koroškem, potem pa se bomo mi lahko odločali. Takšen dogovor na Koroškem pa toliko časa, dokler bomo na dveh bregovih, ni mogoč. Zadnje volitve med slovenskogovorečimi na južnem Koroškem, ko je bil na neposrednih volitvah izvoljen 60-članski zbor narodnih

predstavnikov in nov Narodni svet, so korak k enotnejši politiki. Nastaja takomenovani slovenski parlament, slovensko predstavniško telo, ki bo odločalo, kako morajo ravnati narodni predstavniki vključno z menoj kot predsednikom. Pred svojimi ljudmi nas predstavlja kot neverodostojne. Ljudje odpadajo, ker ne zagovarjamo njihovih interesov."

Zveza slovenskih organizacij, druga krovna organizacija, vaš model enotne organizacije zavrača. Ali so možnosti, da najdete skupni jezik? Sta se z dr. Marjanom Sturmom, predsednikom Zveze slovenskih organizacij, o tem že pogovarjala?

"Imela sva dva krajša pogovora, o temeljnih razhajanjih pa se bova pogovarjala v bližnji prihodnosti. Od vsega začetka ponavljam svojo željo po soglasju med obema organizacijama o vprašanjih, ki jih je treba rešiti takoj in so pomembna za vso narodno skupnost. Kjer pa soglasja ne bo, je treba nadaljevati kulturni dialog, ponavljam, kulturni dialog, v katerem bo imel vsak možnost pojasniti razlike in svoje poglede. Pri Zvezi slovenskih organizacij je že zaznati določene pozitivne premike. Za jesen je napovedan njen občni zbor, kjer bo zanesljivo govora tudi o tem. Nobene ovire ne vidim, da bi tudi Zveza slovenskih organizacij med svojim članstvom demokratično izvolila svoje predstavnike in skupni slovenski parlament na Koroškem kljub različnim pogledom na posamezna vprašanja, usklajeno pa bi morali nastopati navzven, do oblasti v Celovcu, na Dunaju in v Ljubljani. Srčno želim in upam, da se bo to zgodilo v tem mojem štiriletnem mandatu."

Torej bi morala Zveza izvoliti svoje predstavnike v sedaj že izvoljeni zbor narodnih predstavnikov v okviru Narodnega sveta?

"Da, vendar bi se morali dogovoriti za ključno zastopstvo. Tako bi dobili slovenski parlament na Koroškem, obenem pa bi lažje dobili svojega predstavnika v koroškem deželnem zboru, kar je naš cilj. Trenutne možnosti so zelo ugodne, saj bo morala Avstrija upoštevati evropske standarde na tem področju. Naš skupen nastop in organiziranost sta pomembni tudi zato, ker bo najkasneje prihodnje leto spremenjen volilni red in slovensko zastopstvo v deželnem zboru mora volilni red upoštevati. Vsem parlamentarnim frakcijam na Dunaju in v Celovcu smo že predstavili naš model."

Samostojen mandat

Kaj predlagate?

"Možnosti sta dve. V deželnem zboru Koroške je sedaj 36 mest in eden od njih bi bil lahko manjšinski. Lahko pa bi uvedli 37 sedež, na katerem bi bil naš predstavnik. Prva možnost je manj verjetna, ker se nobena od strank ne bo želela odpovedati sedežu, v primeru dodatnega sedeža pa nobena stranka ne bi zgubljala. Volitve manjšinske-

ga poslanca bi bile lahko hkrati z deželnozbornimi, s tem, da bi bila na voljo dodatna glasovnica za slovenskega mandatarja."

Možnost, da bi se tesneje povezali s posameznimi parlamentarnimi strankami, torej dokončno zavračate?

"Da. Deželni zbor je politični gremi, kjer se o vsem odloča. Če bi imeli tam svojega predstavnika, bi bili neposredno zraven. Naš zastopnik bi lahko zastopal naše poglede, stališča in predstave ter predlagal osnutke, kar nam je sedaj enomogoče. Slovenci so tudi vključeni v posamezne politične stranke, vendar imamo s tem glede uresničevanja zahtev Slovencev slabe izkušnje. Strankarska disciplina in politika vedno prevlada nad interesi narodne skupnosti. Zadeve narodne skupnosti so lahko politično kočljive in se zato raje vsak podvrže strankarski disciplini. Praktični in poučni primer je pri nas v Selah, kjer se je na zadnjem ljudskem štetju 98 odstotkov občanov priznalo za Slovence, pa v občinskem odboru večinske stranke preprečujejo dvojezične zapisnike občinskih sej. Takšna je praksa in tega izigravanja smo siti. Mi hočemo sami povedati, kaj hočemo."

Od Slovenije pričakujemo državniški odnos

Kaj pa matična država slovenskega naroda? Manjšinci, ne le na Koroškem, ampak tudi drugje, trdijo, da Ljubljana manjšinske politike sploh nima.

"Enostavno. Od države Slovenije pričakujemo državniški odnos. To pomeni, da nas mora država matičnega naroda upoštevati in spoštovati kot Slovence, ki živimo zunaj Republike Slovenije. Slovenska skupnost na Koroškem je vsestransko organizirana, vendar v Sloveniji nima ustreznega pogovornega partnerja, s katerim bi bil vzpostavljen stalen dialog in v katerem bi bili predstavniki vseh parlamentarnih strank v Sloveniji. Tak organ naj bi bil pri predsedniku republike ali zunanjem ministru. Takšen model ni nekaj novega. Avstrija ga uspešno uporablja pri dogovarjanju z južnimi Tirolci. Ta organ bi moral imeti do naših ključnih problemov usklajeno mnenje, mnenje države Slovenije. Sedaj pa smo priča večitnostim pri sodelovanju in ne moremo se zgubiti vtisa, da smo manjšinci predvsem strankarskopolični igračka za dnevne potrebe politike. Manjšine morajo biti izzvezete iz političnih preprirov. Trdim: v Sloveniji je lahko pogovorni partner gremi pri predsedniku države ali zunanjem ministru, pri nas pa nastajajoč slovenski parlament oziroma njegovi izvoljeni predstavniki." J. K.

GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

AMZS

Pri AMZS so ta konec tedna opravili 20 vlek poškodovanih vozil in nudili 13 pomoči na cestah.

GASILCI

Kranjski gasilci so imeli kar precej dela. Odšli so gasit požar nad Bašelj, vendar intervencija ni bila potrebna, saj so ob koči kurili dračje; v Gozd so peljali pitno vodo; gasili požar v Lahovčah, kjer je v stanovanjsko hišo udarila strela, istočasno pa so iz Lahovč prejeli še en klic za gašenje manjšega požara na stanovanjski hiši; dvakrat so čistili cestišče, kjer se je razlil bencin in olje zaradi prometne nesreče. Na J. Gabrovškem pa so odstranili pregreto posodo s plinskega štedilnika, lastnik stanovanja pa je spal. Radovljiški gasilci so gasili v Elanu, kjer je zaradi požara uničena transformatorska postaja; na Pokljuki pa so imeli mladinski gasilski tabor. V noči iz petka na soboto pa so na Pokljuki evakuirali 56 otrok zaradi naliva. V Radovljici pa so pogasili stanovanjski požar. Zagorelo je zaradi eksplozije televizorja. Jeseniški gasilci so posredovali ob prometni nesreči na avtocesti Hrušica - Vrba, prejeli trikrat lažni alarm iz Valjarne Bela, peljali pitno vodo na Prihodi in enkrat nudili prevoz z reševalnim vozilom. Loški gasilci pa so pogasili požar, ki je nastal zaradi pregrete posode na štedilniku.

NOVOROJENČKI

Ta konec tedna se je v kranjski porodnišnici rodilo 13 otrok. Na svet je prišlo 6 dečkov in 7 deklic. Najtežji je bil deček s 4.250 grami in najlažja deklica z 2.700 grami.

TURIZEM

Blejski turistični delavci niso nič kaj zadovoljni z zasedenostjo turističnih kapacitet. V tem času imajo le okrog 30 % zasedene kapacitete. V Bohinju pa so hoteli zasedeni 60-odstotno, zasebne turistične sobe pa 50 odstotno. Zaradi slabega vremena je precej turistov odšlo. Tudi na Šočku se nič kaj ne pohvalijo. Ta vikend dnevnih kopalcev zaradi dežja ni bilo, avtokamp pa je glede na leto 1994 zaseden le 50 odstotno. V primerjavi z letom 1989 pa beležijo 70 odstotkov manj turistov. V Kranjski Gori pa beležijo dnevno okoli 3.500 gostov. Le tu se lahko pohvalijo z boljšimi rezultati.

Stečaji mešanih podjetij na Koroškem

Neodgovornost Slovenije

"Ni mi jasno, zakaj propadajo mešana podjetja na Koroškem drugo za drugim. Na tem primeru se kaže, da Slovenija nima državiškega odnosa do manšine. Sedaj je pred stečajem zadnje mešano podjetje, Alples v Žitari vasi. Kontarktiral sem s šefi vseh slovenskih parlamentarnih strank in s Skladom za razvoj. Mislim, da se te stvari v Sloveniji prepuščajo neodgovornim dejavnikom, ki jim je vseeno, kaj se z nami dogaja. Nam pa ni. Nam podjetje, v katerem je zaposlenih 40, 50 ali 100 Slovencev, veliko

pomeni. To je del naše gospodarske osnove, kjer ni narodnostnih pritiskov, kjer so se ljudje lahko med seboj brez strahu slovensko pogovarjali, pridno delali in zaslužili. V najboljših letih za mešana podjetja je bilo v njih zaposlenih okrog 1000 Slovencev. Ali si sploh znate predstavljati, kaj je to pomenilo za gospodarstvo južne Koroške in za Slovenijo. Žal gre v stečaj zadnje mešano podjetje," je na vprašanje o stečaju mešanega podjetja v Žitari vasi odgovoril Nanti Olip.

KOCKA
TRGOVINA S POHISTVOM
SPODNJA BESNICA 81

POHISTVO, BELE TEHNIKA,
ORTOPEDSKE VZMETNICE
V ČASU SEJMA DO KONCA AVGUSTA
NAJVIŠJI POPUSTI IN UGODNOSTI
TEL: 064/403-871

IZ GORENJSKIH OBČIN

Krajani Lipc protestirajo

Jesenice, 21. avgusta - Včeraj so se v prostorih občine Jesenice predstavniki naselja Lipce, KS Blejska Dobrava, izvajalci in investitorji ter policije in občine zbrali na sestanku, posvečenem problematiki obvoza skozi Lipce. Prebivalci Lipc so pri pristojnih ostro protestirali proti nekorektnemu načinu izvajanja projekta. Po njihovem prepričanju obvoz skozi naselje, medtem ko se že tri mesece gradi podvoz na cesti proti Blejski Dobravi, ni pravilno urejen, prebivalci so oškodovani, še naprej nastaja škoda na njihovih zemljiščih, na katerih izvajalci, predvsem zaradi številnih nanosov peska, povzročajo nepotrebne poškodbe terenov ob in na cestišču.

Prizadeti so, če se stanje takoj ne uredi, zagrozili s fizično zaporo ceste, izvajalci pa prosijo za desetdnevni odlok, da se na novo urejeni podvoz preplasti z asfaltom, nato pa se bodo, tako obljubljajo, takoj lotili sanacije škode, ki je zaradi obvoza nastala v Lipcah. Tistim najbolj prizadetim so obljubili tudi odškodnino. Sestanka se je udeležil tudi jeseniški župan dr. Božidar Brudar, ki je dejal, da naj bi v prihodnje tovrstno problematiko urejali prek svojih predstavnikov v krajevni skupnosti in občinskem svetu ter s precej manj alarmantnimi toni. • M.A.

Vroča tema v Kamniku Bife v telovadnici?

Bo inšpektor Zarnik nazadnje "zaprl" samega sebe?

Kamnik, 21. avgusta - Ironija vprašanja in če hočete tudi odgovora je, da je gospod Zarnik predsednik Športne zveze občine Kamnik in hkrati tudi inšpektor, ki bo, če bo načrtovana sprememba namembnosti dela Športne hale v Kamniku zaradi stališča občine onemogočena, moral ukrepati proti sebi.

Na novinarski konferenci pri županu Tonetu Smolnikarju je bilo danes nedvoumno pojasnjeno, da za redno vzdrževanje oziroma za financiranje športa v občini ni potrebno v dvorani odpirati bifeja imenovanega Bistro. Gradbeno dovoljenje, ki je bilo izdano, pa je menda v nasprotju s postopkom, saj bi bilo zaradi spremembe namembnosti objekta v postopku potrebno pridobiti tudi lokacijsko dovoljenje, ki pa ga upravljalec dvorane ni pridobil.

Športna zveza Kamnik pa odločitev za ureditev Bistroya v Športni dvorani utemeljuje z nevdržnim materialnim položajem, ki se nenehno slabša že od 1991. leta. "Nekateri poslanci prejšnjega sestava občinske skupščine so bili namreč izjemno glasni v ponavljanju trditve, da se morajo športni objekti s svojim oddajanjem - "trženjem" sami preživljati."

Vroča tema torej ta trenutek v Kamniku. Več o njej pa v petek v Gorenjskem glasu. • A. Žalar

Podaljšanje obratovalnega časa - da ali ne?

Nočni lokal pije kri domačinom

Šenčur, 20. avgusta - Ondas na seji šenčurskega občinskega sveta tehtali tudi prošnja gostinca iz Hotemaž, ki je želel obratovalni čas v nočnem lokalu podaljšati do četrte ure zjutraj. Tokrat mu niso ugodili, češ da nima urejenih parkirišč in da se domačini pritožujejo, ker obiskovalci diskoteke v vasi parkirajo, kjerkoli nanese.

Lokal ima dolgoletno tradicijo, lastnik tudi trdi, da je od njegovega nočnega obratovanja odvisnih kar nekaj zaposlenih, tudi parkirišča obljublja urediti v kratkem. Letos sprejeta zakonodaja dopušča obratovanje tovrstnim lokalom le do polnoči, razen če občina in upravna enota obratovalnega časa ne podaljšata s posebnim dovoljenjem. Preden občina v takem primeru prižge zeleno luč, zaprosi za mnenje tudi krajevno skupnost in če je to mnenje negativno, ga praviloma spoštuje. Izjemoma, kadar je interes razvoja občine nad krajevnim, je mogoče skleniti tudi kompromis.

V primeru nočnega lokala v Hotemažah pa so krajani odločno rekli ne. Kot smo namreč slišali na seji občinskega sveta, lokal nima urejenih parkirišč in gostje naj bi puščali avtomobile vsepovsod po vasi. Dogaja se, da je cesta tretjine vasi zaparkirana na obeh straneh in ko proti jutru gostje diskoteke zapuščajo prizorišče, domačini zaradi hrupa ne morejo spati. Dogaja se, da objestni gostje včasih še nalašč motijo nočni počitek

vaščanov z razbijanjem po vratih in oknih, hrupno parkirajo na dvoriščih, tudi vlogi so menda že, kadijo na skednjih, puščajo nesnago, da jo morajo zjutraj za njimi posparavljati sami domačini... Na take očitke gostinec pravi, da nima več moči nad svojimi gosti, potem ko ti zapustijo njegov lokal.

Do konca leta bo nočni lokal ob koncih tedna posloval samo do polnoči (čeprav se tedaj tamkašnji "life" šele dobro začne), so enoglasno sklenili šenčurski svetniki. Ko bo lastnik uredil vse potrebno, da bodo njegovi gostje lahko parkirali na urejenem parkirnem prostoru blizu lokala, pa lahko znova zaprosi za podaljšanje obratovanja do četrte ure zjutraj. Na pomislek, ali bo to zavrla razvoj gostinstva in turizma in prikrajšalo gostinca pri zaslužku, so menili, da zagotovo ne bo ob kruh, saj poleg nočnega lokala posluje tudi gostilna s pizzerijo in kegljiščem. • D.Ž.

Zaradi vremena odpadlo srečanje izseljencev

Javorje, 21. avgusta - Vreme je tudi organizatorjem 11. tradicionalnega srečanja izseljencev v Javorjah v nedeljo preprečilo, da bi izpeljali prireditve. Dež jim je onemogočil, da bi pred šolo v Javorjah izvedli načrtovan program. V načrtu so imeli nastop folklorne skupine, ljudskih godcev, družabne prireditve in nastop ansambla Bratov Poljanšek. Tudi postavljeni mlaji niso uspeli priklicati sonca v ta lep konec Poljanske doline.

Organizatorji zato upajo, da bodo več sreče imeli čez štirinajst dni, ko naj bi se izseljenci in domačini res srečali in zabavali. • P. O.

Najstarejša cerkev v župniji Komenda

Temeljita obnova mošanske cerkve

Glavna obnovitvena dela, ki so se začela spomladi, bodo kmalu končana.

Moste, 21. avgusta - Minuli teden v sredo, ko je godoval Rok, so v cerkvi sv. Boštjana v Mostah v komendski župniji, na stranskem oltarju pa imajo sv. Roka, imeli kljub obnovitvenim delom na cerkvi velik dogodek. Skupaj z dekanom komendske župnije Nikolajem Pavličem in več župniki je maševal v Mostah prelat msc. Melhior Golob. Ob tej priložnosti so ga seznanili tudi z obnovo cerkve, ki se je začela letos spomladi.

Najstarejša cerkev v župniji Komenda, ki bo čez sedemnajst leta stara 500 let, stoji na močvirnatem terenu. Teren in pogoste narasle vode (poplave) so jo precej načele in letos jim je uspelo lotiti se obnove. Občina je za obnovo v proračunu namenila 8 milijonov tolarjev posojila za štiri leta, ki ga bodo krajani z organizacijskim odborom za obnovo s prostovoljnimi nabirki skušali čimprej vrniti.



Franc Štebe



Ivan Dolčič

"Spomladi smo se lotili obnovitvenih del," je pripovedoval skupaj s ključarjem Francem Štebetom vodja oziroma koordinator in hkrati tudi ključar Ivan Dolčič iz Žej. "Najprej je bilo treba odstraniti omet. Pri tem pa smo odkrili zanimive freske slikarja Jerneja Bobiča iz Most iz 17. stoletja. Ta obnova je bila skrb Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj. Zanimivo pri tem je, da so fresko sv. Jurija na konju sneli. Restavratorski center jo bo restavriral. V originalu jo bodo prenesli na steno nad korom, posnetek oziroma kopijo pa na zunanjo steno cerkve."



Glavna dela na fasadi so končana.

Posebnost mošanske cerkve je tudi, da je bila pred 200 leti popravljena v baročnem slogu. Prvotna je bila zidana v gotskem slogu, kar se je pokazalo pri sedanjih obnovi na oknih. Gotska okna so bila takrat zabrisana, vendar bodo slog pri sedanjih obnovi ohranili na oknih v prezbitერიju. Odločili so se za novo krogovičje, v katerem bodo vitražna stekla.

"Večina del, ki so se začela aprila, je končanih. Zdaj potekajo dela na odvodnjavanju okrogcerkve. Zgradili bomo drenažo s kinetno izvedbo. Načrtujemo, da bi ta dela končali do zime. Sicer pa je imel zidarska dela na skrbi mojster Roman Žurbi iz Šmarce pri Kamniku, slikopleskarska Albin Škrjanc, slikopleskarski mojster iz Most, kleparska ka kleparski mojster August Sodnik iz Gmajnice pri Komendi." • A. Žalar

Zapleti pri iskanju lokacije za novo deponijo

V Dvorski vasi ne dopuščajo terenskih raziskav

Vaški odbor Dvorske vasi je pred kratkim obvestil radovljiškega župana, da na podlagi izjav lastnikov zemljišč na lokaciji Spodnji deli ne dopuščajo terenskih raziskav ali morebitnega odlaganja odpadkov.

Dvorska vas - Kot je zapisano v pismu, ki ga je vaški odbor (vodi ga Janez Stroj) naslovil radovljiškemu županu Vladimirju Černetu, je bil odbor glede na sklep zbora krajanov krajevnne skupnosti Begunje pripravljen omogočiti izvedbo četrte faze iskanja lokacije za deponijo oz. za "cero" (center ravnanja s komunalnimi odpadki), vendar ga zdaj ta sklep ne zavezuje več, ker naj bi občina oz. nosilec projekta kršila sklepe in tudi zakonske predpise.

Kršitve naj bi bile vsaj tri. Prvič: pobuda vaškega odbora, da bi vodozbirno območje potoka Peračica naravovarstveno zaščitili pred različnimi posegi v prostor, je obležala v občinskih predalih. Drugič: občina oz. Komunala je v času, ko ni vedela, kam naj bi odlagala smeti, hotela z nizkotnim dejanjem izsiliti odlaganje na Stanu, ki sicer ni v krajevni pristojnosti KS Begunje, je pa blizu. In tretjič: ob sporni metodologiji za določitev lokacije in ob nesprejemljivi rang lestvici šestih najprimernejših lokacij se jim zdi pristop k četrti fazi projekta "cero" skrajno neresen. Brez

javnih pojasnil naj bi se "izgubila" možna lokacija na Voglih (v krajevni skupnosti Brezje), dopis, ki ga je župan poslal na krajevno skupnost, pa je po mnenju vaškega odbora značilen primer zavajanja krajanov. V seznamu zemljišč, ki naj bi bila na lokaciji Spodnji deli, so tudi sadovnjaki, zemljišča in travniki, ki so sredi Begunje. Prošnjo za soglasje k terenskim raziskavam so prejeli tudi lastniki zemljišč, ki jih ni na seznamu in imajo zemljišča bližje Dvorski vasi kot lokaciji Spodnji deli.

Vaški odbor se je zaradi vsega tega na nedavni seji odločil, da "skrivallnicam" naredi konec. Njegovi člani so obiskali vse lastnike zemljišč, ki so prejeli prošnje za soglasje k raziskovanju terena, in od njih prejeli izjave, na podlagi katerih je onemogočeno vsakršno poseganje zemljišča. Dva, ki sta že dala soglasje za terenske raziskave, pa sta ga z novo izjavo preklicala. Odbor je od nekaterih lastnikov zemljišč pridobil tudi pooblastila, da bo ob morebitnih kršitvah lahko ukrepal v njihovem imenu. • C. Zaplotnik

90-letnica PGD Sora

Prapor, avto in gasilski dom

Gasilci v Sori so konec tedna proslavljali 90-letnico. Osrednje svečanosti so bile v nedeljo popoldne.

Sora pri Medvodah, 21. avgusta - Slabo vreme je sicer v nedeljo popoldne preprečilo, da bi člani PGD Sora svojo 90-letnico društva proslavili z veliko gasilsko parado. Vendar pa so program, ki so ga načrtovali pred domom, potem imeli pod prireditvenim šotorom. Razvili so nov društveni prapor in opravili prevzem novega gasilskega vozila. Že v petek pa je bila slavnostna seja društva. Pokrovitelj praznovanja pa je bila občina Medvode.

Prostovoljno gasilsko društvo, ki je bilo ustanovlje-

je dom, kakor tudi nov gasilski prapor ob razvitu in nov gasilski avtomobil ob prevzemu, blagoslovil domači župnik v Sori Lojze Zaplotnik. V imenu pokrovitelja jih je pozdravil in jim čestital župan občine Medvode Stanislav Žagar, uspehov v prihodnje pa ji je zaželel tudi predsednik Gasilske zveze Slovenije Ernest Eory.

Razvite prapora, katerega botra sta bila Franc Jezeršek - Sora in Prima d.o.o. Marjan Petelinkar in prevzem avtomobila, katerega boter je bil



Na slavnostni seji v petek in v nedeljo na proslavi 90-letnice so podelili tudi priznanja. Občinsko gasilsko odlikovanje II. stopnje je dobil Rajko Zadnikar, gasilsko odlikovanje I. stopnje Jernej Čarman, odlikovanje mestne gasilske zveze Tone Brdnik - mlajši in Zdravko Šušteršič. Republiško plamenico III. stopnje sta prejela Rajko Pust in Andrej Šušteršič, plamenico I. stopnje pa Vinko Keber.

Poleg številnih darovalcev žebličkov na prapor so pripeli tudi trakove Jože Bališ Sora, Brinox d.o.o. Sora, Donit Tesniti, Elektrarna Medvode, KS Senica, KS Sora, KS Trnovec-Topol, KS Vaše-Goričane, občina Medvode, Petrol Skladišče Medvode, PGD Žabnica, PGD Škofja Loka in dr. Janez Bogataj.

no 25. oktobra 1905. leta, ima danes nekaj nad sto članov. Že prvo leto po ustanovitvi so nabavili novo gasilsko brizgalno, 1910. leta pa je bil dograjen tudi gasilski dom. Govor ob odprtju je imel Fran S. Finžgar, ki je bil takrat župnik v Sori. Pred šestnajstimi leti so v Sori zgradili nov gasilski dom, ki je postal središče protipožarne kulture. Za izgradnjo pa je bilo poleg denarja potrebnih tudi 14.000 prostovoljnih delovnih ur. V nedeljo

Andrej Trampuš, so s kulturnim programom popestrili člani in folklorna skupina Kud Oton Župančič Sora in godbeniki iz Medvod. Slovesnosti pa so se udeležili s prapori in avtomobili tudi gasilci iz sosednjih gasilskih društev in gostje iz St. Jakoba na avstrijskem Koroškem. Praznovanje pa so potem na veselem srečanju zaradi slabega vremena sklenili pod prireditvenim šotorom skupaj z ansambлом Slovenija. • A. Žalar

REPORTAŽA

Bodoči igralec

“Ljudi želim ali zabavati ali spraviti v jok“

Igor Korošec z Mlake pri Kranju študira igro na Ruski akademiji za gledališko umetnost (RATI) v Moskvi - Na vsesovjetskem festivalu igre je osvojil tretje mesto.

Kranj, 21. avgusta - Igor Korošec z Mlake pri Kranju je eden mnogih, ki ga ljubljanska akademija za gledališče, film, radio in televizijo ni hotela med svoje vrste. Pa fant ni obupal, ampak je našel pot v tujino, v Rusijo. Letos se začel je njegovo četrto leto bivanja v Moskvi in še zadnji letnik študija igre na moskovski akademiji.

Kakšna je bila tvoja pot do študija igre v daljni Rusiji?

Po dveh neuspešnih poskusih na ljubljanski akademiji in zaradi večne želje postati igralec, sem bil pripravljen storiti karkoli. In ko sem izvedel za možnosti drugje po svetu, sem se odločil za Rusijo. V takem času pred tremi leti sem dobil sporočilo, da moram v desetih dneh biti v Moskvi. Na hitro sem uredil vse potrebne papirje, pripravil vso prtljago in... V Moskvi sem takoj začel hoditi na fakulteto, kjer smo pripravljali razne improvizacije. Profesori so me ves čas opazovali in po petnajstih dneh so mi povedali, da sem sprejet in da mi ni treba opravljati sprejemnih izpitov.

Si imel težave s prehodom na ruski jezik, način razmišljanja?

Že na gimnaziji v Škofji Loki sem se štiri leta učil ruščine, eno leto pa

sem bil vpisan tudi na ruščino in primerjalno slovansko jezikoslovje na Filozofski fakulteti v Ljubljani. A študij mi ni preveč ležal in sem hodil večinoma samo na lektorate. Ko sem prišel v Rusijo, se niti nisem zavedal, kakšne napake v govoru sem delal. Ruske prijateljke sem prosil, naj me popravljajo. Še zdaj me včasih kdo popravi, a večkrat se je že zgodilo, da sem potem šel po slovar in jim pokazal, da se motijo oni. To se mi zdijo največji uspehi pri učenju jezika - ko pri domačinu opaziš, da je napravil napako.

Kako poteka študij igre, katera predavanja poslušas?

Na akademiji so predmeti dokaj zanimivi in pestri. Tako smo imeli odrski ples, odrski boj, akrobatiko... Jaz nikoli nisem maral telovadbe, vedno sem se ji skušal nekako izmakniti in na začetku me je zelo skrbelo, kako bom zmogel vse te predmete. Toda uspelo mi je, saj imam pred seboj cilj, ki mu sledim in naredim vse, da ga bom dosegel. Tako ne poznam nobenih mej. Poleg tega sem po horoskopu oven in grem rad z glavo skozi zid, čeprav včasih malo boli. Če ne gre prvič, pa mi drugič



zagotovo uspe. V letošnjem šolskem letu smo imeli tudi step, sabljanje, odrski govor, igro, naredili smo že diplomsko predstavo... Opravi sem že nekaj diplomskih izpitov, tako da mi jih je ostalo le še peščica.

Kakšen sloves ima akademija, ki jo obiskuješ?

Je edina prava gledališka akademija v Rusiji, povezana je z drugimi svetovnimi akademijami in diploma je svetovno priznana. Toda menda ta mednarodna diploma pri nas ni priznana, moral bi opravljati diferencialne izpite. V našem razredu je tudi ena Grkinja in še nekaj Slovencev. Po drugih akademijah pa so Kitajci, Korejci, Nemci, Angleži, Američani.

Šolnina je verjetno draga. Kako se preživljaš?

Nekaj časa sem delal na moskovskem radiu na slovenskem programu, ki so ga oddajali po vsem svetu. Potem sem delal kot pedagog slovenščine za razne ambasadorje na inštitutu za mednarodne odnose. Malo pomagajo doma, kakšen tolar pa skušam zaslužiti tudi sam. Tako letos delam kot turistični vodič za sibirske turiste, ki so na dopustu v Portorožu. Vodim jih po raznih ekskurzijah po Sloveniji in v Benetke. Je zanimivo delo, tudi povezano z igralstvom, spoznaš psihologijo ljudi, vidiš, kako so si med seboj različni...

Si na akademiji pridobil veliko igralških izkušenj?

Letos smo delali predstavo Romeo in Julija, igrali smo na praznem odru, brez mask in kostumov. Akademija me je poslala tudi na tekmovanje, na katerem sem moral recitirati nek tekst - izbral sem si zgodbo Antona Pavloviča Čehova Dobri Nemec. Na akademiji sem zasedel tretje mesto, potem pa sem se udeležil še vsesovjetskega festivala v Sankt Peterburgu, na katerem sem prav tako dosegel tretje mesto.

Kakšne so tvoje poklicne ambicije?

Po diplomi bom šel tja, kjer bo boljša možnost. V Sloveniji nimam posebne perspektive, saj si gola masa, surovo testo, ko prideš z akademije. Tako se moraš dati za nekaj časa v pečico, da se lepo peče. Pri tem pa moraš paziti, da se ne zapečeš preveč, a obenem ne ostaneš surov. Mogoče bom raje še nekaj časa ostal v Rusiji, da bo iz tega testa postal lepo zapečen hlebec, ki ga bom potem lahko prodajal in od tega kruha živel. Trenutno imam namen ostati nikjer - kamor me bo pot zanesla, saj nisem človek, ki bi ostal na enem mestu. • U.Peternel

Vsak dan ni sonca, dežja pa tudi ne

Po petdesetih letih sta že drugič rekla da Marija in Jože Cerkovnik iz Kamenj v Bohinju.

Kamnje v Bohinju, 21. avgusta - Pol stoletja sta že skupaj Marija in Jože Cerkovnik iz Kamenj v Bohinju. Na Veliki Šmaren leta 1945 sta si pred župnikom v Bohinjski Bistrici obljubila zvestobo enaindvajsetletna nevesta in štiriinšestdesetletni ženin. Na letošnji Veliki Šmaren sta obljubo ponovila, na istem mestu in le eno uro kasneje, letom pa je vsak dodal še eno petdesetico.

Ce prva ohcet ni uspela, je pa druga, se pošali Jože. V prvem letu po vojni, ko sta se ženila, je

bilo, lepega in hudega. Vsak dan ni sonca, dežja pa tudi ne čisto vsak dan. Nikoli pa nisva imela tihih tednov. Če sva se sporekla, sva se takoj spet pobotala, pravita Marija in Jože. V dolgih letih sta se tako navadila drug na drugega, da je ob Jožetovi bolezni tudi Marija jedla dietno hrano. Vsako leto gresta za štirinajst dni na morje. Jože pomaga sinu pri izdelavi čipk in pravi, da se tako zamoti, da dan kar prehitro mine. Rad gleda televizijo, zjutraj pa malce po-



bilo namreč hudo pomanjkanje in poroka je bila le skromna. Jože je bil še v vojski in od intendanta je dobil petnajst litrov olja, moko in sladkor, da so lahko spekli poročno potico. Samo zato se je ženil, da je dobil štirinajst dni dopusta, podraži moža Marija. Še skoraj celo leto po poroki je Jože ostal pri vojaki, nato pa se je priženil na Marijin dom v Kamnje, kjer živita še danes. Jože je vsa leta pel, tako pri pevskem zboru kot v cerkvi. Marija pa je plesala pri folklori in kadar sta se skupaj zavrtela, je bilo najlepše, se spominja Marija. Veliko sta vandrata naokrog in ko sta prišla na svet sin in hči, sta ju vedno jemala s seboj. Vsega je

tegne spanec. Marija rada bere, plete, kvačka, veze gobeline, za hobi pa rešuje križanke, a pravi, da nikoli nobene ne odpošlje. Oba pa imata največje veselje s pravnučki. Kar štiri že imata in v eni hiši živijo vse štiri generacije. Tako jima ni dolgčas, saj sta večkrat za varuško. Otroci so jima tudi pripravili slavlje ob zlati poroki, čeprav sta se branila. Se je vsaj vsa žlahta zbrala skupaj - enkrat še ob poroki, ne samo ob pogrebi, se pošali Marija. In ko ju povprašam, kaj si želita ob tej obletnici, pravita: Če bo tako, kot je zdaj, bo kar v redu. Saj ne rabiva veliko. Predvsem pa je pomembno, da sta skupaj - v dobrem in slabem, kot sta si obljubila. • U.Peternel

Gosta iz Kalifornije v gosteh v Kranju

Carpenterjeva rada sprejemata slovenske študentke

Nina Prosen, maturantka kranjske gimnazije, se je minulo šolsko leto šolala na srednji šoli v Ameriki. Od lanskega avgusta do letošnjega maja je bila gostja ameriške družine Carpenter v kalifornijskem mestu Modesto.

Kranj, 20. avgusta - Minuli teden sta jo zakonca Carpenter, ki imata sama že troje odraslih otrok in od lani tudi vnuka, obiskala v Kranju. Nina ni bila prva slovenska študentka, ki je bila med šolanjem na ameriški šoli njuna gostja, pa tudi zadnja ne, saj prav te dni prihaja k njima srednješolka iz Kopra. Slovenske študentke rada sprejemata, ker dobro znajo angleščino in se zlahka prilagodijo ameriškemu načinu življenja.

Ninina starša Danica in Franc Prosen sta se lani s težkim srcem poslovila od hčere, ki je šla v beli svet. Toda Terrae in Wally Carpenter sta bila njej in nemški študentki, ki je prav tako obiskovala Johansen High School, vzorna nadomestna starša. Že pred nekaj leti sta se zakonca povezala z organizacijo, ki posreduje izmenjavo študentov z vsega sveta in odteje nudita gostoljubje dekletom, ki za leto dni pridejo na šolanje v Ameriko. Tri med njimi (tudi Nina) so bile iz Slovenije.

“Študentko si v družini izberemo na podlagi podatkov, ki nam jih posreduje organizacija za študentsko izmenjavo. Več je razlogov, da radi sprejemamo dekleta iz Slovenije: dobro govorijo angleško, navadno so zelo pridne in uspešne v šoli, življenjski stil, kakršnega živijo doma, je zelo podoben našemu, tako da se mu prilagodijo brez večjih težav,” sta povedala zakonca, ki sta tokrat Slovenijo prvič obiskala, gospa Terrae je bila celo prvokrat v Evropi.

Nina Prosen, ki je letos maturirala na kranjski gimnaziji (zato se je že maja vrnila iz Amerike), se je za enoletno šolanje na tujem odločila lani, ko je predstavnica organizacije za mednarodno izmenjavo študentov obiskala njihovo šolo. Š sošolko sta se prijavi in bili sprčo dobrih ocen (zlasti v jezikih) tudi izbrani. Potem je bilo treba zbrati denar za potnino, zdravstveno zavarovanje v Ameriki (po očetovih besedah največji zalogaj) in druge stroške. Vse skupaj jih je veljalo 5600 ameriških dolarjev. Šolanja na Johansen High School, ki jo obiskuje okoli dva tisoč študentov, ni bilo treba plačati, prav tako ne bivanja



Zakonca Wally in Terrae Carpenter z Nino Prosen (v sredini).

pri družini Carpenter. Slednji žive v kalifornijskem mestu Modesto, ki šteje 200 tisoč prebivalcev. Za naše razmere prebivajo v dokaj razkošnih razmerah, saj imajo hišo z bazenom, vrt jim oskrbuje vrtnar, za pomoč v gospodinjstvu pa prihaja v hišo postrežnica. Carpenterjeva pravita, da ne soremnjajo načina življenja, ko se družini pridružijo tuje študentke, češ da jim tako dajo priložnost spoznati, kako živi prava ameriška družina. Dekleti (poleg Nine je v minulem šolskem letu pri Carpeneterjevih gostovala tudi nemška študentka Anja) sta bili vse dopoldneve v šoli, popoldneve pa sta izkoristili za naloge, gledanje televizije, nakupovanje (trgovine so odprte tudi v sobotah in nedeljah), dopisovanje... Z gospodinjstvi dolžnostmi ju niso obremenjevali več, kot sta bili vajeni že z doma, radi pa sta se ukvarjali tudi s prvim Carpeneterjevim vnukom. Gostitelji so ju odpeljali tudi v Disneyland, San Francisco in na smučanje v Nevado. Nino je Amerika prevzela, toda z izkušnjo iz tujine zdaj z drugačnimi očmi gleda na življenje doma. Čeprav slišimo, da je življenje v Ameriki zelo sproščeno, pa v Kaliforniji

njeni denimo mladim do 21. leta ponoči ni dovoljeno odhajati v družabno življenje. Nasprotno pa jim že s 16. letom omogočijo opravljati šoferski izpit. Tudi Nina ga je opravila tam.

Kako po tednu dni v Sloveniji Carpenterjeva gledata na našo malo deželico?

“Najprej sva opazila ozke ceste, neprimerljive z našimi v Kaliforniji, pa prijateljske ljudi, ki so med seboj zelo povezani. Vseč nama je, da greš lahko zvečer na sprehod, ne da bi se bal tolpa in da bi te motil neznanen hrup. Z Ninino družino smo obiskali nekaj vaših krajev in bila sva navdušena nad gradovi, cerkvami in drugimi dokazi vaše zgodovine, kakršnih pri nas ni videti. Tudi vaši vrtovi in hiše, polne rož, so na naju napravili velik vtis, pa običaji, o katerih so nama pripovedovali Prosenovi, denimo tradicija maturantskih plesov, ki jih pri nas ne poznamo... Vseč nama je v Sloveniji in takoj bi živela v tej deželi, le vaši zimi bi se najbrž težko privadila, ker sva vajena tople Kalifornije. Zagotovo pa bova še kdaj prišla.” • D.Z.Žlebir

Planšarski dan na Krvavcu je namočil dež

Po Malem Šmarnu bodo živino gnali v dolino

Turistično društvo Cerklje in Pašna skupnost Kriška planina sta imela lep namen prikazati nekdanji planšarski običaj prigona živine s planine, a jima je nedeljsko prireditev skazilo slabo vreme.

Krvavec, 20. avgusta - Planšarski dan na Krvavcu naj bi se začel z mašo v kapelici Marije Snežne, potem naj bi pastirci s prigoonom živine ponazorili običaj vračanja črede v dolino, praznik pa bi nadaljevali z veselico ob domači glasbi, streljanjem za jarca. Od načrtov je ostalo le pri maši, ki je bila na letošnjo žegnansko nedeljo za okoli dvesto vernikov po sili razmer kar v Domu na Krvavcu namesto pred kapelico, obiskovalci pa so se namesto na prostem nekaj popoldanskih ur družili v gostinskih lokalih, kjer so pokusili tudi "masovnek" in domače krofe.

Jože Grilc in Ciril Rogelj, predsednik in član Pašne skupnosti Kriška planina, sta povedala, da se je lani planšarskega praznika udeležilo kakih tri tisoč ljudi.

Letos jih je žal desetkrat manj, vendar prireditelji ne bodo vrgli puške v koruzo.

Vsako leto je prvo nedeljo po Mariji Snežni, ki ji je posvečena kapelica na Krvavcu, tukaj žegnanje. Praznik bi radi popestrili z oživitvijo starih običajev, ki so nekdanj veljali med tukajšnjimi pastirji. Običaje oživljamo tudi zato, da poživimo poletni turizem na Krvavcu, ki žal močno zaostaja za zimskim. RTC Krvavec, ki ima obilo posluha za naša prizadevanja, je za letošnji praznik zagotovil precejšen popust za vozovnice na žičnicah. Škoda, ker so se nam načrti zaradi dežja izjalovili. Del izkupička, ki bi ga prinesel današnji dan, smo namreč želeli nameniti tudi za vzdrževanje planine.

Na Kriški planini se pase skoraj dvesto glav živine. Od 36 članov te pašne skupnosti ima letos v planini živino 20

lastnikov. Prignali so jo junija, po Malem Šmarnu pa jo bodo spet odgnali v dolino. Pašna skupnost je bila po besedah obeh sogovornikov osnovana leta 1922, ko je bil sprejet tudi pašni red. Kmetje iz vasi Ambrož, Stiška vas, Ravne, Apno, Šenturška gora, Jagosci in Viševca že dolga leta pase po veljavnih pravilih. Jože Grilc ima letos v planini 13, Ciril Rogelj pa 14 glav živine. Pravita, da pašni red člane poleg drugega obvezuje tudi k "tlaki", to je čiščenju planine, odstranjevanju ruševja in kamenja, ograjevanju, urejanju napajališč. Kmetje, ki tu pasejo, se imajo za lastnike Kriške planine, čeprav jim je bilo 360 hektarjev zemlje (od tega je 128 hektarjev nerodovitnega sveta) z nacionalizacijo leta 1957 odvzeto. Toda zdaj jo zahtevajo nazaj.

Eden od pastirjev, ki še pomni nekdanje običaje ob paši, je Tone Železnikar iz Stiške vasi: "Že 16 let star sem začel pasti na Kriški planini in Dolgih Njivah. Tri medvojna leta je bilo to in ob najhujši hajki pomnim, da smo se morali pastirji z živinoumakniti v dolino. Dva pastirja sva pasla sto glav živine, molzla in izdelovala maslo in sir ter ga oddajala gospodarjem iz pašne skup-

Krvavec privlači tudi poleti

Vemo, da je pozimi Krvavec zelo oblegan, zlasti če pravi čas zapade dovolj snega. Direktor RTC Krvavec Franjo Kreačič pravi, da v dobri sezoni pride smučat od 100 do 150 tisoč obiskovalcev. V minuli sezoni, ko je šele 15. februarja padlo toliko snega, da so pogladi žičnico na Zvoih, so bili na račun slabih snežnih razmer prikrajšani vsaj za 50 tisoč smučarjev. Če bi si pomagali z dodatnim zasneževanjem, pravi Franjo Kreačič, bi zimsko sezono lahko raztegnili tudi na 150 dni, kar je še zlasti pomembno na začetku sezone. Sicer pa dodaja, da je Krvavec privlačen tudi poleti in da si tudi tedaj želijo obiskovalcev. Zdjaj jih je poleti žal premalo. Temu pritrjujejo tudi gostinci. Damir Smerdelj, najemnik RTC-jevega Doma na Krvavcu, sicer podjetnik iz Kopra, pravi: "Pozimi je obiskovalcev kajpada veliko, izven sezone pa sta jim ob dnevih, kakršen je današnji, lahko kos dva zaposlena. Ocenjujem, da se jih je le v

Domu danes zvrstilo kakih dvesto, sicer pa se planinci in pohodniki razpršijo po vsem Krvavcu, ki ima še nekaj drugih gostinskih lokalov. Več gostov je seveda ob koncih tedna, običajno dvakrat do trikrat več kot danes."

Nekaj sto ljudi, ki smo jih srečali v nedeljo na Krvavcu, te hribe rado obiskuje, sicer se ne bi podali na pot v tako kislem vremenu. Med njimi je bil tudi Slavko Hočevar z Visokega: "Pozimi pridem na Krvavec tudi do petnajstkrat, odvisno pač od prostega časa, saj s sinom rada smučava. Sodim, da je za naše slovenske potrebe Krvavec najboljše urejeno smučišče. Še več zimskega in letnega turizma pa bi imel, če bi sem vodila boljše urejena cesta, tako kot je denimo na Veliki planini, ki ima ob koncih tedna tudi do tri tisoč obiskovalcev. Ker sem ljubitelj planin, tudi poleti rad obiščem Krvavec. Danes sva s sinom sicer z žičnico, drugače pa gremo najraje peš. Štartamo pri Tonaču v Gradu, nato pa nas pot v treh urah po znanih bližnjicah pripelje na Krvavec."

Jože Martinjak iz Cerklj pa je na Krvavcu takorekoč domačin, rojen na Ambrožu: "S kolegi rad pridem na Krvavec, čeprav moram priznati, da ga do lani nisem obiskal skoraj dvajset let. Sem gor me zvabi dobra družba. Danes, ko je tu gosta megla, je občutek še posebej zanimiv, ker gledaš ljudi še v ozjem krogu kot običajno."



Jože Martinjak, Slavko Hočevar, Damir Smerdelj

nosti. V naslednjih letih sem si zaslužek poiskal v dolini, pri gozdni in v Savi, toda

ljubezen do planin je ostala. Se vedno jih rad obiščem, nad tem sem malo razočaran,

ker na Dolgih Njivah ni več videti gamsov, kot nekdanj. D.Z.Žlebir



Jože Grilc, Ciril Rogelj, Tone Železnikar

Dež ni motil vesele prireditve

Pesem, glasba, šale in dobra volja

Upokojenci iz Mojstrane in Dovjega se zdaj srečajo vsako leto. Veliko jih pride na prireditev, kjer drug drugemu pokažejo, kaj so med letom ustvarili, in se poveselejo. Letos so prišli tudi gostje iz Maribora.

Mojstrana, 20. avgusta - Mor-da je bila prav delovna vne-ma tisto, zaradi česar je bilo v nedeljo popoldne v hotelu Triglav v Mojstrani še pose-bej veselo. Člani Društva upokojencev Dovje Mojstra-na, ki šteje več kot štiristo članov z območja Mojstrane, Dovjega, Zgornje Radovne in Belce, zaradi slabege vre-mena niso obupali. Sele na dan tradicionalnega prazno-vanja so se domislili, da bi prireditev prestavili v zapu-šeni hotel sredi vasi. Dogo-vorili so se z lastniki, počistili in pripravili prostore, napel-



Za veselo razpoloženje je poleg dua Tebu in veselih mariborskih pevk, ki so jih v Mojstrani toplo sprejeli, poskrbela tudi citrarka Danica Butinar.

jali elektriko iz sosednjega gasilskega doma in se ob treh popoldne že veselili ob zvokih dua Tebu.

Ideja za vsakoletna srečanja upokojencev je nastala ob štiridesetletnici ustanovitve društva, pred dvema letoma, ko je večina članov izrazila željo, da takšne prireditve postanejo vsakoletna tradicija. "Pri prvi tovrstni prireditvi so nastopili samo domači recita-torji in avtorji raznih pesnitev, letos pa pri nas gostuje vokalna skupina Ljudske pevke iz Maribora, moški pevski zbor Društva upokojencev Jese-nice, citrarka Danica Butinar iz Rateč ter seveda domači kulturni delavci, pesniki in recitatorji," nam je povedal predsednik društva Srečko Strajnar. "Namen prireditve je, da se družabnost povezuje s kulturno dejavnostjo, ki je v

Mojstrani zelo razvita. Podob-no je s športno. Prav danes smo dobili prehodni pokal kot najbo ljše društvo na športnem področju v bivši občini Jese-nice za leto 1994."

Gostje upokojencev iz Moj-strane so bili v nedejo tudi njihovi štajerski kolegi iz društva upokojencev Maribor - center, ki sicer šteje več kot 4.000 članov. Kot je povedal njegov predsednik in kulturni animator Zmago Rafolt, je tudi to društvo zelo razgibano po športni in kulturni dejavnosti, najpomembnejše pri njih pa je založništvo. Že peto leto se namreč ukvarjajo z izdajan-jem zbornika del tako imeno-vanih ljudskih piscev. "Zbiramo preprosto oblikova-no lepo besedo, ki se sicer nabira po raznih predalih, pa gre ob smrti avtorjev ponavadi v pozabo. Te drobne stvaritve so kot podrast literaturi, a

istočasno sporočilo zanam-cem, brez želje po literarni gloriiji. V petem zborniku, ki bo obsegal več kot petsto strani v dveh knjigah in bo izšel januarja prihodnje leto, bodo od dvainsedemdesetih

avtorjev tudi trije Mojstranča-ni."

Srečanja se je udeležil tudi predsednik krajevne skupnosti Alfred Špragar, ki pozdravlja tovrstno društveno dejavnost, predvsem v razmerah, ki zanje

niso rožnate. Predvsem je pohvalil dejstvo, da društvo upokojencev Dovje Mojstrana intenzivno sodeluje tudi z ostalimi društvi s tega območ-ja.

• Besedilo in foto: M.A.

Vreme ni ovira, da se spomnimo padlih

Na Poreznu tokrat malo ljudi

Porezen, 20. avgusta - Na vrhu Porezna stoji spomenik enaindvajsetim borcem brigade Srečka Kosovele, ki so tu padli v zadnji ofenzivi nemške vojske 24. marca 1945. Na spomeniku je zapisano: S smrtjo ste postali nesmrtni. Zapisano misel uresničujejo borci, planinci in mladina na vsakoletnih spominskih srečanjih.

Tudi v nedeljo so Planinsko društvo Cerklje, Združenje borcev NOV Cerklje, borci brigade Srečko Kosovel, borci XXXI. divizije in borci Gorenjskega vojnega področja kljub slabemu vremenu pripravili spominsko slovesnost.



Ivan Torkar, Marija Jurečko, Pavle Makuc, Ivanka in Metod Flander

Pri grobnici, ki stoji na samem vrhu Porezna, so prižgali žaro in položili venec v spomin padlim borcem, v domu, poimenovanem po narodnem heroju Andreju Žvanu - Borisu, pa so pripravili krajši program. Eden izmed udeležencev bitke na Poreznu, bil je komisar enote, Janko Urbanc je pripravil tudi slavnostni govor. Na srečanje so prišli tudi štirje preživeli udeleženci bitke, kar se že dolgo ni zgodilo.

Ivan Torkar z Jesenic: "Lani se zaradi zdravstvenih težav nisem udeležil srečanja, drugače pa na Porezen pridem vsako leto. Ker sem bil rojen tukaj, smo včasih na Porezen hodili vsako nedeljo, sedaj pa malo manj. Spomin na padle borce moramo ohraniti, navsezadnje so taka srečanja že kar tradicija. Sam sem bil v drugi svetovni

vojni nemški vojni ujetnik."

Marija Jurečko iz Podbrda: "Na Porezen pridem vsake deset dni, da oskrbnikom, kakršnih na Poreznu še ni bilo, prinesem potrebno hrano. Borcev in njihovih pogumnih dejanj se moramo spominjati in vreme nas pri tem ne sme ovirati. Kot dvanajstletno dekle sem bila na kraju bitke že naslednji dan, skupaj z mamo in bratom, da smo pomagali pospravljati. Pogled na padle partizane se človeku vtisne v spomin za vse življenje."

Pavle Makuc iz Cerklje: "Na srečanje pridem vsako leto in lahko rečem, da štirih preživelih borcev, kolikor jih je bilo prisotnih

danes, ponavadi na Poreznu ne vidimo. Moram pa povedati, da se srečujemo tudi na sam dan bitke, ker pa je marca še sneg, smo se planinci z borčevsko organizacijo dogovorili, da omogočimo tudi ostalim, ki pozimi ne zmorejo priti na Porezen, da se avgusta spomnijo padlih borcev. Če je vreme lepo, je na srečanju polno ljudi."

Ivanka in Metod Flander, oskrbnika koč na Poreznu: "Žalostna sva, ker je danes slabo vreme, saj je zato veliko manj ljudi kot ponavadi. Oskrbnika sva že četrto leto in lahko rečeva, da ponavadi na srečanje v spomin padlih borcev pride okoli tisoč ljudi. Tudi drugače na Porezen zahaja ogromno ljudi, letos pa je obisk še posebno dober."

• Tekst in slike: S. Šubić



Srečko Strajnar, predsednik Društva upokojencev Dovje-Mojstrana: "Upokojenci se zahvaljujemo lastnikom hotela Triglav, ki so nam prijazno omogočili, da smo srečanje organizirali tukaj. Posebna zahvala gre dvema od njih, Janezu Dovžanu in Borisu Derniču."

Koncesija za vodo iz Kokre razburja

Naravna bogastva spet dobivajo ceno

Vlada je julija podelila koncesijo za gospodarsko izkoriščanje vode iz Kokre za dodatno zasneževanje smučišč na Krvavcu.

Kranj, 22. avgusta - Drugačen pogled na okolje in prostor, kot je veljal v preteklosti, spreminja tudi odnos do vodnih virov. Naravna bogastva naj bi ne bila več zastoj za tiste, ki jih izkoriščajo, četudi imajo na njih podedovane pravice. Pojavljajo pa se tudi novi uporabniki, zato bo morala seveda država poskrbeti za red na tem področju. Koncesijski akt, ki ga je vlada izdala za izkoriščanje vode iz Kokre za dodatno zasneževanje Krvavca, je sprožil velik odziv, saj je trčil ob različne interese, pa tudi ob zakonsko nedorečenost. Oglasila se je Slovenska nacionalna desnica, pa Zveza društev graditeljev malih hidroelektrarn, Združenje uporabnikov vodnih virov s sedežem v Kranju... Vodno bogastvo ne bo več neomejeno na razpolago, zato so koncesionari tembolj pozorni na luknje v zakonodaji in na upravne postopke.

Uporabniki vodnih virov so pozorni na luknje v zakonih

Vse dosedanje uredbe o koncesijah naj bi bile protustavne. Ustavni spor je sprožil podjetje Perne zaradi uredbe o koncesiji za izkoriščanje pitne vode iz predora Karavanke, ustavno sodišče pa je junija odločilo, da vlada ne sme podeljevati koncesij na naravnih dobrinah, kjer že obstajajo pravice koncesijskega značaja. Teos Perne, ki se je oglasil v imenu Združenja uporabnikov vodnih virov v ustanavljanju, je zapisal, da se odločba ne nanaša zgolj na julijano. Zato se je oglasil tudi v zvezi z uredbo o koncesiji za Kokro. Ugovavlja, da je za zasneževanje Krvavca

že bila izdana pravnomočna lokacijska odločba in da bi se moral upravni postopek za Krvavec zaključiti brez podeljevanja koncesije po obstoječi zakonodaji z izdajo ustreznih vodnogospodarskih dokumentov. Maja lani je Ministrstvo za okolje in prostor upravnim organom izdalo navodilo, da vse upravne odločbe, ki se nanašajo na objekte, povezane s koriščenjem vodnih virov, označijo za pomanjkljive, kar je po Pernetovem mnenju protizakonito. To dejanje je zaustavilo investicijo za umetno zasneževanje Krvavca, piše Perne, in ne morebiti nove zahteve občine.

Od izkoriščanja vodnih virov naj ima nekaj koristi tudi lokalna skupnost, so prepričani predlagatelji celovitega urejanja izkoriščanja vode iz Kokre. V primeru koncesije za dodatno zasneževanje smučišč na Krvavcu so se dogovorili, da bo koncesionar letno plačal znesek, enak vrednosti 800 celodnevni smučarskih kart. Z umetnim zasneževanjem Krvavca je namreč pričakovati, da se bo povečala tudi prodaja kart. Plačilo si bosta država in lokalna skupnost razdelili v razmerju 40 : 60.

Slovenska nacionalna desnica ministrstvu za okolje in prostor ter gospodarsko ministrstvo sprašuje, zakaj je sploh potrebna koncesija za umetno zasneževanje in ne le dovoljenje ministra. Ministrstvo za okolje in prostor pa uredbo o koncesiji za

rabo reke Kokre za dosneževanje Krvavca pojasnjuje z dejstvom, da je Kokra med najbolj ogroženimi vodotoki v Sloveniji. Zato je moralo ministrstvo zaprositi porabo vode za smučišče skrbno pretehtati in uskladiti prioritete jemanja vode z vsemi porabniki.

Slovenska nacionalna desnica je pripravila predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o varstvu okolja, ki temelji na odločbi ustavnega sodišča. Po njej je zakon o varstvu okolja neskladen z ustavo, ker ne ureja položaja upravičencev do izkoriščanja naravnih dobrin, ki so v lasti Republike Slovenije in vsebine pravnega instituta "lokacijska pogojenost koncesije", piše v posebnem sporočilu SND. Dodaja še, da ustavno sodišče v odločbo ni napisalo dejstva, da so vse dosedanje uredbe o koncesijah nezakonite in protiustavne. Odločba z dne 30. junija 1995 se namreč nanaša na konkreten primer - gospodarsko družbo Perne, ki je sprožila postopek zaradi dvojnih meril pri podeljevanju koncesij za julijano. SND predlaga razveljavitev vseh nezakonitih uredb.

Samopostrežna trgovina pri koriščenju vodnih virov

"Ministrstvo je na zahtevo obeh občin, Predvdora in Cerkelj, pristo-

pilok pripravi koncesijskega akta šele potem, ko smo ponovno preverili okoljevarstveno vsebino lokacijske dokumentacije in ko sta komunalni podjetji, ki oskrbujeta to območje s pitno vodo, sprejeli program obnove zajetja pitne vode na Krvavcu. Z odločbo o podeljeni koncesiji, ki j bo potrdila vlada na prvi naslednji seji, mora investitor pridobiti še z zakonom predpisana soglasja, obvezna za izdajo gradbenega dovoljenja. Relativno daljšemu obdobju pri pridobivanju teh dovoljenj ni kriva podelitev koncesije, ampak povsem upravičena bojazen lokalne skupnosti, da bo razširitev smučarskih kapacitet na Krvavcu izvedena na račun kvalitete okolja, kar posredno pomeni tudi dodatno obremenitev zajetja pitne vode. Iz izjave Slovenske nacionalne desnice veje domneva, da je pri izkoriščanju vodnih virov možna samopostrežna trgovina. Takšnega ravnanja pa ministrstvo za okolje in prostor tudi glede na obremenjenost slovenskih vodotokov ne more dopustiti," so zapisali na Ministrstvu za okolje in prostor.

Lokalna skupnost je terjala zaščito Kokre

Pobuda za celovito ureditev odjema vode iz Kokre je prišla iz občine Predvdor. Predsednik tamkajšnjega občinskega sveta Florijan Bulovec nam je o tem povedal:

"Ko se je začelo govoriti o morebitnem umetnem zasneževanju Krvavca, so se najprej oglasili nezaupljivi prebivalci vasi pod Krvav-

cem, misleč, da bo to ogrozilo njihove vire pitne vode. Toda za Krvavec so nameravali zajemati iz reke Kokre, za kar pa v Predvdoru nismo dali soglasja. Še več, od Ministrstva za okolje in prostor smo zahtevali, da država celovito uredi izkoriščanje vode iz Kokre. Res bo količina vode, potrebna za umetno zasneževanje smučišč na Krvavcu majhna v primeru z drugimi porabniki, toda Kokra ima že vrsto odjemnikov (od malih hidroelektrarn do zajetja vode za Brdo), tako da je v sušnih obdobjih struga pogosto že suha. Želeli smo, da je Kokra zaščiten vsaj do te mere, da je v strugi vselej zagotovljen vsaj biološki minimum, določena pa naj bo tudi prioriteta izkoriščanja. Tako ima prednost pitna voda, za njo ribogojnica in šele potem male elektrarne in umetno zasneževanje. To smo uspeli doseči, čeprav se dogovori še ne izvajajo in se dela še po starem. Pomen koncesij vidimo v tem, da se upoštevajo pogoji zaščite Kokre pred dobičkonosnimi nameni. Podpiramo tako politiko vlade, ki od porabnikov zahteva, da plačujejo in da gre del tega denarja tudi za lokalno skupnost. V občini Predvdor smo zadovoljni s tako odločitvijo vlade glede Kokre, čeprav sicer nismo v celoti zadovoljni z ministrstvom za okolje in prostor ter zakonodajo na tem področju. Ministrstvo pripravlja zakon o varstvu okolja, ki je v mnogih pogledih preohlapen, zato je razumeti nezadovoljstvo tistih, ki jih zadeva."

• D.Z. Žlebir

NAGRAJENCI VELIKE NAGRADNE KRIŽANKE KOVINOTEHNA

Že dolgo časa nismo prejeli toliko rešitev kot tokrat. Petletni Klemen iz Vira pri Domžalah je podelil srečo sledečim nagrajencem.

1. nagrada - TLAČNI ČISTILEC PAVARINI 600
Muhamed Halilović, C. Revolucije 2, Jesenice
 2. nagrada - REZALNI STROJ GORENJE
Daniel Klemenc, Cesta na Golico 10/c, Jesenice
 3. nagrada - MIKSER GORENJE
Ema Šaubah, C. 1. maja 65, Kranj
 4. - 8. nagrada - MAJICA KOVINOTEHNE
Sonja Lipovac, Hladnikova 13, Križje; Marija Šušteršič, Kidričeva 6/a, Kranj; Jernej Hafner, Seničica 1, Medvode; Marjan Vočini, Tavčarjeva 3/b, Jesenice; Antonija Kavčič, Titova 74, Jesenice
 9. - 13. nagrada - MAJICA GORENJSKI GLAS
Sonja Lipovac, Vrečkova 6, Kranj; Bernarda Pogačar, Tenetiše 5, Golnik; Milena Zagoršek, Stara cesta 5, Škofja Loka; Milka Cof, Groharjevo naselje 8, Škofja Loka; Jure Ferlan, Dolenja Dobrava 1/b, Gorenja vas
- Prvi trije nagrajenci lahko nagrado dvignete v blagovnici FUŽINAR na Jesenicah, ostalim pa jih bomo poslali po pošti. Vsem pa seveda iskreno čestitamo.



Veleblagovnica
Kokra globus
oddelek papirnice

VELIKO NAGRADNO ŽREBANJE PRI NAKUPU
ŠOLSKIH OPREME IN ŠOLSKIH POTREBŠČIN
nad 3.000 SIT dne

11.09.1995 ob 12. uri
v prillitju na oddelku papirnice.

Ugodnosti:
do 3.000 SIT na 1 ček
od 3.000 SIT do 5.000 SIT na 2 čeka
nad 5.000 SIT na 3 čeka

Šola 95



Nagrade:

1. nagrada GORSKO KOLO
2. nagrada izlet v Gardaland
3. nagrada šolska torba
4. - 8. nagrada peresnica

Občina Predvdor organizira enodnevni izlet na mednarodni kmetijski sejem v Ried (Avstrija), ki bo v soboto, 26. avgusta 1995. Odhod avtobusa ob 3. uri zjutraj z avtobusne postaje v Predvdoru ter Zg. in SP. Beli. Cena izleta: 2.500,00 SIT za občane Predvdora, za ostale polna cena 5.000,00 SIT.

V ceni je vključen avtobusni prevoz s cestninami ter vstopnina sejma. Vrnitev v poznih večernih urah.

Informacije in prijava na Občini Predvdor, tel. 45-007.

SCORPIO

TTC Bled

Moste 88/a
KomendaTitova 39
Jesenice

V trgovinah že jesenski modeli športne obutve
Reebok, Nike, Lumberjack...

Vse vrste jesenske obutve, šolske torbe in drugo.

Pridite in se prepričajte o ugodnih cenah.

AVKCIJSKA HIŠA

RAZPIS

za 17. AVKCIJO TERJATEV

iz naslova prometa blaga, storitev ali drugih pogodbenih obveznosti med pravnimi osebami v Sloveniji, ki bo 31.8.1995 ob 12. uri v Avkcijski hiši Ljubljana, Šmartinska 152

POGOJI ZA SODELOVANJE NA AVKCIJI

Prodajalci so pravne osebe, ki ponudijo v odplačen odstopek ustrezno dokumentirane terjatve in določijo najnižjo vrednost prodaje.

Glede na kakovost bomo razporedili terjatve v tri skupine:

- A - tekoče terjatve
- B - terjatve do nesolventnih dolžnikov
- C - stare terjatve, prisilne poravnave in stečaji

Prodajalci terjatev predložijo (najkasneje do 24.8.1995):

- avkcijsko naročilo (obrazec Avkcijske hiše)
- avkcijsko ponudbo (obrazec Avkcijske hiše)
- specifikacijo terjatve, potrjeno s strani dolžnika
- potrdilo o plačilu kotizacije

Popolne ponudbe terjatev, uvrščenih na avkcijo, bomo objavili v medijih.

Kotizacija 8.000,00 SIT plačate na ŽR 50100-601-202302, Avkcijska hiša Ljubljana, za sedemnajsto avkcijo. Provizija Avkcijske hiše po prodani terjavi na avkciji znaša 1% nominalne vrednosti terjatve nad 1.000.000,00 SIT, 2% od terjatve med 500.000,00 do 999.999,00 SIT in 3% od terjatve do 499.999,00 SIT.

Obrazce za prodajo terjatev in dodatne informacije vam lahko posreduje g. Ljubo Rolih. Avkcijska hiša Ljubljana d.o.o., Šmartinska 152, tel. 185 52 50 n.c., 185 52 70 fax 443 786

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava *Trije kranjski vodnjaki*. V Mali galeriji Mestne hiše razstavljajo člani *Likovnega društva Kranj*.

JESENICE - V Kosovi graščini je odprta fotografska razstava *Obraz jeseniškega vsakdana*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava risb Rudolfa Arha *Kmečko stavbarstvo na Gorenjskem*. V bistroju Želva razstavlja barvne in črno bele fotografije Nada Jensterle. V pizzeriji Ajdna v Žirovnici razstavlja kolaže Milena Rupar. V pizzeriji Bistrica v Mojstrani je razstava fotografij letošnje jeseniške odprave na Aconcagua.

KRANJSKA GORA - V Lizenkovi hiši je na ogled razstava izdelkov domače obrti z naslovom *Iz domačih korenin*.

MOJSTRANA - V razstavnem prostoru Triglavске muzejske zbirke je na ogled razstava slik udeležencev XVI. planinske slikarske kolonije Vrata '95.

DOSLOVCE - Finžgarjeva rojstna hiša je v avgustu odprta vsak dan razen sobote od 14.30 do 17.30.

RADOVLJICA - V Šivčevi hiši je na ogled razstava, ki jo The British Council organizira ob tristoletnici smrti skladatelja Henryja Purcella.

BLED - V gostišču Okarina razstavlja akad. slikarka *Anka Hribar Košmerl*.

RUDNO POLJE - V prostorih učnega centra Slovenske vojske so v Triglavski likovni galeriji predstavljene plastike in slike nastale na likovnih taborih na Pokljuki.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Fara je na ogled razstava *kipov Franca Tavčarja*. Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan razen ponedeljka od 9. do 17. ure. V okroglem stolpu je odprta razstava Zapuščina iz Gorenje vasi, fotografije iz albuma Jožeta Kalana in predmeti iz arhiva Jožeta Demšarja.

TRŽIČ - V galeriji Kurnikove hiše razstavlja risbe, reliefe in plastike *Peter Jovanovič*. V Paviljonu NOB je odprta razstava dela galerije Samorastniki v Trebnjem.

V SAMOZALOŽBI JE IZŠLA KNJIGA

ŠMARNIČNA ROMANJA

Žiri, 19. avgusta - V torek ob Velikem Šmarnu je v Žireh izšla knjiga, posvečena brezjanski Devici Mariji, z naslovom *Šmarnična romanja*. V soboto pa sta avtorja - pesnik Franc Kopač in fotograf Franc Temelj - v galeriji stare šole v Starih Žireh knjigo predstavila širši javnosti.

Spremno besedo h knjigi je napisal Anton Beovič, ki je na predstavitvi knjige povedal, da je bil njihov glavni namen ugotoviti, kje so Žirovci včasih hodili na romanja.

Franc Temelj je rekel, da se mu je romarska pot iz Žirov do Brezji zdela zelo zanimiva in tudi naporna. Zato je v knjigi objavil slike s poti - to so predvsem hribi in kraji, preko katerih teče romarska pot. Drugi avtor knjige, Franc Kopač, je napisal pesmi, ki se ujemajo s fotografijami.

Knjigo je oblikoval in opremil akademski slikar Stane Kosmač, ki je simbolično in estetsko povezal slike in pesmi v celoto, skladno z vrstnim redom pesmi oziroma fotografij. Narisal je črto, ki se začne v Žireh in se na zadnji strani konča na Brezjah.

Knjiga je izšla v samozaložbi, za tisk jo je pripravilo podjetje Janža d.o.o. iz Žirov, tiskala se je v tiskarni Miha v Idriji, trženje in distribucijo pa opravlja Žirok d.o.o. iz Žirov.

V zadnjem letu so v Žireh izdali že več knjig. Okoli novega leta so izdali tri, letos poleti sta izšli že dve, za september pa načrtujejo še izid otroške proze avtorice Milene Miklavčič.

P. Oman

LUTKAR CVETO SEVER

Kranj, 24. avgusta - V četrtek, 24. avgusta, bo v okviru Otroškega poletnega festivala Kiselštajn živi kulturi na vrtu gradu Kiselštajn nastopil lutkar Cveto Sever s predstavo *Vrtljak*. Začetek bo, tako kot ponavadi, ob 19. uri, sponzorja pa sta Merkur Kranj in Zavarovalnica Triglav. • M.A.

Ta teden na Dovjem, v Mojstrani in Vratih

ALJAŽEVI DNEVI 95

Jutri, v sredo, 23. avgusta, se bodo s predstavo gledališča Tone Čufar Zlatorog pričeli četrti Aljaževi dnevi. Pokrovitelj prireditve, ki obeležuje 150-letnico rojstva Jakoba Aljaža, 100 let Aljaževega stolpa in 50 let vzpona Joža Čopa po stebri v severni triglavski steni, je občina Kranjska Gora.

Aljaževi dnevi se torej pričenjajo jutri ob 20.30, ko se bo v Mlačici nad Mojstrano začela predstava jeseniškega gledališča. V četrtek bo ob 18. uri v Kulturnem domu na Dovjem otvoritev razstave fotografij članov Foto kluba Jesenice, ob 20. uri pa otvoritev Aljaževih dnevo s kulturnim programom in koncertom Slovenskega okteta.

V petek bo v avli osnovne šole v Mojstrani ob 20. uri okrogla miza na temo Triglavski narodni park - varstvo alpskega okolja in usklajevanje razvojnih možnosti krajev v njem in na njegovem obrobju, v soboto pa odprtje obnovljene brvi čez Bistrico pri Peričniku (ob 14. uri) in ob 16. prikaz reševanja v gorah, vaja članov Gorske reševalne službe PD Dovje Mojstrana na pobočju Grančiča.

Zadnji dan Aljaževih dnevo, v nedeljo, je organiziran planinski pohod iz Mojstrane preko Vrtaške planine, Njivic, Poldovega Rovta do Aljaževaga doma v Vratih. Zbirališče pohodnikov bo ob 6. uri zjutraj pred stavbo Triglavskega muzeja v Mojstrani. Zaključek prireditve pa bo ob 15. uri v Vratih, s krajšim kulturnim programom in mašo v Aljaževi kapelici. • M.A.

Ustvarjanje v poletni senci

SAMOTA VRAČA ENERGIJO

To poletje je bilo v Radovljici živahno. Radovljiške obletnice; dvesto let smrti A. T. Linhart, petsto let mesta in sedemsto let župnije, koncerti, prireditve. In ob vsem, če ne v prvi vrsti, pa vsaj neke v ozadju, Alenka Bole Vrabec. Direktorica jeseniškega gledališča, ki letos praznuje petdesetletnico, igralka, režiserka, prevajalka...

Alenka Bole Vrabec pravi, da so poletja zanjo razkošje, saj je to edini čas v letu, ko so (včasih) njeni tudi večeri. Pa je bil tudi letošnji julij, čeprav hudo vroč, zelo delaven. V največji vročini je imela s svojim Linhartovim odrom vaje za dramsko izvedbo pesnitve Pegam in Lamberger. S predstavo so v radovljiški graščini obeležili dvestoletnico Linhartove smrti. "Občutki dan po premieri so bili krasni. Zbudila sem se zgodaj zjutraj in takoj začela razmišljati o tem, kaj bomo pripravili za prihodnje Radolško poletje. Na misel mi je prišel Kralj Matjaž, po ljudski pesmi, prav tako. To so ure, ko se sproži poseben mehanizem in se človeku naenkrat utrne toliko idej, za kolikor bi v običajnih pogojih potreboval mesece. Jaz sem imela Matjaža in Alenčico jasno pred očmi: kako besedilo spraviti v pravo formo, v arhaično, a razumljivo govorico - kar bo prav gotovo trd oreh, vem: kdo bo kaj delal... da bo glasba pisana po originalnih režijanskih motivih, da bo gibanje predstavo uredila Gordana Smit, da bo ekipa ista kot pri Pegamu in Lambergarju... Prav zares, po premieri se zgodi mali čudež in takšen trenutek, če se že utrne, je treba izkoristiti."

Širši javnosti morda manj znana je Alenka Bole Vrabec kot prevajalka. Ta čas končuje prevajanje dela Mazurka za dva mrtveca, ki ga je napisal nobelovec Jose Camilo Cela. Pravi, da bo knjiga tudi za

Slovence zelo zanimivo branje, ki bo vzbujalo človeku širok nasmeh, komaj zaznavno muzanje, pa tudi zgroženost. "Je pitoreskni roman, ki odkriva življenje, naravo, rodovno povezanost galicijskih družin, v katerih mrgoli posebnosti. Zares, preživljam nekakšno raziskovalno poletje, v smislu, da moram najti nenavadne, včasih celo drastične sinonime za besede, ki jih sicer poznamo."

Prevajalsko delo je ustvarjalno delo in tudi zato je letošnje poletje Alenke Bole Vrabec polno umetniškega naboja. "Prevajanje predpostavlja nekakšno simbiozo z avtorjem, ki pa ga glede na vrsto literature, ki jo prevajam, redkokdaj osebno poznam. Zame je prevajanje vsekakor ustvarjalno, ne poustvarjalno delo, ker moram v prevod vložiti del sebe, občutiti ga moram v vseh tančinah - in če ne zaživim z originalom, če se mi ponoči ne prikazujejo diapozitivi iz knjige, če se mi ta ne zavleče v podzvest in sanje, potem ne morem delati tako, kot bi rada."

Kot pravi, je prevajanje dolgotrajno delo, saj so obdobja, ko pusti delo ob strani, včasih tudi daljša. Letošnje poletje je bilo dovolj časa in energije za vse. "Zelo lahko in hitro se regeneriram v naravi. Letos sem bila na dopustu v hribovih vzhodne Tirolske: velika samota, brez oštarij in trgovine... Res si hitro odpočijem. Dolgi sprehodi po obrobju planin in čudovita pokrajina so mi vrnila energijo."



jo. Energija je poseben dar, ki se očitno ne ozira na leta. Človek jo ima, ali pa ne. Jaz tudi spanja ne potrebujem prav veliko. Včasih so bile dovolj štiri ure na noč in zelo me jezi, ker jih sedaj rabim še šest. Pa se mi vseeno takrat, ko sem v ustvarjalnem zagonu, boriem spremeni. Brez težav žrtvujem kakšno noč, ponavadi proti koncu tedna, in potem naslednji dan povsem normalno delam. Računalnik mi je pri tem v veliko pomoč." Pa je dopustovanje Alenki Bole Vrabec kljub njeni silni delov-

ni vnemi prijetno. Dopust, pravi, je čas za kakšno dobro knjigo, nemške križanke in noro kuho. In za klasično glasbo, ki jo sprošča, pomirja in ji vrača moč. Toda poletje se izteka, pred vrati je nova gledališka sezona, in ob dejstvu, da jeseniško gledališče, katerega direktorica (in še kaj) je, letos praznuje petdeset let, ni čudno, da pravi: "Svoj prosti čas sem za letos že porabila."

• Besedilo in slika: M. Ahačič

13. Festival Radovljica '95

ZAKLJUČEK S HORTUS MUSICUS

Radovljica, 19. avgusta - S sobotnim sedmim koncertom se je v radovljiški Graščini zaključil letošnji 13. festival zgodnje glasbe RADOVLJICA 1995. Na sklepem koncertu, ki je bil sicer prvotno načrtovan pod radovljiškimi graščinskimi arkadami, pa ga je potem deževno vreme vrnilo v svoj ustaljeni prireditveni prostor, notranji atrij radovljiške Graščine, je nastopil še zadnji, sedmi tudi vokalno-instrumentalni ansambel, specializiran za zgodnjo glasbo Hortus musicus iz estonskega Tallina.

K uspešnemu zaključku letošnjega 13. festivala zgodnje glasbe v Radovljici je nedvomno pomagal tudi nastop ansambla Hortus musicus. Ansambel je k nam pripotoval le v zasedbi trinajstih poliinstrumentalistov in pevcev, namesto napovedanih šestnajst. Vendar smo kljub temu slišali odlične izvedbe posvetne glasbene umetnosti 16. stoletja. Renesansno glasbo v pretežno nacionalnih jezikih so tokrat v Radovljici predstavljali skladatelji Giovanni Gastoldi, Johannes Christoph Demantius, Orlando di Lasso, neznani avtor, Balthasar Fritsch, Pierre Attaignant in Phalese Branes. Med nekaterimi pevskega vokalnega kvarteta, ki je pel večinoma ob spremljavi zgodnjih, renesansnih instrumentov, pa smo seveda lahko še najbolj občudovali čisto instrumentalno igro. Zanj je preostalih devet poliinstrumentalistov estonskega ansambla Hortus musicus iz Tallina, pridružil pa se jim je še pevec - basist iz vokalnega kvarteta s tolkali, pripeljal v Radovljico bogat, raznolik in odličen zgodnji instrumentarij; pa najsi je šlo za izvira glasbila ali za odlične kopije violine, različno ugašenih kljunastih flaut, krivih rogov, pozavn, viole da gamba, pandore, prečne flaute, pomerja, šalmaja, dulciana, violončela, violoneja, lutnje in čembala. Seveda je bila tudi ta glasba kot večina letošnje radovljiške glasbene ponudbe spet izvedena v nizki in netempirani intonaciji 415 hertzov. Tako so tokrat tudi v Radovljici zaživele v vsej svoji polnosti take renesansne glasbene oblike kot so francoski chanson, italijanska madrigal in vilanella, družabni nemški Lied in španski vilancico.

Ob zaključku 13. Festivala Radovljica se je radovljiški župan Vladimir Černe zahvalil Klemenu Ramovšu, organizatorju prireditve, in mu podelil Linhartovo medaljo.

Ob sklepu letošnjega 13. radovljiškega Festivala za zgodnjo glasbo lahko rečemo, da je z vsemi sedmimi koncerti, od otvoritvenega spektakla ob svojem začetku pred štirinajstimi dnevi pa do sobotnega zaključka z ansamblom Hortus musicus, uspel. Še več: Radovljica kot gostitelj in Koncertna agencija Klemen Ramovš Management kot organizator sta ponesla ime tega starodavnega gorenjskega mesteca daleč čez naše ostale poletne glasbene festivale. S tem pa je Radovljica še dodatno obeležila svoje letošnje kar tri jubileje: 200-letnico smrti Antona Tomaža Linhart, 500-letnico mesta in 700-letnico župnije svetega Petra.

F. K.

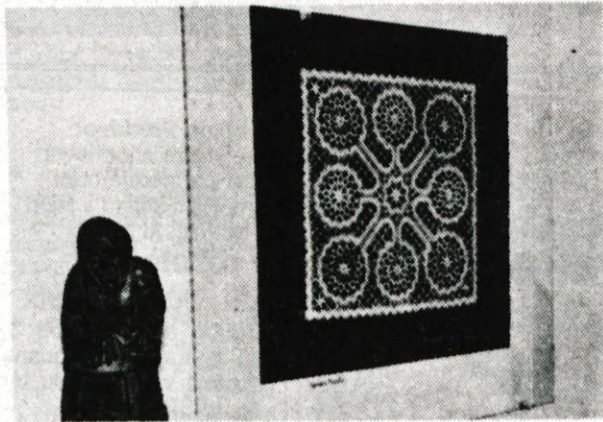
Klekljarice zaključile šolanje

USPEŠNA DVOLETNA ŠOLA

Škofja Loka, 21. avgusta - V galeriji Fara bodo v torek, 29. avgusta, ob 19. uri podelili diplome udeleženkam klekljarske šole, ki je dve leti potekala v Škofji Loki in Idriji.

Pobudo za program specializacije za učitelje in mentorje klekljane čipke, ki je potekal v dveh skupinah, je dala Lidija Česnik - Leskovec iz Andragoškega centra - centra za vzgojo, izobraževanje in razvoj kadrov iz Idrije. Program sta finančno podprla Sklad za financiranje izobraževanja odraslih iz Ministrstva za šolstvo in izvršni svet tedanje Občine Škofja Loka.

Namen šolanja klekljaric je bil, da bi one in njihove naslednice na območju občin Škofja Loka, Železniki, Gorenja vas - Poljane in Žiri tudi v prihodnje skrbele za ohranjanje in razvoj klekljarstva in klekljane čipke, ter s tem podprle vsa prizadevanja, ki so bila vložena v njihovo šolanje.



Udeleženke programa so se učile osnov tehničnega risanja in risanja vzorcev z barvnimi skalami Torchon tehnike, ki ga je vodila priznana strokovnjakinja Martha Polansky iz Nemčije. Šolanje je potekalo v večih sklopih. Učili so se tudi osnov tračne čipke, osnov stavljenice čipke, cvetnih motivov v naši čipki z zahtevnejšim umetniškim oblikovanjem. Posredovano jim je bilo tudi znanje o sukancu, negi ter uporabi čipk.

Najzahtevnejši del programa je bil učenje tehnik klekljanja, ki ga je vodila upokojena strokovna učiteljica klekljanja Mira Kežar, največja poznavalka klekljanih čipk pri nas.

Razstava je v galeriji Fara na ogled do 7. septembra, in do takrat imate vsi ljubitelji klekljane čipke čas, da si jo ogledate.

• Polona Oman, foto: Lea Jeras

Sintov salon pohištva že odprt

Z gradnjo salona začeli lanskega novembra, odprli pa so ga v petek

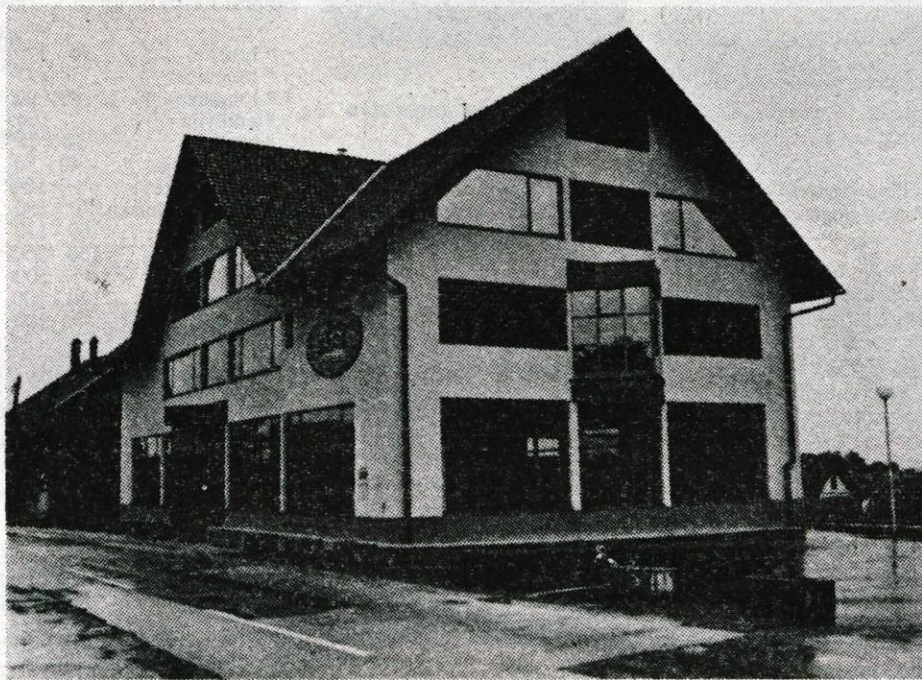
Škofja Loka, 18. avgusta - Podjetje Sint d.o.o. iz Škofje Loke je na Kidričevi cesti 16a v petek popoldne odprlo novi salon z bogato ponudbo najrazličnejše stanovanjske opreme. Gre za velik objekt s štirimi etažami. V zgornjih treh je razstavljen prodajni program, v spodnji pa se nahaja skladišče.

Samo Šter, direktor podjetja Sint, je povedal, da firma obstaja od leta 1990. Na začetku je bil zaposlen samo on, po približno treh mesecih poslovanja pa se je to število povečalo na pet. Z odprtjem novih prostorov so zaposlili še pet ljudi, tako da jih je skupaj deset. Pred odprtjem novega salona so svoje prostore imeli v stanovanjskem naselju Podlubnik v Škofji Loki. Tam pa je bilo na razpolago le približno 180 kvadratnih metrov in kmalu jim je postalo jasno, da v tako majhnih prostorih ne bodo mogli več dolgo poslovati. Potrebna je bila selitev na novo, večjo in dostopnejšo lokacijo. Zato so po petih letih poslovanja odprli nov prodajni salon, s površino 1800 kvadratnih metrov.

Na otvoritvi se je Samo Šter posebej zahvalil gradbenemu podjetju Tehnik iz Škofje Loke za hitro in kakovostno opravljeno delo, saj so z gradnjo salona začeli šele novembra lani.

V novih prostorih bodo lahko ustregli širokemu krogu kupcev ter se prilagajali njihovim posebnim željam. Skupno s skladišči, ki imajo posebno mehanizacijo, v Sintu razpolagajo z več kot 2000 kvadratnimi metri prostorov in zato je njihov namen upravičiti naziv centra stanovanjske opreme.

Poleg pohištva vam nudijo tudi belo tehniko, talne ob-



loge in šolsko pohištvo. V prihodnje načrtujejo odprtje še treh novih oddelkov - za svetila, male gospodinjske aparate ter za zavese in pregrinjale. Zavedamo se, da je nakup s takojšnjo dobavo najboljši nakup, zato smo v tujini uredili



Samo Šter

tudi dodatno skladišče v velikosti 300 kvadratnih metrov za skladiščenje najpomembnejših pohištvenih programov, je na otvoritvi povedal Samo Šter.

Kupci Sint že poznajo po izredno pestri ponudbi kuhinj, v novem centru pa so zastopani prav vsi slovenski proizvajalci kuhinj, poleg njih pa so kupcem na voljo tudi kuhinje iz uvoza. Programi iz uvoza so večinoma okolju prijazni, saj so narejeni po posebni bio obdelavi, na kar so v Sintu še posebej ponosni. Poleg evropskega pohištva nudijo tudi izdelke iz Kanade in Tajvana. Veliko pozornosti so namenili ponudbi sedežnih garnitur, ki so razstavljene v pritličju salona. Večina jih je pripravljena tudi v skladiščih za takojšnjo dobavo. Nudijo tudi sedežne garniture, ki jih izdelujejo

po meri in v zelenem dekorativnem blagu, kar je posebnost Sinta.

Prodajni program zajema vse najpomembnejše slovenske proizvajalce, sledili pa bodo tudi evropskim modnim trendom, ki zahtevajo naravne in okolju prijazne materiale. Razstavljenih je že nekaj masivnih programov - regalov, systemskega pohištva, spalnic in jedilnic. Uvoženi del pohištva predstavlja več kot 60 odstotkov njihove celotne ponudbe.

"Zavedamo se, da posluje mo v pogojih zelo močne konkurence, zato smo poleg pestre ponudbe poskrbeli tudi za cenovne ugodnosti. Poleg ugodnih gotovinskih popustov bodo od dneva otvoritve 30 dni nudili tudi dodatne promocijske otvoritvene popuste, je rekel Samo Šter. • Polona Oman, foto: Lea Jeras

Izobraževalni center GEA College

Izobraževalni center GEA College

Ljubljana - GEA College, ki je prvi in največji izobraževalni center za podjetništvo v Sloveniji, končuje v teh dneh peto izobraževalno sezono, v kratkem pa bo začel že s šesto. Doslej se je v centru izobraževalo že 15 tisoč podjetnikov, managerjev, lastnikov, zaposlenih v gospodarstvu in negospodarstvu...

V minuli sezoni so pripravili več krajših izobraževalnih programov o razvijanju podjetniških pobud, računovodstvu, finančah in davkih, o tem, kako pridobiti in obdržati kupce, o podjetništvu in obrti za mlade, o nastopu podjetja v javnosti, o metodi in tehniki pogajanj v prodaji - in še bi lahko naštevali. Usposabljali so že osmo skupino svetovalcev v podjetništvu in drugo skupino svetovalcev v turizmu, pripravili večerne šole podjetništva po vsej Sloveniji (med drugim tudi v Kranju), razvili in izvedli štiri obsežnejše "management programe" za potrebe zdravstva, športa, kulture in farmacije, v sodelovanju z republiškimi zavodom za zaposlovanje usposabljali 850 brezposelnih za samozaposlitev in zaposlitev in začeli s programom usposabljanja za poklic računovodje in poslovnega sekretarja. Vseh teh izobraževanj in usposabljanj se je udeležilo skupno 2191 slušateljev.

V letošnjem poletju so pripravili tri poletne šole podjetništva, ki so bile namenjene predvsem mladim. Dve sta bili v Rakovem Škocjanu in v Bohinju, ena pa na Babson Collegeu v ZDA, ki velja za najboljši podjetniški college v Ameriki. GEA College z njim že nekaj časa sodeluje in se pripravlja tudi na ustanovitev visoke strokovne šole za podjetništvo, ki bo prva tovrstna izobraževalna ustanova v tem delu Evrope.

V novi izobraževalni sezoni, ki se bo v kratkem začela, načrtujejo več novih programov, med drugim tudi program, ki bo namenjen vodilnim in vodstvenim delavcem v zavarovalništvu. Posebnost in novost bo študij podjetništva in managementa na daljavo, ki bo prvi tovrstni študij pri nas. Ob podpori in sofinanciranju Združenja podjetnikov Slovenije in Pospeševalnega centra za malo gospodarstvo se bo od septembra do junija prihodnje leto zvrstilo po vsej Sloveniji dvajset večernih šol podjetništva, poleg tega pa še dva specializirani večerni šoli o marketingu in prodaji ter o ekonomiki in finančah. Na GEA College načrtujejo, da bo večerno šolo obiskovalo skupno blizu 700 slušateljev. V sodelovanju s Fakulteto za družbene vede iz Ljubljane bodo na slovenski obali organizirali podiplomski študij Splošnega managementa.

V GEA College se pri načrtovanju in izvajanju programov opirajo predvsem na domače znanje in izkušnje, sodelujejo pa tudi s priznanimi šolami in centri za izobraževanje podjetništva v Evropi, Ameriki in Avstraliji ter tudi s številnimi tujimi predavatelji. Na GEA College redno ali občasno predava 550 strokovnjakov iz Slovenije in tujine. • C.Z.

Tovarna pohištva IPH Žitara vas V stečaj še zadnje slovensko mešano podjetje?

Slovenijales Holding je večinski delež v podjetju prodal Alplesu iz Železnikov.

Žitara vas - Tovarna pohištva IPH v Žitari vasi na avstrijskem Koroškem je bila že dalj časa v težavah, pred kratkim pa je Milan Tili, poslovodja IPH, prek celovškega odvetnika vložil predlog za uvedbo stečajnega postopka.

Kot poroča celovški Naš tednik, je večinski družabnik mešanega podjetja Slovenijales Holding iz Ljubljane že nekaj časa iskal kupca, ki bi kupil njegov delež v še edinem slovenskem mešanem podjetju na Koroškem. Pred nekaj meseci je kupca le našel in je svoj delež prodal Alplesu iz Železnikov, ki je sicer v državni lasti oz. v lasti republiškega sklada za razvoj. Alples je tedaj tudi napovedal, da bo v podjetje za obratna sredstva vložil sedem milijonov šilingov in še 18 milijonov šilingov v naložbe. Slovenska gospodarska zveza je na podlagi Alplesove pismene obljube odobrila IPH-ju 2,5 milijona šilingov ugodnega posojila, medtem ko Alples doslej ni vložil ničesar. Pa ne le to! Kot navaja Naš tednik, je poslovodja IPH-ja, sicer tudi direktor Alplesa, delež IPH Žitara vas v IPH-Centru v Ljubljani prodal mednarodnemu podjetju Slovenijales iz Ljubljane za sedem milijonov šilingov (s triletno odplačilno dobo), hkrati pa je to terjatev do Slovenijalesa za en milijon šilingov, kar je šest milijonov manj od prodajne cene, prodal Alplesu.

Direktor republiškega sklada za razvoj mag. Uroš Korže je Narodnemu svetu koroških Slovencev, Slovenski gospodarski zvezi in slovenskemu zunanjemu ministrstvu sporočil, da so Milana Tilija, poslovodjo IPH Žitara vas, zaprosili, da predlaga državnemu sodišču odločitev o uvedbi stečajnega postopka. V petek so se v Ljubljani že sestali zastopniki sklada, zunanjega ministrstva, upnikov in Alplesa. Pogovarjali so se o tem, kako v podjetju zagotoviti likvidnost.

Narodni svet koroških Slovencev in Slovenska gospodarska zveza sta ob predlogu za uvedbo stečajnega postopka takoj reagirali pri pristojnih slovenskih ustanovah. Po njunem mnenju in tudi po oceni direktorja Zveze slovenskih zadrug Joška Habernika je predlog za uvedbo stečaja nepotreben, saj tovarna ni toliko zadolžena, da se v pogajanjih z upniki, posojilodajalci in javnimi ustanovami ne bi dalo najti boljše rešitve. Slovenija bi tudi v tem primeru morala izkazati državniški interes do svoje manjšine, saj bi propad podjetja, ki je pred dvema letoma v gradnjo skladišča investiralo 20 milijonov šilingov, pomenil hud udarec za Podjuno in za vso narodnostno skupnost. • C.Z.

Pri Kompas Holidaysu že vabijo na sneg

Marsikje doma dražje kot v tujini

Od včeraj naprej v turističnih agencijah že lahko vplačate zimske počitnice, tako za domače kot tuje aranžmaje pa bo treba seči v žep še globlje kot lani.

Kranj, 22. avgusta - Kar malce presenečeni smo te dni, ko smo, ko nekateri niso prišli še niti s poletnih počitnic, v turističnih agencijah opazili nov katalog Kompas Holidays s preprostim imenom ZIMA. "V Evropi je zgodnja izdaja katalogov že ustaljena navada, tako da večina ljudi na poletne počitnice že odhaja z zimskim katalogom. Temu se skušamo približati tudi mi. Letos smo

uspeli, da je katalog izšel sredi avgusta, drugo leto pa se bomo trudili, da bo na razpolago že ob zaključku šole, konec junija," je na četrtkovni tiskovni konferenci v Ljubljani povedal direktor našega največjega turističnega podjetja Kompas Holidaysa Tomaž Visenjak.

Letošnji katalog Kompas Holidaysa pa ni le dober mesec "hitrejši" od

lanskega (in še več od tistih iz prejšnjih let), temveč je v njem tudi bogatejša ponudba. Zlasti izstopa ponudba tujih smučarskih središč, kjer so cene večina zelo konkurenčne ponudbi domačih hotelirjev. Nekaj dražje se v povprečju le smučarske vozovnice, ki pa jih večina rada plača, saj so naprave na smučiščih večina moderne in kvalitetne, predvsem pa je velika ponudba za različne potrebe smučarjev, tekačev, sankarjev in celo borderjev. "Cene za tujino so v povprečju od lani višje za pet odstotkov, še bolj pa so se povpele cene domačih hotelirjev. Včasih imam celo občutek, da med seboj kar tekmujejo, kdo bo v času največjega povpraševanja najdražji, ne zanima pa jih veliko, kaj gostom lahko ponudijo novega," je poudaril Tomaž Visenjak, ki je tudi povedal, da so letos cene za počitnice zadnjič v tujih valutah, ob stabilnem tolarju pa naj bi jih že prihodnje leto pripravili v tolarjih.

Sicer pa si 102 strani debel katalog z natančno opisanimi kapacitetami in ceniki že lahko ogledate v turističnih agencijah, pri Kompas Holidaysu pa pravijo, da je zgodnja izdaja kataloga večje zagotovilo, da si bo vsak lahko izbral (in tudi dobil) počitnice, kot si jih želi. • V. Stanovnik

Malo gospodarstvo

Subvencioniranje obrestnih mer

Kranj - Ministrstvo za gospodarsko dejavnost je pred nedavnim objavilo razpis za subvencioniranje obrestne mere v malem gospodarstvu. V letošnjem proračunu je za to namenjeno skoraj 199 milijonov tolarjev.

Na razpis se lahko prijavijo vsi, ki po zakonu sodijo v malo gospodarstvo, prednost pa bodo imeli prosilci, ki načrtujejo naložbe v proizvodnjo in proizvodne storitve, zagotavljajo povečanje števila zaposlenih, uvajajo sodobno, energetske varčno in ekološko neoporečno tehnologijo ter

spodbujajo konkurenčnost. Prosilci lahko vložijo vloge za subvencioniranje le za naložbe v vrednosti do 800 tisoč mark in ob pogoju, če sami zagotovijo najmanj petino sredstev. Republiški sklad za razvoj malega gospodarstva bo subvencioniral obrestno mero le pri posojilih, ki ne presegajo polovice predračunske vrednosti naložbe, in pri obrestni meri, ki ne bo višja od R+13 %. Subvencioniral bo polovico realne obrestne mere.

Sklad bo sprejemal vloge do konca letošnjega septembra. • C.Z.

NA ŠTIRIH KOLESIH

TEST: ŠKODA FELICIA LXI

VRNITEV PRIZNANIH

Če bi bil na novem Škodinem avtomobilu logotip kakšne druge avtomobilске tovarne, denimo Volkswagna, bi bil njegov tržni uspeh morda še za nekaj številčk boljši. Toda Felicia, izdelek tovarne s stoletno tradicijo in pod sicer močnim vplivom koncerna iz Wolfsburga je avtomobil, ki Škodo vrača v družino zvenečih avtomobilskih znamk.



Škoda felicia LXI: na pragu sodobnosti

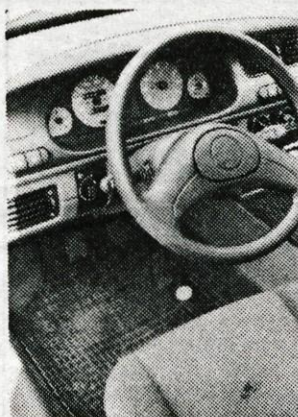
Felicia, naslednica zdaj že upokojenega, toda še vedno zelo aktivnega modela favorita, je znanilka drugačnih časov. Čeprav v določenih pogledih še spominja na svojega predhodnika, na njej ni več opaziti oglatih karoserijskih linij, niti ne nenatančnih karoserijskih spojev in v cellem je Felicia avtomobil, ki se ne sramuje časov ob koncu dvajsetega stoletja.

Zunanja prijetnost je samo uvod v povsem novo notranost. Kdor se je vozil s favoritom, bo moral priznati, da je povsem na novo narejena armaturna plošča pregledna in lična, resda iz trde plastike, vendar zaradi tega nič neugledna, skupaj z novimi stikali in obvolanskimi ročicami, ki so veljale za favorito rano, pa dokazuje ergonomičnost in uporabnost. Skupaj z

armaturno ploščo je nov tudi volanski obroč z integriranim stikalom troblje, vendar pa kljub dodatni opremljenosti, ki jo je imel testni avto, ni premogel tudi servoojačevalnika. Notranja prostornost je že po tradiciji povsem zadovoljiva, vključno z 272 litri uporabnega prostora v temeljito obdelanem prtljažnem prostoru, ki zmora zadovoljiti potrebe srednje velike družine.

+ oblika +notranja prostornost +ekonomičnost / -osrednja ključavnica ne odklepa prtljažnih vrat -priletnost motorja

K dodatni opremljenosti pri modelu LXI sodijo zatemnjena stekla, vzvod za odpiranje prtljažnih vrat iz kabine, osrednja ključavnica in predpriprava za vgradnjo avtoradia, skupaj z anteno, nameščeno na zadnji del strehe, kar pripomore tudi k celotnemu



Urejena in pregledna armaturna plošča

izgledu avtomobila.

Felicio poganja znani in pre-

CENA do registracije:
1.277.000 SIT (Avtoimpex, Ljubljana)

izkušeni 1289-kubični štirivalnik, ki se zaradi svoje priljubljenosti ne more izkazati s sodobno tehnologijo, zato pa toliko bolj z zanesljivostjo delovanja. Z dodano oznako i je ta motor

TEHNIČNI PODATKI:

kombilimuzina, 5 vrat, 5 sedežev. Motor: štirivalnik, 1289 ccm, 50 KW/68 KM, petstopenjski ročni menjalnik. Mere: d.3850 mm, š.1630 mm, v. 1410 mm, medosna razdalja 2450 mm, prostornina prtljažnika 272/967 l. Najvišja hitrost: 150 km/h (tovarna), 152 km/h (test). Poraba goriva po ECE: 5,4/7,4/9 litra neosvinčenega 95 okt.

ob malenkostnem doplačilu obogaten za dodatnih 14 konjs-



Zadaj: bližnje sorodstvo s volkswagni

kih moči in jih tako skupaj premore 68. To se pri vožnji kaže z večjo prožnostjo, predvsem v srednjem območju motornih vrtljajev, medtem, ko mu v daljših klancih ali pri priganjanju tik pod prepovedano območje, nekoliko zmanjka sapa, priganjanju pa se upre tudi z zamolklim zvokom. Glava motorja je iz lahke litine, posodobili pa so ga tudi z napravo za vbrizg goriva Bosch Monomotron in tristeznim uravnavanim katalizatorjem. Motor zdaj teče mirneje, ob zmerni vožnji poraba ne preseže 7 litrov neosvinčenega bencina na 100 kilometrov in njegov izpuh je zdaj čistejši.

Je pa seveda vožnja v felicii občutno tišja kot v favoritu, tako na račun boljše zvočne izolacije potniške kabine kot tudi oblejših linij in ugodnejšegakoličnika zračnega upora. Ob tem gre pohvaliti tudi opravljeno delo pri izboljšavah na podvozju, zaradi česar je Felicia občutno stabilnejša, a še vedno nekoliko premehka, izboljšano pa je tudi delovanje zavor.

In zato je jasno, da se je felicii posrečilo postaviti ločnico, s katero se Škoda, nekoč znamka dobrih avtomobilov ponovno prebija v družbo priznanih avtomobilskih tovarn. •

M. Gregorič, slike Lea Jeras

MEŠETAR

Cene sadja in vrtnin

Na avtomatskem telefonskem odzivniku 98-23 se poleg kmetijskih nasvetov, ki jih pripravljajo v Kmetijskem zavodu Ljubljana, neprekinjeno, podnevi in ponoči, "vrtijo" tudi cene sadja in vrtnin, ki veljajo pri prodaji na debelo. Cene so zanimive predvsem za pridelovalce sadja in zelenjave, za kupce pa zgolj zato, da jih lahko primerjajo z maloprodajnimi cenami na tržnicah in v trgovinah.

* hruške	90 - 120	* jabolka, letošnja	90 - 110
* lubenice	30 - 45	* mlada čebula	80 - 100
* kumare	80 - 90	* kumare za vlaganje	120 - 180
* endivija	100	* korenje	60 - 110
* krompir	20 - 25	* paradižnik	90 - 160
* glave zelja	40 - 50	* koleraba	100
* črna redkev	100	* zelena	150
* jabolka, zimsko	70 - 100	* breskve	90 - 110
* čebula	60 - 110	* solata ledenka	110
* peteršilj	150 - 250	* paprika	80 - 130
* bučke	100	* šampinjoni	300
* česen	140 - 200	* radič	220
* rdeča pesa	100		

Pridelki na tržnici

Na kranjski tržnici je za kilogram krompirja treba odšteti 50 tolarjev, za čebulo 110, za solato 230 in za cvetačo 240 tolarjev. Česen je po 230 tolarjev, zelje po 150, jabolka po 140 in pesa po 150 tolarjev. Orehova jedrca so po 800 tolarjev.

Dežurni traktor

Kot navaja Marjan Lipovšek iz Gorenja Trgovine, je podjetje v treh letih, odkar je generalni zastopnik za prodajo čeških traktorjev Zetor v Sloveniji, prodalo že več kot 1.500 traktorjev oz. polovico vseh v Sloveniji. Letos načrtujejo, da jih bodo prodali najmanj 500. Podjetje je v tem času organiziralo mrežo 23 pogodbenih prodajalcev, v sodelovanju s pooblaščenim servisnim APS - Avtoprevozništvom in servisi Velenje deset servisnih središč, poleg tega pa tudi dve skupini s posebnimi vozili za posege na terenu. Zadnja novost je dežurni traktor, ki ga lahko najamejo kupci traktorjev Zetor, v določenih primerih pa si ga lahko sposodijo tudi brezplačno.

Cene pujskov

Praščiji sejmi, ki se vrstijo po slovenskih krajih (med drugim tudi v Cerkljah), so dober cenovni "barometer" tudi za kupce in prodajalce. Cenovni "barometer" za pujske, na primer, kaže, da se cena vzpenja od 300 do 380 tolarjev za kilogram in da se še največkrat ustavi v razponu med 330 in 350 tolarji.

Nov najmanjši Ford



enuje, je nekoliko manjši od fieste, zato pa precej bolj sodobno okrogel. Izdelovati naj bi ga začeli ob koncu prihodnjega leta v Fordovi španski tovarni, v isti sapi pa so pri Fordu tudi zanikali, da naj bi v ka začeli vgrajevati tudi nove dvotaktne motorje. Kakorkoli že, ka bo ugledal luč avtomobilskega sveta, pa napovedih pa naj bi bil tudi cenejši od fieste.

Pri Fordu so se pred nedavnim odločili, da bodo svoj prototip majhnega mestnega avtomobila, ki so ga predstavili na lanskeoletnem ženevskem avtomobilskem salonu, spravili tudi v serijsko proizvodnjo. Ford ka, kakor se za zdaj še študijski avtomobil im-

Dobri rezultati Audija

Koncern Audi je v prvi polovici letošnjega leta znatno povečal prodajo svojih avtomobilov, po vsem svetu so jih prodali več kot 200.000, to pa pomeni skoraj četrtinski porast v primerjavi z enakim lanskim obdobjem. V domači Nemčiji so prodali za skoraj polovico več kot lani, v zahodni Evropi skoraj petino in v ZDA za več kot tretjino.

Audi pa vse bolj prodira tudi v Azijo. Prejšnji mesec so pričeli s serijsko proizvodnjo modela A4 v tovarni v malezijskem Kuala Lumpuru, kamor Audi dobavlja popolnoma razstavljene avtomobile, v malezijski tovarni pa poteka montaža. Audijevi vodilni možje pravijo, da je njihova prisotnost v Maleziji strateškega pomena in ena od odskočnih desk za prisotnost v jugovzhodni Aziji.

Tudi prodaja na slovenskem avtomobilskem trgu ne zaostaja. V prvih petih mesecih je Porsche Inter Auto kot generalni zastopnik prodal 584 audijev, kar je znašalo 2,19 odstotka tržnega deleža ali kar 68 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. • M.G.

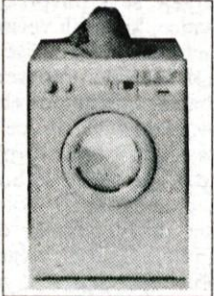
PRODAJNI CENTER STARI DVOR

Škofja Loka, Kldričeva 26, tel.: 634 - 800

gorenje

AKCIJA!

ELEKTRONIKA



WA 906 x
▶ 22 PROGRAMOV
▶ NOVI DESIGN
▶ INOX BOBEN

TV VOYAGER



51 cm TTX 44.990

55 cm TTX 52.300

TA TEDEN 3% DODATNI ZA MALE ELEKTRIČNE
POPUST GOSPODINJSKE APARATE

NOVO!

• POMIVALNI ŠTOJ 61.812
• PRALNO SUŠILNI ŠTOJ 83.133

PHILCO 18 MESECEV GARANCIJE !!!

ZA GOTOVINO POPUSTI OD 5 - 15% RAZEN AKCIJE
MOŽNOST PLAČILA DO 5 ČEKOV - DOSTAVA NA DOMKMEČKI ŠTOJI
KOVINOTEHNANEMOGOČE JE
MOGOČE!!!

Najučinkovitejše sredstvo
za zgubljanje telesne
teže, preizkušeno na tu-
jem in domačem tržišču -
TABLETE VOLDAFAR.
Tel.: 061/571-875



→ EROTIČNI IN SEXUALNI TELEFON
→ 090/31-20 → SAMO ZA ODRASLE
→ 156 SIT/MIN → KISS LINE
→ 24 UR V ŽIVO

ELITEX HB INTERNATIONAL

C. v Gorice 36, Ljubljana
tel.: 061/264-377, 264-367
Proizvodnja, prodaja, trženje

Vas vabi na OTVORITEV INDUSTRIJSKE
TEKSTILNE PRODAJALNE na Jesenicah, C.
maršala Tita 16, dne 24. 8. 1995, ob 9. uri.
Trgovina je v sklopu prodajalne Borovo.

Vsak kupec dobi praktično darilo.

Del. čas: od 8. - 19. ure
ob sobotah od 8. - 13. ure

SREDNJA ŠOLA JESENICE
Oddelek za izobraževanje ob delu,
C. bratov Rupar 2, Jesenice

RAZPISUJE

NASLEDNJE OBLIKE IZOBRAŽEVANJA
za šolsko leto 1995/96

1. IZOBRAŽEVANJE OB DELU IN IZ DELA

diferencialni program (5. stopnja)

- STROJNI TEHNIK

srednji program (4. stopnja)

- OBLIKOVALEC KOVIN
- PREOBLIKOVALEC IN SPAJALEC KOVIN
- STROJNI MEHNIK
- POSLOVNI TAJNIK

3. stopnja

- ZDRAVSTVENO VARSTVO - BOLNIČAR

2. stopnja

- PRIDOBIVANJE, PREDELAVA
IN OBDELAVA KOVIN

2. STROJNIK CENTRALNEGA OGREVANJA

3. SEMINARJI ZA VARILCE

4. SEMINARJI IN PREIZKUSI IZ VARSTVA PRI DELU

5. VOZNIK VILIČARJEV

6. JEZIKOVNI TEČAJI

V sodelovanju s Centrom za tuje jezike organizirajo naslednje
tečaje: - NEMŠKI JEZIK 1., 2., 3., 4. in 5. stopnje

7. RAČUNALNIŠKO IZOBRAŽEVANJE

Organiziramo tečaje za delo na osebnih računalnikih.
UVODNI TEČAJ, DBASE, QUATTRO PRO, WINDOWS, WINWORD

Prijava sprejemamo na naslov:

SREDNJA ŠOLA JESENICE, Oddelek za izobraževanje ob
delu, C. bratov Rupar 2, Jesenice, tel./fax: 862-510

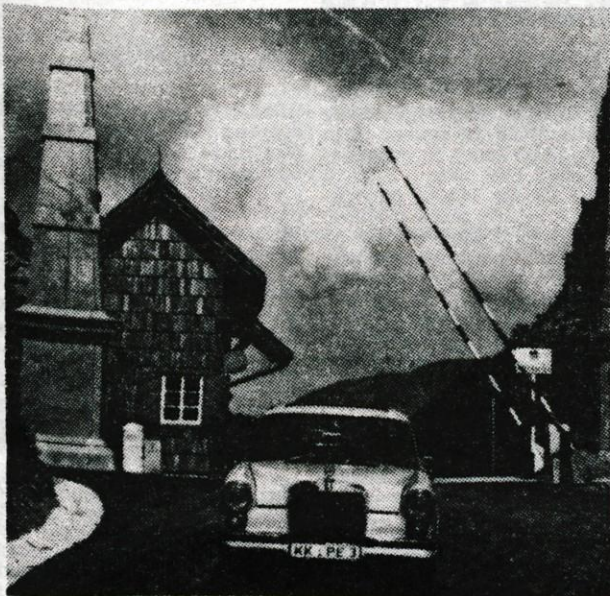
VREME

Nadaljevalo se bo spremenljivo vreme. Na splošno počutje vremensko občutljivih ljudi bo vreme vplivalo zmerno obremenilno, zato bodo le-ti imeli težave s koncentracijo, bodo nerazpoloženi in njihova storilnost bo zmanjšana.

LUNINE SPREMENBE

Po Herschlovem vremenskem ključu naj bi bilo deževno, saj je zadnji krajec nastopil v petek ob 5.04 uri.

ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Kot vas je večina pravilno ugotovila, je bila razglednica, ki smo jo prejšnji tork objavili v Gorenjskem glas, razglednica Kredarice. Posegli smo po zajetnem kupčku vaših dopisnic in izžrebali naslednjih pet dobitnikov nagrad v vrednosti po 1.000 SIT: 1. Jože Kogoj, Sp. Gorje 76, 64247 Zg. Gorje; 2. Franc Oštrk, Valjavčeva 14, 64000 Kranj; 3. Tatjana Križaj, Alpska 61, 64248 Lesce; 4. Miha Dornig, Moste 14, 64274 Žirovnica; 5. Renata Šifrer, Dovje 67, 64281 Mojstrana. Tokrat objavljamo razglednico kraja z objektom, ki je danes močno spremenjen. Vendar, če malo pomislimo, če je skozi skale izklesana pot in so na njej postavljene celo zapornice, potem ne more biti drugega, kot... Samo kateri? Vaše odgovore (seveda pravilne) na dopisnicah v uredništvu pričakujemo do petka, 25. avgusta. Naš naslov poznate: Gorenjski glas, Zoisova 1, Kranj (ne pozabite napisati ZA STARE RAZGLEDNICE).

Naj živi vesela družba

Ansambel Glas Slovenije

Drugo srečanje škofjeloških ansamblov na Andreju nad Škofjo Loko bo 10. septembra.



Škofja Loka, 21. avgusta - Drugi od šestih ansamblov, ki bodo v nedeljo, 10. septembra, popoldne nastopili na Andreju nad Škofjo Loko pri Ivanu Ruparju, bo ansambel Glas Slovenije.

Ansambel deluje peto leto, v sedanjem sestavu pa dve leti. Ansambel ima dvakrat srebrno in dvakrat bronasto Orfejevo značko. Letos je dobil prvo nagrado občinstva na predtekmovanju za Ptuj

95. Kot mentor sodeluje pri ansamblu Marjan Ogrin. Ob 5. obletnici načrtujejo izdajo prve kasete s skladbami s festivalov, oktobra pa imajo gostovanje v Franciji in Belgiji.

Ansambel sestavljajo Vili Bonča (harmonika), Blaž Istenič (bas, bariton), Tone Maček (kitara, vodja ansambla), Blaž Istenič (trobenta), Aleš Drnovšek (klarinet), Mateja Feltrin in Marjan Maček (vokal). • A. Žalar



radio triglav

64270 Jesenice, Čufarjev trg 4
STEREO 96 MHz RDS

GLASBENE STOPNIČKE
VAŠA PESEM

Radio Ognjišče in Gorenjski glas pripravljata izbor pesmi tedna. Oddaja je vsak ponedeljek ob 17.45 uri na frekvencah Radia Ognjišče.

Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel.: 061/152-10-35 ali 061/152-15-42 in tako, da izpolnite spodnji kupon in ga pošljete na naslov: Radio Ognjišče, Štula 23, p.o. 40, 61210 Ljubljana - Šentvid.

VAŠA PESEM TEDNA - PREDLOGI ZA 28. 8. 1995

Popevke:

1. MISLI NA MENE - JAN PLESTENJAK
2. VSE JE NAROBE - PLATANA
3. MODRA KRALJICA - NAPOLEON

Narodnozabavne viže:

1. SANJAJ Z MENOJ - ansambel KRT
2. KJER OZBORJE SE BLESTI - ansambel OBZORJE
3. ČASI SE SPREMINJAJO - ansambel BORISA RAZPOTNIKA

Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:

1. DANES ODPREM TI SRCE: Nataša Mihelič
2. POJTE ZVONOVI: Ansambel Bratov Poljanšek

VAŠA PESEM GORENJSKI GLAS & Radio Ognjišče

Glasujem za:

Popevka:

Narodnozabavna viža:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

KOLOVRAT DOMAČIH

Poslušate ga lahko vsako nedeljo ob 14.30 uri na valovih Radia Tržič, na frekvencah: 95,0 FM stereo, 1584 AM in 88,9 FM stereo. Pokrovitelj nedeljske oddaje 20. avgusta 1995 je bila PAPIRNICA IN FOTOKOPIRNICA KARUN, d.o.o. Če želite biti med kandidati za lepo nagrado, napišite vsaj tri (3) stvari iz bogate ponudbe pokrovitelja.

KUPON

Odgovor:

Moj naslov:

Odgovore pošljite do sobote, 26. avgusta, na naslov: Radio Tržič, Balos 4, 64290 s pripisom: "Za kolovrat domačih". Nasvidenje v nedeljo. Voditelj Marjan Murko



"Zlati mikrofon" radia Žiri

Lestvico pripravlja Boštjan Rupar

Ponovno objavljamo predloge meseca avgusta lestvice "Zlati mikrofon" Radia Žiri in vas vabimo, da nam jih na dopisnicah pošljete na naslov: Radio Žiri, Trg svobode 2, 64226 Žiri. Ti predlogi pa so:

1. ŽIROVSKI ČEVLJAR - Laufarji
2. MENGEŠKO POLJE - Niko Zajc
3. NA ZDRAVJE VSEM PRIJATLJEM - Krim
4. POJTE ZVONOVI - Ansambel Bratov Poljanšek
5. IZ BLEDA V BOHINJ - Slovenski kvintet

Glasovnica

Glasujem za:

Moj predlog:

Moj naslov:

MOJ JANEZ

Prijateljica Marjeta opazi na meni vsak oblaček in lesket zvezdic, tako pravi, in nekajkrat je že uganila moje spremenjeno stanje.

Včeraj je prišla na kavico, kakor rečeva dve ali triurne-mu klepetu, in mi je povedala, da ima novega prijatelja, doma s severa.

A je vroč kot Južna Afrika.

To njeno svobodo sem ji vedno zavidala, saj si me, poročene, ne moremo po mili želji izbirati in menjavati ljubčkov.

Ona to sme.

Zgodi se tudi meni kakšna majhna ljubezen, a redko.

Posrkala je smetanovo in čokoladno ledeno kavo, pojedla osemnajst kokosovih poljubčkov in se sita zazrla vame.

"Mi šteješ nove gube?" sem jo vprašala.

"Ne, ne, v očeh ti žarijo iskrice..."

"In kaj potem?"

"Moraš mi povedati, kdo je!"

"Nikogar ni," se izmikam.

"Je, je, poznam to tvoje iskanje v očeh. Samo ljubezen ti to naredi. Kako mu je ime?"

"Janez."

"Res? Ne laži!"

"Morda je... ne, res je Janez."

"Zakaj?"

"Mogoče me spominja na

nekoga, ki je bil tudi Janez in sem ga srečala pod ali na Triglavu.

Ali v Parizu, ali pa sem si samo Janeza v mislih želela."

"Razumem. Je ta tvoj Janez lep?"

HUMORESKA

Zlata Volarič

"Da, lep in dobro ohranjen."

"Mehak, mislim po duši, je dober?"

"Bolj trd je kot mehak."

"Se ne da zmehčati?"

"Se, o ja, se... če mu podložim blazino."

"Ha, ha, razumem. Je zvest, misim - samo tvoj?"

"Moj je, a prejšnji teden ga je pomotoma vzela podse sosed. Ni opazila, ali ni hotela, da je samo moj."

"A on? Je kaj rekel ali naredil proti?"

"Ni se branil, če to misliš, molčal je."

"Oj, oj, je vroč, ko je s teboj?"

"Vroč ravno ni, je pa topel..."

"Prijetno?"

"Zelo prijetno. Na njem si

odpočijem. Zares, ima vse..."

"Vse krepke štiri noge..."

"Kaj se ti blede? Kdo ali kaj je ta tvoj Janez?"

"MOJ PISARNIŠKI STOL, ali nisi uganila?"

"Razumem. Je ta tvoj Janez lep?"

"Da, lep in dobro ohranjen."

"Mehak, mislim po duši, je dober?"

"Bolj trd je kot mehak."

"Se ne da zmehčati?"

"Se, o ja, se... če mu podložim blazino."

"Ha, ha, razumem. Je zvest, misim - samo tvoj?"

"Moj je, a prejšnji teden ga je pomotoma vzela podse sosed. Ni opazila, ali ni hotela, da je samo moj."

"A on? Je kaj rekel ali naredil proti?"

"Ni se branil, če to misliš, molčal je."

"Oj, oj, je vroč, ko je s teboj?"

"Vroč ravno ni, je pa topel..."

"Prijetno?"

"Zelo prijetno. Na njem si

odpočijem. Zares, ima vse..."

"Vse krepke štiri noge..."

"Kaj se ti blede? Kdo ali kaj je ta tvoj Janez?"

"MOJ PISARNIŠKI STOL, ali nisi uganila?"

"Razumem. Je ta tvoj Janez lep?"

"Da, lep in dobro ohranjen."

"Mehak, mislim po duši, je dober?"

"Bolj trd je kot mehak."

"Se ne da zmehčati?"

"Se, o ja, se... če mu podložim blazino."

"Ha, ha, razumem. Je zvest, misim - samo tvoj?"

"Moj je, a prejšnji teden ga je pomotoma vzela podse sosed. Ni opazila, ali ni hotela, da je samo moj."

"A on? Je kaj rekel ali naredil proti?"

"Ni se branil, če to misliš, molčal je."

"Oj, oj, je vroč, ko je s teboj?"

"Vroč ravno ni, je pa topel..."

"Prijetno?"

"Zelo prijetno. Na njem si

odpočijem. Zares, ima vse..."

"Vse krepke štiri noge..."

"Kaj se ti blede? Kdo ali kaj je ta tvoj Janez?"

"MOJ PISARNIŠKI STOL, ali nisi uganila?"

"Razumem. Je ta tvoj Janez lep?"

"Da, lep in dobro ohranjen."

"Mehak, mislim po duši, je dober?"

"Bolj trd je kot mehak."

"Se ne da zmehčati?"

"Se, o ja, se... če mu podložim blazino."

"Ha, ha, razumem. Je zvest, misim - samo tvoj?"

"Moj je, a prejšnji teden ga je pomotoma vzela podse sosed. Ni opazila, ali ni hotela, da je samo moj."

"A on? Je kaj rekel ali naredil proti?"

"Ni se branil, če to misliš, molčal je."

"Oj, oj, je vroč, ko je s teboj?"

"Vroč ravno ni, je pa topel..."

"Prijetno?"

"Zelo prijetno. Na njem si

odpočijem. Zares, ima vse..."

"Vse krepke štiri noge..."

"Kaj se ti blede? Kdo ali kaj je ta tvoj Janez?"

"MOJ PISARNIŠKI STOL, ali nisi uganila?"

"Razumem. Je ta tvoj Janez lep?"

"Da, lep in dobro ohranjen."

"Mehak, mislim po duši, je dober?"

"Bolj trd je kot mehak."

"Se ne da zmehčati?"

"Se, o ja, se... če mu podložim blazino."

"Ha, ha, razumem. Je zvest, misim - samo tvoj?"

"Moj je, a prejšnji teden ga je pomotoma vzela podse sosed. Ni opazila, ali ni hotela, da je samo moj."

"A on? Je kaj rekel ali naredil proti?"

"Ni se branil, če to misliš, molčal je."

"Oj, oj, je vroč, ko je s teboj?"

"Vroč ravno ni, je pa topel..."

"Prijetno?"

"Zelo prijetno. Na njem si

odpočijem. Zares, ima vse..."

"Vse krepke štiri noge..."

"Kaj se ti blede? Kdo ali kaj je ta tvoj Janez?"

"MOJ PISARNIŠKI STOL, ali nisi uganila?"

"Razumem. Je ta tvoj Janez lep?"

"Da, lep in dobro ohranjen."

"Mehak, mislim po duši, je dober?"

"Bolj trd je kot mehak."

"Se ne da zmehčati?"

"Se, o ja, se... če mu podložim blazino."

"Ha, ha, razumem. Je zvest, misim - samo tvoj?"

"Moj je, a prejšnji teden ga je pomotoma vzela podse sosed. Ni opazila, ali ni hotela, da je samo moj."

"A on? Je kaj rekel ali naredil proti?"

"Ni se branil, če to misliš, molčal je."

"Oj, oj, je vroč, ko je s teboj?"

"Vroč ravno ni, je pa topel..."

"Prijetno?"

"Zelo prijetno. Na njem si

odpočijem. Zares, ima vse..."

"Vse krepke štiri noge..."

"Kaj se ti blede? Kdo ali kaj je ta tvoj Janez?"

"MOJ PISARNIŠKI STOL, ali nisi uganila?"

"Razumem. Je ta tvoj Janez lep?"

"Da, lep in dobro ohranjen."

"Mehak, mislim po duši, je dober?"

"Bolj trd je kot mehak."

"Se ne da zmehčati?"

"Se, o ja, se... če mu podložim blazino."

"Ha, ha, razumem. Je zvest, misim - samo tvoj?"

"Moj je, a prejšnji teden ga je pomotoma vzela podse sosed. Ni opazila, ali ni hotela, da je samo moj."

"A on? Je kaj rekel ali naredil proti?"

"Ni se branil, če to misliš, molčal je."

"Oj, oj, je vroč, ko je s teboj?"

"Vroč ravno ni, je pa topel..."

"Prijetno?"

"Zelo prijetno. Na njem si

odpočijem. Zares, ima vse..."

"Vse krepke štiri noge..."

"Kaj se ti blede? Kdo ali kaj je ta tvoj Janez?"

"MOJ PISARNIŠKI STOL, ali nisi uganila?"

"Razumem. Je ta tvoj Janez lep?"

"Da, lep in dobro ohranjen."

"Mehak, mislim po duši, je dober?"

"Bolj trd je kot mehak."

"Se ne da zmehčati?"

"Se, o ja, se... če mu podložim blazino."

"Ha, ha, razumem. Je zvest, misim - samo tvoj?"

"Moj je, a prejšnji teden ga je pomotoma vzela podse sosed. Ni opazila, ali ni hotela, da je samo moj."

"A on? Je kaj rekel ali naredil proti?"

"Ni se branil, če to misliš, molčal je."

"Oj, oj, je vroč, ko je s teboj?"

"Vroč ravno ni, je pa topel..."

"Prijetno?"

"Zelo prijetno. Na njem si

odpočijem. Zares, ima vse..."

"Vse krepke štiri noge..."

"Kaj se ti blede? Kdo ali kaj je ta tvoj Janez?"

"MOJ PISARNIŠKI STOL, ali nisi uganila?"

"Razumem. Je ta tvoj Janez lep?"

"Da, lep in dobro ohranjen."

"Mehak, mislim po duši, je dober?"

Ta mesec na vrtu

Glavni kobuli **skadkega janeža** dozore pred stranskimi poganjki. Zato je treba večkrat pobirati zrele kobule; to opravi podobno kot pri kumini in kopru že v jutranjih urah, ko je manj nevarnosti, da bi semena odpadla. Kobule lahko porežemo takoj, ko se začne semena temneje barvati, pozneje pa jih pustimo do konca pozoreti in posušiti na ponjavi. Številni stranski kobuli postopoma dozorevajo in z njimi ravnamo prav tako.

Kot dodatek vložnim kumaram uporabljamo še nezrel janež. V ta namen porežemo najbolj razvite, še nedozorele kobule.

V krajih, kjer niso zime preveč hude, lahko proti koncu avgusta raztrgamo močne grmiče **poprove mete**. Vsaj vsake tri leta moramo obnoviti nasad poprove mete, sicer se zelja preveč izčrpa in ne dobi-

mo zadovoljivega pridelka. Kdor si mora priskrbeti nove sadike, naj izbira samo med sortami, ki se odlikujejo po močnem in prijetnem vonju. Ena izmed najboljših je "Polymenantha". Poleg tega naj sadike izvirajo iz zdravega nasada, ki ni okužen z metino rjo.

Poprova meta naredi odebene podzemne poganjke; te uporabimo za razmnoževanje z delitvijo in ratrgavanjem. Posamezen del, ki ga bomo uporabili za razmnoževanje, naj ne bo premajhen, da se bo nov nasad hitro razrastel. Vsaka nova rastlina naj ima nakazanih 3 do 5 poganjkov. Saditi ne smemo pregloboko, takoj nato pa dobro zalijemo. Vlažna tla so za poprovo meto primernejša, kot preveč suha. Vedno pa naj bo dovolj založena z organskimi snovmi. Svežega hlevskega gnoja meta ne prenaša, le res dobro preperelega

in šoto. Najljubši ji je polsenči prostor.

Lavandulo ali sivko moramo avgusta porezati nekako do polovice. Iz spodnje polovice poganjkov bo sivka do zime še enkrat odgnala in takšni poganjki najboje prezimijo. Vendar s pravilom pohitimo; najbolje je, če je sivka porezana do srede avgusta.

Konec avgusta zadnjič porežemo vršičke **žajblja**. To je že drugi pridelek, saj smo prvič rezali žajblej že konec junija. Poganjke hitro posušimo v senci in osmukan listni drobir spravimo v posodah, ki se dobro zapirajo. Podobno kot sivko režemo tudi timijan še enkrat proti koncu avgusta. Grmičke timijana porežemo kakšnih 8 cm nad tlemi. Porezane vršičke zvežemo v značne šopke in jih podobno kot majaron in baziliko posušimo, omanemo in drobir spravimo. V dobro zaprtih posodah se zelo dolgo ohrani aromatičnost materine dušice.

Domači zdravnik

Zlata rozga zdravi vnetja

Podobno rumeno cvete kot šentjanževka, le da je rozgino socvetje podolgovato. To je do 1 m visoka trajnica. Raste večinoma po gozdovih, jasah, ob gorskih poteh. Cvete od julija do oktobra. Nabiramo jo, ko začne cveteti. Režemo gornjo polovico, ne pa spodnjega olesenelega stebela. Povežemo jo v šopke in obesimo na senčnem, zračnem prostoru ali razprostremo po papirju.

Uporabimo jo lahko samo ali v raznih mešanicah. Popijemo lahko 3 skodelice na dan, naroča pater Ašič. Zlata rozga je antiseptik in zdravi razna vnetja. Kot čaj je učinkovita pri driskah, zdravi fistule, jetra,



vnetja ledvica in vneti mehur, pomaga odvajati vodo. Lajša sladkorno bolezen, vodenico, zlatenico. Dodajamo ji brinje, tavžentroz in žajbelj. Pomaga otrokom, ki močijo posteljo. Kot čajni prevretek za grgranje se obnese pri davici, vnetju grla, ustni gnilobi in majavih zobeh. Uporabljamo jo za izločenje ledvičnih in žolčnih kamnov. Porodnice, ki imajo težave po porodu, naj jemljejo to zelišče. Za spomladansko zdravljenje dodajamo zlato rozgo drugim zeliščem, ker čisti kri, obenem pa posredno pomaga zdraviti tudi protin in revmo ter razna kožna obolenja. Čisti dihala, lajša astmo in oslovski kašelj. Sveže listje in cvetje, stolčeno in položeno na rane, hitro zdravi ubode, ureze, čire in gnojne rane. Skuhana s svinjsko mastjo je dobro mazilo za rane.

Iz babičin bukev

Kako ravnaj z lasmi

Da lasje obdrže svoj sijaj in enotno barvo, treba jih je vsako jutro in večer dobro prečesati in z nepretrdnim krtačo izkrtačiti. To daje lasem lep sijaj ter pospešuje rast. Priporoča se tudi mesečno ob mlaju porezati vršičke las. Črne lase, ki postanejo svetli in suhi, če jih pališ z vročim železom, takoj namaži z oljem, da dobe zopet toliko masti, kolikor so jo izgubili pri palenju.

Poskusimo še mi

Polnjene paprike malo drugače

Paprike z jogurtom

1 kg paprik, 2 lončka jogurta, 3 žlice olja, 1 žlica gorčice, 1 žlica majoneze, 3 stroki česna, 3 žlice kisa, sol, olje, poper

Paprike popečemo, olupimo, narežemo in zmešamo z vsemi drugimi sestavinami. Jed je uporabna več dni, če jo shranimo v hladilniku v zaprti plastični posodi.

Paprike v omaki

1 kg paprik, 1/4 kg čebule, 1/4 kg paradižnikov, 1/2 dl olja, 2 žlice moke, sol, poper

Na olju prepražimo čebulo in papriko, dodamo moko, narezan paradižnik in začimbe. Zalijemo z malo vode in dušimo še 15 minut. Jemo s kruhom ali s krompirjevim pirejem in solato.

Paprikaš

1/4 kg paprik, 1/4 kg čebule, 1/4 kg paradižnikov, 1/2 dl olja, sol, poper, peteršilj

Na olju najprej prepražimo čebulo, nato narezano papriko, dodamo paradižnike in začimbe. Dušimo še 15 minut.

Namaz iz paprik

15 dag paprik, 15 dag paradižnikov, 15 dag naribane sira ali skute, 2 trdo kuhani jajci, sol, poper. Papriko in paradižnik drobno sesekljamo ali zmiksamo, jajca pa zdrobimo z vilicami. Potem dodamo vse druge

sestavine. Namaz lahko shranimo več dni v zaprti plastični posodi v hladilniku.

Kako pečemo paprike

Pečena paprika je slastna jed, pa naj jo ponudimo za prilogo k mesu ali pa jo pripravljamo v solati. Kadar zakurimo žar na prostem, popečemo paprike kar na razgreti rešetki. In v stanovanju? Paprike popečemo in olupimo najlažje tako:

1. Paprike očistimo, razpolovimo jih ali pa jih narežemo na četrtine. S prerezano

ploskvijo navzdol jih zložimo na pekač, obložen z alu folijo.

2. Pekač damo v pečico, paprike pečemo pri 225 stopinjah približno 40 minut, da lupina počrni in se mehurjasto loči od mesa. Pekač vzamemo iz peči, paprike pa pokrijemo s prtičem in pustimo, da se ohladijo.

3. Z nožem ali s prsti sedaj olupimo počrnelo lupino. Paprike prelijemo z mešanico olja in kisa, začnimo pa jih s sesekljanimi dišavnimi zelišči, s soljo in poprom.

Pita iz navadne buče

Potrebujemo 2 veliki jajci, 3 skodelice kuhane, pretlačene buče, 3 dl kondenziranega mleka, pol skodelice sladkorja (ali po okusu), 1/4 skodelice večnamenske moke, 1 čajno žličko cimeta, mletega ingverja, mletega pimenta, mletih nageljnovih žbic, mletega muškatanega orešča ter 1/4 skodelice zdrobljenih orehov in 1/4 skodelice rozin (5 minut namočene v topli vodi), 1 podlogo (nepečen oblat premera 25 cm).

Zmešajte vse sestavine in jih temeljito premešajte. Vlijte na podlogo in pecite 10 minut na 200 stopinjah, nato pa zmanjšajte na 180 stopinj in pecite še približno 35 minut. Pita je nared, ko se ne prijemlje več noža, ki ga potisnete vanjo.



SREDA, 23. AVGUSTA

TVS 1

10.20 Hroščosned, ameriška risana serija
10.45 Človeška žival, angleška poljudnoznanstvena serija
11.35 Iz življenja za življenje
12.00 Ognjena moč, ameriška dokumentarna serija
12.30 Alpe-Donava-Jadran
13.00 Poročila
17.00 Moja zgodba: Domnevni storilec, ponovitev francoske nanižanke
18.00 TV dnevnik
18.05 Otroški program
18.45 Kate in Allie, angleška serija
19.13 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.50 Šport
20.00 Forum
20.15 Film tedna: Svatba, tajvansko-ameriški film
22.00 TV dnevnik 3, Vreme
22.15 Šport
22.20 Žarišče
22.40 Sova; Princ z Bel-Airam ameriška nanižanka; Seaquest, ameriška nanižanka

TVS 2

13.00 Euronews 13.40 Zgodbe iz školje 14.10 Tedenski izbor 14.10 Stranski učinki, kanadska nanižanka 14.55 Videošpon 15.40 Sova, ponovitev 16.25 Dunaj: EP v plavanju, finala, prenos 17.30 Sova, ponovitev 18.00 TV dnevnik 18.45 Odkrivanje zemlje, ameriška izobraževalna serija 19.13 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.00 Športna sredi 21.40 Seminar Amnesty International

HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Kako je kaj nastalo 12.00 Poročila 12.15 Ljubzen, nadaljevanje 12.45 Ko se vnamejo srca, humoristična nanižanka 13.10 Severna obzorja, ameriška nadaljevanje 13.55 Sprečanje s prihodnostjo 14.20 Zametna šapa, dokumentarna oddaja 14.50 Maraton, ameriški film 16.30 Hrvaška danes 17.30 Santa Barbara 18.15 Kolo sreče 18.50 Hrvaško gledališče, dokumentarna oddaja 19.30 TV dnevnik 20.15 Iz strankarskega življenja 21.05 Rock koncert, zabavno-glasena oddaja 21.55 Poslovni klub 22.45 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.30 Jazz 0.20 Sanje brez meja

HTV 2

13.20 Slika na sliko 14.05 Življenje v zamrzovalniku, ponovitev dokumentarne oddaje 14.35 Sever in jug, ameriška nadaljevanje 15.35 Odbojka na pesku, reportaža 16.00 Tenis, prenos turnirja 19.30 Dnevnik 20.25 Nogomet 22.20 Sever in jug, ameriška nadaljevanje 23.10 Moje težko življenje, švedski film

KANAL A

10.00 Spot tedna 10.05 A shop 10.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanje 11.05 Rodeo, ponovitev 11.35 Male živali 12.05 A shop 12.15 Spot tedna 17.25 Spot tedna 17.45 Računalniška kronika, ponovitev 18.15 Vrečni krog, ponovitev 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe 20.00 Benny Hill 20.30 Mesto kot Alice, avstralska nadaljevanje 21.20 Vreme 21.25 Unpato 22.30 Dance session, oddaja o plesu 23.05 Tropska vročica, ponovitev 18. dela 23.55 Epikurejske zgodbe 0.10 Spot tedna 0.15 A shop

AVSTRIJA 1

6.05 Televizija prinese na dan 6.30 Otroški program, ponovitev 9.00 Umor, je napisala 9.50 Baywatch, ponovitev 10.40 Vesoljska ladja Enterprise 11.25 Ženska v črnem, ameriška kriminalka 13.00 Tiny Toon 13.25 Mila Superstar 13.50 Smrkci 14.05 Ewoki 14.35 Ko so živali zapustile gozd 15.00 Krementčkovi 15.25 Mini čas v sliki 15.35 Vesoljska ladja Enterprise 16.20 Baywatch 17.10 Strašno prijazna družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Sport 19.00 Sport 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.15 Dvojna igra s smrtjo, ameriški film 21.50 Kraj zločina 23.30 Čas v sliki 23.35 Šola za tatove 2, italijanska komedija 0.55 Strašno-

prijazna družina 1.20 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 2.45 Slovo od ljubljene zemlje, japonski film 4.50 Boksar Stocker Thompson, ameriški film

AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Vodnik za poročene moške, ameriška komedija 10.35 Vsakdanje zgodbe 12.05 Vreme 13.10 Klic kookaburra 14.00 Pravica do ljubezni 14.25 Doktor Trapper John 15.10 EP v plavanju 17.30 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki? Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Sijajni sodnik, nemška komedija 21.50 Pogledi od strani 22.00 Čas v sliki 2 22.30 Taxi cab confessions 23.30 Fashion 0.00 Pogledi od strani 0.05 Videonoč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Otroška poročila 19.30 Modna revija Lady & Man 19.56 Iz arhiva: Utrip Kranja 20.00 Danes na videostрани 20.03 EPP blok - 2 20.10 Portret slikarja: Tisnikar (produkcija VTV Velenje) 20.55 Iz arhiva: Utrip Kranja 21.00 EPP blok - 3 21.05 Film: Polnoletna, komedija 22.42 Poročila. Objektiv Gorenjske 23.00 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri. 19.00 Odrska predstava dramskega krožka OŠ Železniki 20.00 Sportna oddaja 20.50 Brez komentarja

LOKA TV

... Videostrani, non stop

MMTV - TELE 59

7.00, 9.30 in 13.30 Video strani - panorama 8.30, 12.00 in 15.30 TV SHOP, televizijska prodaja 15.50 Santa Barbara, ponovitev 1068. dela 16.40 Najnevarnejši človek na svetu, akcijski film 18.10 Kuhajmo skupaj, kulinarčna oddaja, ponovitev 18.40 Santa Barbara, 1069. del ameriške nadaljevanje 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Med prijatelji, oddaja o narodno-zabavni glasbi 20.35 Kamera na potepu, dokumentarni film, 12. del 21.00 Spot tedna žive scene 21.05 Večni nasme, avturistična komedija 22.35 Živa scena, ponovitev glasbene oddaje 0.15 Video strani 1.00 Deutsche Welle

ATM TV

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP 18.18 Kronika tedna, ponovitev 19.01 Risanka 19.15 Satelitski program DW 21.15 Videostrani

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 8.00 - 12.00 Prodaja učbenikov 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.30 Osmrtice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 20.00 Večerni program - Glasba po izboru Mirka Bartolaca 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 - 24.00 Večerni program - Glasba po izboru Zvoneta Tomaca

R TRŽIČ

KINO

CENTER Zaradi prenove kino zaprt! STORŽIČ amer. "odštekan" kom. TOMAZEK ob 21. uri, akcij. thrill. LEON ob 19. uri ŽELEZAR amer. drama KAZNILNICA ODREŠITVE ob 18.30 in 21. uri ŠKOFJA LOKA amer. thrill. KRI NA SONCU ob 18.30 in 20.30 uri

Oddajamo na UKV frekvencah 95 MHz z oddajnika Kovor ter 88,9 MHz z oddajnika Grad, v stereo tehniki, od 13.30 do 19. ure.

Saj to je noro! Mislimo na 33 let našega oddajanja in seveda zvestobe Vam, našim zvestim poslušalcem. Kar dolga doba je za nami, to pa nas sili v kvalitetni program. Tudi za sredine oddaje se trudimo. Tako vam pripravljamo razkritje nekaterih skrivnosti neba, ob 14.30 pa se bomo pozabavali s Skušnjavami in dilemami. Ne bo šlo niti brez osrednje informativne oddaje Spremljamo in komentiramo ob 15.30 in poročil radia Deutsche Welle. Kot vsako sredo ne bomo pozabili na ljubitelje Hollywooda. Govorili bomo seveda o filmu ob 16.35, ob 17.30 pa prebrskali še knjižne novosti. Pa še kakšno glasbeno novost vam bomo predstavili. Ostanite torej na pravi postaji!

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska napoved 7.00 Druga jutranja kronika Radia Slovenija 7.20 Halo, porodnišnici 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf, Poletni pobiski na Bledu 10.30 Novice 12.00 BBC, osmrtnice 13.00 Minute za ljubitelje narodno-zabavne glasbe 14.00 Melodija tedna 14.30 Telegraf 15.00 BBC, Nadaljevanje poletnega obiska na Bledu 16.00 Zdravnikov nasvet 16.30 Novice 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.55 Pogled v jutrišnji dan

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minute za narodnozabavno glasbo 8.30 Kuhajte z nami 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Dopoldanske novice 11.00 Kulturni paberk 12.00 10 letnih komarjev 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Glasbeno popoldne 19.30 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 5.00 Jutranji program - vodi Tamara Vonta 5.15 Novice 6.15 Novice 7.00 Horoskop 7.15 Novice 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne z Majdo Juvan 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 BBC novice 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.15 Novice 14.30 Glasbena oddaja 15.00 Popoldanske vodeni program z Edito Žugelj - Trček 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 Novosti Alpetour-Remont 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.00 Naj-naj pesem tedna 17.15 Novice 18.00 Glasovanje za pesem tedna 18.15 RGL na rajžo gre... ROYAL in HIT 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Pole position 24.00 New age glasba - Uroš Novak 2.00 Čuri in Čure z vami do jutra

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 10.15 Mali oglasi 11.10 Svetovanje 12.05 Pop. inf. oddaja 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Pogovor o... 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.35 Ključ dobre oz. Luč v temi oz. Prijateljstvo bolnih... 21.35 Radijski roman 22.00-5.30 Nočni glasbeni program

radio triglav
96 MHz

V SOTOČJU

Priloga Gorenjskega glasa o občinah Tržič in Naklo (16)

Oživljanje Tržiških poletnih iger

Mestu vračajo njegovo dušo

Letos od 25. do 31. avgusta bodo obiskovalci spet lahko uživali v Tržiških poletnih prireditvah. Zanje že pripravljajo letno gledališče na griču pri sv. Jožefu.

Tržič, avgusta - Leta 1964 so na travniku ob baročni cerkvi nad Tržičem domači gledališčniki prvič uprizorili igro Miklova Zala. To je bil začetek Tržiških poletnih iger, ki so se obdržale celo desetletje, zadnja leta pa so se dogajale v občinskem atriju in na dvorišču vrtca Grad. Poznejše ulične prireditve niso dosegle odmevnosti prvih, kakršne nameravajo na predlog tržiškega župana Paula Ruparja ponovno obuditi na prvotnem prizorišču. Kot je prepričan Miro Vrhovnik, eden organizatorjev prvih iger, take dogodke mesto potrebuje.

Danes mnogih ljudi, ki so zaslužni za prve Tržiške poletne igre, ni več med živimi. Zamisel o igranju je udeležil tedanji amaterski igravec in režiser Dolfe Anderle. Pri postavitvah scen sta se dolgo trudila Saša Kump iz Kranja in domačin Franci Pogačar. Tudi Dorca Kraljeva, amaterska tržiška igralka, je ostala v nepozabnem spominu kot povezovalka sporeda. In pokojni monsignor Viktor Zakrajšek je kljub nekaterim kritikam gostoljubno dovoljeval uporabo cerkvenih prostorov za potrebe iger.

"Vseh imen številnih sodelujočih vsekakor ni moč naštet, omenil pa bi vsaj še enega od teh ljudi. Jože Pogačar, elektrikar iz Tržiča, je živel z dušo in telesom tako za amatersko gledališče kot za poletne igre. Sam sem bil takrat, do leta 1967, predsednik Zveze kulturnih organizacij v Tržiču, zato sem sodeloval zlasti kot tehnični organizator prireditev. To nalogo sem opravljal tudi pozneje, skupno devet let. Kot igravec sem se



POSLOVALNICA TRŽIČ

Cankarjeva 1, tel.50-189

Odprto od 8. do 16. ure,
SOBOTA ZAPRTO.

ŠUŠTARSKA NEDELJA

Program prireditev

ČETRTEK, 31. 8. 1995, ob 12. uri - otvoritev razstave Od odpadka do umetnosti v gostišču Smuk v Retnjah (tudi v petek, sobota in nedeljo).

PETEK, 1. 9. 1995, ob 16. uri - tekmovanje veteranov v smučarskih skokih v Sebenjah, nato veselica; ob 17. uri - razstava modne obutve Peko v paviljonu NOB v Tržiču (sobota od 9. do 19. in nedelja od 8. do 18. ure); ob 18. uri - otroška modna revija, svečana otvoritev Šuštarke nedelje, podelitev nagrad za ureditev izložb in Karaoke na parkirišču tržiške tržnice; razstava Luči na gauge v Kurnikovi hiši (sobota od 9. in nedelja od 8. ure); razstava metuljev Andreja Brilija v A banki v Tržiču (v soboto in nedeljo od 9. ure).

SOBOTA, 2. 9. 1995, od 9. ure dalje - ročna izdelava čevljev v Kurnikovi hiši (v nedeljo od 8. ure); od 9. do 19. ure - razstava ptic društva Kalinka v domu družbenih dejavnosti na Balosu (v nedeljo od 8. do 18. ure); ob 9.30, 10.30 in 11.30 start 3. mednarodnega tekmovanja na tekaških rolnah pred tovarno Peko; od 12. do 16. ure - zabavni program, tekmovanje članov častnega odbora na rolnah in razglasitev rezultatov pred domom krajanov v Lomu; od 9. do 16.

ure - odprti turnir RS za mladince v namiznem tenisu v OŠ Križe; ob 18. in 20. uri modna revija na parkirišču tržiške tržnice; od 21. do 23. ure - koncert kantavtorja Adija Smolarja na parkirišču tržiške tržnice.

NEDELJA, 3. 9. 1995, od 7. do 18. ure - ŠUŠTARSKI SEMENJ na 300 stojnicah v Tržiču in na Deteljici; od 8. do 18. ure - čevljarska delavnica pred paviljonom NOB v Tržiču; od 9. ure dalje - taborniški dan rodu Kriška gora na nogometnem igrišču v Tržiču; od 9.30 dalje - koncert pihalnega orkestra Tržič in nastop folklorne skupine Karavanke pred restavracijo Raj v Tržiču; ob 10.30 in 13.30 - modna revija na parkirišču tržnice; od 11.30 do 13. in od 14. ure do 15.30 - nastopa šolanih psov KD Tržič na nogometnem igrišču; od 16. do 17. ure - show program z nagradnimi igrami trgovin na parkirišču tržnice; od 18. ure do 22.30 - koncert Alpskega kvinteta z Otom Pestnerjem, Ivanko Krašovec in Branko Kraner ter humoristom Vinkom Šimekom.

NEDELJA, 10. 9. 1995, od 10. do 14. ure - gorski preskus oldtimerjev Ljubelj '95; ob 15. uri - razglasitev rezultatov v hotelu Kompas na Ljubelju.

Poseben ambient na griču

"Prva igra na griču pri sv. Jožefu je bila Miklova Zala 1964. leta; le-to so ponovili tudi šest let pozneje. Vmes so se zvrstile igre Pod svobodnim soncem, Divji lovec, Na Trški gori, Naša kri in Deseti brat.

obiskovalce od drugod - posebno iz Poljanske in Selške doline, kjer so tržiški igralci veliko gostovali - so igre privabile v to okolje. Zlasti finančna kriza je bila kriva za prekinitev poletnih iger, po kateri je postopno zamrla tudi dejavnost tržiškega amaterskega gledališča. Prireditev v takem obsegu potlej ni bilo več, zato je mestu kar nekaj manjkalo. Kot nekdanji sodelavec iger in sedanjí predsednik Pihalnega orkestra Tržič vsekakor toplo pozdravljam županovo pobudo za ponovno ožvitev pole-

tnih prireditev," po opisu minulih dogajanj razmišlja sogovornik o nadaljevanju kulturne tradicije.

Razen iger so poletne prireditve ponudile marsikaj. Na skupno 54 prireditev je sodelovalo 540 igralcev in 280 drugih sodelavcev, od godbenikov, plesalcev, pevcev in raznih ansamblov do modnih oblikovalcev, manekenov in filmarjev. Posebno pester je bil spored ob 10-letnici, ko so organizatorje nagradili z gorenjsko Prešernovo nagrado. Leto zatem so v goste prišli le

še igralci iz Primorskega dramskega gledališča z igro Manevri, potem pa so prireditve v taki obliki zamrle. V letih 1981-1990 je potekalo nekaj prireditev kar na tržiških ulicah. Odmevnosti prvih prireditev, ki si jih je ogledalo približno 60 tisoč obiskovalcev, se ponovni poskusi niso približali. V Tržiču upajo, da bodo nove Tržiške poletne prireditve lepo sprejeli vsaj domačini, v okolje baročne cerkve pri sv. Jožefu pa bi radi privabili tudi čimveč gostov od drugod. • Stojan Saje



Prizorišče poletnih iger - grič pri sv. Jožefu

Tržičani o oživljanju poletnih iger



Lado Srečnik: "V fantovskih letih sem desetletje sodeloval pri postavitvah scen za igre, odigral pa sem tudi kakšno vlogo. Igre so popestrile dogajanje v kraju, kar mi je ostalo v prijetnem spominu. Tržič je vsekakor lepo mesto, vendar ni dovolj živo. Če Tržičane mnogi poznajo kot vesele in gostoljubne ljudi, je prav, da to tradicijo ohranimo tudi v prihodnje. Že zato se mi zdi oživljanje poletnih iger potrebno. Po drugi strani taki dogodki vdahnejo dušo v življenje kraja in razvedrijo tudi prebivalce same. Ker bodo letošnje poletne prireditve potekale zadnji teden avgusta, so tudi dober uvod v dogajanja ob Šuštarski nedelji. To me kot predsednika Turističnega društva Tržič še posebej veseli."



Tone Lotrič: "V času iger sem živel pod gričem sv. Jožefa, kamor je na prireditve prihajalo mnogo ljudi. Sam sem bil zraven kot godbenik, rad pa sem pogledal tudi katero od iger, posebno Miklovo Zalo. Po pre-

nehanju iger smo v Tržiču pogosto govorili, kako bi prireditve obnovili, a ni bilo pravega organizatorja, najbrž pa tudi denarja ne. Zdi se mi odlično, da je končno prišlo do uresničitve tega. Gotovo je prav, da ima naše mesto spet poletne prireditve, zato upam, da so bodo obdržale še vnaprej. Če bom tudi tokrat zraven? Seveda, še igram v pihalnem orkestru, s katerim bomo pripravili koncert. Morda bo zanimiv za ogled tudi kakšen nastop gostov od drugod, saj podrobnega programa še ne poznam."



Stane Kemperle: "Med prvo igro, v Miklovi Zali, sem igral harmoniko v triu, pozneje pa sem kot glasbenik v orkestru nastopil še pri dveh igranju. Bil sem tudi med zvestimi gledalci prireditev, za katere je bila prava škoda, da so prenehale. Čeprav sedaj živim izven Tržiča, v Lomu, toplo pozdravljam pobudo za več kulturnega dogajanja v mestu. To nikakor ne more škoditi, ampak lahko le izboljša kvaliteto sodobnega življenja. Pri oživljanju iger sodeluje tudi naša družina. Sam bom nastopil kot godbenik Pihalnega orkestra Tržič na koncertu, sin Luka pa se pripravlja na recital za klarinet ob spremljavi klavirja. To pridemo zagotovo poslušat, najbrž pa si bomo ogledali tudi druge prireditve."

**PRED DOKONČNO ODLOČITVJO
O NAKUPU POHIŠTVA
PRIDITE TUDI K NAM**



**SALON
POHIŠTVA**

KRANJ, PREDOSLJE 34 (KULTURNI DOM)
TEL: 241-031

**NA POVEČANEM RAZSTAVNEM PROSTORU
VAS PRIČAKUJEMO Z VELIKO IZBIRO
IN KONKURENČNIMI CENAMI!**

VEČINO POHIŠTVA IMAMO V ZALOGI!

Odprto od 12. do 19. ure; sobota od 9. do 13. ure

Milan Gregorčič - svetnik SNS v tržiškem občinskem svetu

Tržič naj ostane tržiški

Milan Gregorčič je rojen Tržičanin in v čast mu je, da lahko zastopa skupino ljudi ter zanje tudi kaj stori.

Po tem, ko je Andrej Žitnik postal tajnik občinskega sveta, je na njegovo svetniško mesto stopil Milan Gregorčič. To, da je postal svetnik in da v občinskem svetu lahko zastopa del Tržičanov, si šteje v čast in kot je dejal, si bo skušal njihovo zaupanje ne le obdržati ampak tudi povečati.

Dosedanje delo občinskega sveta ocenjuje kot plodno. Resda v delu sveta ne deuje od samega začetka, pa vendar je bilo v času njegovega mandata v tržiški občini storjenih precej pomembnih korakov na področju lokalne samouprave - svetniki so sprejeli občinski statut ter Odlok o javnem redu in miru, odobrili so izgradnjo obvoznice, za seboj pa imajo že tudi prvo obravnavo občinskega proračuna. Sam proračun bodo svetniki sprejeli predvidoma na prihodnji seji. Po njegovem mnenju bo v nadaljnjem delu sveta precej trd oreh reševanje zapletov ob gradnji neprofitnih stanovanj na Mlaki. Eno njegovih glavnih vodil je izvajanje socialne politike za mlade tržiške družine, ki v razmerah, kakršne



trenutno v Tržiču so, zelo težko začnejo s samostojnim življenjem. Eden glavnih pogojev za to so nedvomno stanovanja, tisto kislo jabolko, v katerega bodo poleg narkomanije po mnenju Milana Gregorčiča svetniki morali čimprej ugrizniti.

Delo sveta kljub občasnim manjšim zapletom ocenjuje kot

dinamično, v svetu se izmenjujejo in usklajujejo mnenja, kar pripelje do iskanja najboljših možnih rešitev občinskih problemov. Sodelovanje SNS v koaliciji je po njegovi oceni plodno, županovi predlogi se mu zdijo dobro pripravljeni, kljub temu pa pri njih včasih brez svetniških popravkov ne gre. Več glav vendarle več ve.

Milan Gregorčič pravi, da mora Tržič ostati tržiški. Ob najinem pogovoru me je opozoril, da vse več lokalov iz posesti domačinov prehaja v last tujcev. Tako stare tržiške gostilne kot tudi mesto samo izgubljajo svojo pravo dušo, Gregorčičeva bojazen pa je, da se bo ob nadaljevanju tega dogajanja na trgu namesto polke plesalo kolo.

Sicer pa ga Tržičani poznajo kot dvakratnega zaporednega občinskega prvaka v kartanju "šnopsa", Milan je reden gost raznih kvizov na Televiziji Slovenija, zelo rad gobari (pozna 40 vrst gob), ko pa mu ob vsem tem in družini ostane še kaj časa, dela tudi kot tajnik tržiške SNS.

Besedilo in slika U. Špehar

Jože Južnič - svetnik SNS v tržiškem občinskem svetu

Rožice in svetništvo gresta skupaj

Jožeta Južniča Tržičani poznajo predvsem po njegovih dveh vlogah - je svetnik tržiškega občinskega sveta, kot samostojni podjetnik pa skrbi za to, da Tržičani dobesedno živijo v rožicah.

Jože Južnič, svetnik v tržiškem občinskem svetu resda ni rojen Tržičan, pa vendar mu je majhna dolina med Kanškimi Alpami in Karavankami prirasla k srcu. Po dolgih letih plovbe na domačih in tujih ladjah si je v Križah sezidal hišo, saj je, kot mi je povedal, za edino primerno zazidljivo parcelo zvedel na straneh malih oglasov v našem časopisu.

V pogovoru mi je Jože Južnič povedal, da se tako kot drugod po Sloveniji tudi v Tržiču člani SNS zavzemajo za odpravo dvojnega državljanstva, prav tako pa se zavzemajo za to, da bi nemški jezik postal v tržiških osnovnih šolah zaradi bližine meje drugi učni jezik. Velik problem je po njegovem mnenju zaposlovanje prizadetih ljudi, saj le redki po šolanju uspejo ohraniti svoje delovno mesto v posebnih delavnicah v Kranju. Tako kot povsod, je tudi v Tržiču kar nekaj posameznikov, ki bi želeli delati, pa zaradi svoje drugačnosti ne



morejo, posebej prirejenih delavnic pa je tako v Tržiču kot tudi v drugih občinah premalo.

Delovanje sveta kljub občasnim zapletom ocenjuje kot uspešno. Svetniki so se že lotili za občino pomembnih stvari, ena med njimi je zagotovo obvoznica. Po njegovem mnenju je bilo s projektom potrebno začeti, kljub temu, da vsa

sredstva še niso zagotovljena. Njihov klub ob tem koraku v celoti podpira župana, ki je z občinsko upravo vendarle uspel prepričati svetnike, da so se lotili naložbe, ki je za prihodnost Tržiča zares pomembna.

Ko na tujih ladjah, s katerimi je sprva kot strojnik in kasneje kot prvi ladijski oficir preplul skoraj vsa svetovna morja, zanj ni bilo več dela, se je lani odločil, da se kot samostojni podjetnik loti urejanja tržiške okolice. Trenutno skrbi, da je okolica tržiških šol in vrtcev vedno lepo urejena, trava pokosena, prav tako pa je poskrbel, da ostanke podljubelskega taborišča ne prerasča trava in grmovje. Poleg tega veliko veliko rožic ob tržiških cestah raste pod njegovim budnim očesom, prav vse pa niti en poletni dan niso ostale brez vode. Kot mi je ob koncu pogovora zaupal, doma na vrtu rože seveda niso deležne take skrbi, kot tiste ob cesti. Za tiste domače poskrbi žena.

• U. Špehar

POSLOVNO TRGOVSKI CENTER BPT

TRŽIČ - Predilniška 16, tel.: 53-571



Avto M d.o.o.
Predilniška 16, 64290 Tržič
tel./fax: 064/53-334

AVTOSALON IN SERVIS



-AVTOKLEPARSTVO

-AVTOLIČARSTVO

-VULKANIZERSTVO

NOVO: PRANJE IN NEGA VOZIL

TRGOVINA



TRŽIČ

barve, laki, lepila, tapete, talne obloge,
slikopleskarski pribor, izposoja pribora za polaganje tapet
ZELO UGODNE CENE, 5% POPUST PRI GOTOVINSKEM PLAČILU

MOŽNOST DOSTAVE NA DOM

PRI NAS KUPLJENE TALNE TEKSTILNE IN PVC OBLOGE
VAM BREZPLAČNO POLOŽIMO!

DELOVNI čas: od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure
Tel.: 53-571 int.: 258

PROJEKT

d.o.o.

Tržič, Predilniška 16

vam nudi:

vodovodni material in material za
centralno ogrevane,

keramične ploščice... ter mojstra, ki to vgradi

Odprto: 7-19, sobota 7-13. tel. & fax: 064/50-516



MERCATOR PRESKRBA TRŽIČ,
trgovinsko podjetje, d.d.
tel.: 53-916

1. TRGOVINA ŠPORT IN AVTODELI,
CANKARJEVA 1, tel. 50-234

- razprodaja koles 10 % znižanje cen, možnost plačila na 6 čekov brez obresti
- UGODNO motorno kolo APN 6S - kredit do 24 obrokov BREZ POLOGA

2. SALON TEGO NA DETELJICI, tel. 53-017

- bela tehnika CANDY
- akustika SAMSUNG - NOVO - TELEVIZORJI BIO
- globinski sesalci HOOVER, DIRT DEVIL, LAVA
- bela tehnika GORENJE na 5 ČEKOV BREZ OBRETI

PRI NAKUPU NAD 100.000.- SIT
KREDIT DO 24 OBROKOV BREZ POLOGA.

SLIKAJTE NA ŠUŠTARSKI NEDELJI V TRŽIČU

FOTO



TRŽIČ, TURISTIČNO DRUŠTVO TRŽIČ IN

GORENJSKI GLAS

RAZPISUJEJO NATEČAJ ZA NAJBOLJŠO FOTOGRAFIJO S ŠUŠTARSKE NEDELJE V TRŽIČU - 3. septembra 1995

Sodelujete lahko z neomejenim številom fotografij. Sprejemajo jih do sobote, 9. septembra, v Foto ČEBRON, Partizanska 10, Tržič.

Če boste dali delat vaše fotografije s ŠUŠTARSKE NEDELJE V FOTO ČEBRON, vam jih bodo naredili po sistemu plačas eno - dobiš dve sliki.

Komisija predstavnikov Foto Čebtron, Turističnega društva in Gorenjskega glasa bo izbrala tri fotografije in jih posebej nagradila, Gorenjski glas pa jih bo objavil. Izmed vseh udeležencev natečaja pa bomo izžrebali tri srečneže, ki bodo prejeli:

fotoaparat

5 barvnih filmov

udeležbo na IZLETU Gorenjskega glasa

Obiskovalci Šuštarke nedelje!

V nedeljo, 3. septembra, bodo v FOTO ČEBRON ves dan izdelovali fotografije po sistemu PLAČAS ENO, VZAMEŠ DVE.
Izkoristite to ugodnost!

Ustvarjalno v počitniških delavnicah

Velike umetnine malih mojstrov

Otroški oddelek tržiške knjižnice se je tudi med letošnjimi poletnimi počitnicami spremenil v delavnico za igralce, slikarje, rezbarje, oblikovalce in risarje.

Tržič, avgusta - Trije julijski in trije avgustovski tedni so bili kot nalašč za tiste osnovnošolce, ki radi ustvarjalno preživljajo tudi počitnice. V knjižnici dr. Toneta Pretnarja v Tržiču so namreč spet pripravili počitniške delavnice, za katere je bilo enako kot prejšnja leta dovolj zanimanja. Mi smo obiskali skupino, v kateri je modna oblikovalka Polona Zupan med 7. in 11. avgustom učila otroke slikanja na blago.

Otroški oddelek v knjižnici želeli med počitnicami spoznati kaj novega. Možnosti za to je bilo na pretek. Prvi teden

se je z njimi družila Alenka Bole - Vrabec, ki jih je spoznavala s skrivnostmi gledališča in z otroki uprizorila Pepelko po tržiško. Ljuba Jakšič jih je uvedla v umetnost slikanja na svilo, ki so jo otroci mojstrsko prenesli na svilene robčke. Rezbarjenje je posebno manj močnim ročicam delalo dovolj preglavic, zato je umetnik Peter Jovanovič tudi sam pogosto prijel

dleto in kladivo. Lažje delo je imela Maca Štumpf pri oblikovanju testa in gline. Zatem so se mali mojstri srečali s Polono Zupan ob slikanju na blago, nazadnje pa jim je Anka Grohar razkazala lepote slovenskega narodnega ornamenta.

Izvirne poslikave na blagu

Na peti počitniški delavnici so se otroci lotili poslikave na blago, zato je bil otroški oddelek knjižnice bolj podoben umetniškemu ateljeju. Na začetku so napenjali bel bombaz na lesene okvire, pripravljali posebne barve za slikanje na blago in z osnutkov na papirju prenašali osnovne obrise izdelka.

"Osnovno skico je treba začrtati s svinčnikom, da je potem lažje delo z barvami. Slikanje na blago je namreč težje kot na papir, saj ni moč predvideti, kako se bo barva razlila. Prvi dan sem zato otrokom povedala več o obnašanju barv na blagu, drugi dan smo risali metulje, za tretjo dan smo si izbrali morje, do konca pa bomo skupaj našli še kakšen zanimiv motiv. Zame je tako delo z otroki nekaj novega, saj prvič vodim počitniško delavnico. Ker imam otroke rada, v posebno veselje pa mi je oblikovanje, bomo skupaj ustvarili nekaj izvirnih poslikav na blagu. Delamo namreč v skupinah, kjer vsak prispeva svoje zamisli. Otroci so navdušeni nad takim ustvarjan-

jem, najbrž pa bodo zadovoljni tudi starši, ki si bodo ogledali izbrane izdelke z vseh delavnic na končni razstavi. Veliko izdelkov odnesejo otroci sproti domov, kjer bodo vsaj nekatere ohranili za spomin," je prepričana Polona Zupan, ki je končala srednjo šolo za oblikovanje, od letos pa se ukvarja s poslikavo svile in šivanjem v zasebnem podjetju v Tržiču.

Doma je dolgčas

Na delavnicah v knjižnici se je zbralo tudi po 40 in več otrok, tokrat pa jih je bilo ob Poloni 23, povečini deklet. Med najmlajšimi sta bili 5-letna Tajda in 6-letna Tamara Turk iz Tržiča, ki sta letos prvič obiskali delavnico, domov pa bosta odnesli majici z lastno sliko miki-mišk. Pri njuni mizi je sedela tudi sedmošolka Tina Znidaršič, ki je svoje izkušnje iz večletnega obiskovanja likovnega krožka v šoli razdajala tudi mlajšim, sama pa bo spoznanja o slikanju na blagu uporabila pri nadaljnjem ustvarjanju doma. Tudi Damjan Ropret, ki ga čaka četrti razred, je že sodeloval v šolskem likovnem krožku in tudi v počitniških delavnicah prejšnja leta; letos ga je zanimalo oblikovanje testa in gline, v slikanju na blago pa potrebuje še nekaj vaje.

Če je nekatere udeležence iz prve skupine pregnalo od doma dolgočasje, pa je dekle-



Mentorica Polona Zupan v počitniški delavnici

ta pri drugi mizi privedlo prijateljstvo. "Prej nisem našla prijatelja, ki bi hotele z mano, letos pa sem v delavnici z Evo in Ano. Ker rada rišem, mi je poslikava blaga zelo všeč, posebno današnja tema o morju. Če sem že bila na počitnicah? Seveda, tudi na morju, ampak je tudi obiskovanje delavnice kar prijeten način preživljanja počitnic," je zaupala šestošolka Maja Brezar. Njej sta pritrdili tudi prijateljici, Tržičanka Eva in Ana Kukič iz Radovljice, ki je prišla na počitnice k teti v Tržiču.

6

Tržičan na črni celini

Danilova Afrika

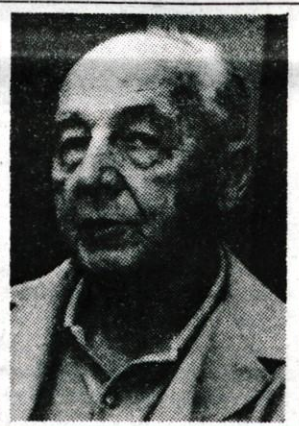
Danilo Jelenc - Tržičan in montanist. Iz majhnega alpskega mesta z rudarsko tradicijo in po fosilih znano Dovžanovo sotesko v okolici ga je pot zanesla v daljno Afriko.

Danilo Jelenc zase pravi, da je kljub temu, da največ časa preživi ob morju, Tržičan. Z izkušnjami iz koroških rudnikov svinca in cinka in v oddelku za raziskave mineralnih surovin na geološkem zavodu Slovenije, katerega direktor je tudi bil, je leta 1956 prvič odšel v Afriko, točneje v Etiopijo. To je bil čas odpiranja prejšnje države na zahod, Etiopija pa je bila eno tistih okenc, skozi katere si je takratna država po sporu s Stalinom skušala pridobiti tako trg kot prijatelje. Naloga, ki jih je skupaj s še drugimi strokovnjaki opravljal v toplih afriških pokrajinah, so bile zelo zahtevne - izdelati prvi načrt gospodarskega razvoja Etiopije, v katero je bila tedaj vključena še Eritreja, sedaj samostojna država.

Na polovici etiopskega ozemlja je bil takrat še fevdalizem, državo je vodil cesar. Na ostalem ozemlju so bile avtonomne praskupnosti, katerih vladarji so priznavali cesarjevo avtoriteto. Industrije skoraj ni bilo, ceste so bile redke. Kar jih je bilo zgrajenih, so bile dediščina italijanskega osvajalskega pohoda. Cesar najbolj zaostale države na svetu se je v petdesetih letih odločil, da svoji državi poveča blagor, razvoj celotnega gospodarstva pa je bil nujnost. V tistem času je v Etiopijo prišlo precej strokovnjakov različnih področij iz cele Jugoslavije, ki so na osnovi študij in raziskav predlagali smernice razvoja. Program za razvoj rudnikov je na osnovi svojih rudarsko-geoloških raziskav pripravil Danilo Jelenc.

Kot mi je Danilo Jelenc v pogovoru večkrat povedal, so bili najmočnejši tisti prvi afriški vtisi. Afriko je nato obiskal kar nekajkrat, naslednjič že leta 1958. Večino strokovnjakov, ki so razvojne načrte pripravljali, so Etiopci tudi zaposlili v svojih ministrstvih. Leta kasneje je Danilo Jelenc postal glavni inženir na etiopskem Ministrstvu za rudarstvo. Pred štirimi leti je bil zadnjič v Etiopiji, ko so odpirali nov rudnik zlata na nahajališču, ki ga je predvidel v svoji knjigi.

Največji problem so bile po besedah Danila Jelenca ceste. Spominja se, da so svojo pot začeli v glavnem mestu na široki asfaltni cesti, ki je kmalu prešla v makadam, ta v kolovoz, vse dokler se ni popolnoma izgubila. Tudi terenski avtomobili so se skozi pokrajino težko prebijali, med potjo so se morali ničkolikokrat ustaviti. Prav ti postanki so Danilu omogočili, da je spoznal tisto pravo nedotaknjeno Afriko. Potovanje po deželi je bilo v tistih časih možno samo z vladarjevimi priporočili, pismo pa je bilo potrebno pokazati lokalnim poglavarjem in jih poprostiti za varen prehod. Srečevanje z ljudmi je



Danilo Dolencu dalo možnost, da poleg pokrajine spozna tudi ljudi, njihovo vedenje, miselnost. Verjetno je potrebno omeniti, da je njihovo mišljenje precej drugačno od našega evropskega. Njihove tukule, okrogle družinske hiše, sosedve vse prej kot okrogle. Pravilnih likov in ravnih črt v njihovem okolju skorajda ni najti, povsod imajo radi odstopanja. Prav tako so njihovim tradicionalnim znanstvenikom deperjem pravi fizike precej tuja, svoje znanje so črpali izključno iz svetega pisma. Z ogromno zaostalostjo se je Danilo Dolenc srečeval tudi na svojem področju, saj so v tistih časih zlato pridobivali še po starih faraonskih postopkih. Skok v proizvodnji je bil po uvedbi nove tehnologije pridobivanja seveda ogromen, kljub temu pa deperji zlepa niso priznali svojih zmot.

Del svojih afriških vtisov je Danilo Jelenc zbral v knjigi Etiopija in Eritreja, ki je spomladini izšla pri založbi Didakta. Knjiga je poleg svoje potopisne narave predvsem učbenik o dveh afriških deželah, o življenju njihovih prebivalcev ter gospodarskih potencialih. Prav zato je namenjena tako ljubiteljem lepe besede in dogodivščin kot tudi gospodarstvenikom, ki bodo v njej zagotovo našli nakazanih obilo možnosti za nove gospodarske vezi.

S svojih obiskov Afrike je Danilo Dolenc domov prinesel tudi množico vzorcev kamnin. Danes ima shranjene pri sebi doma skupaj z dokumentacijo o raziskovalnih delih in izgradnji rudnikov v Etiopiji in Eritreji ter Zambiji in Zairu. Ker meni, da bi bilo zbrano zanimivo pokazati tudi širši javnosti, bi bil svojo zbirko pripravljen odstopiti kakšnemu muzeju, ki bi jo do konca uredil in predstavil širši javnosti.

Besedilo in foto Uroš Špehar

Družinsko podjetje Markič Style

Tradicija dolga več kot petintrideset let

Daljnega 1959. leta sta Katarina in Janez Markič začela izdelovati copate. Danes iz delavnic podjetja Markič poleg copat prihajajo tudi druge vrste obutve.

Tržičani so že od nekdaj zapisani čevljarstvu. Čevljarji iz majhne doline, ujetje med Dobro, Kriško goro in Košuto, so že pred sto leti in več s svojimi izdelki zasloveli po širni in daljni okolici. Njihovo tradicijo že vse od 1959 leta nadaljuje Katarina in Janez Markič, pred nekaj leti pa sta se jima v družinskem podjetju pridružila tudi sinova Uroš in Miran. Nove ideje so skupaj z družinsko tradicijo že obrodile sadove.

Začetki danes enega bolj znanih slovenskih obutvenih podjetij segajo v obrtno delavnico Katarine in Janeza Markiča. V hiši, stisnjeni v starem tržiškem centru sta zakonca v letu 1959 začela z izdelovanjem copat.

Njuna ponudba copat se je širila iz leta v leto, v svojih iskanjih pravih izdelkov pa sta zakonca znala prisluhniti tistim, ki so jim bile copate namenjene.

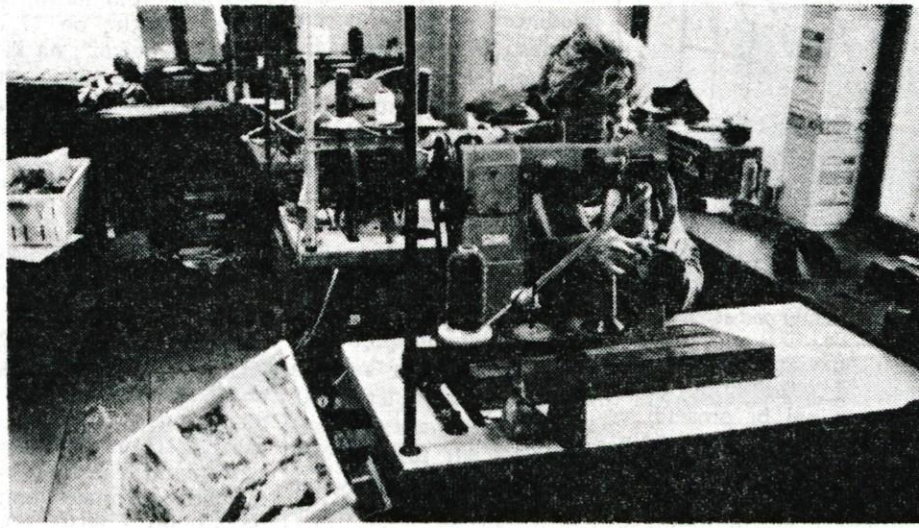
S propadom skupnega jugoslovanskega trga pa so, kot za mnoga slovenska podjetja tudi za obrtno delavnico nastopili kar težki časi. Naenkrat je podjetje izgubilo več kot polovico svojega trga. Iskanje novih izdelkov in trgov je bila nujnost. Leta 1992 sta se staršema pridružila sinova Uroš in Miran. Obrtna delavnica je tako rekoč čez noč prerasla v družinsko podjetje. Proizvodni program se je temu primerno razširil. Iz delavnice ob Mošeniku so na trg začeli prihajati mokasini, poleg tega pa tudi druge vrste

obutve. Družinsko podjetje Markič je v slabem letu uspelo upravičiti zaupanje banke, naložbe so ob sodelovanju z italijanskimi poslovnimi partnerji pričele vračati naložena sredstva. Danes pri izdelavi obutve, ki nosi oznako MM style, sodeluje 13 delavcev, v delavnici Katarine in Janeza je danes skladišče surovin ter pripravljavnica materialov skupaj s šivalnico ter režijskimi prostori, v hiši v Bistrici pa je poleg skladišča gotovih izdelkov tudi montažna linija. Relativna majhnost podjetja pomeni določeno prednost pred večjo konkurenco, saj večjim naročnikom lahko praktično čez noč izdelajo naročene artikle, večji proizvajalci obutve ponavadi izdelujejo plansko po naročilih na daljši rok.



"Mami jaz bi tele copate"

Celoten proizvodni program podjetja Markič Style lahko kupite v skoraj vseh obutvenih trgovinah po vsej Sloveniji, zares popolno ponudbo pa najdete v njihovi trgovini na Detelji. Tam najdete poleg kvalitetnih šolskih copat, po katerih so pravzaprav zasloveli, tudi druge vrste copat, ter seveda njihove mokasine. Trenutno lahko izbirate med pomladno-poletno kolekcijo ter najnovejšo jesensko, ki je na policah šele nekaj dni, vse do sušarske nedelje pa vam nudi tudi poseben popust. V njihovi trgovini najdete tudi ostale vrste obutve, od tiste za prve korake pa do tistih pravih čevljev, ponudbo svoje obutve v trgovini pa dopolnjujejo tudi izdelki svetovno znanih obutvenih podjetij.



Katarina Markič pri pripravi nove kolekcije

Tatjana KOSEC, članica občinskega sveta občine Naklo

Idealistična pričakovanja izginjajo

Že nekaj let je gospodinja in mati; doma sta srednješolec in bodoča študentka. Pa mož, ki se ukvarja z orodjarstvom, potrebuje pomoč v zasebnem podjetju. Zato se je odločila, da je po dveh desetletjih pustila delo kemijskega tehnika v kranjski Iskri Kibernetiki. Čeprav ne hodi v službo, vseeno vstaja zgodaj. Kot pravi, je zjutraj polna energije. Ob gospodinjstvih in drugih delih jo doma največ porabi za urejanje vrta. S tem ima največ veselja, saj njihova družina prebije vse tople dni na vrtu, ki sega v vrh brega na Ceglernici. Od tam ima lep pogled na Naklo, ki ji je nadvse pri srcu.



"Prav zaradi prepričanja, da lahko veliko pripomorem pri oblikovanju nove občine, sem se zavestno odločila za kandidacijo na volitvah. Lani sem se včlanila v Socialdemokratsko stranko Slovenije, ki je tudi pri nas dosegla presenetljivo dober rezultat. Za podporo se volivcem ponovno zahvaljujem. Ker se prej nisem ukvarjala s politiko, je bil moj pogled nanjo amaterski, zlasti pa idealističen. Sedaj že ugotavljam, da je delo precej težje od prvotnih pričakovanj. Precej časa

smo se seveda ukvarjali s sprejemanjem pravil za delovanje sveta in občine ter letošnjega proračuna. Šele sedaj bodo prišla na vrsto konkretna vprašanja, tudi v odboru za splošne zadeve, v katerem sem predsednica. Nasploh menim, da je delo sveta dokaj korektno, zaenkrat pa so sposobnosti posameznih članov premalo izkoriščene. Sama z veseljem prihajam na seje, na katerih niso ženski glasovi nič manj upoštevani od moških. Tudi z županom dobro sodelujemo. Motijo pa me neosnovane kritike na račun posameznih članov, ki na svet prihajajo izven naše občine. Večinoma se namreč šele učimo novih zadolžitev. Zdi se mi, da nam gre delo vsak dan bolje od rok. Prepričana sem tudi, da se bo z novo organiziranostjo dalo več narediti v domačem kraju kot v nekdanji, kranjski občini.

Kako se sama počutim v novi dolžnosti? Politično delo je kar dobra kombinacija z družinskim življenjem. Zaenkrat javno delo še ne posega v mojo zasebnost. Seveda pa me prebivalci v okolici večkrat sprašujejo, kako bo z reševanjem te ali one stvari. Pri nas so v ospredju želje po dokončnem asfaltiranju ulic v naselju, za kar si bom tudi sama prizadevala," je povedala Tatjana Kosec o svojem delu v občinskem svetu. • S. Saje

Delovni gasilci v Naklem

Kmalu streha na prizidku

Tudi pri tej gradnji ne gre brez prostovoljnega dela, za katerega je med članstvom še dovolj pripravljenosti.

Naklo, avgusta - Do konca tega meseca bi radi nakelski gasilci pokrili streho in zaprli prizidek k njihovem gasilskem domu. Kot pričakuje predsednik društva Vinko Gale, bodo zahtevno nalogo tudi tokrat uresničili pravočasno. K temu jih namreč priganjajo tudi prireditve za Dan Nakla.



Prizidek k gasilskemu domu v Naklem bo kmalu pod streho.

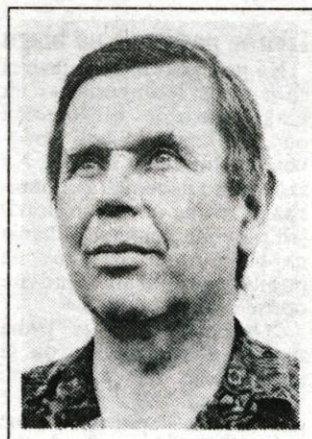
Po ustaljeni tradiciji so prav člani gasilskega društva vedno na voljo pri vseh prireditvah v kraju. Še prej jih letos čaka nekaj žuljev pri dokončanju prizidka k društvenemu domu, za katerega so se odločili zaradi potrebe po novi garaži in

orodišču. Aprila letos so začeli z gradbenimi deli, letos pa naj bi preselili v nove prostore v pritličju gasilsko vozilo in cisterno. Prihodnje leto nameravajo v zgornjih prostorih urediti še garderobe in prostor za štab civilne zaščite. Naložbo

Janez PIVK, član občinskega sveta občine Naklo

Eden od zagovornikov pravičnosti

Krvice so ga vedno motile. Z njimi se je srečeval tudi kot trgovski potnik Tobačne tovarne Ljubljana za zahodno Slovenijo, Istro in Kvarner. V nekdanji državi ga je najbolj jezilo, da so bili Slovenci kljub vestnemu delu bolj malo vredni, drugi pa so brezskrbno razmetavali skupno bogastvo. Čeprav je že dve leti invalidsko upokojen, tudi sedaj ne počiva. Kadar ni pri svojih čebelah, se že najde drugo delo pri hiši. Že odrasla sinova se ukvarjata s trgovino, zato jima prav pride vsak očetov nasvet ali pomoč. Posebno sedaj, ko je dobil prvo vnučko, bo 54-letni Janez Pivk še raje doma. Na Ceglernici, kjer prebiva že vrsto let, se seveda počuti domače kljub poljanskemu poreklu.



"S politiko se nisem nikoli ukvarjal, mojo pozornost pa je pritegnil Janez Janša s sodelavci. Pri njih sem spoznal pošten odnos do Slovenije in njenih ljudi. Po Janševi odstititvi sem tudi sam vstopil v njegovo stranko in sprejel kandidacijo za občinskega svetnika. Novo dolžnost opravljam z veseljem; redno sem na sejah, nikoli pa tudi nisem povsem tiho. Čeprav ima naša stranka v občinskem svetu manjšino, svetniki pri svojih predlogih kar vztrajajo. Večinoma se sicer

še učimo tega dela, saj v prejšnjem sistemu nismo sodelovali. Moja osnovna motivacija za sedanje delo je, da bi koristil občini in njenim prebivalcem.

Posebno kot član gospodarskega odbora si bom prizadeval kaj premakniti na bolje. Prepričan sem, da naša občina potrebuje poslovno-trgovski in servisni center. Zato sem že na prvi seji našega odbora predlagal, da bi poiskali primerno lokacijo za tak objekt, razmišljali pa naj bi tudi o sestavi konzorcija možnih interesentov. To bo seveda bolj dolgoročna naloga, hitreje pa bo moč uresničiti predlog, da bi na vpadnicah v Naklo postavili table z napisi in simboli naše občine.

Prednost nove občine vidim predvsem v večji povezanosti prebivalcev. Že doslej je bilo moč opaziti večjo zainteresiranost za skupne potrebe. Ko se kaj zgodi, se takoj ukrepa; na primer, po zadnjem neurju smo se sami lotili odpravljanja posledic. Za naprej si predvsem želim, da bi prebivalci dajali čimveč predlogov za delovanje odborov. Potem bo naše delo lažje in tudi uspešnejše," je Janez Pivk izrazil svoje prepričanje o delovanju nakelske občine. • S. Saje



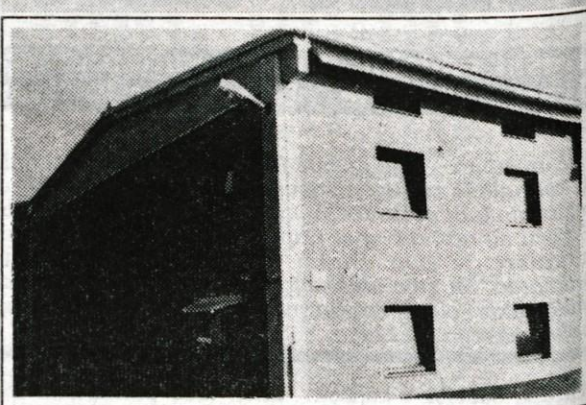
DAN NAKLA

Program prireditev

PETEK, 1. 9. 1995, ob 16. uri - sprevid s konjsko vprego, narodnimi nošami in harmonikarji od doma kulture do doma gasilcev; ob 16.30 - nogometna tekma med ekipama kmetov in obrtnikov na nogometnem igrišču pod Štucjem; med odmorom nastop psov v lasti članov Kinološkega društva Naklo; ob 17.30 - otvoritev razstave "Uspehi društev v občini", na kateri se bodo v združenem domu predstavili Turistično društvo Naklo, Čebelarstvo društvo Naklo, Kinološko društvo Naklo, Lovska družina Udinboršt, aktiv kmečkih žena Naklo, Gasilsko društvo Naklo in Športno društvo Naklo; mlada domačinka bo obenem razstavljala svoje likovne izdelke; ob 18. uri - nastop folklorne skupine Predvor pred trgovino Živila v Naklem; ob 19. uri - vrtna veselica s srečelovom in kegljanjem na vrtu gostilne in pivovarne Marinsk.

SOBOTA, 2. 9. 1995, ob 7. uri - postavitve stojnic trgovcev, obrtnikov in podjetnikov v centru Nakla; ob 8. uri - koncert pihalnega orkestra iz Tržiča; ob 8. uri - začetek teniškega tekmovanja prebivalcev občine na teniških igriščih na Polici; ob 10. uri - gasilska vaja v centru Nakla; ob 11.30 - hitrostno tekmovanje z rolerji od doma gasilcev do doma kulture in nazaj; ob 13. uri - podelitev priznanj najboljšim tekmovalcem z rolerji; ob 17. uri - košarkarska tekma med ekipama Nakla in policijske postaje Kranj na košarkarskem igrišču v Naklem; ob 19. uri - javna oddaja TV Koper KARAOKE na nogometnem igrišču pod Štucjem; po končani prireditvi se bo nadaljevalo veselo rajanje na igrišču.

KRAJEVNE NOVOSTI



NAKLO - ZADRUGA V NOVIH PROSTORIH - Na začetku leta smo pisali o nadaljevanju naložbe KZ Naklo, ki je ob skladišču v industrijsko-trgovski coni začela urejati najprej zunanost stavbe, nato pa še nove upravne prostore in trgovino. Drugi avgustovski teden se je v novo stavbo že preselilo sedem delavcev iz uprave. Kot je napovedal direktor zadruga Viktor Frelj, bodo kmalu opremili tudi prodajalno. V večji in sodobnejši trgovini naj bi prve kupce sprejeli predvidoma konec septembra, ob koncu tega meseca pa bodo ponovno začeli prodajati kmetijske pridelke na njihovi tržnici. Prostore v prvem nadstropju zadruga doma v Naklem bodo oddali v najem občini, v dveh spodnjih prostorih imata lokal dva najemnika, o izrabi prostora sedanje trgovine pa se bodo še odločali. • S. Saje



PODBREZJE - POLEPŠAN GASILSKI DOM - Približno 150 članov GD Podbrezje je julija 1995 proslavilo 70-letnico društvene dejavnosti. Jubilej so označili s svečano sejo, srečanjem članic GZ Kranj, sektorsko vajo, proslavo ob razvitju novega društvenega prapora in dvema veselicama. Pred praznovanjem so imeli največ dela z urejanjem doma, v katerem so že na začetku leta posodobili sejno sobo, prireditve pa so dočakali s prebarvanimi okni, polepšano fasado in novim napisom. Med uradno svečanostjo so odkrili tudi bakreni lik Florjana na domu. Kot se zavedajo v vodstvu društva, to še ni porok za uspešno posredovanje ob požarih, zato za jesen načrtujejo vrsto vaj. Obenem si bodo prizadevali za nadaljnje posodabljanje opreme. Med njo primanjkuje zlasti cevi za gašenje. • S. Saje

Prvi turistični prospekt

Naklo, avgusta - Prvi mesec je izšel v nakladi 3500 izvodov prvi turistični prospekt Naklo na Gorenjskem. Gre za barvno zloženko, katere vsebino je pripravila prof. Mara Černilec. Fotografije je prispeval Janez Jerše, tehnično urejanje pa je opravil Janez Kuhar. Izdaja prospekta so omogočili sponzorji in Turistično društvo Naklo. Večina izvodov bo na razpolago v recepciji društva in gostinskih obratih Naklem. Čeprav gre za majhen gorenjski kraj, njem zanimivosti za obiskovalce ne manjka. Opisani so sakralni objekti, graščina in mlin na Okroglem, naravne znamenitosti in pomembnejše stavbe v kraju.

• S. Saje

ČETRTEK, 24. AVGUSTA

TVS 1

10.30 Korajža velja, 1. oddaja
11.05 Snorki, ameriška risana
11.30 Odkrivanje zemlje, ameriška
12.00 Po domače
13.00 Poročila
16.50 Zemlja - konec sveta,
ponovitev portugalske drame
18.00 TV dnevnik
18.05 Otroški program: Živ žav
18.45 Kate in Allie, angleška serija
19.15 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.55 Sport
20.00 Wildbach, 4. del nemške
nadaljevanke
20.50 Anmne Murray v novi
škotski, glasbena dokumentarna
oddaja
21.55 Nikar, oddaja o prometu
22.00 TV dnevnik
22.16 Sport
22.20 Zarišče
22.40 Sova
Alfred Hitchcock vam predstavlja,
ameriška nanizanka;
Trd oreh, angleška nanizanka

TVS 2

13.00 Euronews 14.20 Sova,
ponovitev 15.30 Že veste 15.55
Sportni dogodek 17.50 SP v
veslanju, posnetek iz Tampereja
18.15 EP v plavčanju, finala,
posnetek z Dunaja 19.13 Risanka
19.30 TV dnevnik 19.50 Sport
20.00 Intervju 21.00 Umetniški
večer 21.50 V znamenju škorpjo-
na, italijanski film

HTV 1

7.45 Tv koledar 7.55 Poročila 8.00
Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05
Solski program 11.05 Otroški
program 12.00 Poročila 12.15
Ljubezen, nadaljevanke 12.45 Ko
se vnamejo srca, ameriška hu-
moristična serija 13.15 Severna
obzorja, ameriška nanizanka
13.55 Srečanje s prihodnostjo,
dokumentarna serija 14.20 Za-
metna šapa 14.55 Vrnitev Valen-
tina, ameriški film 16.30 Hrvaška
danes 17.30 Santa Barbara,
ameriška nadaljevanke 18.15
Kolo sreče 18.50 Hrvaško gleda-
lišče, dokumentarna oddaja 19.30
Dnevnik 20.15 Festival, posnetek
21.00 Ekran brez okvirja 22.20
Moč denarja 22.30 Dnevnik
22.50 Slika na sliko 23.20 Sanje
brez meja

HTV 2

14.10 TV koledar 14.20 Slika na
sliko 15.05 Sever in jug, ameriška
nadaljevanke 16.00 Tenis, prenos
turnirja 19.15 Risanka 19.30
Dnevnik 20.15 U. F. O., dokumen-
tarne film 21.10 Brooklynski most,
nadaljevanke 21.10 Brooklynski
most 21.40 Sever in jug, ameriška
nadaljevanke 22.30 Na po-
moč, 911 23.50 EP v veslanju,
posnetek

KANAL A

10.00 Spot tedna 10.15 Luč sve-
tlobe, ponovitev ameriške nadal-
jevanke 11.05 Benny Hill 11.35 A
shop 11.45 Spot tedna 16.25 A
shop 16.35 Dance session, ponovi-
tev 17.10 Unpató, ponovitev
18.15 Generacija transformiranih
18.45 A shop 19.00 Vreme
19.05 Risanka 19.10 Luč sve-
tlobe, ameriška nadaljevanke
20.00 Magnetoskop 20.30 Pred
poroto, ameriška nanizanka 20.55
Vreme 21.00 Sybil, ameriški film
22.35 Mesto kot Alice, ponovitev
23.25 Kino, kino 0.00 Spot
tedna 0.05 A shop

AVSTRIJA 1

6.05 Evening Shade 6.30 Otroški
program 10.00 Baywatch 10.50
Vesoljska ladaja Enterprise, po-
novitev 13.00 Otroški program
15.35 Vesoljska ladja Enterprise,
ponovitev 16.20 Baywatch 17.10
Strašno prijazna družina 17.35
Zlata dekleta 18.05 Nevarni par
19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v
sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00
Pogledi od strani 20.15 Zareče
nebo, 3. del francosko-italijansko-
nemške nadaljevanke 22.05
NYDP - newyorški policisti 22.55
Poljub, ameriška grozljivka 0.25
Čas v sliki 0.30 Najljubši učenec,
ameriška komedija 2.25 Strašno
prijazna družina, ponovitev 2.50
Dobrodošli v Avstriji, ponovitev
4.25 V senci mnogih let, argen-
tinski film

AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05
Sijajni sodnik, nemška komedija
10.40 K vragu z moškimi, ameriški
film 12.15 Vreme 13.00 Čas v sliki
13.10 Reportaža 14.00 Zemlja in
ljudje 14.25 Doktor Trapper John
15.10 Umor, je napisala 16.00 EP
v plavanju 17.00 Čas v sliki 17.30
Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna
dežela danes 19.30 Čas v sliki/
Kultura 20.00 Sport 20.15 Moja
najljubša pesem 21.10 Nari par
22.00 Čas v sliki 22.30 Litearni
kvartir 0.15 Ameriška državljans-
ka vojna 1.15 Pogledi od strani
1.20 Videonč

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.55 Test slika
19.00 TV napovednik TELE-TV
19.03 EPP blok - 1 19.10 MIHA
PAVLIHA, otroška oddaja 20.00
Danes na videostranah 20.03 EPP
blok - 2 20.10 Otvoritev mestnega
vodnjaka v Kranju 20.48 Kranj in
okolje v katerem živimo 20.56
Utrip Tržiča 21.10 Spominski dan
borcev Tržiča 21.25 EPP blok - 3
21.35 Montreux 95 21.46 Logaš-
ka jama 22.00 Videoboom 40
(prva slovenska video lestvica),
53. oddaja 23.00 Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH
ODDAJAH TELE-TV KRANJ -
POKLIČITE PO TELEFONU: 33
11 56!

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki pre-
ko COMPUTER od 17. do 19.
ure ob glasbeni podlagi Radia
Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki
preko VCR ob 18., 19.15 in 21.
uri.
19.00 Otroška oddaja 20.00 8.
Groharjev teden v Sorci 20.50
Koncert v Zavrdu (1. del)

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot
tedna 20.05 EPP blok 20.10
Videoboom 40, 52. del 21.00
EPP blok 21.05 Škofjeloški kultur-
ni utrip, ponovitev 21.35 Izmenja-
va programa LTV, 500. oddaja
TELE-TV Kranj ... Videostrani

MMTV - TELE 59

7.00, 9.30 in 13.30 Video strani
- panorama 8.30, 12.00 in 14.30 TV
SHOP, televizijska prodaja 14.55
Santa Barbara, ponovitev 1069.
dela 15.40 Čudežna trava: Svetla
prihodnost bambusa, ponovitev
7. dela 16.15 Kamera na potepu,
dokumentarni film, ponovitev 12.
dela 16.40 Večni nasmeh, avan-
turistična komedija 18.10 Max
Headroom, ponovitev 6. dela
serije 18.40 Santa Barbara,
1070. del ameriške nadaljevanke
19.30 Glasbeni spoti 20.00 Triper-
esna detelja, serija 6. del 20.30
Spot tedna žive scene 20.35 Pre-
prosti ljudje, kriminalka 22.20
MMTV sport, športni dogodki
22.50 Neat & Tidy, ponovitev 5.
dela serije 23.05 To je ljubezen,
ponovitev 1. dela serije 23.35
Sanje in resničnost, dokumentar-
na oddaja, 1. del 0.05 Video strani
1.00 Deutsche Welle

ATM TV

... Videostrani 18.08 Test 18.15
Napovednik 18.16 EPP 18.18
Škofjeloško hribovje, ponovitev
19.04 Risanka 19.15 Satelitski
program DW 21.15 Videostrani

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled
dnevne tiska 9.00 Gorenjska
včeraj, danes 10.40 Informacija -
zaposlovanje 11.20 Kdo bo koga
12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00
Pesem tedna 14.00 Gorenjska
danes 14.30 Planinsko športni
kotiček 15.30 Dogodki in odmevi
RS 18.00 Gorenjska danes, jutri
18.20 Music machine 19.30 do
24.00 Študentski program Radia
Kranj

KINO

CENTER Zaradi prenove kino zaprt! **STORŽIČ** amer. "odšteka-
na" kom. TOMAŽEK ob 19. uri, prem. amer. west. HITRI IN MRTVI
ob 21. uri **ŽELEZAR** amer. akcij. spekt. BATMAN ZA VSE CASE
ob 18.45 in 21. uri **ŽELEZNIKI** amer. psih. film ZLOBA ob 18.30 in
20.30 uri **ŠKOFJA LOKA** amer. thrill. KRI NA SONCU ob 20.30 uri
BLED amer. drama AMILLA ob 20.30 uri

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19. ure
na UKV stereo 88,9 MHz (od-
dajnik Grad) ter 95 MHz (od-
dajnik Kovor) ter na srednjem
valu 1584 Khz.
Mmmmm, kako je dobro! Naj
pizza Gorenjske, namreč. Odkrila
pa jo bo seveda ekipa radia Tržič
ob 14.30. No, še prej se bomo šli
turiste ter odkrivali lepote domo-
vine in sveta. Seveda ne bomo
pozabili na informacije iz tržičkega
konca. Predstavili vam jih bomo
ob 15.30, ko bomo Spremljali in
komentirali. Ob 16.17 bomo pri-
služili radiu Deutsche Welle,
pred tem pa še Obvestilom.
Četrtek nestrno pričakujejo tudi
vsi ljubitelji narodno-zabavne
glasbe. Ob 17.30 ne bomo poz-
abili na njih, saj se bo začela
oddaja Pod kozolcem. Pa nikar
ne mislite, da boste ob tej oddaji
samo uživali. Kje pa, še kakšno
nagrado si boste priklicali oziroma
priglasovali, le kanček sreče po-
trebujete. Za konec današnjega
"jedilnega lista" pa vam kot
sladico ponujamo novosti iz ur-
edništva Gorenjskega glasa.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska
napoved 7.00 Druga jutranja kro-
nika Radia Slovenija 7.20 Halo,
porodnišnica 8.00 Nočna kronika
(OKC) 9.00 Horoskop 10.00 Gibl-
ive slike 10.30 Novice 11.00
Aktualno 12.00 BBC novice,
osmrtnice 12.30 Zimzelene melo-
dije (Drago Ariani) 14.00 Melodija
tedna 14.30 Popoldanski telegraf
15.00 Poročila 15.30 Učimo se
angleščine 16.30 Osmrtnice, Do-
mače novice 18.00 Voščila 18.30
BBC novice 18.50 Pogled v
jutrišnji dan

R ŽIRI

5.30 Jutranja kronika 5.40 Naš
zgodovinski spomin 6.20 Noč ima
svojo moč 7.00 Novice in dogodki
8.30 Oddaja za upokojece 9.30
Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo
izbirate poslušalci 10.00 Dopol-
danske novice 12.00 10 poletnih
komarjev 14.30 Brezplačni mali
oglas 15.00 Dogodki danes - jutri
15.30 RA Slovenija 16.00 Na-
poved programa 16.00 Napoved
programa 16.30 Obrtniki sebi in
vam 17.00 Novice 17.30 Jenkova
ura 18.30 Predstavljamo narod-
nozabavne ansamble 19.30 Od-
poved programa

R RGL

5.00 Jutranji program - vodi Maja
Lakič 5.15 Novice 6.15 Novice
7.00 Horoskop 7.15 Novice 7.35
Vreme 8.00 Dopoldne z Vesno
Pfeifer 8.15 Napoved dogodkov
8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam
danes 10.15 Novice 11.00 Anketa
12.00 BBC novice 13.00 x1
glasbena oddaja 14.05 Pasji radio
14.15 Novice 14.20 Danes na
borzi 14.30 Hello again 15.00
Popoldanski vodeni program
15.15 RGL komentira in obvešča
15.45 Avtomarket svetuje 16.10
Spoznajmo se ... 18.15 Aktualna
tema 19.15 Novice 19.25 Vreme
20.00 Barometer - poslovni radio
22.00 Medžik vas gleda 1.00
Gromska glasba - Marko Plahuta
2.00 Satelit

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45
Duhovna misel, svetnik dneva
8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Pla-
ninske novice 10.15 Turistična
oddaja 11.10 Iz življenja vesoljne
Cerkve 12.05 Ponovitev: duhovna
misel, svetnik dneva 15.00 Pop.
inf. oddaja 16.05 Čestitke in
pozdravi poslušalcev 17.15 Glas-
bena oddaja z gostom 18.30
Večerna inf. oddaja 19.00 Glas
Amerike 19.40 Za najmlajše po-
slušalce 20.15 Radio Vatikan
20.35 Iz Mohorjeve skrinje 21.20
Klasična glasba 22.00 - 5.30
Nočni glasbeni program

PETEK, 25. AVGUSTA

TVS 1

11.10 Delfin Flipper, 5. epizoda
ameriške nanizanke
11.35 Moja enciklopedija živali,
11. oddaja: Sova
11.50 Roka rocka, ponovitev
12.35 Že veste
13.00 Poročila
16.10 Film tedna: Svatba, ponovi-
tev tajvansko-ameriškega filma
18.00 TV dnevnik
18.05 Otroški program
18.05 Učimo se ročnih ustvarjal-
nosti
18.20 Pasje mesto, kanadska
risana nanizanka
18.45 Kate in Allie, angleška serija
19.13 Risanka
19.30 TV dnevnik, Vreme
20.00 Brewster Mc Cloud, ameriški
film
21.45 Turistična oddaja
22.05 TV dnevnik
22.30 Sova
22.30 Brooklynski most, ameriška
nanizanka
23.00 Trd oreh, angleška nanizanka
23.50 Brane Rončel izza odra,
ponovitev

TVS 2

12.20 Forum 12.35 Woldbach,
nemška nadaljevanke 13.30
Seminar Amnesty International
15.30 Majski cvetovi, angleška
nanizanka 16.25 Dunaj: EP v
plavčanju, finala, prenos 17.40
Sova, ponovitev 18.05 Regionalni
studio Koper 18.45 Znanje za
znanje, Učite se z nami 19.30 TV
Dnevnik 20.00 Podoželski utrip,
angleška nanizanka 20.50 Člo-
veška žival, angleška poljudnoz-
nanstvena serija 21.40 Anton
Tomaž Linhart: Ta veseli dan ali
Matičekse ženi, posnetek pred-
stave MG Ljubljanskega 23.45
Mirni dnevi v Clichyju, francoski
film

HTV 1

10.00 Poročila 10.05 Poletni šolski
program 12.00 Poročila 12.15
Ljubezen 12.45 Ogenj v srcu
13.10 Življenje na severu 13.55
Prihodnosti naproti 14.20 Žamet-
na šapa 14.50 Fantje s plaže,
ameriški film 16.30 Hrvaška
danes 17.30 Santa Barbara
18.15 Kolo sreče 18.50 Alpe-
Donava-Jadran 19.30 Dnevnik
20.15 Že vidno na Cresu in
Lošinju, dokumentarna oddaja
21.05 Latino, posnetek koncerta
22.25 Dnevnik 22.45 S sliko na
sliko 23.15 Kronika dubrovnike-
ga poletnega festivala 23.45 Ži-
valski nagoni, ameriški film

HTV 2

12.55 S sliko na sliko 13.40 Jazz
klub 14.30 Sever in jug 15.20 SP v
veslanju 16.00 Tenis ATP 19.30 TV
dnevnik 20.15 Poletni filmski ve-
čer: Vincent in Theo, britanski film
22.30 Robert Altman 23.20 Cro
pop rock

KANAL A

10.00 Spot tedna 10.05 A shop
10.15 Luč svetlobe 11.05 Magne-
toskop 11.30 A - shop 16.55 Spot
tedna 17.00 A shop 17.10 Sybil,
ponovitev 1. dela am. filma 19.00
Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč
svetlobe 20.00 Benny Hill, angleš-
ka humoristična nanizanka 20.30
Obalna straža, ameriška nanizan-
ka 21.20 Vreme 21.25 Teden na
borzi 21.35 Sybil, 2. del. ameriš-
kega filma 23.10 Sarah Vaughan,
dok. oddaja 0.10 Dracula, ameriška
nanizanka 0.40 Pred poroto,
ponovitev 1.05 Živeti danes - V
Evropi norosti, dokumentarna od-
daja 1.35 A shop, televizijska
prodaja

AVSTRIJA 1

8.30 Kremenčkovi 9.05 Umor je
napisala 9.50 Obalna straža 10.40
Vesoljska ladja Enterprise 11.30
Ovsena kaša te naredi privlačne-
ga, britanska komedija 13.00
Dogodivščine Tinyja Toona 13.25
Mila superstar 13.50 Smrkci 14.05
Ewoks 14.30 Vroč sled 14.35 Ko
so živali zapustile gozd 15.00
Kremenčkovi 15.25 Mini ZIB
15.35 Vesoljska ladja Enterprise
16.20 Obalna straža 17.10 Grozno
prijazna družina 17.35 Zlata de-
kleta 18.05 Stara zajca, nanizanka
19.30 Čas v sliki 20.00 Pogledi
v stran 20.15 Pravniški orli, ameriška
kriminalka 22.10 Nogomet

22.20 Hudičeve intrige, am. akcij.
film 23.50 Čas v sliki 23.55 Strike
force, am. krim. 1.05 Grozno
prijazna družina 1.30 Dobrodošla,
Avstrija 2.55 Poljub 4.25 Skrivnost
muzeja voščenih lutk, am. film

AVSTRIJA 2

9.05 Moja najljubša pesem 9.50
Zareče nebo 11.30 Živalski raj
12.00 Na prizorišču 12.30 Šiling
12.55 Nekoč 13.00 Čas v sliki
13.10 Dva 14.00 Pravica ljubiti
14.25 Glavni zdravnik Trapper
John 15.15 Umor je napisala
17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodo-
šla Avstrija 19.00 Avstrija danes
19.30 Čas v sliki 20.00 Sport
20.15 XY - nerešeni primeri 21.20
Stefan Frank, zdravnik, ki mu
ženske zaupajo 22.05 Čas v sliki
22.30 Moderni časi 23.00 Tehno-
logika 23.50 XY - nerešeno 0.20
Smtonosni žarki dr. Mabuseja,
nemški francosko italijanski film

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika
19.00 TV napovednik TELE-TV
19.03 EPP blok - 1 19.10 Petkov
tedenski pregled, 78. tedenska
informativna oddaja 19.40 Video
viže... (narodnozabavni spoti)
20.00 Danes na videostranah
20.03 EPP blok - 2 20.10 Zakaj
ni bilo noči na bajerju? 20.40
Street ball 2 20.55 EPP blok 3
21.00 Nova maša g. Mitja Lesko-
varja na Kokrici, 2. 7. 1995 22.48
Pikado direktorjev Gorenjske
23.00 Petkov tedenski pregled,
78. tedenska informativna oddaja
23.30 Nočni zabavno erotični
program 2.00 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki pre-
ko COMPUTER od 17. do 19.
ure ob glasbeni podlagi Radia
Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki
na videokaseti ob 18., 19.15 in
21. uri. Kontaktne oddaje vsak
dan od 20.30 do 21. ure.
19.00 Med taborniki v Davči 20.00
Športna oddaja 20.50 Brez ko-
mentarja

LOKA TV

... Videostrani, non stop

MMTV - TELE 59

7.00, 9.30 in 13.30 Video strani
- panorama 8.30, 12.00 in 15.00 TV
SHOP, televizijska prodaja 15.05
Santa Barbara, ponovitev 1070.
dela 16.10 Triperesna detelja,
ponovitev 6. dela serije 16.25
Preprosti ljudje, kriminalka 18.10
Kuhajmo skupaj, kulinarčna od-
daja 18.40 Santa Barbara, 1071.
del ameriške nadaljevanke 19.30
Glasbeni spoti 20.00 Povabilo k
umoru, dama 21.30 Spot tedna
žive scene 21.35 Detektiva, serija
6. del 22.05 Rosarey mureders,
film 23.35 Popotnik, potopisi in
nasveti popotnikom, ponovitev
0.35 GEO, nastanek in razvoj
sveta, dokumentarni film, 12. del
1.10 Deutsche Welle

ATM TV

... Videostrani 18.08 Test 18.15
Napovednik 18.18 EPP 18.18
Pehta pripoveduje 18.44 Izlet ob
Savi Dolinki 19.00 Risanka 19.15
Satelitski program DW 21.15
Videostrani

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled
dnevne tiska 9.00 Gorenjska
včeraj, danes 10.40 Informacija -
zaposlovanje 12.30 Osmrtnice -
zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00
Gorenjska danes 15.30 Dogodki
in odmevi RS 18.00 Gorenjska
danes, jutri 19.30 do 24.00 Ve-
černi program: Vasovanje s po-
dokničarjem

R TRŽIČ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled
dnevne tiska 9.00 Gorenjska
včeraj, danes 10.40 Informacija -
zaposlovanje 12.30 Osmrtnice -
zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00
Gorenjska danes 15.30 Dogodki
in odmevi RS 18.00 Gorenjska
danes, jutri 19.30 do 24.00 Ve-
černi program: Vasovanje s po-
dokničarjem

KINO

CENTER Zaradi prenove kino zaprt! **STORŽIČ** amer. west. HITRI
IN MRTVI ob 17., 19. in 21. uri **ŽELEZAR** amer. akcij. spekt.
BATMAN ZA VSE CASE ob 18.45 in 21. uri **ŠKOFJA LOKA** amer.
thrill. KRI NA SONCU ob 18.30 uri, amer. psih. film ZLOBA ob
20.30 uri **BLED** amer. drama CAMILLA ob 18.30 uri

Oddajamo od 13.30 do 19. ure
na UKV območju 88,9 in 95 MHz
ter srednjem valu 1584 Khz.
Saj ne boste verjeli, ampak ob
13.30 bomo zopet z vami. Ekipa
radia Tržič, okrepjena s študenti.
Ti vam obljublja informacije,
izbor recepta tedna in kviz radia
Tržički študent. Še prej bomo
ponovili tečaj angleškega jezika.
English One to one vas pričakuje
ob 13.40. Kratko in jedrnatost smo
poimenovali oddajo ob 15.30, kjer
vam ponujamo pregled tržičkih in
gorenjskih informacij. Za nagrade
se boste borili tudi pri glasovanju
za Gorenjko oziroma Gorenjka
meseca ob 15.50, ob 16.30 pa
lahko prisluhnete Nataši Sedmi-
nek in njenemu beleženju aktual-
nega kulturnega dogajanja na
našem koncu Slovenije. Za kone-
c se bomo spomnili vseh
ljuditeljev štirikolesnikov, jeklenih
konjičkov in podobnega "železja".
Ob 18.15 bomo ponovili oddajo
Na štirih kolesih, ki ji bodo prav
gotovo prisluhnili.

R JESENICE

5.00 Dobro jutro 5.30 Vremenska
napoved 7.00 Druga jutranja kro-
nika Radia Slovenija 7.05 Halo,
porodnišnica 8.00 Nočna kronika
(OKC) 8.30 Telegraf 9.00 Horos-
kop 9.30 Razgled s Triglava 10.30
Novice 11.00 1001. nasvet 12.00
BBC novice, osmrtnice 13.00
Gorenjci, Gorenjka meseca 14.00
Melodija tedna 14.05 Popoldanski
telegraf 15.00 Poročila 16.30
Osmrtnice, Domače novice 17.00
Športni semafor 18.00 Voščila
18.50 Pogled v jutrišnji dan

R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika 5.40
Naš zgodovinski spomin 6.20
Noč ima svojo moč 7.00 Novice
in dogodki 8.30 Od tu in tam 9.30
Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo
izbirate poslušalci 10.00 Dopol-
danske novice 11.00 Filmske
zanimivosti 12.00 10 poletnih
komarjev 14.30 Brezplačni mali
oglas 15.00 Dogodki danes -
jutri 15.30 RA Slovenija 16.30
Izbiramo Gorenjka meseca 17.00
Turistično popoldne 19.30 Zade-
tek v petek 22.00 Odpoved pro-
grama

R RGL

5.00 Jutranji program 5.15 Novice
7.00 Horoskop 7.15 Novice 7.35
Vreme 8.00 Dopoldne z Miletom
Jovanovičem 8.15 Napoved do-
godkov 8.30 Jutro je lahko tudi
takšno 8.55 Avtomobili pri Alpe-
tour - Remont 9.30 Kam danes
10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00
BBC novice 12.15 Športni utrinki
13.00 3x1 glasbena oddaja 13.15
Novice 13.30 Planinski svet 14.05
Pasji radio 14.15 Novice 14.30
Glasbena oddaja 15.00 Popoldne
z Alenko Sivko 15.15 RGL ko-
mentira in obvešča 16.10 Spoz-
najmo se 17.00 Tečaj nemščine
17.15 Novice 18.30 Evropa v
enem tednu 19.15 Novice 19.25
Vreme 20.00 Rock izpod Alp 21.00
Odprta dlan - Borut Pogačnik
22.00 Rockoteka 1.00 RGL žur
do jutra

R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program

Odkar znam brati, berem

TRALALA PLAC

Ukanje z Victory

Ukal bi? Seveda gre za totalno uspešnico, sicer predelavo svetovnega hita Cotton Eye Joe še bolj znamenitih kmetavzarjev oziroma skupine "Rednex", kot bi tovrstnim tipom rekli po angleško. Komad "Ukal bi" skupine Victory je kar 4. tedne zasedal 1. mesto lestvice Airplay Slovenija, na marsikateri radijski postaji pa je veljal tudi za popevko tedna. Robert, Aleš, Miki, Cveto in Boštjan so eno mini kasetico sicer posneli že v lanskem letu, prav pradi kratkim pa je izšla prva njihova cedelja (seveda tudi kaseti) s trinajstimi komadi. Očitno fantje niso preveč vraževerni, prejšnjim hitom Back In The U.S.S.R. (predelavi slavnih The Beatles), Dolge vroče noči, pa Poletne mačke (z Melodij morja in sonca 94)... so dodali nekaj novih, kot rečeno "Ukal bi" največ pa stavijo na njihovo lastno skladbo "Dhje endhjee". Njihova glasba je prav taka, ki trenutno najbolj "potegne", gre namreč za plesne ritme, po večini je to kar techno, vsekakor pa je treba pohvaliti njihovo izredno energičnost v živih nastopih. Vsekakor bi lahko rekli da plošča "Ukal bi", ki je pred kratkim izšla pri Helidonu, zagotovo ni njihova zadnja. In če bi "zmagovalce" radi spoznali od blizu, jim lahko pišete v njihov Fun Club Victory, Rudija Papeža 1, 64000 Kranj.



REKLI SO

Žepnina...

Kranj, 19. avgusta - Tokrat smo naše sogovornike iskali na Gorenjskem sejmu. Ker so počitnice in vreme te dni preveč muhasto za kakšno boljše počitniško delo, se jih je kar nekaj usmiliilo svojih staršev, pa so jih pospremili po nakupih. Mi pa smo jih povprašali, če tudi oni že stopajo v svet odraslih - če zbirajo denar za kakšen zaresen nakup, če morda vsega zapravijo za sladoled in seveda, kako pridejo do njega.



Janez Jamnik, Škofja Loka: "Denar večinoma dobim za rojstni dan ali kakšen drug praznik. Nekaj od stare mame, nekaj od staršev. V

glavnem ga porabim za malenkosti, iz tistega, kar privarčujem, sem si pa ravno danes kupil novo ročno uro."



Tadeja Kocjančič, Ivancna Gorica: "Redne žepnine nimam, denar, kolikor ga potrebujem, pa mi sproti dajo starši. Večinoma ga

zapravim kar za sladoled in ostale sladkarije, danes si pa na sejmu še nisem ničesar kupila."



Jošt Sodnik, Zg. Bela pri Predvoru: "Vsak mesec dobim dva do tri tisočake - za kino, sladoled in podobne reči. Seveda pa nekaj denarja tudi privarčujem, da ga potem porabim za kakšen večji nakup. Pred kratkim sem si tako kupil rolerje, zdaj pa varčujem za motorno kolo."



Andrej Arnuš, Krtina: "Žepnine mi starši ne dajejo, si pa lahko denar pri njih zaslužim. Predvsem ob koncih tedna namreč delam v domači gostilni, tako da z denarjem za nakup stvari, ki si jih želim, nimam posebnih težav." • M.A., foto Lea Jersas

VAŠA POŠTA

Poletna akcija

Ko ima učitelj še drugo ime

Ta teden je bila vaša pošta bolj pičila, kar velja tudi za našo poletno akcijo "Ko ima učitelj še drugo ime". Pričakovali smo več sporočil na to temo, tako da se sprašujemo, ali vas ni misel na skorajšnji začetek šole in bližnje srečanje z učitelji že docela zresnila. Kljub temu vas vabimo, da še sodelujete in nam sporočate, kakšne vzdevke ste nadeli svojim učiteljem.

Pisal nam je Marjan iz Smokuča pri Žirovnici, ki je pobrskal po spominu na osnovno in srednjo šolo ter na učitelje, ki so ga "mučili".

"Učiteljici slovenskega jezika smo rekli TEPKA. Učitelju zgodovine smo pravili PIKI (po njegovem priimku Pikon). Učitelj zemljepisa pa je bil PETELIN, kar ni bilo v nobeni povezavi z njegovim imenom in priimkom, pač pa z njegovo čudovito pričesko, ki je spominjala na petelinji greben. Kaj več mi v tem trenutku ne pride na misel," nam je pisal Marjan in dodal poletni pozdrav.

Oglasila se je tudi Monika iz Šenčurja, ki pa vzdevkom svojih učiteljev (v tretjem razredu jo je učil PRDO, v četrtem ČOKOLADA MILKA, učiteljici na "višji" pa so rekli LEŠNIK) ni dodala kake obsežnejše obrazložitve. Nekatera imena nemara krasijo učitelje kar več šolskih generacij in mlajši učenci niti ne vedo, kako so si jih njihovi "mučitelji" prisluzili.

Vili, bivši učenec osnovne šole v Cerkljah pa nam je napisal: "Učiteljico slovenskega jezika smo imenovali VOLKEC (pisala se je Vuk), druga učiteljica slovensčine je bila PASTIRČEK ali PLANŠARKA (pisala se je Planšar), za matematiko MOČILNICA (venomer nas je mučila s kontrolkami, vrh vsega pa se še piše Močnik), za fiziko PRINTARCA (izpeljanka iz priimka Pintar). Za kemijo je bil učitelj, ki smo se ga vsi bali in je zato brez imena, za telovadbo DAJMO DAJMO (vedno nas je spodbujal Dajmo, dajmo, fantje), za tehniko MRGO (izpeljanka iz priimka). Razredničarka smo imeli vsi radi, zato njenega imena ne bom napisal. Mi fantje smo kot najboljši čas v šoli izbrali malico in odmor." Fant nam je to sporočilo napisal na ravno kar nov računalnik, zato se je z njim mučil kar tri ure. No, vredno je bilo truda, saj si je prisluzil majico Gorenjskega glasa.

Se nam pišite, saj vemo, da otroška domišljija pri podeljevanju vzdevkov nima meja. Vaše sodelovanje v poletni akciji bomo nagradili z majicami Gorenjskega glasa. Za spodbudo pa še dvojce vzdevkov iz mojega osnovnošolskega spomina: učitelja glasbe smo imenovali PEVEC, ker je med drugim vodil tudi pevski zbor. Učiteljica biologije je bila PUTKA, ker je stopicala z drobniki koraki, kakor kokoška na dvorišču.

Zameril sem se

Bilo je nekega petka. Bil sem v Ljubljani, na obisku pri očiju. Ima tri psice, pasme lhasa apso. Ime jim je Čina, Oli in Coja.

Oči me vedno rad zabava, jaz se mu smejim. Tudi tokrat me je zabaval. Ko sem očija lovil, sem pomotoma stopil psički Coji na rep. Močno je zacvilila, prestrašila se je, verjetno jo je tudi bolelo. Šel sem jo tolažiti. Takoj sem se ji opravičil. Upam, da je razumela, saj me je takoj obližnila. Za nagrado sem ji dal tri krikete.

Sem ljubitelj živali, vse živali imam rad. Z vsemi se kar hitro razumem. Z njimi se pogovarjam, jih božam. Dam jim kakšno poslastico, piškot ali bonbon. Vesele so dobrot, ki jih redkokdaj dobijo, da se preveč ne odebelijo. Potem ne bi bile lepe, ostale bi brez nagrad na ocenjevanjih.

Žiga Svete, 3.a razred

USPEŠNI UČENCI

Žiga Svete

Dan je kar prekratek

Žiga je eden najbolj zvestih dopisovalcev v Gorenjski glas, odličnjak, pa še hokejist povrhu.

Rečica pri Bledu, 17. avgusta - Žiga Svete bo šel letos v četrti razred osnovne šole na Bledu. Ko je bil star pet let, je znal brati, in že v prvem razredu je bil tako navdušen bralec, da je prebral kar petdeset knjig. Napisal je tudi osemdeset zgodbic, ki jih ima zbrane v posebni mapi, piše pa jih še naprej. Že tri leta redno dopisuje v Gorenjski glas in popisuje vse, kar sem mu zgodi zanimivega.

Žiga, kako to, da tako pridno pišeš zgodbe?

"V prvem razredu smo imeli tekmovanje, kdo bo napisal več zgodbic. Ker sem že od petega leta naprej znal brati in pisati, sem napisal kar osemdeset različnih zgodbic. Tako sem jih začel pošiljati tudi na Gorenjski glas. Dvakrat sem dobil tudi nagrado in sem bil izbran za Glasov izlet. Bili smo v Kropi, drugič pa na Bledu in v Predvoru."

O čem pa najraje pišeš?

"Zapišem različne dogodke - če sem bil na kakšnem izletu, o športu, pa tudi o sanjah. Nekaj zgodbic sem napisal tudi v verzih. Zjutraj, ko še vsi spiyo, v posteljo vzamem zvezek in pišem. Vse zgodbe imam natipkane in shranjene v posebni mapi."

Pa si želiš postati pisatelj?

"Ne, to pa ne. Najraje bi bil voznik tovornjaka. Če pa bom uspešen v hokeju, bi bil rad poklicni hokejist."

Igrati tudi hokej?

"Sem branilec pri malčkih v klubu Sportina iz Bleda. Pri štirih letih sem se na bajerju na Rečici naučil drsati, nato pa sem se včlanil v klub. Že tri leta tekmujem za državno prvenstvo, igramo pa tudi na velikih turnirjih. Lani smo odigrali skoraj šestdeset tekem, tudi v Salzburgu, v Ljubljani, letos pa v Zell am See. Imam že veliko kolajn."

Pa moraš veliko trenirati?

"Treninge imamo štirikrat na teden, dvakrat na ledu in dvakrat kondicijske. Imamo dva dobra trenerja, Gorazda



Hitija in Miša Potočnika. Že tri leta hodim tudi na poletni hokejski tabor, letos pa sem bil še v Kanadi. Tam smo bili dvanajst dni v hokejski šoli. Imaš ob hokeju še kaj prostega časa?

"Rad igram košarko in nogomet. Imam tudi nov računalnik in igram igrice. Veliko kolesarim in berem. Že v prvem razredu sem prebral petdeset knjig. Najljubše so mi pustolovske knjige, kot na primer Pet prijateljev, Zvesti prijatelji... Pisal sem tudi Berti Golob in dobil njeno pismo. Odpisal mi je tudi Jure Košir."

O čem pa boš pisal v svojih naslednjih zgodbicah?

"Jutri gremo na izlet v muzejskim vlakom, naslednji teden pa na Triglav. Zato bom o obeh dogodkih napisal svoje doživljaje. Napisal pa bom tudi o tem, kako sem se imel v hokejski šoli v Kanadi."

FILMSKA NAGRADNA UGANKA

Hitri in mrtvi

Izviran naslov filma Tomažek, ki ga te dni vrtijo v kranjskih kinematografih, je Tommy Boy, kakor je pravilno ugotovilo veliko naših bralcev. Med njimi smo izžrebali štiri, ki jim Kino Kranj podarja vstopnice za eno naslednjih kino predstav. Dobijo jih: Darja Potočnik, Zg. Luša 16, Selca; Lilijana Benedičič, Prezrenje 22, Podnart; Damjan Lavtar, Stirpnik 2 a, Selca; Špela Fajon, Ignacija Boršnika 2, Cerklje.

Na Gorenjsko pa prihaja tudi western Hitri in mrtvi v režiji Sama Raimija in z glavnimi igralci Sharon Stone, Genom Hackmanom, Leonardom DiCapriom, igrajo pa še Russell Crowe, Gary Sinise, lance Henriksen, Roberts Blossom.

V westernu bomo videli Sharon Stone, kakršne še ne poznamo. Divji zahod osvaja kot Ellen, nevarna mlada ženska s pištolo za pasom in z gorečo željo po maščevanju v srcu. Zvezdniška zasedba je očitno domače okolje tudi za komaj dvajsetletnega Leonarda DiCapria, ki se je v zadnjem času prebil v sam vrh hollywoodskega podmladka. Dodajte še domiselno režijo in dobili ste napet in presenečen poln western. V mestece Redemption revolveraše z vsega zahoda privabi morilski turnir v hitrem potegu revolverja, ki ga pripravi tiranski Herod. Tega igra Gene Hackman. Turnir se začne v spopadu med Ellen in Herodom, ki ji je ubil očeta. Zmaga lahko samo eden.

Naše nagradno vprašanje, ki izžrebanim spet prinaša vstopnice za eno od kino predstav, tokrat povprašuje po naslovu zadnjega filma, v katerem smo videli Sharon Stone. Kako je naslov filma, ki so ga januarja tudi vrteli v kranjskih kinematografih in je pred velike zaslone privabil rekordno število gledalcev? V njem v družbi čutne hollywoodske lepote igra Silvester Stallone. Odgovore pošljite na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj (za filmsko nagradno uganko) do konca tedna.



MLADINSKA POROTA MLADINSKA POROTA MLADINSKA

Juriš na petošolce

Končal sem četrti razred osnovne šole na naši podružnični šoli. V peti razred bom moral v veliko centralno šolo v Kranj, ki se je bojim. Ne vem, kako se bom v njej sploh znašel, bojim se osmošolcev, ki menda na čudne načine "krstijo" novince, bojim se strogih učiteljev, novih predmetov, veliko učenja. Včasih mi je žal, da nisem kar zaostal in bi lahko še eno leto hodil v našo šolo. Doma me tolažijo, da ne bo hudega in da me večji otroci samo strašijo, mene pa je vseeno strah, kaj naj storim?

• ALEŠ

Miha, 12 let: "Po govoricah, ki jih širijo otroci te šole, bi morala biti najmanj zapored Alcatraz z učitelji z vojaške akademije in z ravnateljem, upokojenim marincem, čistilke pa naj bi bile specialne enote Black Wolf. Raje verjamem domačim, saj imajo verjetno izkušnje, pa čeprav z drugih

šol in izpred nekaj deset let. Lahko da imajo učitelji svoje muhe, vendar se jim boš sčasoma privadil."

Sergeja, 13 let: "Osmošolci ravno ne hodijo v šolo s pištolami, da bi se jih moral bati. Osmošolci se važnajo, se delajo starejše in te strašijo za brezveze. Ne boj se važičev, saj ko boš ti v osmem razredu, se te petošolci ne bodo bali, če le ne boš važič 1 a kvalitete."

Bojan, 15 let: "Ker sem letos končal osmi razred, ti lahko zagotovim, da osmošolci sploh niso tak bavljav."

Marjeta, 19 let: "Sam si kriv, da si štiri leta lenaril in šolo jemal kot nekaj čisto nepomembnega. Zdaj te je resnično lahko strah učenja, ki ga je na višji stopnji dvakrat več, profesorji niso več samo "varuške", ampak pravi in zaresni težaki, več predmetov pa je zato, da se boš počasi naučil še kaj novega. "Krst", ki ga osmo-

šolski fantje izvajajo nad petošolčki, pa je že čisto tradicionalnega pomena in ne verjamem, da se kaj hujšega sploh še dela. Če pa se boš v petem in čisto novem razredu vedel zateženo, potem ti tudi kako proučevanje straniščne školjke ne bo ušlo. Moraš si zapomniti, da na osnovni šoli še vedno kraljujejo osmošolci in to povsem zaslužno."

Klemen, 22 let: "Če verjameš v te zgodbe o osmošolcih, pridi prvi dan v šolo s čelado, neprebojnim jopičem in za vsak slučaj s prvo pomočjo v torbi, namesto z zvezki. Če imaš dovolj denarja, pa si raje najemi dva ali tri "body guarde", da te bodo branili. Zaradi tega, ker nisi zaostal v četrtem razredu, čeprav si sedaj to želiš, se ne sekiraj. Bodi raje vesel in se boj, da ne boš zaostal v katerem od višjih razredov, saj boš tako hitreje v 8. razredu. Za traktat ti predlagam, da jurišaš na petošolčke."

Torek, 22. avgusta 1995

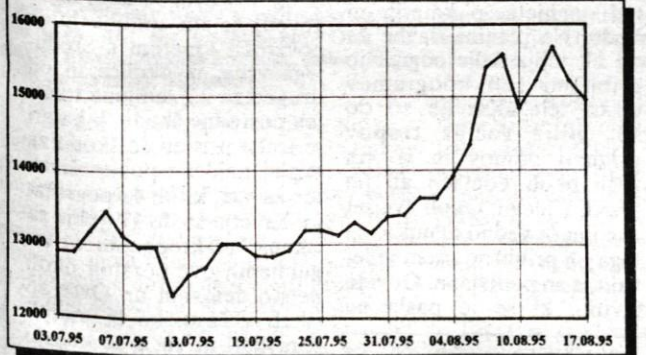
BORZNI GRAFIKONI

Če bi primerjali trgovanje z vrednostnimi papirji na Ljubljanski borzi z vremenom v tem tednu, potem za oba velja ugotovitev, spremenljivo in nestabilno. Kljub nekoliko krajšemu delovnemu tednu je bil promet z delnicami in obveznicami, ki kotirajo v borzni kotaciji A in B, krepko nad povprečjem dnevnega prometa, ki so ga borzni posredniki dosegali v preteklih, sušnih mesecih.

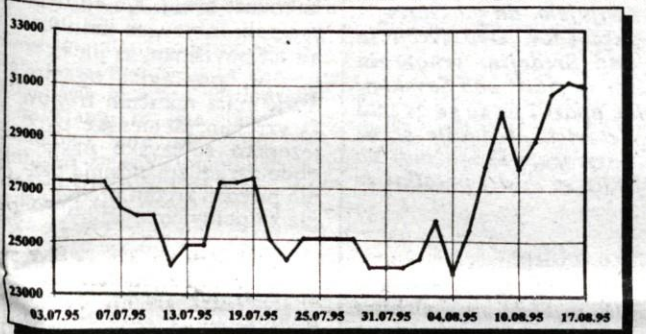
Tudi v tem tednu so bile ponovno v ospredju delnice SKB banke in delniške družbe DADA, s katerimi je bilo dnevno sklenjenih med 60 in 90 milijonov dolarjev prometa. Tečaj delnic so se gibali v različnih smereh. Tako tečaji večine delnic še naprej sicer naraščajo, vendar pa se je tempo naraščanja v tem tednu nekoliko upočasnjal, nekaterim delnicam pa je tečaj celo rahlo padel.

Tudi četrtkovno borzno poslovanje je potekalo v znamenju že omenjenih delnic. Trgovali so s trinajstimi delnicami, od katerih so le tri zabeležile skromne poraste enotnih tečajev in sicer: BTC, za 1,33 odstotka, Salus, za 1,25 odstotka in Mladinska knjiga Založba, za 0,6 odstotka. Padci enotnih tečajev so bili, v nasprotju s porasti, kar precejšnji. Največji padec so zabeležile pednostne delnice UBK banke, za 10 odstotkov, ob le enem sklenjenem poslu, za 9,13 odstotka je padel enotni tečaj redne delnice Gradbenega podjetja Grosuplje, za 6 odstotkov je bil nižji enotni tečaj redne delnice NIKE. Ostali padci enotnih tečajev delnic so bili v četrtlet manjši od dveh odstotkov. Trgovanje z obveznicami pa še naprej ostaja v senci trgovanja z delnicami.

R. S. GIBANJE TEČAJA NAVADNE DELNICE PROBANKA V JULIJU IN AVGUSTU



GIBANJE TEČAJA PREDNOSTNE DELNICE PRIMOFIN V JULIJU IN AVGUSTU



V gorenjskih menjalnicah Marka v enem tednu poskočila za 40 stotinov

Če so lani poleti tečaji tujega denarja, ki Slovencem oz. Gorenjcem največ pomenijo, mirovali ali so celo nazadovali, je za letošnje poletje značilno njihovo naraščanje. Povprečni prodajni tečaj za nemško marko v približno tridesetih gorenjskih menjalnicah (kot ga izračunavamo v naši rubriki Koliko je vreden tolar) je bil 16. junija letos 81,91 tolarja, dobra dva meseca kasneje, natančneje - 18. avgusta, pa 82,85 tolarja. Povprečni prodajni tečaj avstrijskega šilinga je v tem času narasel bistveno manj, le z 11,64 na 11,78 tolarja, povprečni tečaj italijanske lire pa s 7,19 na 7,59 tolarja.

V gorenjskih (in tudi ostalih slovenskih) menjalnicah so prodajni in nakupni tečaji deviz, še zlasti nemške marke, opazno narasli predvsem v zadnjem tednu. Povprečni prodajni tečaj marke je po podatkih iz naše rubrike Koliko je vreden tolar v enem tednu narasel z 82,45 na 82,85 tolarja (v posameznih menjalnicah tudi 50 stotinov), nakupni pa z 82,05 na 82,36 tolarja. Povprečni prodajni tečaj avstrijskega šilinga je v enem tednu "poskočil" le z 11,70 na 11,78 tolarja, prodajni tečaj italijanske lire pa s 7,39 na 7,59 tolarja. Za primerjavo še zapišimo, da je po tečajni listi Banke Slovenije srednji tečaj nemške marke od 11. do 18. avgusta narasel le z 81,49 na 81,53 tolarja.

In kaj je razlog, da so devizni tečaji, še zlasti tečaji nemške marke v menjalnicah v zadnjem tednu tako poskočili? Ponudba deviz na medbančnem trgu je usahnila, ker si morajo banke zagotoviti devize za višji predpisani devizni minimum, manj pa je tudi deviz iz turističnega priliva. Čeprav nekatere banke že pritiskajo na Banko Slovenije, da bi posegla na trg s ponudbo deviz, bo to očitno storila šele potem, ko bo to potrebno oz. se bodo tečaji tujih valut uravnovesili s tečajem tolarja. Nekateri bančniki napovedujejo, da je pomanjkanje deviz le začasno in da bo že septembra ponudba spet zadostna. • C.Z.

Abanka izdala zlato kartico Visa

Ljubljana - Iz Abanke so sporočili, da so v teh dneh izdali zlato Visa plačilno kartico, ki je namenjena najboljšim bančnim komitentom. Imetniki te kartice bodo lahko z njo plačevali nakupe večje vrednosti, dvigovali višje gotovinske zneske in zaprosili za višji limit, deležni pa bodo tudi posebnih oblik zavarovanja. Enako kot klasično in poslovno kartico Visa bodo tudi zlato lahko uporabljali na več kot 12 milijonih prodajnih mest po vsem svetu in na 234 tisoč bančnih avtomatih z oznako Visa za dvig gotovine (v krajevni valuti) v 70 deželah sveta.

Da bi zagotovili večjo varnost poslovanja, je na zlato kartici obvezna tudi lastnikova fotografija. Letna članarina za pridobitev kartice je deset tisoč tolarjev. Njeni imetniki so zavarovani pri zavarovalnici Merkur, ki jim zagotavlja nezgodno zavarovanje v prostem času in med potovanjem doma in v tujini, zavarovanje odgovornosti med potovanjem v tujini, zavarovanje za bolniški prevoz v Slovenijo in stroške zdravljenja v tujini ter nadomestilo za dodatne stroške ob prekinitvi potovanja. Zakonski partnerji imetnika kartice ter njegovi otroci, stari do 18 let, ki živijo v skupnem gospodinjstvu, so upravičeni do nezgodnega zavarovanja pri vseh potovanjih v tujino, do zavarovanja za bolniški prevoz, odgovornosti in stroškov ob prekinitvi potovanja. Če imetnik kartico izgubi ali mu jo ukradejo, mu mednarodni servis, ki deluje po vsem svetu 24 ur dnevno, omogoči dvig gotovine do zneska tisoč dolarjev in izdajo nove, začasne kartice.

V Abanki predvidevajo, da bo v začetku prihodnjega leta možno z Visa karticami poslovati tudi prek domačih bankomatov v bankomatski mreži BA, v katero je zdaj vključenih 200 bankomatov. S tem se bo uporabnost kartice, ki jo zdaj sprejemajo na sedem tisoč mestih v Sloveniji, še povečala. • C.Z.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Kranj, Tržič)	82,50	83,00	11,58	11,80	7,25	7,79
AVAL Bled	82,70	82,80	11,70	11,77	7,35	7,50
AVAL Kranjska gora	82,20	82,80	11,65	11,77	7,30	7,50
BANKA CREDITANSALT d.d. LJ	82,40	82,00	11,60	11,85	7,10	7,75
EROS(Starl Mayr), Kranj	82,85	83,00	11,73	11,85	7,42	7,60
GOSS Medvode	82,80	83,00	11,72	11,78	7,45	7,60
GORENJSKA BANKA (vse enote)	81,60	83,00	11,37	11,80	7,13	7,85
HRANILNICA LON, d.d.Kranj	82,65	82,99	11,65	11,79	7,35	7,49
HIDA-tržnica Ljubljana	82,80	82,95	11,68	11,75	7,55	7,62
HRAM ROŽICE Mengeš	82,70	82,98	11,71	11,75	7,35	7,55
ILIRIKA Jesenice	82,50	82,95	11,60	11,78	7,40	7,75
INVEST Škofja Loka	82,65	82,95	11,65	11,97	7,49	7,69
LEMA, Kranj	82,70	83,00	11,66	11,75	7,40	7,70
MIKEL Strazisce						
PBS d.d. (na vseh poštah)	80,65	82,80	10,55	11,75	6,37	7,60
ROBSON Mengeš	82,75	83,00	11,65	11,75	7,45	7,60
SHIP-Slov. hran. in pos. Kranj	82,60	82,90	11,68	11,77	7,40	7,60
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	82,20	83,00	12,65	12,00	7,33	7,80
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	81,60	-	11,37	-	7,13	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	82,55	83,00	11,60	11,78	7,30	7,75
SZKB Bliag. mesto Žiri	82,30	83,85	11,45	11,78	7,20	7,69
ŠUM Kranj	82,80	82,00	11,72	11,78	7,45	7,60
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	82,60	82,90	11,68	11,77	7,40	7,65
TALON Zg. Bitnje	82,60	82,90	11,68	11,77	7,40	7,65
TENTOURS Domžale	82,50	83,00	11,65	11,80	7,45	7,70
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	81,80	82,95	11,70	11,75	7,50	7,65
UBK d.d. Šk. Loka	82,60	82,20	11,56	11,80	7,10	7,62
WILFAN Kranj	82,75	82,95	11,72	11,78	7,50	7,65
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	82,70	82,95	11,70	11,77	7,40	7,60
WILFAN Tržič	82,70	83,00	11,68	11,77	7,40	7,65
POVPREČNI TEČAJ	82,48	82,96	11,60	11,80	7,33	7,65

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,60 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Interspar zdaj še v Celju

Ljubljana - Interspar bo prihodnji torek odprl v Celju svoj drugi Center Interspar v Sloveniji. V Centru bo trgovina Interspar s 4270 kvadratnimi metri prodajne površine, v "nakupovalni ulici" pa bo še 21 lokalov, in sicer samopostrežna restavracija, trgovine s tekstilom, čevlji, s fitness opremo in z medicinskimi pripomočki, drogerija, cvetličarna, banka in še več lokalov z dopolnilno ponudbo. V Centru bosta tudi javna telefonska centrala in avtomat za menjavo deviz, parkirišče za 620 osebnih vozil in za 80 kolesov. V njem bo zaposlenih okoli dvesto delavcev. Vrednost naložbe je (brez opreme) 2,3 milijarde tolarjev, denar pa so zagotovili Euromarkt Salzburg, BTC Shopping Center Ljubljana in poslovni sistem Mercator. • C.Z.

Zaščita potrošnika

ZVIŠANJE CENE POTOVANJA

Pred prvomajskimi prazniki smo dobili več pritožb, ko so turistične agencije spremenile ceno iz USD v DEM in se je tako bistveno zvišala tudi cena v tolarjih. Njihova obrazložitev je bila, da je padel tečaj ameriškega dolarja glede na nemško marko in da je bila zaradi tega potrebna tečajna sprememba.

Zakon o obligacijskih razmerjih določa, da se cena potovanja lahko zviša, če je prišlo do spremembe v menjalnem tečaju valute po sklenitvi pogodbe. Organizator potovanja sme uveljaviti pravico do zvišanja dogovorjene cene le, če je ta predvidena v potrdilu o potovanju. Če pa zvišanje dogovorjene cene preseže deset odstotkov, lahko potnik razde pogodbo, ne da bi moral povrniti škodo. V tem primeru ima potnik pravico dobiti nazaj tisto, kar je plačal organizatorju potovanja.

Na podlagi zakonskih določb je torej povišanje cene zaradi spremembe tečaja upravičeno, če gre za potovanje v Nemčijo ali eno izmed držav, kjer agencija storitve plačuje v valuti, ki je vezana na nemško marko. Če pa gre za potovanje v ZDA ali npr. eno izmed južnoameriških držav, kjer pa je plačilno sredstvo nedvomno ameriški dolar, pa sprememba tečaja ni upravičena.

Pravna pisarna ZPS
Jure Markič

Glasova sejemska nagradna naročniška igra

Na fotografiji je krepka dva metra visok "stolp" iz izvodov Gorenjskega glasa, ki je pravzaprav sestavljen iz 19 svežnjev časopisa v treh kupih. Natanko ista fotografija je bila objavljena v 63. številki Gorenjskega glasa v petek, 11. avgusta (to je bilo na dan odprtja letošnjega mednarodnega gorenjskega sejma, ki je predvčerajšnjim, v nedeljo, zaprl vrata). In v povezavi s tem kupom Gorenjskih glasov, ki je bil 10 dni postavljen na razstavnem prostoru Gorenjskega glasa na sejmu, smo zastavili nagradno vprašanje za sejmsko naročniško žrebanje za 102 lepi nagradi. Tisti, ki so si na sejmu vzeli minuto časa in si skrivnostni kup iz Gorenjskih glasov ogledali pobliže, z odgovorom na nagradno vprašanje niso imeli posebnih težav. Na kuponih iz 63. številke Gorenjskega glasa, ki smo jih prejeli osebno na sejmu ali po pošti do vključno včeraj in jih je že za poln žrebalni boben, je kar precej povsem pravih odgovorov, da je v kupu natanko 1750 Gorenjskih glasov. Kar veliko odgovorov pa je krepko napačnih - največji optimisti menijo, da gre v tako velik



kup kar 15 tisoč izvodov časopisa Gorenjski glas; bolj zmernim se je na kupon zapisala številka okrog pet do deset tisoč časopisov. Vendar, dejstvo je neizprosno: tako velik kup pomeni VSEGA 1750 Gorenjskih glasov v obsegu 32 strani (kot je danes pred vami). Naši sodelavci (tiskarji v podjetju Delo TČR, Tisk časopisov in revij Ljubljana; naš prevoznik Jože Šink s sinovi; sodelavke in sodelavci v ekspeditu Gorenjskega glasa; poštarji širom po Gorenjskem in še dle, tja do Avstralije) pa vsak teden dvakrat poskrbijo, da gre več kot desetkrat (!!) večji kup Gorenjskih glasov od tega na fotografiji, na prave naslove. Med njimi ste tudi Vi. Ker je možno, da je kdo od naših naročnikov oddal svoj izpolnjeni kupon iz časopisa z dne 11. avgusta na pošto šele predvčerajšnjim, v nedeljo (in ga bomo dobili danes), bomo izmed prispelih kuponov 102 srečneže izžrebali danes ob 12. uri, nagradence pa objavili v petek. Tedaj bodo objavljene tudi srečne številke Glasovih sejmskih čepic.



C. 1. MAJA 5, Kranj, smer iz centra Kranja proti OŠ Stane Žagar, tel.: 064/331-552

SEJEMSKE CENE V TRGOVINI DO 26. AVGUSTA 1995

		REDNA CENA	SEJEMSKA CENA
Candy	POMIVALNI STROJ - C 7800	92.400	79.002
	POMIVALNI STROJ - C 7400	85.200	72.846
OCEAN	ZAMRZOVALNA OMARA 200 l	57.900	50.605
	ZAMRZOVALNA OMARA 300 l	69.900	61.093
NARDI	STEKLOKERAMIČNA KUHALNA PLOŠČA S SAMOSTOJNO KOMANDO	71.990	64.971
	TELEVIZOR 51cm, TTX	70.990	60.696
Dostava do 15 km brezplačna!			

Po gorenjskem še radgonski sejem Tisoč tristo razstavljalcev iz tridesetih držav

V soboto bodo v Gornji Radgoni odprli 33. Mednarodni kmetijsko živilski sejem.

Gornja Radgona - Na letošnjem sejmu bo na 20.000 kvadratnih metrih pokritih in 40.000 kvadratnih metrih nepokritih površin razstavljalo okoli 1.300 razstavljalcev iz 30 držav, največ iz Slovenije. Pripravili bodo razstave goveje živine, konj, prašičev, drobnice, perutnine in rib, vzorčnih nasadov rastlinske pridelave, ocenjenih mesnih in mlečnih izdelkov ter slovenskih vin in razstavo slovenskega kmetijskega šolstva. V posebnem salonu bo tudi razstava in prodaja osebnih vozil. Cena vstopnice za odrasle bo 500 tolarjev.

V okviru sejma bo tudi več poslovnih dogodkov, strokovnih posvetovanj, predstavitev delovanja kmetijske mehanizacije in prireditvev.

V soboto bodo velike konjske dirke, v nedeljo (na dan čebelarjev) tekmovanje oračev za pokal Pomurskega sejma in posvetovanje o gozdnem medenju. V ponedeljek (na dan konjerejev in kmetič) bo ustanovni zbor Zveze kmetič Slovenije, predavanje komisarja Evropske unije dr. Franza Fischlerja o kmetijski politiki Evropske unije in o možnostih slovenskega kmetijstva ter razglasitev rezultatov ocenjevanja mesnih in mlečnih izdelkov, kmetijske mehanizacije in inovacij ter podelitev nagrad. V torek, ko bo dan vinogradnikov in dan Gorenja Trgovine, ki je generalni zastopnik Zetorja v Sloveniji, bosta predavanji o prodaji vina in o inovacijski dejavnosti (s poudarkom na industrijski lastnini), predstavili pa bodo tudi akcijo Kmetovalec izbira slovenski traktor leta ter dosežke in načrte podjetja Gorenje Trgovina. V sredo bodo podelili priznanja Zadružne zveze Slovenije in se posvetovali o namakanju v Sloveniji. V četrtek bodo posvetovanja o sonaravnem kmetovanju, o organizaciji veterinarske službe v Sloveniji po zakonu o veterinarstvu in o stanju slovenskega kmetijstva, predstavili pa bodo tudi novo knjigo z naslovom Siri nekdanj in zdaj in sorte krompirja nizozemskega podjetja Hettema. V petek bo posvetovanje o možnostih za prirajo mesa v Sloveniji, o izkušnjah avstrijskih sadijarjev v Evropski uniji, o nojereji in o tem, kdo naj zastopa slovenskega kmeta. V soboto bo dan lovcev, v nedeljo pa še parada pihalnih orkestrrov, mažoret in bobnarskih skupin. • C.Z.

Priznanje radgonskega sejma

Računalniški programi za kmete

Podjetje TIBO d.o.o. Kranj je v sodelovanju s podjetjem PRONET d.o.o. Kranj dobilo za projekt "Računalniški programi za kmete" priznanje 33. Mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni. Promocija programov bo na sejmu od 26. avgusta do 3. septembra v hali H2.

Sodobni kmet se vsak dan srečuje z vedno večjim številom raznovrstnih podatkov, ki jih narekujejo moderna tehnologija in vedno bolj zahtevna proizvodnja. Smiselno shranjevanje in povezava teh podatkov lahko bistveno pomaga kmetu pri pravih odločitvah pri njegovem delu. Računalniški programi za kmete omogočajo shranjevanje vseh podatkov na enem mestu ter pregled in izpise vseh parametrov, ki jih kmet potrebuje pri načrtovanju proizvodnje.

Program POLJE omogoča spremljanje opravil na parcelah; priprava tal, gnojenje, setev, oskrba in zaščita poljedelskih kultur, spravilo in količina pridelka, rezultatov kemičnih analiz zemlje ter vremenskih pogojev. Enostavnost programa omogočajo že pripravljeni katalogi, iz katerih kmet izbira poljedelske kulture, gnojila, pripravke za zaščito itd. Posebnost programa je grafični prikaz parcel in njihovih delitev ter kolobarjanja. Uporabnik ima možnost pregledov in izpisov vseh dejavnikov, ki so vplivali na pridelek (gnojenje, zaščita, način setve itd.).

Ena najbolj razširjenih panog pri nas je prirajo mleka. Kmet mora za obvladovanje proizvodnega procesa poleg vsakodnevnih opravil skrbeti tudi za nujne dejavnosti, kot so: osemenje, začetek presuševanja, pregled živali, predvidene telitve, na katere pa lahko v obilici dela pozabi. Program HLEV poleg opozoril na nujne dogodke omogoča še spremljanje informacij o čredi: matične lise živali, mlečnost, porodi, pogini, presušitve, pojatev, osemenje, veterinarski pregledi, zdravljenje, prehrana. Pregledi in izpisi za posamezno žival nam omogočajo tekoče spremljanje laktacije, reprodukcijskega ciklusa, potekov telitev, matičnih in proizvodnih listov ter zdravstvenih kartotek. Pregledi in izpisi za celo čredo pa nam omogočajo tekoče spremljanje A-kontrole mlečnosti, vpliv DMT (doba med telitvama) na količino in mlečno vztrajnost, povprečno proizvodnjo kontrolirane črede v določenem letu, strukturo črede, spremembe v čredi itd. Program nam omogoča tudi spremljanje povezave mlečnosti in prehrane.

Računalniški programi za kmete so nastali s sodelovanjem strokovnjakov s področja agronomije, računalništva ter končnimi uporabniki - kmeti, ki so zahtevali enostaven in uporaben program.

Tekmovanje koscev v Riedu Dobri kosci, oglasite se!

Kranj - Kmečka mladina iz Gornje Avstrije je letos povabila na kmetijski sejem v Ried in na tekmovanje koscev petih ekip sosednjih pokrajin tudi ekipo Slovenije, ki jo bodo sestavljali gorenjski kosci. Gorenjska društva podeželske mladine zato vabijo mlade kmete in kmetice, da se prijavijo v ekipo, ki mora šteti petnajst koscev, od tega pet deklet in deset fantov. Hkrati vabijo na dvodnevni izlet (2. in 3. septembra) tudi trideset navijačev, ki bodo s kosci odšli na ogled sejma in na tekmovanje. Za tekmovalce bo izlet brezplačen, navijači pa bodo morali za hrano in prenočišče odšteti 190 šilingov. Kmetijska svetovalna služba sprejema prijave do četrтка, 24. avgusta, na telefon 242-736 in 242-738.

Na planini Dovška Rožca

Pobito telico našli po enem tednu

Tudi tokrat je bil na delu dobro zaščiteni "mesar". Medved namreč! Telici je odgriznil vime, ji odtrgal več kot polovico levega ušesa, jo zgrabil za gobec in ji od zadaj potegnil ven črevesje.

Dovje - Pastir Franc Cerkovnik iz Mojstrane, ki pase živino na planini Dovška Rožca, je prejšnji petek zjutraj pri rednem obhodu planine v čredi pogrešil telico, last kmeta Slavka Rabiča z Dovjega. Pastir jo je najprej iskal sam, v naslednjih dneh so mu jo pomagali tudi lastnik, sosede in drugi.

Kmet Slavko Rabič je skupaj s psom odšel na planino prav vsak dan. Ker je planina velika, strma in na nekaterih mestih slabo prehodna, je bilo iskanje telice težavno in zahtevno. V četrtek opoldne jo je le našel. Smrad, ki se je že širil naokrog, ga je pripeljal med poldrugi meter visoke smrečice, približno tristo metrov od pastirske koče na planini. Pogled na iznakaženo in že razpadajočo truplo telice, ki bi letos dopolnila dve leti, je bil vse prej kot prijeten. Medved ji je odgriznil vime in več kot polovico levega ušesa, jo zagrabil za gobec in ji skozi zadnjo odprtino potegnil ven črevesje. Delov, kjer ima goved največ mesa, se ni lotil, kar kaže na to, da ga ni preganjala lakota in da se je (kot dobro zaščiteni mesar) "specializiral" le na klanje. Truplo bo ostalo na planini in bo dobra poslastica za planinske mrhovinarje. Da je uboja utemeljeno osumljen medved, so potrdili tudi gorenjski lovski inšpektor in predstavnik blejske območne enote z voda za gozdove, ki so si razmesarjeno truplo ogledali v petek dopoldne. Javna gozdarska služba bo po-

datke o škodi posredovala kmetijskemu ministrstvu.

Na Dovški Rožci se pase 96 glav živine, deset so jo že odgnali v dolino. Pastir je doslej medveda videl že dvakrat. Prvič je "hlačal" le kakih petnajst metrov od koče, drugič, ko je podil telici, se je ustavil še bliže. Živina na planini je nemirna, zato ima tudi pastir veliko dela. Še vedno pogrešajo tele, last kmeta Franca Janše z Dovjega.

Dokazana medvedja bera: devet ovc in telica

Na planinskih pašnikih nad Srednjim vrhom se je medved, ki so ga sicer prvič videli na Bukovnikovi kmetiji na Koroškem, pojavil v drugi polovici junija. Na Vavčarjevi kmetiji v Sred-

jem vrhu so prvo kozo (pasla se je v bližini domačije) pogrešili 20. junija, drugo kozo s kozličem pet dni kasneje. V zadnjih junijskih dneh so se ovčji tropi razkopili, ovce pa podivjale. Prvo ubito ovco so 2. julija našli na planini Bašca, potlej še osem na planinah Grajšca, Vošca, Stara planina, Žlebnica in Dovška Rožca. Tri od pobitih ovc so imele tudi jagnjeta, o katerih ni sledu. Na planini Bavhe že od 11. julija dalje pogrešajo približno 160 kilogramov težko tele. Kmetje so do 10. julija večina tropov prignali domov in so jih pasli okoli domačij ali jih krmili v hlevu. Okoli dvajset ovc jim še vedno manjka, od tega jih približno osem videvajo, a so podivjane. Govejo živino, ki se je pasla na

planini Grajšca, so umaknili na Za lep vrh.

Pobite živali predstavljajo le delček škode

Kot ugotavlja Tilka Klinar iz leško jeseniške enote gorenjske kmetijske svetovalne službe, je medved na planinah Srednjega vrha, kjer se od 1. junija do 1. novembra pase v več tropih okoli 400 ovc, 30 konj in 70 goved, že do sredine julija povzročil kmetom s Srednjega vrha, iz okolice in od drugod za 2,7 milijona tolarjev posledne škode, h kateri je treba prišteti še škodo za doslej najdene pobite živali ter za vse, ki jih še pogrešajo. Kmetje so do 17. julija za iskanje razkropljenih in izgubljenih ovc porabili okoli petsto delovnih ur. Ovce so iskali v času, ko bi morali spravljati mrvo, a so košnjo odložili, kar je še poslabšalo kakovost krme. Ko so ovce prignali domov, so jim morali na površinah, ki jih sicer kosijo, postaviti ograjo. Štirje rejci matičnih tropov, ki vzrejajo plemenske ovce jezersko solčavske pasme, bodo zaradi zmanjšanja pašnih površin zredili predvidoma za polovico.

"Kmetje iz Srednjega vrha že zdaj kmetujejo v tako nemogočih razmerah, da jim ne bi smeli postavljati še dodatnih ovir. Lahko smo samo veseli, da je še kdo pripravljen obdelovati strme bregove," meni kmetijska svetovalka Tinka Klinar in poudarja, da so nam bližnji nepokošeni travniki v popolni ravnini lahko v sramoto in v opozorilo. • C. Zaplotnik

Na Gorenjskem pet do osem medvedov

Dobri poznavalci razmer zatrujejo, da po Gorenjskem "hlača" pet do osem medvedov. Dva (večji in manjši) sta na planinah nad Srednjim vrhom in Dovjem, medvedko z mladičem so videli nad Savskimi jamami oz. na Španovem vrhu, opazili pa so ga že tudi v Tamarju, v Bohinju, na Jelovici... Medvedje se ne menijo za državno mejo in povzročajo škodo tudi na planinah onstran Karavank, kjer so doslej potolkli že več kot deset ovc.

Medved, žal, nima registrske tablice

Čprav so predstavniki vlade na nedavnem sestanku s kmeti v Gozd Martuljku zatrdili, da bodo lovci izdali dovoljenje za odstrel, ko bo medved pokončal skupno osem ovc (dotedaj jih je le šest), je malo verjetno, da ga bodo izdali tudi zdaj, ko je na spisku že devet ovc (lastnika dveh nista znana) in ena telica. Medvedje namreč nimajo "registrske tablice", da bi lahko lovci videli, kdo je stegnil šapo nad ovce in kdo ne. Ker po planinah nad Srednjim vrhom in Dovjem verjetno lomastita dva medveda, bi ob morebitni izdaji dovoljenja za odstrel, usoda doletela prvega, ki bi se lovci prikazal pred oči in puškino cev.

Velikošmarenski dogodek

Trojčki v Zelnikovem hlevu

Ko je sosed v kravi otipal štiri teličkove sprednje noge, pa potlej še eno, so poklicali veterinarja, ki je noge hitro "razvozal" in pomagal na svet trem teličkom, dvema bikcema in eni telički.

Naklo - "Naša Šeka je zadnje mesece pred telitvijo postajala tako debela, da sem vseskozi zatrujevala: imela bo dvočke; če pa bo samo eden, bo tako velik, da ga ne bo mogoče spraviti na svetlo," je po srečnem dogodku pripovedovala Tončka Zelnik, ki skupaj z možem Valentinom in "tamladima" (Irmo in Tonetom Sajovicem) gospodari na kmetiji na Pivki pri Naklem.

In Tončka je imela kar prav! V torek, na velikošmarenski praznik, je bila simen-talka Šeka, ki se je tokrat pripravljala na svojo četrto telitev, že zjutraj nemirna. Čimbolj se je ura približevala poldnevu, bolj je bilo jasno, da bo to "njen dan" in da bo teletila že dan pred rokom. Zelnikovi so najprej poklicali na pomoč soseda, ki pa je potlej, ko je segel kravi v notranjost, začuden ugotavljal, češ - toliko je nog, da se komaj znajdem. Ko je naprej otipal štiri prednje noge, potlej pa še eno, so sklenili, da poklicejo na pomoč žvinozdravnika. In veterinar Anton Bedina s Kokrice je prišel res



hitro, "razvozal" noge in pomagal na svet kravim trojčkom. Zvečer so bili že vsi na nogah in vlekli sasek, nameščen na vedro z mlekom, bikca pa sta se že tudi malo "turkala".

Zelnikovim se je čreda na veliki šmaren povečala s pet na osem. Poleg krave, treh bikov in telice imajo zdaj v hlevu še tri teličke, ki so zaenkrat še brez imen, domači in sosedovi otroci pa so že predlagali, da bi bili to Rok, Meta... Bikca bodo redili, za teličko pa se še ne ve, kakšna bo njena usoda. "Da bi bili le zdravi!" si želijo Zelnikovi in

dobajo, da je Šeka ostala breja že po prvi umetni osemenitvi.

Trojčki so v gorenjskih hlevih prava redkost. Veterinar Bedina je Zelnikovim povedal, da je njihov primer tretji v njegovi več kot tridesetletni praksi. Gorenjski glas je o trojčkih nazadnje pisal lani, ko je Boštunkova telica Cinka s Pangeršče imela dva bikca in teličko. • C. Zaplotnik, slika: L. Jeras

Ocenjevanje mlečnih izdelkov Priznanje tudi za Gorenjsko mlekarno

Kranj - Pomurski sejem je v okviru letošnjega kmetijskega živilskega sejma pripravil tudi ocenjevanje mleka in mlečnih izdelkov. Sodelovalo je dvajset slovenskih mlekar in po pet s Hrvaške in iz Avstrije s skupno 178 vzorci mleka in izdelkov. Ocenjevalna komisija, ki jo je vodil doc. dr. Bogdan Perko z Inštituta za mlekarstvo pri Biotehniški fakulteti v Ljubljani, je medalje in priznanja razdelila med trinajst mlekar. Največ zlatih medalj (po štiri) sta dobili Ljubljanske mlekarne iz Ljubljane in Pomurske mlekarne iz Murske Sobote; prva za alpsko mleko z 1,6 in s 3,2 odstotka mlečne maščobe, za čokoladno mleko in za krem sladoled Tiramisu v skodelici, druga pa za posneti mlečni prah, za polnomastni mlečni prah, za trajno smetano za stepanje in za slovensko čajno maslo. Gorenjska mlekarna Kranj je dobila priznanje za sadni jogurt z okusom gozdnih sadežev, za politrski jogurt s sadjem z okusom marelice in za sir Tomaž. • C.Z.

SCOTT

"to je to - dob'r kolo"

Največja izbira koles na Gorenjskem:

- kolesa: gorska, trek, dirkalna
- znamke: SCOTT, MARIN, SCHWINN itd.
- popravilo koles, rezervni deli in oprema
- posebna ponudba dirkalnih koles
- rollerji

VALY - ŽAGAR, Betonova 16 a, Kranj, Kokrica, tel. 064/215-750

GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

AIR SYSTEMS d.o.o. Kranj
proizvodnja jadrlnih padal
in šola letenja

Savska cesta 14, 64000 Kranj

tel/fax 064/225-492

ali 064/634-025

AIR
SYSTEMS d.o.o.

Finale slovenske teniške lige je bilo konec tedna na igriščih v Kranju in Šenčurju

MARATONSKI OBRAČUN VENDARLE DOBIL ELAN TRIGLAV

Kranjčanom je uspelo, da so v deževnem vremenu po najdaljšem srečanju v zgodovini slovenskih finalnih teniških obračunov osvojili naslov državnih prvakov.

Kranj, 19. avgusta - Tako zanimive končnice ekipnega prvenstva v tenisu še ni bilo. Oba favorita, Ariston Slovan in Elan Triglav, sta imela v polfinalu veliko več dela, kot sta pričakovala. Oba sta slavila z najtesnejšim izidom, nekaj lažje delo pa so imeli Slovanovci.

V obračunu prvega in četrtega po rednem delu je Ariston Slovan po igrah posameznikov vodil s 4 : 2, najbolj zanimivo pa je bilo srečanje prvih igralcev obeh ekip Linhart in Musila, ki ga je v podaljšanem igri tretjega seta dobil Sočan Musil. V igrah dvojic pa je igralcem Soče potem uspelo doseči najtesnejši poraz.

Še bolj zanimiv je bil obračun Branika in Elana Triglava. Po posameznih igrah je bil rezultat 3:3 in o drugem finalistu so odločale dvojice. Por in Galik ter Urh in Janškovec so potem brez težav zmagali in Kranjčanom zagotovili nedosegljivo prednost. Pri Triglavanih je tako kot že lani slabše igral Por. Če bi Mariborčani igrali z I. Božičem, bi lahko v finalu igrali oni.

V Kranju so igrali tudi srečanja za popolnitev prve lige. Med seboj sta se pomerila zmagovalca drugih lig. Partizan Medvode je bil boljši od Celjanov in bo prihodnje leto igral v prvi ligi, Celjane pa čaka še obračun z ŽTK-jem za osmega člana prve lige.

Rezultati: Ariston Slovan : Seča 5:4, Elan Triglav : Branik 5:4, TVD Partizan Medvode : Celje 6:3.

Sobotne boje je dvakrat prekinil dež, tako da so igrali tudi v šenčurski teniški dvorani, igralci pa so bili na igriščih od desetih zjutraj do desetih zvečer.

Tenisači Elana Triglava in Ariston

Slovana so začeli igrati finale ob 13. uri, končali pa v poznih večernih urah. Že uvodni nastopi posameznikov so potrdili napovedi o izenačenosti tekmecev. Medtem, ko je Galik, kranjska okrepitev iz Slovaške, na prvi deski pometel z Linhartom, pa sta reprezentanta Por in B. Trupej za zmago slednjega igrala tri sete. Drugi reprezentančni obračun je potem dobil Urh, vendar je Jaka Božiča premagal šele v tretjem setu. Tudi tretji reprezentant v kranjskih vrstah, Janškovec, je slavil, in ob porazu igralcev na peti in šesti deski so se igre posameznikov končale z izidom 3:3. Žato so o letošnjem naslovu prvaka odločale igre dvojic.

Tokrat se zgodovina ni ponovila. Lani so namreč Ljubljanačani dobili finale in izgubili s Triglavani v rednem delu, tokrat pa so zaslužno slavili igralci Elan Triglava. In kje je bil ključ zmage?

Borut Urh: "Po napovedih je bil izid po igrah posameznikov 3:3 in je o prvaku odločala igra dvojic. Marko Por se je velikoboj ujel z Galikom, kot lani s Kaščakom, in načrtovani dve zmagi in s tem naslov je bil naš. Zadovoljen sem s svojo igro in osvojenim naslovom. Tako smo se Slovanovcem maščevali za lanski poraz v finalu."

Davor Žnidar - vodja ELAN Triglava: "Zmago in naslov nam je prinesla dobra igra Pora z Galikom, ker se je Marko bolj sprostil ob njegovih zanesljivih igri. Načrtovano točko sta osvojila tudi Urh in Janškovec, kajti Mulej in Doberšek kljub dobri igri nista imela možnosti za zmago proti svojima nasprotnikom. Odločila je



Galik je prinesel zanesljive zmage ekipi Triglava.

borbenost cele ekipe, zato fantom čestitam za zmago in drugi naslov."

Finale je bil prav maratonski, saj se je obračun začel ob 13. uri, končal pa ob 21. uri. Igrali so v Šenčurju, ker je dež tokrat krojil končnico. Končni izid: ELAN Triglav - ARISTON Slovan 5:4. **Martin Dolanc**, foto: Lea Jeras

SMUČARSKI SKOKI KOLESARSTVO

VSE ZMAGE SLOVENCEM

Velenje, 20. avgusta - SSK Velenje je bil organizator že sedme turneje Alpe Adria. Nastopilo je sedem pokrajinskih reprezentanc iz Avstrije, Italije in Slovenije. Tekmovanje se je vršilo na K-50 metrov in K-80 metrov, nastopilo pa je več kot 130 tekmovalcev v kategoriji dečkov do 15 let, mladincev do 16 in 18 let. Nastopilo pa je še 20 članov iz Slovenije, ki so se pomerili na pregledni tekmi. **Rezultati: dečki 15 let:** 1. Robert Kranjec (Triglav) 212,9 T, 2. Kladler (Avstrija) 208,6 T, 3. Marko Zorko (Velenje) 203,2 T, 6. Miha Rihtar, 7. Klemen Jakopin (oba Triglav).

Mladinci 16 let: 1. Anže Urevc (Stol Žirovnica) 200,0 T, 2. Andrej Cuznar (Triglav) 188,0 T, 3. Luka Ograjenšek (Velenje) 184 točk, 6. Miha Kešpert, 9. Aljoša Zelnik (oba Triglav).

Mladinci 18 let: 1. Peter Zontar (Dolomiti) 207,0 T, 2. Matija Stegnar 204 T, 3. Matej Hribar 193,5 T, 4. Boštjan Brzin (vsi Tržič), 5. Gašper Poljanške (Alpina), 6. Robert Janežič, 8. Igor Cuznar (oba Triglav).

Člani: 1. Rok Polajnar (Triglav), 2. Franci Jekovec (Tržič), 3. Urban Franc in Sašo Komovec, 5. Matjaž Zupan (vsi Triglav). **Janez Bešter**

TRIGLAVANI NAJBOLJŠI

Kranj, 20. avgusta - Pod pokroviteljstvom Pizzerije Karantanija in Forme Mark d.o.o. so se v okviru tekmovanja za 22. POKAL KRANJA pomerili smučarji skakalci - dečki do 13 in do 15 let. Skakali so na skakalnici K 45, bilo jih je 43 iz petih slovenskih klubov. Tako kot vsa dosedanja je bilo tudi to tekmovanje nočno, blesteli pa so spet člani kranjskega Triglava, ki so zmagali v obeh skupinah.

Dečki do 13 let: 1. Čavlovič 202,3 T 42 in 41,5 m, 2. Brankovič oba Triglav 188, 0/37,5 in 40 m, 3. Tomazin Tržič 184,9 T (38,5 in 38,5 m), 4. - 5. Kne in Zelnik oba Triglav 184,7 (39,5 in 39 m), 6. Ribnikar Tržič 181,7 (38 in 38,5 m).

Dečki do 15 let: 1. Peterka 212,5 (43 in 42 m), 2. Rihtar 207,8 (41 in 40,5 m), 3. Mohorič 202,3 (42 in 42 m), 4. Jakopin 197,6 (41 in 41 m), 5. Šimic vsi Triglav 196,4 (40 in 39,5 m), 6. Albreht Alpina Žiri 190,1 (40 in 40 m). **Janez Bešter**

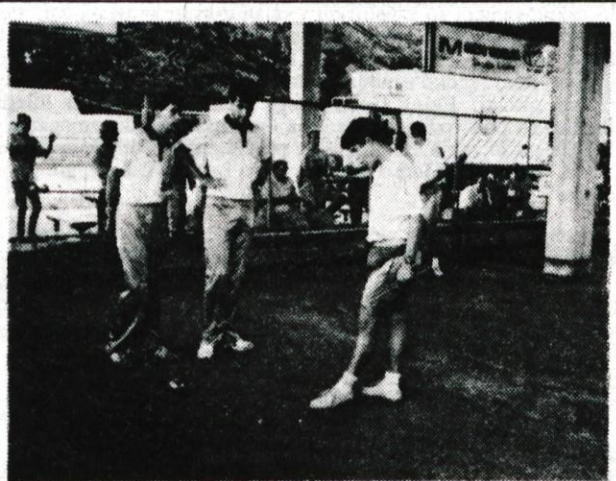
POHOD NA JAKOBA

Preddvor, 22. avgusta - Turistično društvo Preddvor vabi pohodnike na tradicionalni "Družinski pohod na Jakob", ki bo to nedeljo 28. avgusta. Žrebanje pohodnikov bo ob 12. uri pri koči na Jakobu. Za prijetno dopoldne bo poskrbelo TD z gosti.

NASLOV IZGUBLJEN V FINIŠU

Letošnje posamično prvenstvo za kolesarje je bilo tokrat na Ptuj. Na njem so nastopili vsi, ki kaj pomenijo v Sloveniji. Tudi kolesarji Save so tokrat imeli svojega aduta v Borutu Rovščku.

Kolesarji so med dirko vozili po navodilih trenerja Marka Polanca in Rovščka pripeljali v položaj, da bi lahko osvojili naslov cestnega prvaka. Žal se Savčanom načrti niso izšli in naslov je odšel v Novo Mesto. **Rezultati članske dirke:** 1. Gorazd Stangelj (Krka) 3,44,30; 2. Robert Pintarič (Rog), 3. Borut Rovšček (Sava) - vsi isti čas. Peti je bil Aleš Pagon, šesti Rajko Petek, osmi pa Martin Hvastija, vsi trije pa so za prvim zaostali 7". 15. je bil Igor Bertonec, 21. pa Tadej Križnar. Iz tabora Savčanov so tole. Bojan Zihel se je uvrstil v slovensko reprezentanco do 23 let, ki bo od 26. 8. nastopila v Trudnovu (Češka) na EP. **Martin Dolanc**



TRAČANOM DERBI, VERHARIJU NASLOV - Konec tedna so balinarji nadaljevali z letošnjimi ligaškimi obračuni. Najbolj zanimivo v super ligi je bilo tokrat na Trati pri Škofji Loki, kjer je domača ekipa Trate Casionaja Sara gostila edinega tekmeča za vrh lige, Skalo Tiranica iz Sežane in po zanimivi igri zmagala z rezultatom 12:10. V ekipi Trate se je najbolj izkazal reprezentant Uroš Vehar iz Žirov, ki je nato na nedeljskem državnem prvenstvu v natančnem zbijanju v Ljubljani osvojil še naslov slovenskega prvaka. V I. ligi je ekipa Huj na Jesenicah premagala domačine s 6:10, Primskovo pa Virtus s 13:3. Radovljčani so izgubili pri Jadranu z 11:5. V II. ligi - vzhod je ekipa Tržiča z 9:7 premagala Tele TV Rogovilo, Bistrica pa je izgubila z Blagajano z rezultatom 12:4. • V.Stanovnik, foto: L.Jeras

HOKEJ

Lep uvod v novo hokejsko sezono

POKAL CASINO EKIPI KAC

Bled, 19. avgusta - S razglasitvijo najboljših ekip in igralcev se je v soboto pozno popoldne končala letošnja poletna hokejska liga za Pokal Casino Bled '95. Kot že tri leta dosedaj je bila tudi tokrat lep uvod v novo tekmovalno sezono, ki se bo pri nas nadaljevala z Alpsko ligo 5. septembra.

Na tekmovalnem nastopu so nastopile tri tuje ekipe: petindvajsetkratni avstrijski državni prvaki KAC, poljska Unia Oswiecien in nemški Kaufbeuren ter tri domače ekipe: Acroni Jesnice, Olimpija Hertz in Sportina Bled. Po pričakovanjih so bile domače ekipe slabše od tujih, saj so večina nastopile še neuigrane in v nepopolne.

Kljub temu smo v štirih dneh na Bledu videli nekaj lepih hokejskih predstav, največ pa so prav gotovo pokazali zmagovalci, ekipa KAC - a iz Celovca, ki je imela po poletnih pripravah v nogah največ ledenih treningov, v svojih vrstah pa imajo sosedje tudi odlične igralce kot so Kalt (razglašen je bil tudi za najboljšega igralca lige), Ivanov, Gogolov in Zolotnov ter odličnega vratarja Puschacherja, ki je bil razglašen za najboljšega vratarja turnirja. Ekipa KAC-a je na svojem zmagovalnem pohodu v četrtek v lepi tekmi premagala najprej Acroni Jesenice z rezultatom 2:4 (1:1, 0:2, 1:1), v petek je bila boljša od Sportine, ki jo je premagala s 3:6 (0:3, 1:2, 2:1), v finalu pa je hitro strla še odpora poljske Unie in zmagala s 6:2 (2:9, 4:1, 0:1). Edina slovenska ekipa, ki ji je uspelo na turnirju zmagati, so bili hokejisti Acronov Jesenic, ki so na tekmi v sredo premagali Sportino. Tako so Jeseničani nastopili v tekmi za tretje mesto, a so bili slabši od Kaufbeurna in izgubili s 3:8 (2:1, 0:4, 1:3) in ob koncu osvojili četrto mesto.



Največ gledalcev sta v dvorano na Bledu privabili ekipi Sportine in Acronija, ki sta z dobro igro napovedali, da bomo na Gorenjskem letos še gledali lep in zanimiv hokej. Foto: G.Sinič

Ljubitelji hokeja na Gorenjskem pa bodo te dni še lahko prišli na svoj račun. Že jutri, v sredo, v dvorano Podmežakla na otvoritveno tekmo sezone prihaja ekipa celovškega KAC-a in Jesničani se jim bodo prav gotovo skušali oddolžiti za poraz na Bledu. Prvič pa se bodo predstavili tudi z novim tujcem, še tretjim Kanadčanom Shanom MacEachernom, ki je v Slovenijo pripotoval pretekli petek. • V.Stanovnik

GORSKI TEKI

GRMOVI IN TERAŽU NASLOV DRŽAVNEGA PRVAKA

V Podpeči pri Ljubljani je bilo v nedeljo državno prvenstvo v gorskih tekih. Na lepo pripravljeno, a zaradi dežja zelo spolzki progi je v članski konkurenci letos prvič slavil Franci Teraž iz Mojstrane.

S tem je osvojil naslov državnega prvaka in mesto v državni reprezentanci za svetovni pokal, ki bo letos v Edinburgu. Med veterankami je slavila letos še nepremagana Lečanka Olga Grm in s tem potrdila letošnjo dobro pripravljenost. Tekmo so popestrili s svojo prisotnostjo tudi nizozemski gorski tekači, ki so s tem tekmovanjem zaključili priprave v Sloveniji.

Ostali rezultati: ml. deklice: 1. Rajgelj Jovita (AK Triglav Kranj); ml. dečki: 1. Zaper Simon (SD Piran); st. deklice: 1. Strasser Špela (TSK Jub Dol); st. dečki: 1. Mohar Iztok (TSK Jub Dol); mladinke: 1. Hižar Ines (TSK Olimpija); mladinci: 1. Petkovšek Jože (TSK Valkarton Logatec); članice: 1. Silva Vivod (AD TAM Maribor); člani: 1. Franci Teraž (Akroni Jesenice), 5. Ivan Urh (Kamnik); veteranke: 1. Olga Grm (Klub Trmastih); veterani: 1. Milna Kirn (Vaka Hrastnik), 3. Janez Reberšak (Radovljica). **Aleš Gros**

PE KRANJ,
Koroška c. 27
(v stari Bežkovi vili)
Tel.: 064/222-616

DUŠANU MRAVLJETU
ZA ZMAGO
ISKRENO ČESTITAMO!

NOGOMET

Druga državna nogometna liga NAKLO PRVIČ ZMAGALO

NAKLO : RUDAR Trbovlje 1 : 0 (1 : 0), strelec gola za Naklo Janez Gruden v 15. minuti, gledalcev 400, glavni sodnik Lacković (Maribor).

Šenčur, 20. avgusta - Na lepo urejenem stadionu v Šenčurju so nogometaši Nakla odigrali svojo drugo tekmo v drugi ligi. Tokrat so bili uspešnejši kot na prvi tekmi proti Črnučam v Kranju, saj so povsem zasluženo z 1 : 0, zadetek je z glavo dosegel Gruden v 15. minuti, premagali Trboveljane. Obe moštvi sta imeli v prvem polčasu še nekaj priložnosti za zadetek, vendar ga ni bilo. Breznikar (Rudar) je zadel prečko, za Naklo pa sta imela priložnosti Boštjan Pavlič in Hristov. Drugega polčasa nogometaši Nakla niso začeli preveč obetavno. Igrali so počasi in so gostom prepuščali pobudo, v drugem delu drugega polčasa pa so zaigrali podjetnejše in imeli nekaj priložnosti za izdatnejšo zmago. V 70. minuti je bil nevaren Hristov, prav tako deset minut kasneje po lepi podaji Kondiča, ki je v 85. minuti zamudil priložnost za gol. Minuto pred koncem so imeli Naklanci indirektni strel pred golom gostov. Murnik je dvignil žogo prek živega zidu, Zagar pa je žogo z glavo poslal prek gola. Zmaga je za Naklo pomembna, pa tudi igra je bila boljša kot pred enim tednom. Sedaj jih čaka gostovanje v Mariboru pri Železničarju, 3. septembra pa bo najverjetneje tudi v Šenčurju tekma z bivšim prvoligašem Koprom. Trener Nakla Lazarevič je bil z zmago zadovoljen, z igro pa še ne. Pozna se, da je moštvo novo in še premalo uigrano, kar pa se da popraviti. Kot vedno je optimist, tudi glede bližnjih tekem z Železničarjem in Koprom. Za Naklo so igrali Vodan, Gruden, Tadej Pavlič, Boštjan Pavlič, Murnik, Razdrh, Hristov, Ahčin, Pavlin, Koprivec in Puc. Hristova je zamenjal Zagar, Koprivca Jožef, Puca pa Kondič. • J. Košnjek

Tretja nogometna liga TRIGLAV CREINA PREMAGALA BILJE

TRIGLAV CREINA : BILJE 4 : 0 (1 : 0), strelci za Triglav Creino Kočevar, Božič, Jerina in Dejan Markelj, gledalcev 200, glavni sodnik Babnik iz Ljubljane.



Ekipa Triglava Creine v letošnji sezoni.

Kranj, 20. avgusta - Na nedeljski uvodni tekmi tretje lige v Kranju je bilo samo vprašanje, koliko golov bodo odnesli domov gostje iz Bilje. Kranjčani so bili boljši in so borbene goste potisnili v bunker, ki je zdržal presenetljivo dolgo. Trener Kranjčanov Janez Titan tokrat v moštvo ni mogel postaviti Gregorja Grašiča zaradi poškodbe. Veterana Atlijo je zadržal v obrambi, Verbiča je postavil v vezno linijo, Jerina pa je šel v napad. Taka postavitev se je očitno obnesla. O premoči Triglava Creine pove tudi podatek, da so Kranjčani samo v prvem polčasu streljali 13 kotov, gostje pa so prvič streljali na domača vrata v 31. minuti. Bunker gostov bi popustil že prej, če ne bi imeli v vratih odličnega Pelosa, ki je odbil silovite udarce Verbiča in Egarta, priložnosti pa so zamujali še Božič, Denis Markelj, Krupič in Egart. Odpor gostov je bil strt v 36. minuti, ko je Jerina podal Dejanu Marklju, ta pa Kočevarju, ki je zabil prvi gol. Drugi polčas je bil v znamenju še treh zadetkov Kranjčanov in še najmanj sedmih priložnosti. Kljub temu so Božič, Jerina in Dejan Markelj zagotovili zanesljivo zmago Kranjčanov. Za Triglav Creino so igrali Markun, Krupič, Alibabič, Atlija, Verbič, Egart, Denis Markelj, Kočevar, Dejan Markelj, Jerina in Božič. • J. Košnjek

VISOKU PRVA TOČKA

VISOKO : ARNE TABOR VIŽMARJE 1 : 1 (0 : 0), strelec za Tabor Štucin v 46. minuti, za Visoko pa Košir v 75. minuti, gledalcev 200, glavni sodnik Durmič iz Kopra.

Visoko, 19. avgusta - Visočani, novinci v tretji nogometni ligi zahod, so lahko zadovoljni s startom v ligi. Proti Taboru, ki ima v ligi precejšnje ambicije, so igrali neodločeno. Uspeh je še večji, ker je visoka ekipa praktično nova in pomlajena in sta najstarejša igralca Ciril Zontar z 32 leti in Gorazd Pelko s 23 leti, vsi ostali pa so mlajši. Očitno pa novi trener Stojan Humar sestavlja moštvo, ki bo za marsikoga v ligi trd oreh. Visočani so borbeno in trdo pokrivali nasprotno igralce in imeli nekaj priložnosti, posebej proti koncu prvega polčasa, ko so nekajkrat zapored streljali na vrata gostov. Takoj na začetku se je Visočanom maščeval trenutek nepazljivosti. V 46. minuti je obramba pogrešila, vedno nevarni Snoj je podal Štucinu, ki je zadel visoki gol. Potem se je začelo obdobje napadov domačih na gostujoča vrata (rušenje Koširja v 55. minuti bi bilo lahko najstrožja kazen), ki je bilo kronano v 75. minuti, ko je Košir z okoli 20 metrov izvajal prosti strel in neubranljivo zadel. Do konca tekme je bilo po enkrat vroče pred domačim in gostujočim golom, vendar do spremembe izida ni prišlo. Sodnik Durmič je sodil zelo dobro. Trener Visokega Stojan Humar je bil po tekmi zadovoljen. Pohvalil je borbenost igralcev, ki so igrali tako kot so se dogovorili. Zadovoljni bodo z vsako točko, tudi s kakšno na tujem. Za Visoko so igrali Černilec, Pelko, Udir, Tomaž Željč, Peternej, Drago Željč, Košir, Sajevec, Zontar, Kaltenekar in Hamzič. Kaltenekarja je zamenjal Primož Savinšek, Sajeveca pa Matej Savinšek. • J. Košnjek

Košarkarji Triglava so začeli s treningi in tekmami

ZAPLETI Z DVORANO SE NADALJUJEJO

Ekipo Triglava je v prestopnem roku zapustilo pet igralcev, prejšnji teden pa so prvič nastopili v novi postavi - Gregor Lojk vendarle ostaja v ekipi.

Kranj, 20. avgusta - Letošnja ligaška sezona se za košarkarje začne druga soboto v septembru, do takrat pa bo imelo vodstvo edinega gorenjskega A1 ligaša še veliko dela. Potem, ko jim je te dni vendarle uspelo sestaviti precej spremenjeno ekipo za nastope, pa jih skrbi, kaj bo s prenovo parketa v dvorani na Planini, kjer trenutno celo nimajo elektrike za treniranje.

Tako so Triglavani zadnji teden priprav preživeli v Mostu na Soči, saj v dvorani na Planini ni elektrike in tako tudi ne tople vode. Domov so prišli le v četrtek zvečer, ko so se na prijateljski tekmi pomerili z ekipo Arisa. Uigrani gostje so po pričakovanih močno nadigrali močno pomlajeno in spremenjeno ekipo Triglava, ki so jo po lanski sezoni zapustili Aleš Prevodnik, Mladjen Džino, Grega Jeras, Franci Šubic in Mihajil Vukič, pa tudi Gregor Lojk se je po napovedanem odhodu šele zadnji hip odločil, da bo vendarle ostal v ekipi. Izgubili so z rezultatom 88:119 (41:63), dobrih dvesto gledalcev, ki si je ogledalo tekmo, pa je bilo zadovoljnih z novima okrepitevama Triglavčanov. Zlasti se je izkazal Dragan Krčmar, bivši igralec Čelika iz Zenice, Lovčena iz Cetinja in Primorja iz Hercegnovega. Slabše pa je na prvi tekmi šlo 202 centimetra visokemu novincu v ekipi Zoranu Drobňaku, ki je bil zadnji teden bolan in je izgubil kar 10 kilogramov.



Na prvi letošnji prijateljski tekmi v uvodu v novo sezono je grški Aris visoko premagal gorenjske A1 ligaše, ekipo Triglava, ki je nastopila z močno spremenjeno in pomlajeno ekipo. Foto: L. Jeras

V dresu Triglava bodo letos igrali: Gregor Lojk, Klemen Ferjančič, Uroš Troppan, Dragiša Drobňak, Gregor Hafnar, Gregor Pompe, Jure Eržen, Dragar Krčmar in Zoran Drobňak. Ekipo bo vodil trener Branko Lojk, njegov pomočnik pa bo Tomo Kegljevič. Cilj ekipe je, da se na državnem prvenstvu uvrsti med osem najboljših ekip.

"Liga se začne 9. septembra, mi pa še ne vemo, kaj bo s postavitvijo parketa in tribun v dvorani na Planini. Od sekretarja Košarkarske zveze Slovenije je prišlo opozorilo in vprašanje, kaj je z dvorano, saj je znano, da imamo prepoved igranja na dosedanjih plastiki. Po zagotovilih s strani občine bi moral biti te dni dan razpis za izvajalca del in takoj nato naj bi začeli s prenovo. Zato še tudi ne vemo, ali bomo lahko prvo tekmo s Kovinotekno Savinjsko Polzelo odigrali v domači dvorani ali ne," pravi direktor košarkarskega kluba Triglav Rudi Hlebec.

K sreči pri Triglavu še vedno lahko stavijo na odlične mlade igralce na čelu z Gregorjem Hafnerjem, ki so v pripravljalnem obdobju že pokazali, da jih bodo tudi izkušeni igralci pod košem težko ustavljali. • V. Stanovnik, J. Marinček

PLAVANJE

PLAVALCI NA EP

Kranj, 21. avgusta - V nedeljo je na evropsko prvenstvo na Dunaj odpotovala tudi naša plavalna reprezentanca. Na prvenstvu bodo nastopili: brata Igor in Nace Majcen, Jure Bučar in Alenka Kejžar, ki imajo že izkušnje iz takšnega tekmovanja, ter Nataša Kejžar, Tanja Drezgič, Metka Sparovec in Marko Milenkovič, ki bodo na tem tekmovanju debitantje. Cilji naših plavalcev so predvsem dobro plavanje in izboljšave osebnih rekordov ter uvrstitve v B finale, potih pa upajo tudi na kakšno A finale. • V.S.

MAŠA JAMNIK DRUGA NA OHRIDU

Ohrid, 19. avgusta - Na Ohridskem jezeru je bil izpeljan 9. Ohridski maraton, ki šteje tudi za svetovno serijo maratonov. V spremenljivem vremenu in visokih valovih so bili na 26 km dolgi progi od sv. Mauma do Ohrida med 26 nastopajočimi tudi trije Slovenci. Maša Jamnik je osvojila odlično 2. mesto v ženski konkurenci, Borut Poje pa 8. v moški. Matic Litovž je v zadnji tretjini odstopil zaradi bolečin.

Rezultati absolutno: 1. J. Fernandez Arg., 6 ur 14 min 03,38; 2. D. Petrov Bolg., 6:22,54,71, 3. C. Hudibeby ZDA 6:26,34,44, 7. (1. žen.) N. Tomanovič Hrv. 6:46,18,24, 8. (2. žen.) M. Jamnik Slo 6:52,28,81, 9. (3. žen.) T. Raptis Mak. 7:00,07,42, 14. B. Poje Slo 7:41,12,66. M. J.

NOGOMET

DVE ZMAGI GORENJSKEGA GLASA

S tekmovanjem so začeli tudi v mladinski in kadetski ligi, kjer Gorenjsko zastopa Gorenjski glas. Obe moštvi sta gostovali pri Muri v Murski Soboti in zmagali, kar je prvotno presenečenje, saj Mura doma redko zgublja, mladinci Mure pa so bili že dvakrat državni prvaki. Ekipi Gorenjskega glasa sta novi in mladi. Mladinci so pod vodstvom trenerja Gorazda Kužnika zmagali s 4 : 1, gole pa so zabil Bogatinov 2, po enega pa Sabljak in Beger. Kadeti, trenira jih Marko Trebec, pa so zmagali z 1 : 0, gol pa je dosegel Konc.

V NEDELJO GORENJSKI DERBI

V nedeljo bo zanimivo nogometno popoldne. V drugi ligi bo Naklo igralo v Mariboru, v Kranju pa bo, verjetno ob 16.30, tretjeligaški derbi med Triglavom Creino in Visokim. • J.K.

VABILO NA MALI NOGOMET

Kranj, 22. avgusta - Komisija za mali nogomet pri MNZG Kranj je te dni poslala razpis, s katerim obvešča vse registrirane klube melega nogometa na Gorenjskem, da se lahko prijavijo za gorenjsko ligo v malem nogometu.

Prijave pri MNZG sprejemajo do vključno 5. septembra, ko bo opravljeno žrebanje parov. Liga se bo predvidoma začela konec septembra, takrat ko bo tudi začetek 1. slovenske malonogometne lige. Gorenjsko bosta v njej zastopali kar dve ekipi: KMN Marmor iz Hotavlj in KMN Sportit Alples iz Železnikov. Žreb je določil, da se že v prvem kolu v gorenjskem derbiju srečata med seboj. Selektor slovenske reprezentance v melem nogometu, ki bo v mesecu oktobru v Belgiji igrala kvalifikacije za Evropsko prvenstvo, pa je v svoje vrste poklical tudi Andija Ahčina iz KMN Marmor Hotavlj. • V.S.

VATERPOLO

IGOR ŠTIRN JE TRENER TRIGLAVA

Kranj - Po odstopu Rada Čermelja z mesta prvega trenerja maja letošnjega leta je prvo ekipo do konca prvenstva vodil Ožren Bonacič iz Zagreba. Ker klub ni našel skupnega jezika za podaljšanje pogodbe s tem strokovnjakom, je za prvega trenerja prve ekipe postavil Igorja Štirna, nekdanjega igralca kluba in pomočnika v končnici prvenstva za sezono 1994-95.

Igor bo začel z delom že v ponedeljek, 21. avgusta, in je na prvi trening povabil naslednje igralce, na katere računa v novi sezoni 1995-96. To so vratarji Matjaž Homovec, Uroš Cimžar in Jure Kern, ter igralci: Branko Hajdinjak, Žiga Balderman, Matej Nastran, Blaž Rebolj, Gašper Stružnik, Teo Galič, Erik Bukovac, Branko Klančar, Tadej Peranovič, Kristof in Klemen Štromajer, Primož Troppan, Marko Oberstar, Marin Gizdavič, Matej Ramovš in Boštjan Košir.

Ekipa bo konec septembra nastopila na mednarodnem turnirju na Češkem, kamor jih je povabil češki prvak, že drugi teden v oktobru pa jih čaka nastop na kvalifikacijskem turnirju za nastop v Evropskem pokalu pokalnih zmagovalcev.

Seveda pa je tu še prestopni in registracijski rok, ki se začne s 1. septembrom in konča s 15. septembrom, v katerem so možne tudi spremembe. Jože Marinček

ZA NASLOVE TUDI NAJMLAJŠI

Kranj, 22. avgusta - Po dobri uvrstitvi na Evropskem kadetskem prvenstvu, na katerem je reprezentanca Slovenije osvojila odlično deseto mesto, se bo z naslednjim tednom začelo tekmovanje mlajših kategorij za naslov državnega prvaka.

Prvenstvo se bo začelo že takoj v ponedeljek in torek, ko bo letno kopališče v Kamniku gostilo najmlajše vaterpoliste, pionirje do 13 let. Na prvenstvu bo nastopilo pet ekip, organizator domači Kamnik, Tivoli, Micom Koper in dve ekipi kranjskega Triglava. Žal se je ekipa Okolja iz Portoroža prijavila prepozno, šele takrat, ko je bil razpored z urnikom že rasposlan prijavljenim ekipam.

Favorit za osvojitve naslova državnega prvaka je prva ekipa kranjskega Triglava, ki ima v svoji vrsti odlične vaterpoliste, ki so se v letošnji sezoni že dokazali v pokalnem tekmovanju. Jure Nastran, Tomaž Mihelčič, Sandi Mertelj in drugi bodo storili vse, da potrdijo uspeh v pokalnem tekmovanju in v Kranj prinesejo pokal državnega prvaka. Seveda bodo vse tekme izredno zanimive predvsem zato, ker nastopajo najmlajši, in nekateri bodo že pokazali, da se razvijajo v prave vaterpoliste.

V sredo in četrtek bo prvenstvo pionirjev do 15 let. Organizacija tega prvenstva je zaupana novemu klubu Tivoli iz Ljubljane. Tako bo kopališče Štern na Ježici gostilo šest ekip Slovenije, ki se bodo med seboj potegovala za naslov državnega prvaka v kategoriji do 15 let. Med ekipami Tivoli, Micom Koper, Probanka Leasing Maribor, Kamnik in dvema ekipama Triglava so glavni favoriti vaterpolisti Triglava. Ti imajo v svojih vrstah odlična vratarja Miho Vrečka in Mitjo Puharja ter nadarjene vaterpoliste Črta Malavašiča, Žiga Gantarja, Dejana Likozarja, Nejc Zupana in druge, ki bodo prav tako kot pionirji do 13 let branili lanske letošnje naslov in letošnjo lovoriko na pokalnem tekmovanju. To prvenstvo bo od sedaj naprej vedno v Ljubljani in bo posvečeno Vjekoslavcu Zupetu - Slavcu, tragično preminulemu vaterpolskemu delavcu Vaterpolo kluba Tivoli, ki je bil motor te ekipe.

Konec tedna pa odhaja ekipa Triglava na tradicionalni turnir "MALI MEDO" v Zagreb, na katerem Triglav sodeluje že od samega začetka. Na tem turnirju nastopajo rojeni leta 1981 in mlajši in prav ta turnir je lepa priložnost za ekipo in trenerja, da vidi, koliko se zaostaja za evropskim vaterpolom, saj je turnir mednarodni in na njem običajno sodelujejo Slovaki, Italijani in najboljšje ekipe Hrvaške.

Seveda pa vse to tudi nekaj stane. Triglav se trenutno nahaja v stiski in išče izhod iz te stiske. Prav zato je bil sklican sestanek s starši teh nadarjenih otrok, da se skupno najde rešitev iz te zagate. V začetku septembra pa bosta organizirani še prvenstva za kadete in mladince, kje pa bosta, se točno še ne ve. Želja Kopra pa je, da se za mladince prvenstvo organizira v Kopru. Vaterpolska zveza bo tej želji ustregla, za kadetsko organizacijo pa je edini kandidat Triglav. Jože Marinček

TSK Merkur in Turistično društvo Preddvor bosta to soboto organizatorja 1. mednarodnega tekmovanja na tekaških rolgah

ZA ROLKARJI ŠE ROLERJI

Na cesti med Britofom in Možjanco bomo v soboto popoldne lahko opazovali tekeče in tekačice, ki se bodo pomerili na rolgah - Organizatorji opozarjajo na zaporo ceste in obvoze.

Preddvor, 22. avgusta - Tekmovalci in tekmovalke, predvsem pa klubi, se lahko še danes prijavijo za 1. mednarodno tekmovanje na tekaških rolgah, ki so ga v Preddvoru poimenovali Alešev memorial, v spomin na prezgodaj umrlega tekmovalca v smučarskih tekih Aleša Žibert. Prijave sprejemajo na naslov TSK Merkur Kranj, Gregorčičeva 8, Kranj, oziroma po telefonu in faxu 221-212. Tekmovalci bodo nastopili v šestih moških in ženskih kategorijah, posebna kategorija pa bo tudi za rekreative, ki pa se lahko za tekmovanje odločijo še do sobote dopoldne in se prijavijo do štarta.

Tekmovanje, ki ga letos prvič organizirata Tekški smučarski klub Merkur in Turistično društvo Preddvor bo pomembno obdobje Preddvor bo takorekoč tekmovalne "treh občin": kranjske, šenčurske in preddvorske. Najdaljša, 7,8-kilometrski proga bo namreč potekala od Britofa do Milj, Visokega, Hotemaž, Tupalič in se končala na Možjanci. Na njej bodo nastopili starejši mladinci, juniorji, člani in rekreativci. Na 4,3 kilometra dolgi progi med Hotemaž in Možjanco bodo tekale članice, juniorke ter starše mladince in mladinci. Preizkušnja za najmlajše kategorije deklet in dečkov pa bo dolga 3 kilometre in bo potekala od Hotemaž do cilja, ki bo na progi med Tupaličami in Možjanco. Štart za vse kategorije bo skupinski, najprej, ob 14.15, bodo šli na progo tekmovalci na najdaljši progi v Britofu, ob 15. uri bodo v Hotemažah štartali na daljši, ob 15.45 pa še na krajši progi.

Po rolkarskem tekmovanju bodo pripravili še tekmovanje v vožnji z rolerji, na katerega že sedaj vabijo mlade in malo manj mlade od blizu in daleč. Tekmovalci z rolerji bodo nastopili na ravninskem delu proge med Hotemažami in Tupaličami, za tekmovanje pa se lahko prijavijo na oglasnem prostoru malce pred penzionom Zaplata v Tupaličah. Organizatorji opozarjajo, da vsi tekmujejo na lastno odgovornost, da pa so obvezne čelade (nap. kolesarske, smučarske...). Najboljše tri v vsaki kategoriji čakajo lepe nagrade.

Medalje in diplome pa bodo dobili tudi po trije najboljši tekmovalci na rolkarski tekmi.

Kriški namiznotenisači so sredi priprav na novo sezono

PONOVNO V BOJ ZA PRVO LIGO

Namiznoteniški klub iz Križev pri Trziču ima v novi sezoni zastavljene visoke tekmovalne cilje, prav tako pa bodo ponovno organizatorji nekaterih večjih tekmovanj.

Podlublje, 18. avgusta - Po nekajletnem delu z mladimi je v pretekli tekmovalni sezoni NTK Križe dosegel tudi pomembne tekmovalne uspehe. Moška ekipa se je po izrednih igrah kot novinec v drugi ligi že potegovala za prvo, pionirji so postali državni ekipni prvaki, pa tudi v vseh ostalih pionirskih ekipah je imel klub svoje predstavnike med najboljšimi osemimi v Sloveniji. Zato so se letošnjih priprav na novo sezono lotili še bolj zavzeto.

"Za novo sezono smo si v klubu zastavili visoke cilje, to pa je, da se fantje uvrstijo v vrh druge lige in tako igrajo kvalifikacije za prvo ligo, ter seveda, da na različnih tekmovanjih posegajo po visokih mestih tudi tekmovalci in tekmovalke v mlajših kategorijah. Tako smo se že sredi poletja še bolj organizirano kot kdajkoli prej lotili priprav na novo sezono. Igralci so že opravili kondicijske priprave na Pokljuki, ta teden imamo skupne priprave z ekipo NTK Vesna iz Zaloge, ki igra v prvi ligi, nato pa v Križah, oziroma v Podlublju, pričakujemo še reprezentanco deklet iz Ukrajine in močno ekipo deklet iz Duge Rese. Srečnja z dobrimi tekmovalci in tekmovalkami so namreč velika spodbuda za naše igralce, ki s tem kvaliteto napredujejo in se pripravljajo na novo sezono," pravi podpredsednik kriškega kluba Milan Jazbec.

Kriška prva moška ekipa, ki nastopa v drugi slovenski namiznoteniški ligi, bo v novi sezoni praktično nespremenjena, saj bodo nosilni štirje igralci še vedno Aleš Smrekar, ki je hkrati tudi trener, Matej Polanšek, Klemen Smedic in Matjaž Mali. Poleg njih pa se bodo v ekipi kalili še mladinci Anže Žepić, Aleš Jazbec in Tjaša Aljančič, ki so v pretekli sezoni nastopili še kot mladinci. "Ekipa je imela do sedaj v glavnem fizične priprave, šele v zadnjem tednu smo imeli tudi

"Razpis za tekmovanje smo poslali vsem slovenskim klubom, poleg tega pa še na Hrvaško, v Italijo, Avstrijo in na Češko. Nekaj prijavi že imamo, nekaj jih pričakujemo te dni, tako da bo po naših ocenah na tekmovanju med 150 in 170 tekačev in tekačic. Posebno vabimo na tekmo tudi rekreative," je povedal vodja tekmovanja Ivan Žibert.

Organizatorji, člani Tekškega smučarskega kluba Merkur in Turističnega društva Preddvor, so bili zelo presenečeni nad odzivom krajanov ob tekmovalni progi, saj so večina z navdušenjem sprejeli novico o prireditvi, kibo hkrati tudi promocija krajev med Britofom in Možjanco. "Na zavarovanju

Organizatorji tekmovanja opozarjajo na zaporo oziroma obvoze, ki bodo v soboto zaradi tekme. Med 14. in 14.30 uro bo zaprta cesta med Britofom in Preddvorom (obvoz prek Bele), od 14.30 naprej pa bo zaprta cesta med Hotemažami in Možjanco, obvoz pa bo skozi vasi Tupaliče in Hotemaže. Domačine prosijo za razumevanje, vse pa, da pridejo ob traso in spodbujajo tekmovalce.

trase bo skupno delalo kar 30 ljudi, od tega člani kluba, društva in tudi krajanji, ki živijo ob progi. Moram povedati, da so imeli večina razumevanje za tekmovanje, da so radi prislo-

V TSK Merkur je trenutno 45 tekmovalcev, ki se po uspešni lanskoli sezoni letos že pripravljajo na novo. Lani so osvojili tri naslove posamičnih državnih prvakov in tri v štafeti. Poleg tega sta člana kluba tudi najboljša slovenska biatlonka Andreja Grašič in reprezentant Tomaž Globočnik iz Trziča. Očitno pa bo kranjski tekaški klub še prispeval dobre tekmovalce in tekmovalke v biatlonu, saj je letos med bitalonce prestopilo kar šest tekačev (pet deklet in en fant).

čili na pomoč. Še posebno smo bili organizatorji zadovoljni, ker smo imeli razumevanje Ivana Preše iz Penzion Zaplata, kjer bo po končanem tekmovanju razglasitev rezultatov, zaključna slovesnost in pogostitev za tekmovalce," pravi Ivan Žibert.

Tudi pri iskanju članov častnega in organizacijskega odbora tekmovanja ni bilo težav. Na čelu organizacijskega odbora je predsednik Ivo Bizjak, varuh človekovih pravic, na čelu častnega odbora pa je minister za notranje zadeve Andrej Šter. Pomoč so dobili tudi pri smučarski zvezi in nekaterih sponzorjih. V petek, 25. avgusta, bodo organizirali še čiščenje ceste na Možjanco (zbor za vse, ki bi radi pomagali, je ob 16. uri pred penzionom Zaplata), tako da bo prireditev vse pripravljeno. • V.Stanovnik

Jadrarno letenje

USPEŠNA TEKMOVALNA SEZONA

Lesce, 17. avgusta - Mesec julij in začetek avgusta je bil čas mednarodnih tekmovanj v jadrarnem letenju, ki so bila za slovenske jadrarne pilote še posebno pomembna, saj se letošnjega svetovnega prvenstva na Novi Zelandiji zaradi visokih stroškov niso mogli udeležiti. Najboljše rezultate so dosegli jadrarni piloti iz Alpskega letalskega centra Lesce - Bled.

Če na kratko poročamo o doseženih rezultatih po časovnem zaporedju tekmovanj, najprej omenimo 3. Evropsko mladinsko prvenstvo v jadrarnem letenju, ki je bilo v začetku julija v Leszni na Poljskem, in se ga je udeležil mladi jadrarni pilot ALC Andrej Kolar iz Lesce. Kljub temu, da je prvič letel na tekmovanju izven Slovenije, je med 37. tekmovalci z jadrarnim letalom tovarne Elan DG 303 dosegel 10. mesto in s tem potrdil svoj opažen talent za ta šport. Evropsko prvenstvo je najvišja stopnja tekmovanja za mladince, in če vemo, da je jadrarno letenje najrazvitejše prav na našem kontinentu, to pomeni tudi v svetovnem merilu pomemben rezultat. Kot nam je povedal Andrej Kolar, je jadrarno letenje na Poljskem zelo popularno, razmere ugodne, pokrajina zanimiva, domačinu pa je zmago preprečila kraja fotoaparata, s katerim se dokazuje preletene razdalje.

Drugo pomembno tekmovanje je bil 18. Svetovni pokal v gorskem jadrarnem letenju v Vinonu v Savojskih Alpah v Franciji, ki so se ga udeležili trije Slovenci, med njimi tudi jadrarni pilot ALC Miha Thaler in Boštjan Pristavec z lastnim letalom DG 600. Skupaj je sodelovalo 85 tekmovalcev, v tekmovalnem razredu (v katerega sta bila s svojimi visokosobnimi letali razvrščena) pa 33 tekmovalcev. V tej svetovni eliti so se slovenski tekmovalci zelo dobro odrezali, saj so se v družbi pilotov z nekaj tisoč urami letenja (mnogi so profesionalci) odrezali tako dobro, da so vzbudili resno radovednost za "deželico na sončni strani Alp": Boštjan Pristavec je na enem od tekmovalnih dni zmagal, med 6 piloti, ki so edini uspeli preleteti 4. dan zadano nalogo, pa so bili poleg 3 domačinov vsi trije slovenski piloti. V skupni razvrstitvi je Boštjan Pristavec zasedel 5. mesto, Igor Kolarč iz Ptuja 14. mesto in Miha Thaler 19. mesto. Omenimo še, da bo le 40 kilometrov od Vinona leta 1997 svetovno prvenstvo, poznavanje terena in vremenskih razmer pa je v tem športu izrednega pomena.

Iz Francije se je karavana jadrarnih pilotov nato preselila v Rieti v Italijo, eno največjih prizorišč tovrstnih tekmovanj v Evropi, kjer je bilo tekmovanje za Mediteranski pokal. Tudi tu so sodelovali trije slovenski piloti: Boštjan Pristavec, Andrej Kolar (oba iz ALC Lesce Bled) ter Janez Stariha iz Aerokluba Ljubljana. Med 17 piloti v odprtem razredu je bil Pristavec z eno dnevno zmago skupno 10., med 39 tekmovalci v standardnem razredu jadrarnih letal pa Stariha 11. in Kolar 27. Značilno za to tekmovanje, ki se je zaključilo v nedeljo, je bilo slabo vreme, in kot so nam povedali naši piloti, so v pogostih nevihtah zaradi varnosti leteli bolj zadržano.

Ob zaključku tekmovalnega obdobja v jadrarnem letenju je vsakakur mogoče ugotoviti, da so bela vitka krila Boštjana Pristavca ponesla v družbo na svetu najboljših, Andrej Kolar si je nabral dragocene izkušnje, Alpski letalski center Lesce - Bled pa se je v jadrarnem letenju potrdil kot najuspešnejši letalski klub. • Š. Žargi

ŠAH

11. FINKENSTEIN VOJKU MENCINGERJU

Latschach, 19. avgusta - Na avstrijskem Koroškem so ob Baškem jezeru izvedli že 11. mednarodni odprti šahovski turnir. Tokrat se ga je udeležilo 120 igralcev in igrali iz 9 držav, od tega kar 20 iz Slovenije. Vlogo favorita je od sedmih mojštrov FIDE obranil Vojko Mencinger z Jesenic s 7,5 točkami, ki sicer igra tudi za Finkenstein, to je klub organizatorja turnirja. Najhujše tekmece je imel med slovenskimi igralci. Med prvimi 15 jih je bilo kar 9. Drugi je bil Besničan Leon Mazi, tretji pa Avstrijec Anton Muellneritsch s 7 točkami.

Najboljši mladinec do 18 let je bil Primož Soln iz Vrhnik s 6,5 točkami na 5. mestu, igralca pa Maja Šorli iz ŠS Tomo Zupan Kranj s 5,5 točkami na 38. mestu.

Vrstni red: 1. Vojko Mencinger (7,5, Murka Lesce), 2. Leon Mazi, 3. Anton Muellneritsch (AUT) po 7, 4. Wolfgang Koch (GER), 5. Primož Soln (Vrhnika), 6. Gregor Podkrižnik (Ptuj), 7. Bernhard Stillger (GER), 8. Srečko Kolar (Dr. Milan Vidmar Ljubljana), 9. Raffaele Di Paolo (ITA), 10. Pavel Petek (Ljubljanski ŠK Iskra).

Aleš Drinovec

TRIATLON

Jekleni triatlonci se bodo vendarle zbrali v Bohinju

NAMESTO TEKME LE SREČANJE

Bohinj, 22. avgusta - Potem, ko ni več organizatorjev za tradicionalni triatlon jeklenih v Bohinju, ki je bil navadno konec avgusta, se je Klub triatloncev Bohinj odločil, da vendarle pripravi srečanje "Jeklenih triatloncev". Zbor udeležencev bo to soboto ob 9. uri za hotelom Jezero v Bohinju. Vsi, ki boste prišli na srečanje, pripravite kolo, čelado, 2 bidona, čoln in nahrbtnik. Dodatne informacije o srečanju pa dobite po telefonu 064 - 721 - 809 (Karel) vsak dan od 8. do 8.30 ure. • V.S.

V SPOMIN

Janezu Žezlini

Tiho si odšel, kakor si se tudi tiho predajal smučarskemu teku. Bil si med prvimi zagnanimi ljubitelji tega lepega zimskega športa, ki so opravili vsih deset težkih maratonov po celem svetu. Šele nekaj let zatem se nas je nekaj ojunčilo, ter smo krenili po tvoji poti. Najraje pa si tekel v Skandinaviji, kjer si imel nekaj dobrih prijateljev. Na Vasa teku, ki si se ga udeležil kar petkrat, pa si najbolj užival ob gostoljubnih ter klenih Skandinavcih. Tam si okusil tudi tek pri največjem polarnem mrazu, pa si zdržal. Kljub izrednemu športnemu življenju ter telesni pripravljenosti pa ti je zahrbtna bolezen preprečila uresničiti še toliko smučarskih užitkov. Zadržiš si tekel na jubilejnih Vasa teku. Spomini na tebe bodo ostali med nami.

Karel

USPEŠNI NASTOPI ŠPORTNIH PLEZALCEV V FRANCIJI

V začetku avgusta sta bili v Franciji v okolici Briancona dve veliki mednarodni tekmovanji v športnem plezanju. V Serre Chevalieru je bilo tekmovanje na veliki umetni steni, kjer so sodelovali vsi najboljši iz svetovne lestvice. Tekmovanja se je v okviru skupnih priprav udeležila tudi šest-članska slovenska reprezentanca.

Med moškimi je zmagal Francoz A. Petit, ki je nastopal tudi v Kranju. Pri ženskah pa je bila ponovno najboljša zmagovalka kranjskega Rock mastra Francozinja L. Guyon. Med našimi tekmovalci se je najbolje odrezala Mojstrancanka Martina Čulfar, ki se je uvrstila v finale in na koncu zasedla 8. mesto. Vsi ostali so končali svoj nastop že v kvalifikacijah. Rezultati Serre Chevalier: ženske (26 tekmovalk): 1. Guyon (F), 2. Erbersfeld (ZDA), 3. Ovčinkova (RUS), ... 8. Čulfar, 14. Lukančič,

22. Šuštar (vse SLO); moški (86 tekmovalcev): 1. A. Petit, 2. F. Legrand, 3. F. Petit (vsi F).

Čez teden dni je bilo drugo tekmovanje v L'Argentiere La Besse. To je bilo izredno zanimivo balvansko tekmovanje. Balvani so bili umetno postavljene kratke stene, kjer so tekmovalci plezali brez varovanja, le z mehkiimi blazinami pod steno. Balvani so visoki do štiri metre in večinoma zelo previsni. Po odgovodi 1. svetovnega prvenstva v tej disciplini je bila ta tekma največje tovrstno

tekmovalce na svetu. Od naših so se v finale uvrstili Čufarjeva in Lukančičeva pri dekletih in Grom ter Guček pri fantih. Obe dekleti sta se odlično odrezali tudi v finalu, kjer je Čufarjeva zasedla 6., Lukančičeva pa 8. mesto. Rezultati: L'Argentiere La Besse: ženske: 1. Sansoz, 2. Guyon (obe F), 3. Erbersfeld (ZDA), 4. Brard, 5. Richer (obe F), 6. Čufar (SLO), 7. Sarkany (Bel), 8. Lukančič (SLO), ... 22. Šuštar (SLO); moški: 1. F. Petit, 2. A. Petit, 3. Coffy (vsi F), ... 20. Guček, 29. Grom, 63. Jennersterle (vsi SLO).

Takoj naslednji dan po članski tekmi so prizadevni organizatorji pripravili še bolder tekmovanje za mlajše kategorije. Tekmovali so dečki in

KOMENTAR

Nikoli ne reci nikoli

Janez Postrak, publicist



Se bo geslo sobotnega srečanja treh dežel Tako različni, vendar tako enaki kaj bolj dotaknili slovenskih zakrknjenih samozadostnih src, ker je podobno geslo Evropske mladinske akcije proti rasizmu, ksenofobiji, antisemitizmu in nestrpnosti. Vsi drugačni, vsi enakopravni celo javno naletelo na neodobravanje in nerazumevanje? Za odvečno celo. Kot dejanje jugonostalgikov. Kukavičje jajce levih oz. starih političnih stuktur. In nasprotno: je Cerkev spet pristavila svoj lonček na področje, ki je v izključni domeni le enih - (mladih) liberalnih demokratov, sploh "svobodnostolcev" in "naprednjakov". Ene politične opcije. Se bosta namen in sporočilnost gesel spričo političnih predznakov spet relativizirala in s tem izničila v naši zavesti in pri vsakdanjem ravnanju? In, kje so meje naše tolerantnosti? Kdaj pride do ločnice med besedami in dejanji? Pa naj že gre za probleme beguncev, "novih" državljanov, drugače verujočih (ali sploh neverujočih)... Od kod ta strah pred drugačnostjo in različnostjo, ta nestrpnost? Da mora (ne le) slovenska katoliška Cerkev opozarjati svoje vernike in sploh javnosti na nekaj povsem samoumevnega. Da je klic k strpnosti in razumevanju med ljudmi sploh potreben

v deklarativno katoliški Sloveniji in deklarativno krščanski Evropi.

In se hoče v slovenskem političnem prostoru stranke deliti na krščanske in nekrščanske (čemu je v Družini nem intervjuju le oporekal Marjan Podobnik) in s tem seveda tudi na demokratične in nedemokratične, prave in neprave, dobre in zle. Pa se večkrat celo izkaže, da so po tej logiki neprave stranke v vsakdanjem političnem ravnanju povsem demokratične. In da demokratične stranke, po tej logiki, prečesto ravna ne demokratično, ekskluzivno in ideološko obarvano, torej v imenu ene resnice in edinega prava. Ne gre za zagovarjanje "starih struktur" ali omalovaževanje strank, nastalih v času "slovenske pomladi", kakor smo poimenovali čas demokratizacije in osamosvojitve Slovenije. Ko je bil omogočen pluralizem in s tem večstrankarski sistem ter demokratične volitve. Začet je bil, in na ta način omogočen tudi proces demokratizacije. Za vse enako, čeprav iz različnih programskih izhodišč in različnih ideoloških podstat. Volitve določajo razmerje sil v izbiri političnih programov, ne "pravičnosti" ali "zločinskih" ideologij, ki jim posamezniki pripadajo; ne izključenost nekaterih zaradi drugačnega svetovnega nazora. Prav to pa se pri nas vse prerado dogaja, se je

dogajalo in takemu početju v naši politiki tudi ni videti konca. Morda "bivšim" komunistom res ni verjeti, da ne žalujejo za bivšim sistemom in bi v drugačnih okoliščinah bili še vedno zavezani nedemokratičnemu izvajanju oblasti, a dejstvo je, da so sprejeli pravila demokratizacije. Ne le tisti v strankah slovenske pomladi, verbalno spreobrnjeni, ampak tudi tisti v ZLSD in LDS, ki se jih zmerja s "stariimi strukturami". Prav bo in potrebno bo to verjeti in vedeti ter se s tem tudi sprijazniti. Zaradi demokratizacije. Ki ni kar dana.

Brata Podobnik sicer govori o preseganju načela, da jenasprotnik tudi sovražnik, a ohranjata distanco do "nekaterih" političnih nasprotikov. Nikoli da niso in nikoli ne bodo sodelovali v vladi ZLSD (zaradi poretka), kvečjemu za LDS. Podobno je sprenevedanje SKD v zdajšnji koaliciji 2+1, češ, da so v koaliciji le z LDS, ta pa posamično z ZLSD. Pa je ZLSD res izključena le zaradi poretka ali predvsem zaradi socialdemokratskega programa? In, kljub notranjim trenjem, ravnanja po njem? Je takšno ravnanje nepriznavanje levih opcij v tem našem političnem prostoru? Seveda s strani Strank slovenske pomladi, pisano z velikim S, kadar gre za desne in desnosredinske stranke. Nehajmo se sprenevedati!

PREJELI SMO

Bo Bled praznoval 10. aprila?

(Dopolnilo in popravek)

V sredo, 16. avgusta 1995, je bil objavljen v "Gorenjskem glasu" na strani 20 povzetek mojega prispevka, s katerim utemeljujem predlog za praznik Bleda - 10. april. Vendar, zaključek tega natisnjene prispevka, zlasti zadnji trije stavki, izzvenijo v popolno nasprotje mojih, na zgodovinskih dejstvih osnovanih utemeljitvah, o katerih je sicer govora v začetku objavljenega prispevka, nikjer pa niso zapisane, oziroma so izpuščene. Prav to je pa napaka, ki moje dejanske utemeljitve spreverča v njih nasprotje in jih izničuje, da, bralca celo zavaja. Zakaj?

Če preberemo samo zadnje tri stavke v "Glasovem" prispevku in jih povežemo morda z enim ali dvema pred njimi, dobimo vtis, da so brixenški škofje tolerirali grobosti in nasilje svojih zakupnikov nad Blejci, kar pa nikakor ni res!

Menim, da kot avtor predloga o prazniku občine Bled, 10. aprila, na osnovi zgodovinskih dejstev, slednja tu navedem in s tem prispevek dopolnim in pravilno ovrednotim.

V svojem predlogu govorim med drugim o krutosti zakupnikov brixenškega gospostva, pa tudi o pritožbah izkoriščanih kmetov v Brixen. Škofje so pritožbe raziskali in zakupnike tudi kaznovali, ali jih celo odslovili. To je pa dokaz, da kriva škofjovska palica Brixna ni prinašala na Bled zla, pač pa so ga povzročali njihovi plemiški in

neplemiški zakupniki, bodisi tuji ali domači!

Če povzamem ostala dejstva, ki jih navajam, je treba povedati, da so viri teh listine naših prednikov iz časa prve darovnice nemškega cesarja Henrika II. brixenškim škofom 10. aprila 1004 in poznejših darovnic, urbarji, pogodbe zakupnikov z Brixnom, listine o kmečkih uporih, o Kreighih, Turjaškem, o Lenkoviču in Turnih, Gallenfelsih in o njihovi graščini "Boben", o domačinu Luki Zupanu, poznejšemu lastniku te graščine in tudi zakupniku brixenškega gospostva, o prvi šoli na Bledu po l. 1400, o velikem Blejcu in Slovencu Blažu Kumerdeju, o zemljiški odvezi in edinih petih blejskih svobodnikih, ki so jo dočakali, o Janezu Puharju, izumitelju fotografije na steklo, o koncu 850-letne vladavine Brixna na Bledu.

Dogajale so se velike stvari, ki so postale dragocen del naše kulturne dediščine, katere rojstvo je bilo nakazano danega 10. aprila l. 1004. Zgodovina ni obtičala ob odhodu brixenških škofov, dogodki so pisali novo in jo pišejo še danes, vse od l. 1004.,

pa naj je bila kakršnakoli! Bila je samo naša, nekdanjega blejskega gospostva brixenških škofov, današnje občine Bled, zato naj bo 10. april tudi njen praznik, praznik vseh Blejcev in občanov Bleda, počastitev naših davnih prednikov - in nikogar drugega, kajti, prav oni so začeli pisati zgodovino Bleda 10. aprila l. 1004. - pred 991 leti!

Branko Slanovic, Planinska c. 3, 64260 Bled

Spoštovana gospa Darinka Sedej!

V zadnji številki Gorenjskega glasa sem na tretji strani brala članek o Verigi. Prav bi bilo, da bi objavili še kakšno drugo mnenje. Z gospodom Bizjakom se namreč strinjam le v tem, da je vodstvo popolnoma nesposobno, a takšno je bilo že ves čas. Vrgli so na cesto veliko delavcev, a gospod Bizjak kot da tega ni vedel. Sedaj pa, ko je prizadet sam, je dvignil vik in krik. Najprej so šli ven delavci iz proizvodnje, a nikomur ni bilo mar. Sedaj pa, ko je zadelo tudi "skedenj", kot pravimo vašim nebodigatreba režijcem, se čutijo prizadete. Čeprav tako tarnajo, jih je še vedno preveč - šefov in tudi njihovih pomagačev. Rišejo si zasebne načrte, si vodijo poslovne knjige, špansirajo okoli in krajejo Bogu čas, za propadajočo Verigo pa jim ni mar.

Imenovani gospod razvojni pravi, da je v Verigi že 31 let. Presneto malo ima pokazati, kaj je razvil v teh letih. Samo pridobitev številke je pramalo, pa še to ni njegova zasluga.

Gospod Bizjak bi moral svoj glas dvigniti že 1991 leta, posebno še, če je imel vpogled v to, kakšne razmere so bile. Zdaj je prepozno. Znajti se bo moral sam, kakor smo se morali znajti delavci, ki smo tudi pristali na cesti ali smo si morali poiskati drugo delo.

M. T. (naslov v uredništvu)

USODE

PIŠE: MILENA MIKLAČIČ

Nesreča nikoli ne pride sama



Ivan Pušnik je invalid. To je beseda, s katero se je moral sprijazniti že pred več kot 40 leti, veliko prej, preden se je preselil v Izgorje pri Žireh. Vlak mu je, tik pod kolki, odrezal obe nogi. Več kot 30 operacij, neznosne bolečine, občutek drugačnosti in trdega boja za kolikor toliko normalno življenje mu ni nikoli vzelo poguma in volje. Ivan je postajal iz leta v leto bolj močan. V njem se je nakopičilo toliko življenjske moči, da jo je lahko dajal preko invalidskih organizacij tudi drugim, ki so trpeli in doživljali podobno usodo kot on.

"Prišlo je iznenada... takrat sploh nisem mislil, da bi se mi lahko kdaj takega zgodilo. Delal sem na železnici, imel sem prost dan, ko je prišlo na eni izmed varnostnih naprav do neke napake. Odšel sem tja, toda ničesar pametnega nisem ugotovil. Pregledal sem še dokumente in tudi ti so bili v redu. Odšel sem na kontrolni zapah in nenadoma se je od nekod vzel premikalni vlak, ki je pripeljal na prvi tir pred izvozom drugega... Sploh se mi ni zdelo možno, da se to res dogaja, saj me niti prometnik ni opozoril nanj... in šele potem, ko sem obležal na tleh, sem se zavedel, kaj se je v resnici zgodilo..."

Dobil sem udarec v hrbet, vagon me je zbil na tla in v tistem strašljivem trenutku sem se nehote vprašal, le zakaj je okrog mene toliko krvi... Vagon je Ivanu odrezal obe nogi. Tik pod kolki. V obraz mu je vrglo kožo, meso, kri, ogromno krvi... Mislil je že, da mu je zapeljal čez trebuh in da so tisto, kar je gledal okrog sebe, njegova čreva... In v tistem trenutku je pomislil, da je konec z njim... da bo umrl in da lahko vse tisto, kar je že zaznal, počne zato, ker se smrt na nek čuden način obotavlja...

"Ves čas sem bil pri zavesti," nadaljuje Ivan z glasom, ki več ne izdaja ničesar. Niti čustev niti groze niti obžalovanja. Kot da bi obujal spomine na dogodke, ki so se zgodili proti njegovi volji.

"Pomoč je bila hitra, pa še do bolnišnice ni bilo daleč, komaj slab kilometer."

In kaj se je dogajalo tam?

Ivan se malo zasmije.

"Odnosil so me v kirurško sobo. Spominjam se, da nisem bil pokrit in številni pacienti, ki so stali po hodnikih, so strmeli vame. Videl sem jih skozi nekakšno megle, ki me je odnašala od resničnosti. Potem je pritekel eden izmed zdravnikov in mi hotel dati injekcijo. Toda, ker sem izgubil že toliko krvi, so bile žile ohlapne in mu je to uspelo šele potem, ko je s kirurškim nožem prerezal žilo. Nima smisla, da se še dajete z menoj, sem mu rekel, saj bom itak vsak čas umrl..."

Toda Ivan je bil mlad, žilav in imel je močno srce. Preživel je. Zgodil se je čudež, v katerega prej ni verjel niti sam in še manj zdravniki, ki so se borili za njegovo življenje ves dan in skoraj vso noč.

"Težko se je bilo sprijazniti z mislijo, da ne bo

nikoli več tako kot prej", se je spominjal tistih prvih ur, ko se je prebudil po operaciji. Noge mi je odrezalo tako visoko, kot še nikomur doslej. Še danes nas je v Sloveniji le 5, ki imamo podobno amputacijo. Vsi so vezani na voziček, jaz sem edini, ki lahko hodim."

Prvi dnevi in meseci po operaciji so bili zelo težki. Bolečina je bila njegova stalna spremljevalka. Z njo se je prebujal in zaspal.

V trenutkih budnosti je mislil na svojo Bojano, na dekle, ki jo je spoznal le pol leta prej, preden se je zgodila nesreča. Tako zelo sta se imela rada!

Ivan se je vsakič, ko se je pogledal tja, kjer naj bi bile noge, odločil, da jo bo prosil, naj se razide. Toda ljubezen, ki se je razrasla med njima, je bila močnejša. Bojana ga ni niti za trenutek zapustila. Takrat, ko ji je omenil, da bi bilo bolje, da bi dobila drugega, zdravega, se je razjezila in mu poočitila, če je ne mara več. Bila je prizadeta in potem si je rekel, kar bo, pa bo.

Leta 1954, dve leti po nesreči sta se tudi poročila...

"Ne smeva prehitovati dogodkov", si je poočital Ivan sredi neprekinjenega pripovedovanja.

"Veš, še prej kot se je to zgodilo, sem moral v London. Tam je bila ena najboljših vojaških bolnišnic, kjer so dobili prvo pomoč in nego amputiranci še iz druge sv. vojne. Po nekem čudežu je tudi meni uspelo, da so me vzeli v varstvo, čeprav so zmajevali z glavami, ko so videli, kje mi je odrezalo nogi.

Toda nisem izgubil upanja. V Ljubljani mi je dr. Lavrič, moj zdravnik, trikrat rekel, da se nimam kaj sekirati, ker bom z novimi protezami lahko igral nogomet. Toda potem, ko sem prvič videl tiste reže brez nog, kako se mučijo, da bi na novo shodili, sem v resnici izgubil vsakršno upanje, da bi bil lahko sam uspešnejši od njih. Toda na nek način sem imel srečo. Ortopedi, ki je v Lodnonu skrbel zame, je imel podobno amputacijo kot jaz in se je v moje počutje lahko vživel. Čutil je, kako mi lahko pomaga, in nanj sem se lahko popolnoma zanesel. Zdravniki so mi dali na razpolago eno leto, da se privadim na novo ravnotežje in na nov način gibanja. Toda niso vedeli, kako sem trmast in kakšno voljo imam v sebi!

Vse skupaj je šlo veliko hitreje in tako sem se domov vrnil že čez pol leta..."

Ivan je med najinim pogovorom sedel na invalidskem vozičku. Priznam, da me je to malce zbegalo, saj sem bila do takrat navajena, da sem ga videvala, kako se, sicer s pomočjo bergel, okretno giblje. V resnici ne mara biti na vozičku. Še pred leti, ko je bil na zdravljenju v Dolenjskih Toplicah, somorali prav zaradi njega zamenjati vrata v sanitarni prostor, ker ni nihče pomislil na to, da bo v tistih prostorih kdaj bival invalid.

Ljudje radi zapirajo oči pred dejstvom, da med njimi živijo tudi drugačni in včasih ima občutek, kot da marsikje, zaradi nemogočega dostopa, visijo napis: invalidom vstop prepovedan.

"Dosedaj sem imel že več kot 30 operacij. Kljub temu, da so bile težke, sem zmeraj gledal naprej in si govoril, da bo tudi to minilo in da bo spet tako kot prej. V veliko oporo mi je bila žena in pozneje oba sinova, ki še danes prinašata veselje in radost v moje življenje. Toda leta so prinesla svoje. Moral sem trdo poprijeti za delo, če sem hotel, da smo lahko spodobno živeli. Opirjel sem se vsega, da sem le kaj zaslužil. Svoj čas sem celo ženske "najlon nogavice" popravljaj, ker drugače ni šlo. Stiskal sem zobe, ko me je od sedenja vse bolelo, še najbolj pa hrbtenica. Toda če sem pregnal toliko težav, zakaj ne bi še tega?!"

Kar naprej sem imel težave tudi s krni in na kakšno redno zaposlitev nisem mogel nikoli več pomisliti. Kdo pa bi trpel bolnika, ki bi bil po tri mesece na bolnišnici?

Trmast, kot sem bil, sem si tako lahko že 1957 leta kupil prvi avto. Ta je bil zame nujno potreben, če sem hotel oditi k zdravniku, v trgovino, po opravkih ali pa samo na nedeljski izlet."

Vas je okolje sprejelo medse?

"Vse sorte je bilo. Najbolj klavirno sem se počutil, ko sem zaslišal glasbo. Zelo rad sem plesal in ne morem pozabiti, kako sem trpel zaradi tega..."

Danes, ko uporabljam proteze kot svoje lastne noge, lahko grem kamor hočem, se vsedem v avto in pred nobeno oviro se ne ustavim. Močan sem in vem, da se lahko soočim z vsako, še tako hudo težavo, ki mi jo življenje postavi na pot..."

Ne vem, če ima sploh smisel pisati kakšne zaključke za konec. Kajti slike, ki jih je Ivan nanizal pred nami o sebi, o svojem pogumu in o silni volji, ki mu pomaga, da premaguje take in drugačne težave, so tako zgovorne, da pustijo v nas samih dovolj sledi, če jim le hočemo prisluhniti.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

AVTO ŠOLA B in B NAJ - NAJ AVTO ŠOLA! Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 28. avgusta, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

IZPIT ZA TOVORNJAK IN AVTOBUS V Avto šoli B in B. Vožnja na novih vozilih IVECO. Tel.: 22-55-22

NAKUPOVALNI IZLET GARDALAND PALMANOVA, 29.8.; GARDALAND - AQUALAND, 2.9.; MADŽARSKA - LENTI, 31.8.; TRST, 23.8. Rozman, tel.: 064/715-249

Trgovina "CVETKA" Kranj, C. St. Žagarja 16 Tel.: 064/225-162

PINGO d.o.o. Kranj LEDOMAT ICEMATIC N20LW 117.500 105.000 SIT
HLADILNA OMARA S STEKL. VRATI 115.500 106.000 SIT
AVTOMATSKI APARAT ZA KAVO 102.500 88.000 SIT
TRGOVINSKI MLIN ZA KAVO 79.000 66.000 SIT
SALAMOREZNICA 300 mm 69.500 63.000 SIT
Akcijske cene samo na Gorenjskem sejmu od 11. do 20. 8. 95

NAKUPOVALNI IZLET 2. 9. = Madžarska - Lenti. Tel.: 242-356, Konrad

GORENJSKA LETNA KOPALIŠČA VAS VABIJO, DA JIH OBIŠČETE
Jesenice: vsak dan od 10. do 18.30. Vstopnina med delavnikom 200 SIT, nedelja 350 SIT.
Kranj: od pon. do petka od 10. do 17.30; ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 20. ure. celodnevna vstopnina: odrasli 350 SIT, od 13. ure le 250 SIT, otroci do 10 let 250 SIT, od 13. ure le 150 SIT.
Radovljica: med tednom od 10. do 18. ure, sob., ned., prazniki do 19. ure. Odbojka na mivki od 9. do 21. ure (600 SIT/uro); fitness je odprt do konca oktobra, odbojka do konca septembra. Informacije: 715-770 od 9-20 ure.
Tržič: vsak dan od 9. do 18.30, petek od 9. do 18. ure, vsak petek še nočno kopanje od 20. do 23. ure (200 SIT).
Kropa: vsak dan od 9. do 18. ure. Vstopnina: otroci do 7 let 80 SIT, od 7 do 15 let + dijaki 150 SIT, odrasli 250 SIT.

BETOTEX Sp. trg 2, Škofja Loka Proizvodnja in prodaja termovelur jop in usnjenih jaken. ZELO UGODNE CENE! Del. čas: pon.-pet. 8.-12., 15.-19.; sobota: 8.-12. ure

Razstavno prodajni salon LEKERO Milje 13 (Kranj-Preddvor) Tel.: 43-345in
Kranj, Cankarjeva 7 Tel.: 224-620

DRINOVEC 22. avgust - Trst, nakupovalni izlet; 7. september - Madžarska; 30. avgust - Gardaland

Trgovina "MOJ DOM" Tržič, Trg svobode 15 Vse artikle iz kataloga "MOJ DOM" si lahko odleš ogledate in kupite v naši trgovini. VABLJENI! DEL. ČAS: pon. - pet. 8. - 12., 14. - 19.; sobota: 8. - 12. ure

NEMŠČINA ŠVICARSKA ŠOLA 5-dnevni tečji za otroke (6 otrok), 60 DEM. Pudek na konverzaciji. Termin: 21. 8., 28. 8. Tel.: 312-520, Kranj

POČITNICE V ŠPANJI 4. 9., 3. 10., 13. 10. - 8 dni, polni penzion, cena 349 DEM. Obročno odplačevanje! JA-MI TOURS, Kidričeva 6, Kranj, tel.: 213-160

AKCIJSKA PONUDBA PIZZ! 10 zmrznjenih pizz samo 2.500 SIT. Po Kranju in okolici jih dostavljamo na dom in vaše trgovine. PI-BIP Pizzerija Dare, 221-051

MEGGI TOURS ŠKOFJA LOKA Kapucinski trg 7 ORGANIZIRAMO: vsak četrtek nakupovalni izlet na Madžarsko - Lenti (2.000 SIT); 19. 8. Krizanje, letni oddih na hrvaškem Primorju, slovenskem Primorju; Španija, Sicilija, Turčija, Grčija in vse ostale destinacije. Skupinski izleti doma in v tujini. Smo poceni, pridite in se prepričajte! Kranj, tel.: 223-488, fax: 223-870; Škofja Loka, tel.: 624-155, fax: 624-169

Gorenje maloprodaja ASCOM, d.o.o. Kranj, J. Puharja 10 Tel./fax. 064/325-257

INTENZIVNI TEČAJI NEMŠČINE za učence, dijake in odrasle. Prof. Meta Konstantin, tel.: 064/621-998, Podlubnik 253, Škofja Loka

OB NAKUPU NOVEGA AVTOMOBILA RENAULT POLET Z LETALOM NAD BLED V salonu Avtomurke v Lescah vas v času do 10. septembra čaka prijetno presenečenje. Najugodnejši krediti že od R + 5,5 % dalje za nove avtomobile. Tudi star avto lahko kupite na kredit z obrestno mero R + 13 % dalje. Delovni čas: od 8. - 18. ure, sobota: od 8. - 12. ure. INFORMACIJE: Avtomurka Lesce, tel. 064/718-100, 718-102

GLASOV KAŽIPOT

Izleti

V kraljestvo zlatoroga Radovljica - DU Brezje - Mošnje - Ljubno vabi svoje člane na zanimiv planinski izlet v kraljestvo zlatoroga k Aljaževemu domu v Vrata. Izlet bo v četrtek, 24. avgusta. Čas odhoda avtobusov bo objavljen na plakatih. V primeru dežja bo izlet 25. avgusta. Prijave zbirajo poverjeniki društva. Vabljeni!

Na Zrd Kranj - Planinska sekcija podjetij Iskra organizira planinski izlet na Zrd (2324 m) v Italiji. Izlet bo 26. avgusta. Odhod posebnega avtobusa bo ob 5. uri izpred hotela Creina. Hoje bo za okoli 7 ur. Prijave z obveznimi vplačili sprejemata ga. Volga Pajk v Iskra Ero in g. Matija Grandovec v Iskra Tel.

Na goro Reisseck Preddvor - DU Preddvor vabi svoje člane in ostale upokojence na ogled visokogorskega hribovja Reisseck na Koroškem. Izlet bo v sredo, 13. septembra, z odhodom avtobusa ob 6.30 izpred pošte v Preddvoru. Prijave z vplačili sprejemajo v petek, 1. septembra med 18 in 19. uro v Domu krajanov.

Prireditve

Srečanje upokojencev Gorenjske Preddvor - DU Preddvor vabi svoje člane in druge upokojence na srečanje upokojencev Gorenjske ki bo 7. septembra v Kamniški Bistrici. Za udeležbo na srečanju bodo organizirali avtobusni prevoz z odhodom ob 8.30 izpred pošte v Preddvoru. Prijave z vplačili sprejema ga. Francka Tičar. Če bo premalo prijav, avtobusnega prevoza ne bodo organizirali.

Viteške igre v Predjambi Predjama - Turistični delavci Postojnske jame organizirajo v nedeljo, 27. avgusta, ob 16. uri Viteške igre v Predjambi. Igre se bodo odvijale na terasastem pobočju pred Predjamskim gradom. Pripravili so bogat kulturni in zabavni program. Vabljeni!

Obvestila

Krvodajalska akcija Jesenice - Rdeči križ Slovenije prosi prebivalce Jesenic in okolice, da se v dneh 29., 30. in 31. avgusta od 7. do 13. ure udeležijo krvodajalske akcije. Akcija bo potekala v Splošni bolnišnici Jesenice, Titova 112. Udeležite se te humanitarne akcije!

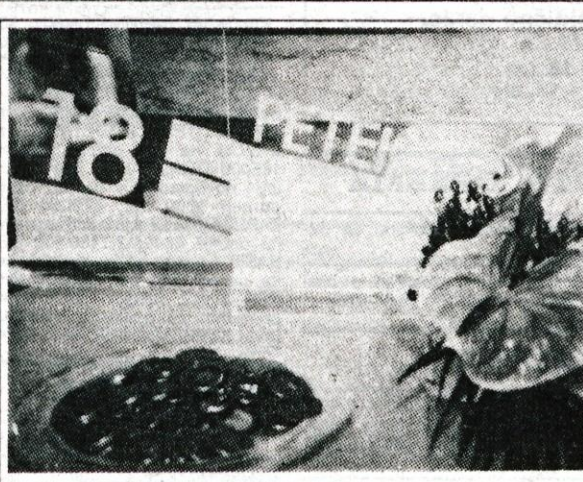
Glasovi zanimivi poletni izleti Vabljeni na Veliki Klek ali v Dolenjske Toplice

1. "Spet sem bila prepoznana!", se je razjela naša naročnica, ko se je želela prijaviti za Glasov izlet na Veliki Klek. Le vljudo smo se lahko opravičili, ker so jo drugi prehiteli; in obljubili, da se bomo v sodelovanju z našim sodelavcem - vodičem Francem Šenkrom - potrudili še letos na najvišjo avstrijsko goro organizirati vsaj še en avtobusni celodnevni izlet. In obljuba dela dolg: 31. avgusta in 18. septembra bo po en Glasov avtobus zapeljal tja gor po Alpski cesti na dobrih 2500 metrov visoko. Cene: 3.300 tolarjev na osebo; za naročnike Gorenjskega glasa (in družinske člane) le 2.900 tolarjev in za naročnike s plačano celoletno naročnino zgolj 2.600 tolarjev. Strošek izleta boste udeleženci plačali šele na izletu.

2. Zadnjo pomladno soboto (17. junija je bilo to) smo za bralke in bralce Gorenjskega glasa pripravili GLASOV PIKNIK V DOLENJSKIH TOPLICAH. Za vse, ki so tedaj želeli združiti prijetno s koristnim v nepozabnem okolju zdraviliškega kompleksa Krka Zdravilišč v Dolenjskih Toplicah, je bilo prostora na dveh Glasovih avtobusih premalo. Zato Vas vabimo, da se udeležite celodnevnega GLASOVEGA PIKNIKA V DOLENJSKIH TOPLICAH v soboto, 9. septembra. Organizirali bomo dva avtobusa, v programu izleta je poleg pestrega programa v Dolenjskih Toplicah (kopanje v termalni vodi, piknik in zabavni program) tudi vmesni postanek v Stični. Strošek izleta: 3.200 tolarjev na osebo; za naročnike Gorenjskega glasa 2.800 tolarjev; za naročnike s plačano celoletno naročnino pa 2.500 tolarjev.

Vse ostale informacije in prijave za GLASOVE IZLETE 31. avgusta (na Veliki Klek), 9. septembra (v Dolenjske Toplice) ali 18. septembra (na Veliki Klek): po telefonu 064/223-444 ali 223-111. Prijave sprejemamo do zasedbe razpoložljivih sedežev v Glasovem izletniškem avtobusu oz. avtobusih za posamezni izlet.

P.S.: Za zadnji letošnji poletni Glasov izlet v Celovec, ki bo naslednjo, t.j. prvo septembrsko soboto (2. septembra), prijavi ne sprejemamo več. Vsi razpoložljivi sedeži v štirih Glasovih avtobusih podjetja Integral Jesenice so namreč že rezervirani.



V kranjski hranilnici Lon so v teh dneh za svoje stranke pripravili drobno, a nadvse koristno pozornost. Na vsa okenca so postavili drugačne, umetniško oblikovane koledarje z dnevom in datumom, ki bodo v pomoč strankam, ki se vedno sprašujejo za tekočim datumom. Koledarje iz pleksi stekla je oblikovala arhitektka Breda Jazbec in se vklapljaajo v celostno podobo lokala. Gre za drugačnost v predstavitvi in nad novostjo so stranke navdušene. Vsak obiskovalec hranilnice Lon pa ob obisku dobi tudi zlat čokoladni cekin za slajši in lepši dan. • Foto: G.Sinik

221-051

HALO - HALO PI - BIP PIZZA ZREZEK SOLATA OD 9 - 02

MALI OGLASI

223-444

HALLO 24-274 PIZZA

DELOVNI ČAS: VSAK DAN OD 8³⁰ - 22⁰⁰ NEDELJA OD 11⁰⁰ - 22⁰⁰

APARATI STROJI

Prodaj rabljeno etažno centralno PEČ 23000, na trdo gorivo, zelo ohranjeno, poceni. 802-698 19954

Prodaj SKOBELNI STROJ Paoloni FS 515. 741-578 20063

Prodaj MOLZNI STROJ Gorenje Slovenj gradec. 721-318 20121

Prodaj 100 litrski HLADILNI BAZEN in potopni za mleko, oba dobro ohranjena. Sp. Brnik 87, Cerklje 20127

Prodaj 4-stranski SKOBELNI STROJ Weinig in debelinko 60 cm. 64-207 20132

Ugodno prodaj SYNTHESIZER Goldstar (100 ritmov, 100 instrumentov). 225-371 20141

Prodaj električni ŠTEDILNIK Gorenje 4 plošče, pečica, ugodno. 51-703 20161

Prodaj mizarsko TRACNO ŽAGO. 696-012 20177

AMIGO 1200 z barvnim monitorjem Philips CH 8833, miško, joystick, literaturo in disketami prodaj za 1000 DEM. 327-654 20180

Prodaj GLASBENI STOLP Schnaider. 421-576 20197

Prodaj nove AVTOZVOČNIKE 2x100. 421-576 20198

Prodaj industrijski OVERLOCK RIMOLDI in gospodinski OVERLOCK Brother. 801-193 20213

Prodaj novo SEGO z eno igrico. 213-308 20219

Industrijski ŠIVALNI STROJ Pfaff, prodaj. 733-879 20233

Prodaj termoakumulacijsko PEČ in kuppersbusch. 861-518 20247

Prodaj kava avtomat San Marco na dve grupi, starejši, vrtno mize, plastične štiri oglate s stoli, aparat za tople sendviče Iskra, gostinski štedilnik - plinski, 8x žarno ploščo, hladilnik za predhladitev pijače. Vse uporabno, brez mehanskih poškodb. 064/47-714 20258

Prodaj VIDEOREKORDER SAMSUNG, model VX 306, star pol leta, kot nov. Cena 400 DEM. 41-893 20284

Prodaj GLASBENI STOLP po komponentah, kasetar Aiwa AD WX 929, CD Sony, ojačevalac Yamaha 2x160 W, equalizer Technics, ter zvočnike Boss. 41-893 20285

PRALNI STROJ Gorenje, obnovljen, prodaj. 332-350, 329-102 20334

Prodaj 17 KW PEČ za centralno in 80 l kombiniran boiler. 213-517 20336

GLASBILA

Prodaj PIANINO BELORUS. 324-897 20156

GR. MATERIAL

Prodaj tri nova okna z roletami, zapakirana, 180x140, po ugodni ceni. 57-741 20083

Rabljena vhodna in sobna vrata, špirovce 10x12, prodaj. 620-597 20119

Ugodno prodaj 170 kosov RAVNIH 5 VALJNIH SALONIT PLOŠČ. 061/612-841 20144

Prodaj PUNTE 3.20 m. 49-153, po 21. uri 20261

Prodaj vratna krila in okna, rabljena. 715-800 20332

IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram matematiko za srednje šole in fakultete. Damjan, 213-656 20118

Ugodno prodaj KNJIGE za 7. razred in PLAYER SAMSUNG. 323-327 20137

-50% Foto **Cebzon** 9 X 13 SAMO 22 SIT
Partizanska 10, Tržič; Tel.: 064/51-148
AKCIJA V AVGUSTU - PLAČAŠ ENO DOBIŠ DVE

Prodajam KNJIGE za 4. razred OŠ.
324-897 20151

Inženir fizike inštruiram matematiko
in fiziko za vse stopnje. 43-131
20202

Prodajam KNJIGE za 7. razred OŠ.
401-287 20246

Prodajam KNJIGE za 5. razred OŠ.
49-153, po 21. uri 20292

Kupim KNJIGE za 1. letnik srednje
farmaceutске šole. 632-933 20266

Uspešno inštruiram matematiko in
fiziko. 241-278 20283

Po prednaročniški ceni prodajam
KNJIGE Krajevni leksikon Slovenije.
51-087 20304

Ugodno prodajam KNJIGE za 6.
razred. 329-479 20358

Kupim učbenike za 1. letnik programa
ekonomsko komercialni tehnik.
692-682

KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKE-
GA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit,
kovance, razglednice...Nudimo tudi
kvalitetne RESTAVRATORSKE US-
LUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva
7, Kranj, 221-037 ali 47-534 2

LESPROMET odkupuje les na panju,
za takojšnje plačilo. 621-779, po
15. uri. 19509

Kupimo STAREJŠO HIŠO ali zemljišče
za vikend v okolici Žirov. IKA
ŽIRI 691-555 19882

Kupim dobro ohranjen R4 GTL, prvi
lastnik, novejši letnik. 43-471 20139

Kupim suhe češnjeve in hrastove
PLOHE. 731-178 20145

Kupim 15 m2 rabljene SLONITKE.
622-629 20147

Kupim KNJIGE za 5. razred OŠ,
slovenščina, matematika, narava,
Tehnika in delo z delovnim zvez-
kom. Mrda, L. Hrovata 9, Kranj
Planina II 20150

Kupim ročno SLAMOREZNICO.
633-484 20159

Kupim knjige za 1. letnik Ekonomsko
komercialne šole. 421-696 20188

Kupim suhe jesenove PLOHE. 771-
887 20201

Kupimo večjo količino suhih smre-
kovih plohov in desk. 061/613-123
20215

Kupim rabljen BETONSKI MEŠA-
LEC. 421-833 20256

Kupim klavirsko HARMONIKO 60-80
basno za začetnika. 64-236 20306

Kupim 2 sobno ali 3 sobno stano-
vanje - Radovljica, Lesce, plačilo v
gotovini. 719-054 20337

LOKALI

V Kranju oddamo 100 m2, 80 m2 in
40 m2 za poslovne prostore. KOŠ-
NIK, s.p. 332-061 20172

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO:
okolica Šk. Loke gostilno z odkupom
inventarja, 110.000 DEM, več
TRGOVSKIH LOKALOV IN PISARN
V CENTRU KRANJA; trgovske lokale
v Senčurju, proizvodno skladiščne
prostore v Kranju. 211-106 20341

KOLESA

Prodajam MOŠKO GORSKO KOLO
Girardengo. 218-350 20155

Prodajam APN 6 S, letnik 1988, modre
barve. 733-196 20158

Kupim MOTOR CTX 80, od letnika
92 naprej, po solidni ceni. 45-596
20165

Prodajam KAWASAKI GPC 900 R
unitrak, letnik 84/85, lepo ohranjen,
neregistriran, cena 4500 DEM, ali
menjam za osebni avto. 632-256
20167

Ugodno prodajam MOPED APN 4.
Janežič, Koroška 2, Lesce 20250

Prodajam HONDO CBR 600 F, letnik
94, reg. do 3/96, nikoli poškodovan.
Možna menjava za osebno vozilo.
41-893 20287

OBVESTILA

Med Radgorskim sejmom 7 nočitev
samo 110 DEM. 069/48-646 19903

Moravske toplice - objekt Krone.
Tedensko bivanje 90 DEM, z zajtr-
kom 130 DEM, polpenzion 199 DEM.
069/48-646 19904

Kdor bi rad preživel dopust ali
vikend v miru in tišini narave pod
Blegošem v apartmaju na kmetiji naj
pokliče 682-239 20154

Cenjene goste obveščamo, da bo
gostilna Marinšek Marija v Naklem
zarado dopusta do 9.9.95 ZAPRTA.
Za nadaljni obisk se priporočamo!



SILAN GORENJSKE, Promet z nepremičninami, d.o.o. Kranj,
Partizanska ul. 6, 64000 Kranj, tel./fax: 064 22 33 86

Stanovanja prodamo:

Kranj - Planina 1, 1,5 SS, 54 M2, cena 63.000 DEM
Kranj - Stara Planina, 3SS, 73 m2, cena ugodna
Škofja Loka, 3 SS, 73 m2, 70.000 DEM
Železniki, garsonjera 24 m2, adaptirana in opremljena
Krvavec - Kriška planina, opremljena apartmaja 46 m2 in 22 m2

Hiše prodamo:

V centru Kranja, polovico hiše z lokalom
Radovljica, enonadstropno hišo, cena 170.000 DEM
Tržič, starejšo visokopritlično hišo, cena ugodna
Kranjska Gora starejšo hišo na parceli 800 m2

Zemljišča prodamo:

Besnica - 1300 m2, z manjšo brunarico
Bled - Bohinj, zazidljivo 1800 m2, cena ugodna

Lokali:

Pri Škofji Loki oddamo gostinski lokal, 150 m2

Prodajam okovane gajbe za krompir
ali jabolka. 731-208 ali 731-366
20301

Zamenjam 4 kolesa dva lepa za 6 m
bukovih drv. 731-257 20302

SLIKARSKO STOJALO novo, pro-
dam 40 % ceneje. 731-250 20305

PRIDELKI

Prodajam jedlino RDEČO PESO. 45-
291 20113

Prodajam ZEMLJO za potaknjence -
šoto. 242-686, Kranj 20162

Prodajam krmilni KROMPIR. 311-
811 20211

Prodajam več ton sena in pšenico.
802-726 20242

SADIKE debelih celoletnih vrtnih
jagod, poceni prodajam. 45-532,
zvečer 20274

POSESTI

ODDAMO manjšo hišo pod Krva-
cem. Hiša je zelo lepa na prekrasni
leti, komfortno opremljena. MANDAT D.O.O.,
224-477 19652

PRODAMO: polovico hiše z 2000 m2
zemlje, blizu letališča Lesce; polovi-
co hiše s 700 m2 zemlje in posebnim
vhodom v Naklem. MANDAT D.O.O.,
224-477 19653

PRODAMO: lepo 2 stanovanjsko
hišo s poslovnimi prostori v Straži-
šču. Možni krediti! 2 stanovanjsko
hišo s trgovino v Senčurju. MANDAT
D.O.O., 224-477 19654

ZELO UGODNO !!! prodamo polovi-
co hiše z lastnim vhodom pri Zireh.
MANDAT D.O.O., 224-477 19655

PRODAMO: starejšo hišo z vrtom v
Crngrobu, starejšo hišo z vrtom v
Tržiču. MANDAT D.O.O., 224-477

najugodnejši krediti na zastavo
hipoteko za pravne in fizične osebe.
Strošek informacije 156 SIT/min.
090-42-14 20312

RAFTING

SAVA DOLINKA
SAVA + PIKNIK
Popust za večje skupine.
Informacije in prijave
ALTER SPORT CLUB.
Telefon: 064/730-522

RAZNO PRODAM

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin
dobite. Zbilje 22. 061/611-078
18619

Prodajam RŽ, ječmen, prikolico za
dolžinski les, IMT 3-brazdni plug, po
dogovoru menjam za smrekovo hlo-
dovino. 731-497 20148

Prodajam suha bukova DRVA in nov
elek. bojler (60 l). 311-259, popol-
dan 20187

Izredno poceni prodajam PONY
KOLO, šolske torbe itd. 725-034
20231

Prodajam zamrzovalno SKIRNJO, 210
litrov, motor MZ 250, za rezervne
dele. 51-201 20243

Zelo ugodno prodajam: mizo, stole,
prilježnik za avto, kolo, radiator
električni za ogrevanje, vrtni stroj,
komplet vikend posodo, ribiško pali-
co, sesalec za prah. 215-153 20272

STAN. OPREMA

Za 250 DEM prodajam 3-delno
globoko OMARO in pisalno MIZO
(kovinsko ogrodje, predali -desno).
328-498 20186

SATELITSKE ANTENE

AVTOMATSKI VRTILJIVI SISTEMI
Možnost plačila 2 do 12 čerkov
tel.: 064/422-585, 421-108
SAT TRADE d.o.o.
Poženik 10 Cerkle

Ugodno prodajam dobro ohranjeno
sedežno garnituro dvosed, trosed s
posteljo in dva fotelja. 41-817
20192

Prodajam 4 oblažnjene kuhinjske
stole (rabljene) brave hrast, cena
150 DEM komplet. Dimitrievski, Po-
savec9, Podnart 20249

STORITVE

Hitro in strokovno popravimo vaš
PRALNI, POMIVALNI stroj, ŠTEDIL-
NIK. 331-450 14364



MIZARSTVO
JOŽE KUNŠIČ s.p.
Polje 20, ZASIP - BLEJ
- NOVA TEL. ŠTEV.: 064/741-578

SERVIS TV VIDEO HI-FI naprav vseh
proizvajalcev in bele tehnike Gorenje.
Smledniška 80, Kranj. 329-886 ali
331-301 18804

SERVIS GOSPODINJSKIH APARA-
TOV - če zamrzovalna skrinja pušča
vodo, pokličite 332-053 18890

Sprejem vsa zidarska dela in
fasaderska, po ugodni ceni. 326-
190 ali 0609/623-869 19366

Cisterno za kurilno olje vam izdela-
mo po meri ali naredimo na vašem
domu. 85-292 19661

Vaš pralni, pomivalni stroj, ŠTEDIL-
NIK, popravimo hitro in strokovno!
331-450 19018

Konec dopusta - POKVARJEN
PRALNI STROJ - TU SMO. 331-
450 19932

Nudim vseh vrst notranjih in zunanjih
pleskarskih del. 56-715 19959

Satelitski sistemi od 377 DEM z
montažo, lahko na čerke. 064/719-
014 20085

Vse vrste tekstov (diplomske...)
kvalitetni zapis, račun. 631-522
20122

OKNA in VRATA zaščitite z MREŽA-
MI po vaši izbiri vzorca. 45-129
20124

Prevzamem vsa ZIDARSKA DELA.
Imam svojo skupino. Delamo hitro in
poceni. 224-730, zvečer 20138

Montaža oljnih gorilcev, avtomatika,
servis, meritve, prodaja gorilcev. ESA
Kranj, 327-319 20142

Kovinske regale s policami za
opremo prostorov izdelujem. 061/
341-302, 061/1684-611 20180

Vodovodne instalacije, hitro in
kvalitetno, priključek samo 25 DEM.
KOŠNIK s.p., 332-061 20175

TEKETEJST GORENJE! Vgradnja
dekoderja na vašem domu. Cena
ugodna. 331-199 20210

Oljni raketni gorilniki, avtomatika,
montaža, servis, meritve - BETA-
S.d.o.o., in fax 874-059 20228

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila
televizorjev Gorenje na vašem
domu. 331-199 20234

Popravilo hladilne tehnike, previtje
rotorjev, ročne orodja, elektro-
motorjev. Pivka 20, Naklo. 47-490
20259

Servis električnega orodja ISKRA,
AEG, ELU, BOSCH, B&D, MAKITA.
Naklo, Pivka 20. 47-490 20260

KERAMIČNE PLOŠČICE polagam,
ugodno in kvalitetno. 241-596
20335

STANOVANJA

V Bistrici pri Trzinu najemam GAR-
SONJERO ali sobo s souporabo
kopalnice za dobo 1 leta. Šifra:
PRENOCITEV 20140

Iščem stanovanje v okolici Tržiča ali
Bistrice, 1 ss ali garsonjero - NUJNO
POTREBUJEM. 58-052 20153

ČE SI ŽELIŠ POGOVORA IN SPROSTITVE, POKLIČI

090 31-04

NAJ TE ZAJAME
VROČA STRAST OGNJA,
KI GORI V MENI!

090 31-03 VROČE
ZGODBICE

ŠKOFJA LOKA - sobo s souporabo
kopalnice najemamo za učitelja.
Mitrej d.o.o., Parmova 53, Ljubljana,
061/322-679 ali 13-17-244 int.
202

KUPIJEMO-PRODAJAMO, NAJE-
MAMO-ODDAJAMO... STANOVAN-
JA, HIŠE, PISARNE, TRGOVSKO
LOKALE, PARCELE, DOM NEPREMIČ-
NINE 211-106 20343

STANOVANJA PRODAMO: Železniki
38 m2, CK, sat., tel., bel., 40000
DEM, Begunje: 76 m2, 3 ss novejšje,
100000 DEM; Boh. Bistrica 60 m2,
novejšje, 1500 DEM/m2; Šk. Loka; 76
m2, 3ss, novejšje, 110000 DEM.
DOM NEPREMIČNINE 211-106 20344

STANOVANJA PRODAMO: Kranj
Planina II 1 ss, 39,6 m2, opremljeno
55000 DEM, 2,5 ss, 85 m2, 1200
DEM/m2, in več 3 ss po 1200 DEM in
1300 DEM/m2, Center 2ss, 75 m2,
CK, tel., bl., 1200 DEM/m2, 2ss, 86
m2, CK, tel., 96000 DEM, 2,5 ss, 900
DEM/m2, Zlato polje, 3ss, 62,5 m2,
in CK, 60.000 DEM, 2ss v hiši, 60.000
DEM. DOM NEPREMIČNINE, 211-
106 20346

PRODAJNI RAZSTAVNI SALON

RENEX

TV VIDEO HI-FI

ODLOŽENO PLAČILO
OD 3 DO 12 ČERKOV

10% POPUST

SONY
DENON
ONKYO
ALTEC LANSING
MB QUART
MTX
STREET WIRES
BANDRIDGE
TECHNICS
JVC
PIONEER
BLAUPUNKT
HITACHI
GRUNDIG
PHILIPS

NOVO V KRANJU

OD 1. AVGUSTA DALJE

KRANJ, Ljubljanska c. 1a, tel.: 064/225-531 ZA HOTELOM JELEN

Del. čas: od 9. do 13. ure in od 16. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

ELITEX HB INTERNATIONAL

C. v Gorice 36, Ljubljana
tel.: 061/264-377, 264-367
Proizvodnja, prodaja, trženje

Vas vabi na OTVORITEV INDUSTRIJSKE
TEKSTILNE PRODAJALNE na Jesenicah, C.
maršala Tita 16, dne 24. 8. 1995, ob 9. uri.
Trgovina je v sklopu prodajalne Borovo.

Vsak kupec dobi praktično darilo.

Del. čas: od 8. - 19. ure
ob sobotah od 8. - 13. ure

Oddamo ŽIVILSKO TRGOVINO in
prodajamo GOSTINSKI LOKAL v iz-
meri 157 m2. KOŠNIK, s.p. 332-
061 20173

V centru Šk. Loke oddam prostor za
neživila 25 m2. 061/133-3104 20195

Nujno prodajam prodajalno v obrato-
vanju na dobri lokaciji, v sklopu treh
kioskov. 324-334, 327-439 20316

V najem oddamo DVE PISAR-
NI v izmeri 24 m2 in 19 m2.
Gorenjska obrtna zadruga,
Likozarjeva 1/a, Kranj.



telefon: 064 634 500

ODDAJAMO
POSLOVNE
IN SKLADIŠČNE
PROSTORE

OTR. OPREMA

Prodajam otroško posteljico. 58-
095 20178

Prodajam dobro ohranjen otroški
kombinirani VOZIČEK. 84-075
20237

OSTALO

NEVERJETNO - ČUDEŽNA KRPA.
Brez čistil. Čisti vse: okna, pipe,
ploščice ..., za samo 3000 SIT. 332-
563 19871

Ugodno prodajam 80 litrski KOTEL za
žganje kuho. Bevkova 39, Radovljica

Prodajam STEKLENO POLICO za
knjige. 733-859 20236

Prodajam A LESTVE (ugodno) 3000
SIT. 51-458 20238

SLIKARSKO STOJALO novo pro-
dam za 13000 SIT. 731-250 20248

Ugodno prodajam nerabljen štedilnik
na drva Kuperbusch. 622-515
20267

Prodajam kotel za žganje kuho, 60 l,
cena 45000 SIT. 723-190 20299

PRODAMO: več zazidljivih parcel na
Gorenjskem. Smednik, Prebačevci in
Zirovnica. MANDAT D.O.O., 224-
477 19667

Prodajam takoj vseljivo hišo v Gozd
Martuljku. 891-833 20114

V bližini Kranja prodajamo 2 stano-
vanjsko HIŠO, 1 stanovanjsko in pol
v Lescah. KOŠNIK, s.p. 332-061
20171

Prodajam GARAŽO na Partizanski c. v
Šk. Loku. 622-924, 67-589 20190

Oddam apartma na Braču v
septembru. 00-385-58-635-663
20226

Kupujemo zazidljivo parcelo 1500
m2 okolica Kranja. 327-949 20241

HIŠE PRODAMO: NAKLO - polovico
ali celo hišo, starejšo, brez CK, na
parceli 600 m2, 2 zidani garaži,
140000 DEM; PODBREZJE pol
dvočka na lepi parceli 500 m2,
195000 DEM; ŽALOG PRI CERKL-
JAH novogradnja v IV. fazi na lepi
parceli 1200 m2, 170000 DEM;
ZAPUŽE starejša enodružinska hiša
na parceli 484 m2, 130.000 DEM;
BAŠELJ novogradnja, III. pod. faza,
na parceli 500 m2, 165000 DEM;
KRANJ več starejših hiš v centru,
primernih za poslovno dejavnost.
DOM NEPREMIČNINE, 211-106
20342

PIREDITVE

Chemo

V POSLOVALNICAH NA
STANETA ŽAGARJA 53
-MLADINSKA 2, KRANJ
-KIDRIČEVA 21, JESENICE

**NUDIMO
ZVESTIM KUPCEM
5% POPUST
ZA NABAVO IZDELKOV
PRI OBNOVI IN VZDRŽEVANJU
VAŠEGA DOMA**

NOVO

FILTRI ZA KEMIČNO,
BAKTERIOLOŠKO IN
MEHANSKO ČIŠČENJE
PITNE VODE

GOLF 1.9 TD, letnik 1993, 24000 km, nekaramboliran, dodatno opremljen, prodam. 241-016 20182

Prodaj AUDI 50 LS, letnik 1975, cena po dogovoru. 403-316 20183

Prodaj 126 P, letnik 1988, za 1500 DEM. 061/613-417 20184

Prodaj R 18, letnik 1979, cena ugodna. Hobljaj Valentin, Frankovo n. 43, Sk. Loka, 6130 int. 331 20185

Prodaj Z 750, letnik 1982, reg. do 12/95, za 500 DEM. 76-307 20191

Prodaj Z 128, letnik 1986, dobro ohranjen. 311-180 20200

Prodaj BMW 316, serija 2, letnik 1984. Cena po dogovoru. Možna menjava. 211-589 20203

Prodaj R 19 16 V, letnik 1993 - december. Možna menjava. 223-722 20204

R 4 GTL, letnik 1986, z avtoradijem, prodaj za 2500 DEM. 43-552 20207

Prodaj TOYOTA COROLA, letnik 1987, reg. do 6/96, cena 8700 DEM. 714-262, po 17. uri 20206

Prodaj FORD diesel, tip Escort 1.1 L, letnik 1980. 861-732 20212

Prodaj LADO SAMARO, letnik 1989, cena po dogovoru. 323-148 20216

Prodaj Z 101, letnik 1986, reg. celo leto, cena po dogovoru. 736-203 20221

Prodaj GOLF bencinar, letnik 1979, reg. do 10/95 in prodaj WARTBURG KARAVAN, letnik 1987, reg. celo leto. Cena za oba 4400 DEM. 861-928, zvečer 20224

Prodaj OPEL 1.3, letnik 1987, rdeče barve. Prešeren, Rebr 12, Zasip Bled 20227

Prodaj BX 1.6 Evasion, letnik 1989. 312-280 20235

Prodaj Z 101, letnik 1977, v dobrem voznem stanju, neregistriran, 300 DEM. 725-160 20245

R 4 GTL, letnik 1988, svetlo modre barve, prodaj. 421-704 20251

Prodaj SIMCO. 061/738-607 20252

Prodaj R 5 CAMPUS, letnik 1991, prevoženih 60.000 km, dobro ohranjen, cena po dogovoru. Intihar Damjan, Mavčiče 49, Mavčiče. Ogled v popoldanskem času. 20265

Prodaj ŠKODA FAVORIT LXI, letnik 1993, rdeče barve, 1. lastnik, ugodno. 312-255 20269

Odkup in prodaja vozil staro za staro, prepisi, lastništvo. 312-255 20270

Prodaj OPEL ASTRA 1.4 GLS, rdeče barve, 1. lastnik, ugodno. 312-255 20271

Prodaj MINI MORIS, letnik 1976 in letnik 1979. 421-576 20273

Prodaj OPEL REKORD 20, letnik 1978, reg. do 2.7.96, cena po dogovoru. Hrastnik, Ravne 17 a, Tržič 20278

Prodaj OPEL REKORD 20, letnik 1978, reg. do 2.7.96, cena po dogovoru. Hrastnik, Ravne 17 a, Tržič 20278

Prodaj OPEL REKORD 20, letnik 1978, reg. do 2.7.96, cena po dogovoru. Hrastnik, Ravne 17 a, Tržič 20278

Prodaj OPEL REKORD 20, letnik 1978, reg. do 2.7.96, cena po dogovoru. Hrastnik, Ravne 17 a, Tržič 20278

Prodaj OPEL REKORD 20, letnik 1978, reg. do 2.7.96, cena po dogovoru. Hrastnik, Ravne 17 a, Tržič 20278

Prodaj OPEL REKORD 20, letnik 1978, reg. do 2.7.96, cena po dogovoru. Hrastnik, Ravne 17 a, Tržič 20278

Prodaj OPEL REKORD 20, letnik 1978, reg. do 2.7.96, cena po dogovoru. Hrastnik, Ravne 17 a, Tržič 20278

Prodaj OPEL REKORD 20, letnik 1978, reg. do 2.7.96, cena po dogovoru. Hrastnik, Ravne 17 a, Tržič 20278

Prodaj OPEL REKORD 20, letnik 1978, reg. do 2.7.96, cena po dogovoru. Hrastnik, Ravne 17 a, Tržič 20278

Prodaj OPEL REKORD 20, letnik 1978, reg. do 2.7.96, cena po dogovoru. Hrastnik, Ravne 17 a, Tržič 20278

Prodaj OPEL REKORD 20, letnik 1978, reg. do 2.7.96, cena po dogovoru. Hrastnik, Ravne 17 a, Tržič 20278

Prodaj OPEL REKORD 20, letnik 1978, reg. do 2.7.96, cena po dogovoru. Hrastnik, Ravne 17 a, Tržič 20278

Prodaj OPEL REKORD 20, letnik 1978, reg. do 2.7.96, cena po dogovoru. Hrastnik, Ravne 17 a, Tržič 20278

Prodaj JUGO 55 KORAL, letnik 1989. 67-181 20279

Prodaj FIAT 127, letnik 1979, reg. do maja 96, cena zelo ugodna. Udarca 3, Javornik 20286

SUZUKI SWIFT 1.0 GL, letnik dec./90, HYUNDAI PONY 1.3, 1.90, VW PASSAT 1.9 CLTD, 1.92, VW PASSAT, letnik dec./89, FIAT UNO 60 S, letnik 1987 in R 19, letnik 1993, prodajmo. AVTOSERVIS LUSINA, 632-286 20288

Prodaj GOLF diesel, letnik 1986. 801-089 20289

GOLF, letnik 1979 JGL rdeč, garažiran z dodatno opremo, reg. 2/96, cena 1900 DEM, prodaj. 45-170 20290

Prodaj R 5 CAMPUS, letnik 1990, 30000 km. 50-947 20291

Ugodno prodaj RENO 5 CAMPUS diesel, letnik 1993. 43-107 20292

Ugodno prodaj Zastavo 750, letnik 1984. Kouter, Zalag 29, Cerklje 20294

Prodaj R 5, letnik 1993, 5 vrat, bele barve. 801-089 20295

Prodaj ohranjeno ŠKODA 120 LS, letnik 1982, reg. 2/96. 801-323 20297

Prodaj VW PASAT limuzina, letnik nov/90, 1.6, prevoženih 50.000 km, metalna barva, centralno zaklepanje, spojler, meglenke, avto je ohranjen, kot nov. 49-250 20298

Prodaj VW HROŠČ 1303, atraktivni, vreden ogleda. 401-540, 332-178 20303

Posredovanje informacij o najugodnejših avtomobilskih kreditih. Strošek informacije: 156 SIT/min, 090-42-14 20310

ZASTAVO 101, letnik 1978, popolnoma obnovljeno 1989, neregistrirano, vozno za 350 DEM. 46-009 20319

JUGO 45, letnik 1983, z obnovljenim motorjem, prodaj. 332-350, 329-102 20333

Prodaj Z JUGO 55 SKALA, letnik november 1988, cena po dogovoru. 871-025 20340

Prodaj OPEL KADETT GT, letnik 1987. 733-553 20347

**POOBLAŠČENI PRODAJALEC
ZA VOZILA**

PEUGEOT

Prodaja po sistemu staro za novo. Nakup vozil na kredit ali leasing. AVTOMEHANIKA Rajko Kavčič, Milje 45, Visoko pri Kranju tel: 064/43-142

ZAPOSLITVE

Dekle za strežbo in kuharja-pizzopeka, zaposlimo. 52-055 18894

Vsem nezaposlenim nudimo honorarno delo - kasneje možnost redne zaposlitve. 328-265, 323-501 19363

Podjetje IRCA - GRELCI zaposli večje število delavcev z osnovnošolsko izobrazbo za delo v proizvodnji. Prijave pošljite na naslov: IRCA GRELCI d.o.o., Alpska 43, Lesce. 19508 19508

Zaposlimo dekle v bifeju. 332-518 19797

Redno zaposlim 5 Slovencev za delo v komerciali. Zaposlitev je dolgoročna. Resne ponudbe na telefon 331-307 od 9.30 do 11.30 ure 19878

Simpatično dekle dobi delo v kava baru v Kranju. 331-209 19884

Iščemo KV kuharico ali kuharja. 422-700 19893

Iščemo mladega NATAKARJA-ico, obvezno znanje nemškega jezika, redna zaposlitev. 58-458, po 20. uri 19991

Dobro plačilo redno ali honorarno delo na terenu. 51-812 20060

Honorarno ali redno zaposlimo dekle za prodajo oblačil za močnejše, na Bledu. Prošnje s telefonom pod šifra: MOZAMO 20134

Nudimo možnost honorarnega zaslужka. Kličite popoldan 51-692 20189

Zaposlimo ČISTILKO in sobarico. Penizon Kanu, d.o.o., Valburga 7, Smlednik, 061/627-011 20179

Iščemo dekle za delo v strežbi v okrepčevalnici z nekaj prakse. 312-063 20181

Iščem delo prevajalke za ruski jezik. 218-820 20189

Gostilna Sejem zaposli redno ali honorarno dekle z veseljem do dela v strežbi. 222-233 20193

V redno delovno razmerje vzamemo izkušeno ŠIVILJO z ustreznimi šolskimi izobrazbo. Ponudbe pošljite na naslov: Oblak, Vodiška c. 41, 61217 Vodice 20206

Iščem popoldansko delo. 223-551 20214

FRIZERKA išče redno zaposlitev v okolici Kranja. 422-507 20217

Natakar-ica, kuhar, šofer B kat. - imamo prosta delovna mesta. 221-051 20223

Ste resni, in bi radi dobro zaslужili, pokličite po 15. uri 874-061 20229

Redno ali honorarno zaposlitev na področju zastopništva DZS, OD 150.000 SIT in več. Delo poteka v prijetni skupini. Izkušnje niso potrebne. 51-297, po 15. uri 20254

Če ste brez zaposlitve in voljo do dela z ljudmi, vam nudimo odlično zaslужek in možnost redne zaposlitve. 53-415 20255

Pomoč za strežbo ob vikendih, zaposlimo. 213-519 20257

Redno zaposlimo zidarja in tesarja. 241-795 20263

Takoj redno zaposlimo trgovca-ko, za delo na stojnici. Lahko tudi pripravnik. Informacije po telefonu: 061/841-029 od 9. do 10. ure.

Iščemo raznašalce za območje Kranja. Informacije po telefonu 061/320-841 int. 55 20264

Nudimo vam možnost dobrega honorarnega zaslужka. 84-479 ali 71-369 20268

Iščemo simpatično dekle za delo v strežbi. 46-878 20276

Zlata priložnost za boljši jutrišnji dan samo za vztrajne, poštene in delavne, v prostem ali polnem delovnem času. 061/613-305, od 12. do 17. ure 20282

Prijazno, izučeno trgovko zaposlimo v živilski trgovini v Škofji Loki. 623-090, 633-152 20293

V Rodinah na Gorenjskem iščemo žensko za pomoč v gospodinjstvu. 801-276, po 17. uri 20296

Takoj zaposlimo več KV in NKV DELAVCEV za delo v proizvodnji. 061/613-411 (kadrovska služba) 20315

TRGOVCA za prodajo tehnične robe z odsluženim vojaškim rokom in pogoji za opravljanje poslovskega izpita, zaposlimo. ELTRON, d.o.o., Ručigajeva 3, Kranj - osebno 20322

Pekarna Podhom - Bled, zaposli KV PEKA, možna priložitev in slaščičarko za honorarno zaposlitev. 725-326 (064) 20324

ZAHVALE

Iskrena zahvala g. dr. Mitji Mohorju iz Kranja za vsestransko hitro pomoč v hudi bolezn. Debelak Marija, Ručigajeva 18 a, Kranj 20240

ŽIVALI

Po 8. septembru bodo naprodaj MLADE KOKOŠI NESNICE pred nesnostjo (sorta Isa), debikirani kljun, cepjene, talna vzreja, cena 680 SIT. Zbiramo naročila! Zabnica 39, 311-767 19975

Ugodno prodaj nemške OVAČARKE z rodovnikom, stare 9 tednov. 631-092 20120

Podarim PSIČKA majhne rasti. 55-008 20129

Prodaj BIKKA 130 kg in ZAJCE. 64-207 20133

Prodaj MLADIČE nemški ovačr. 401-447 20135

Prodaj črnobelo KRAVO v III. laktaciji, breja 8 mesecev. Brod 5, Boh. Bistrica 20123

Prodaj TELICO v 9 mesecu brejosti. 82-132 20199

KOZE MLEKARICE, prodaj. 217-580 20218

RADIO

104.5 105.9

107.3 107.5

91.2

OGNJIŠČE

tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

TELIČKO simentalco za rejo ali zakol, prodaj. 51-287 20309

Prodaj PRAŠIČE 80-100 kg in PUJSKE 25-30 kg, možnost dostave na dom. 069/40-238 20317

Prodaj 7 tednov stare PRAŠIČKE. Zg. Brnik 56, 421-239 20339

Prodaj KOZLIČKE in KOZICO. 46-036 20143

Prodaj KUŽKE Jack Rassel terier z rodovnikom (pes iz filma Maska). 78-341 20148

Prodaj 120 kg težkega TELETA in mešana DRVA. 738-876 20152

Prodaj BIKKA simentalca, starega 9 tednov. Velesovo 42 20164

Kupim BIKKA simentalca, starega do 14 dni. 696-045 20168

Prodaj LABRADORJE čistokrvne brez rodovnika. 622-192 20196

Prodaj NESNICE 19 tednov. 422-027 20220

Samojede čistokrvne mladiče cepiljene, ugodno prodaj. 713-064 20230

KOKERŠPANJELE, mladiče odličnih staršev (CH J.-SLO) zlato-rjave z rodovnikom, prodajmo. 880-107 20232

Prodaj KOZO s tremi mladiči. 695-735 20244

KUNCE pasme ovnač, mladiče za rejo, prodaj. 45-532, zvečer 20275

Prodaj nemške BOKSERJE z rodovnikom. 312-470 20277

Prodaj TELIČKO simentalco, staro 2 meseca. 725-560 20280

Prodaj BIKKA simentalca, primerne za nadaljnjo rejo. Zupančič Brane, Sp. Otok 8 20281

TELIČKO simentalco težko 130 kg, prodaj. 76-016 20300

ZAHVALA

V 100-tem letu starosti je umrl dragi oče

JANEZ KOSMAČ

Ob njegovi smrti se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za ustno in pisno izražena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na zadnji poti. Hvala g. dr. Jožetu Debeljaku za dolgoletno skrb za zdravje in patronažni sestrji g. Olgi Andreuzzi za pomoč pri bolniški negi. Hvala g. župniku Jakobu Kralju v Novi Oselici za pogrebni obred in pevcem cerkvenega zbora ter g. Ignacu Kržišniku za občutene poslovske besede v imenu krajanov KS Sovodenj.

HČI Z DRUŽINO

Sovodenj 27, Stara Loka 129, 17. avgusta 1995

ZAHVALA

Ob boleči in nepričakovani izgubi našega brata, strica in nečaka

MIRA MARTINJAKA

se iskreno zahvaljujem vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala sosedom, sorodnikom in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala tudi g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za občuteno zapete žalostinke in pogrebniku g. Jeriču. Še enkrat hvala vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali, a ostali neimenovani.

VSI NJEGOVI

Cerklje, 14. avgusta 1995

V SPOMIN



*Povsod te iščejo oči,
zaman te iščejo dlani,
nihče ne ve, kako boli,
ker tebe več med nami ni.*

21. avgusta je minilo leto dni,
odkar nam je kruta smrt vzela dragega sina in brata

BOGOTA ERJAVCA

Vsem, ki se ga spominjate in mu prižigate sveče, hvala.

Mami Joži s Fikretom, sestra Tatjana

ZAHVALA

Ob prezgodnji smrti smo se v torek, 15. avgusta, za vedno poslovili od našega

FRANCA PODPESKARJA

p.d. Štrosovega Franceljna

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče in kakršnokoli pomoč. Zahvala gospodu župniku za pogrebni obred, pevskemu zboru in vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Kokrica, Olševke, Ljubljana, 15. avgusta 1995

AVTOhi-fi

AVTO-avdio-alarm-mobitel-SYSTEMS

Stružnikova 19, 64208 Šenčur

Tel., Fax: 064/41 016

AVTOAKUSTIKA

GT

AVTO ALARM

mobitel

Pooblaščen servis za prodajo in montažo

KRIMINAL KRIMINAL KRIMINAL KRIMINAL

Oropal natakario

Podbrezje, 21. avgusta - V četrtek, 17. 8. 1995, ob 3.45 je neznanec opazoval gostinski lokal v prikolici na parkirišču ob magistralni cesti. Ko tam ni bilo gostov, se je peš približal do lokala. Stopil je k natakari, jo udaril v obraz in zbil na tla. Med prerivanjem jo je zagrabil za torbico z denarjem in jo vzel. Pobjegnil je s približno 60 tisočaki odvzetega denarja. Policisti zaenkrat še poizvedujejo za neznanim storilcem.

Zalotili pridelovalca konoplje

Kranjska Gora, 21. avgusta - Policisti iz Kranjske Gore so 16. 8. 1995 na območju Fajfarice pod krajem Tabre v Kranjski Gori odkrili nasad konoplje, v katerem je bilo 15 sadik te rastline. Ugotovili so tudi lastnika nasada. To je B. B. z Belce, rojen 1975. leta, ki je policistom sam izročil še 2 litrska kozarca z že posušeni listi konoplje in še 200 gramov posušene konoplje v posebni posodi. Zaradi suma storitve kaznivega dejanja nepravilne proizvodnje in pro-

meta z mamili bodo zoper B. B. napisali kazensko ovadbo.

Poželi nasad konoplje

Kranjska Gora, 21. avgusta - Kranjskogorski policisti so 16. 8. 1995 poželi na območju Fajfarice tudi 11 sadik konoplje, ki jih je zasadil J. J. iz Mojstrane, rojen 1973. leta. Pri sebi je imel manjšo vrečko s surovimi listi, eno vrečko z enako vsebino pa so policisti našli še doma. Tudi J. J. bodo kazensko ovadili zaradi suma storitve kaznivega dejanja.

Nasad konoplje v gozdu

Žiri, 21. avgusta - Na podlagi informacij so škofjeloški policisti našli 17. 8. 1995 v gozdu nad naseljem Žiri 80 sadik konoplje. Kot so ugotovili, jih je zasadil S. H. iz Žirov, rojen 1965. leta. Med hišno preiskavo pri lastniku nasada so našli 200 gramov posušene konoplje. Že prej je namreč požel 25 sadik in jo posušil. Zaradi suma kaznivega dejanja bodo S. H. kazensko ovadili.

Kratka vožnja s tujim avtom

Kranj, 21. avgusta - Mlajši mladoletniki, leta 1980 rojeni

Ljubljancan in leta 1979 rojena Kranjčana, so med obiskom pri prijatelju segli po ključih osebnega avta volvo 740. Z njimi so 16. 8. 1995 ob 23.40 odprli avto in se odpeljali izpred hiše na Savski cesti v Kranju. Na srečo lastnika vozila se niso odpeljali daleč, saj je mladoletnike ustavila med kontrolo prometa patrula kranjske policijske postaje. Na kraju so prijeli le Ljubljancana, Kranjčana pa sta pobegnili. Vse tri osumljence bodo ovadili na državno tožilstvo zaradi storjenega kaznivega dejanja.

Iz maščevalnosti nad avto

Škofja Loka, 21. avgusta - Škofjeloški policisti so raziskali kaznivo dejanje poškodovanja tuje stvari. Že 14. 8. 1995 sta leta 1960 rojeni P. T. in leta 1973 rojeni B. K., oba iz Kranja, pred stanovanjskim blokom v Frankovem naselju izstopila iz svojega vozila in se približala tujemu vozilu yugo. S trdim predmetom sta razbila prednje in zadnje steklo, šipo na levih vratih, levo in desno zadnje bočno steklo ter stransko ogledalo. Naredila sta tudi več udarnin na pločevini, zar-

adi česar sta povzročila za 84 tisočakov škode. V jutranjih urah so storilca že našli. Kot se je izkazalo, je bil starejši od dveh fantov nekdanji prijatelj lastnice avta, kateri se je želel maščevati na tak način. Seveda to ni bilo po godu niti dekletu niti policistom, zato bodo oba osumljenca kazensko ovadili.

Narkoman vjlamljal v avte

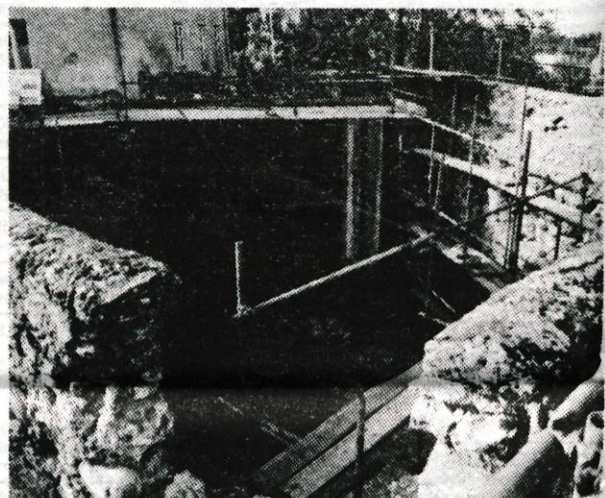
Kranj, 21. avgusta - Leta 1976 rojeni C. D. iz Kranja je osumljen, da je med 5. in 17. 8. 1995 izpeljal kar 8 kaznivih dejanj vlomov in tatvin. V tem času je vlamljal v osebne avtomobile, največ na Planini v Kranju, iz katerih si je prilastil avtomobilske radioaparate, sončna očala, video kasete in druge predmete. Večino stvari, ki so jih pogrešali lastniki, so policisti našli 17. 8. 1995 med hišno preiskavo pri osumljencu. Najprej so mu odvzeli prostost za 48 ur, 19. 8. pa so ga odpeljali k preiskovalnemu sodniku. Kot je povedal C. D., je denar potreboval za nakup mamil. Ker drugega vira dohodkov ni imel, je prodajal odvzete predmete iz avtomobilov. • S. S.



Prejšnji teden je v skladišču mengeške Melodije, kjer so hranili les za izdelavo kitar, zagorelo. Do sedaj nam kaj več kot to, da je požar bil, ni uspelo izvedeti. Točne ocene škode zaenkrat še ni, skladišču pa je pogorelo ostrešje, ter del uskladiščenega lesa. Les, ki ni pogorel, bo pred uporabo potrebno ponovno osušiti, kar precej škode pa je na lesu nastalo zaradi stika z vodo, tako da bo del, tu gre predvsem za furnirje za izdelavo glasbil, neuporaben. • U.S.

Razpadajočemu stolpu kaže na bolje

Kranj, 21. avgusta - Kranj se bo, kot kaže, kmalu lahko pohvalil še z eno pridobitvijo. Trenutno namreč poteka sanacija stolpa Škrlovca, ki jo izvaja SGP Gradbincev Kranj po naročilu Sklada stavbnih zemljišč občine Kranj.



Stolp Škrlovec je v zgodovinskih knjigah omenjen prvič v šestnajstem stoletju, natančnega datuma gradnje stolpa pa še niso odkrili. Bil je eden izmed sedmih stolpov v zahodnem (savskem) delu mestnega obzidja. Zunanja stran stolpa je merila štirinajst metrov, stranske strani pa po osem in pol metra. Stolp Škrlovec je v obrambi mesta, ki na sivi skali stoji že več kot 1400 let, igral zelo pomembno vlogo, saj je dolga stoletja služil kot mestna orožarna. Danes stolp ne more več vzbujati spoštovanja, saj so od njega ostali le še temelji. • S. S., foto: Gorazd Šinik

NESEREČE NESREČE NESREČE

Minuli teden 15 nesreč

Kranj, 21. avgusta - V tednu od 14. do 21. 8. 1995 so policisti našli na gorenjskih cestah 15 nesreč s telesnimi poškodbami. Na srečo je večina od 18 ranjenih oseb končala le z lažjimi poškodbami; med ranjenci sta bili tudi 2 mladoletni osebi in en otrok. Kar 9 nezgod se je primerilo med vikendom. Tudi tokrat so imeli največ dela policisti iz Kranja, ki so obravnavali 8 nesreč, 4 nesreče so preiskovali v Radovljici, po eno pa na Jesenicah, v Škofji Loki in Trzinu. V štirih primerih so kot vzrok ugotovili neprimeren hitrost, enako število nesreč je zakrivila nepravna stran vožnje, izsiljevanje prednosti je bilo usodno v 3 nesrečah, za 3 nesreče pa je botroval tudi alkohol. Vseeno je statistika o avgustovskih nesrečah v primerjavi z enakim obdobjem lani, ko je bilo mrtvih 9 ljudi,

dokaj ugodna. Avgusta letos doslej še ni nobena nesreča zahtevala smrtnih žrtve.

Vinjeni voznik povzročil trčenje

Šenčur, 21. avgusta - V soboto, 19. 8. 1995, ob 18.04 je Jožef L. iz Voklega, rojen 1940. leta, vozil proti Šenčurju. V križišču z regionalno cesto Kranj - Brnik ni upošteval prednosti, zato je s svojim osebnim avtom trčil v kombi, ki ga je vozil makedonski državljani Zorančo V., rojen 1965. leta, začasno stanujoč v Kranju. Tujec se je v nesreči huje ranil, otrok in mladoletni sopotnik v kombiju pa sta dobila le sled poškodb. Povzročitelj nesreče se ni ranil, pri njem pa so policisti odkrili kar 1,38 gr/kg alkohola.

Nepreviden kolesar

Žiri, 21. avgusta - V soboto, 19. 8. 1995, ob 7.05 se je Rafael B. iz Žirov, rojen

1913. leta, peljal s kolesom od Trga svobode proti Selu. V križišču s Pionirsko potjo je zavijal levo, vendar je izsilil prednost pred osebnim avtom R-19. Voznik Janez J. iz Kranja, rojen 1938. leta, je sicer zaviral, vendar je z avtom vseeno zadell kolo. Kolesar je padel najprej na pokrov avtomobilskega motorja in nato na cesto. Huje ranjenega so odpeljali v ljubljanski klinični center, kjer so ga zadržali na zdravljenju.

Nepravilno v križišču

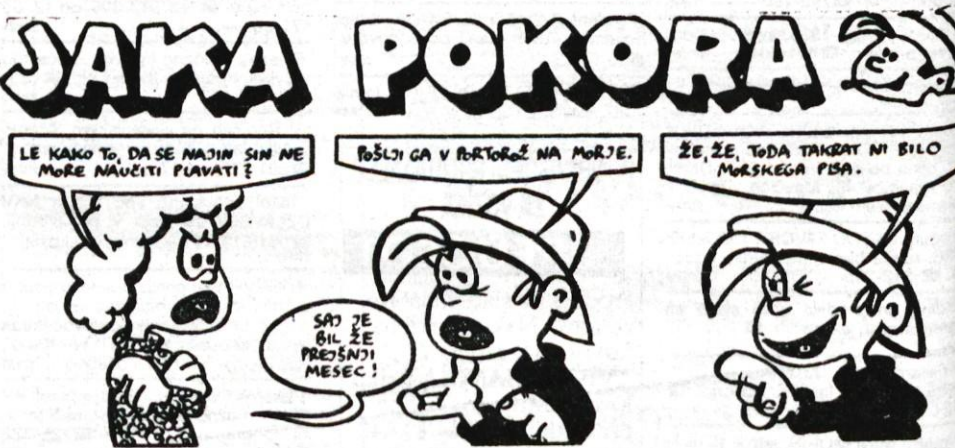
Kranj, 21. avgusta - V nedeljo, 20. 8. 1995, ob 22.05 je Miroslav A. iz Zgornjih Dupelj, rojen 1967. leta, vozil z osebnim avtom visa po Bleiweisovi ulici v Kranju od avtobusne postaje proti zdravstvenemu domu. Pred tamkajšnjim križiščem je prehitro zapeljal v levo proti Kidričevi cesti in približno 18 metrov izven križišča čelno trčil v avto Urške H. z Golnika, rojene 1971. leta, ki je vozila po svojem voznem pasu proti Kranju. V nesreči se je voznica huje ranila, njena sopotnica je dobila sled poškodb, povzročitelj nesreče pa se je lažje ranil. Voznik Miroslav med vožnjo ni uporabljal varnostnega pasu, rezultati preiskave njegove krvi pa še niso znani.

foto bobnar

NESREČA V GORAH

Zdrsnil med hojo ob jezeru

Kranj, 21. avgusta - Bovški gorski reševalci in policijski helikopter so sodelovali pri reševanju 10-letnega Matevža K. iz Nove Gorice, ki je skupaj z mamo in očetom 17. 8. 1995 ob 14.25 hodil od Lepene proti Krnskem jezeru. Pri hoji okrog jezera je fantu zdrsnilo. Med padcem približno 4 metre po pobočju je udaril z glavo ob skalo in padel v jezero. Nezvestnega ponesrečenca so s helikopterjem prepeljali v Bovec in od tam v šempetrsko bolnico. • S. S.



GARANCIJA (espero, nexia): 3 leta ali 100.000 prevoženih km

DAEWOO

PRI POOBLASČENIH PRODAJALCIH in njihovih zastopnikih: ATHENS 062 / 25 860 · avto peruš 0602 83 328 · emona merkur pe volan 062 / 771 385 · mobix 0609 70 550 · AVTO HIT 068 / 26 077 · avto-dom 0608 / 70 150 · avtokleparstvo krmelj 068 / 44 373 · hevrek 0608 / 62 644 · h.o.r.d. 061 / 851 384 · AVTOTEHNIKA CELJE 063 / 38 511 · avtoservis maurer 063 / 857 730 · KOMPAS HERTZ 061 / 15 92 007 · armic 061 / 653 746 · izvir 061 / 777 852 · mobil impex 061 / 722 879 · MEGA AVTO 061 / 264 087 · eurotrade 066 / 23 392 · POLIET 0601 / 64 687 · a finis 061 / 447 663 · VAREX, G.M.C. 064 / 331 013

GENERALNI ZASTOPNIK IN DISTRIBUTER, LJUBLJANA, CELOVŠKA 206, TEL.: 061 / 15 91 332

RACER

od 16.990 DEM ...

NEXIA

od 19.267 DEM ...

ESPERO

od 24.990 DEM ...

darilni bon za

500 DEM

(v SIT)

za kupce v avgustu



RADIO KRANJ POSLUŠAM VSAK DAN

